

REGLUGERÐ

um gildistöku reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til mannelis, auk áorðinna breytinga.

1. gr.

Innleiðing.

Ákvæði samningsins um Evrópska efnahagssvæðið sem vísað er til í I. kafla, I. viðauka skulu öðlast gildi með breytingum og viðbótum sem leiðir af I. viðauka, bókun 1 við samninginn og öðrum ákvæðum hans. Á grundvelli eftirtalinnna ákvarðana sameiginlegu EES-nefndarinnar öðlast eftirfarandi EB-gerðir gildi hér á landi:

- a) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til mannelis. Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2007, frá 27. október 2007.
- b) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 808/2003 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til mannelis. Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2007, frá 27. október 2007.
- c) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 668/2004 um breytingu á tilteknum viðaukum við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar innflutning á aukaafurðum úr dýrum frá þriðju löndum. Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2007, frá 27. október 2007.
- d) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 92/2005 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar aðferðir við förgun eða notkun á aukaafurðum úr dýrum og um breytingu á VI. viðauka við hana að því er varðar umbreytingu lífgass og vinnslu bræddrar fitu. Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2007, frá 27. október 2007.
- e) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 93/2005 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar vinnslu aukaafurða úr fiski og viðskiptaskjöl fyrir flutninga á aukaafurðum úr dýrum. Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2007, frá 27. október 2007.
- f) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 416/2005 um breytingu á XI. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar innflutning frá Japan á tilteknum aukaafurðum úr dýrum í tæknilegum tilgangi. Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 136/2007, frá 27. október 2007.
- g) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 181/2006 um framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar lífrænan áburð og jarðvegsbæti, annan en húsdýraáburð, og um breytingu á þeirri reglugerð. Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 136/2007, frá 27. október 2007.
- h) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 208/2006 um breytingu á VI. og VIII. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar vinnslukröfur fyrir lífgas- og myltingarstöðvar og kröfur varðandi húsdýraáburð. Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 136/2007, frá 27. október 2007.
- i) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2007/2006 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar innflutning og umflutning tiltekinna milliafurða, sem fást úr efni í 3. flokki og ætlaðar eru til tæknilegra nota í lækningatækjum, búnað til greininga í glasi og í prófefni á rannsóknarstofum, og um

breytingu á þeirri reglugerð. Reglugerðin var felld inn í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 135/2007, frá 27. október 2007.

- j) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 446/2004 um niðurfellingu nokkurra ákvarðana varðandi aukaafurðir úr dýrum.
- k) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2067/2005 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 92/2005 að því er varðar annars konar aðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum.
- l) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1678/2006 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 92/2005 að því er varðar annars konar aðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum.

2. gr.

Fylgiskjöl.

Reglugerðir Evrópuþingsins og ráðsins annars vegar og framkvæmdastjórnarinnar hins vegar skv. 1. gr. eru birtar sem fylgiskjöl I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI og XII við reglugerð þessa.

3. gr.

Gildissvið.

Reglugerð þessi tekur ekki til aukaafurða dýra er teljast til úrgangs enda gilda þá lög nr. 55/2003, um meðhöndlun úrgangs.

Reglugerð þessi tekur ekki til sjávarspendýra.

4. gr.

Samþykki opinbers eftirlitsaðila.

Þegar reglugerðir Evrópuþingsins og ráðsins annars vegar og framkvæmdastjórnarinnar hins vegar skv. 1. gr. kveða á um tiltekið „samþykki“ opinbers eftirlitsaðila fullnægja slíkir aðilar laga-skyldu sinni með útgáfu starfsleyfis skv. 13. gr. laga nr. 25/1993.

5. gr.

Eftirlit.

Matvælastofnun fer með eftirlit með því að ákvæðum ofangreindra reglugerða vegna aukaafurða úr dýrum sé framfylgt í samræmi við lög nr. 25/1993, um dýrasjúkdóma og varnir gegn þeim, lög nr. 22/1994 um eftirlit með fódri, áburði og sáðvöru og lög nr. 96/1997, um slátrun og sláturafurðir.

6. gr.

Fiskmjöl og lýsi.

Verksmiðju, vinnslusvæði, búnað og áhöld sem notuð eru til framleiðslu fiskimjöls og lýsis, má ekki nota til framleiðslu úr öðru hráefni en sjávarafurðum.

7. gr.

Þvingunarúrræði og viðurlög.

Um brot gegn reglugerð þessari fer samkvæmt 9. gr. og 9. gr. a – 9. gr. e laga nr. 22/1994 um eftirlit með fódri, áburði og sáðvöru, lögum nr. 96/1997, um slátrun og sláturafurðir eða lögum nr. 25/1993 um dýrasjúkdóma og varnir gegn þeim.

8. gr.

Brottfall reglugerða.

Við gildistöku reglugerðar þessarar fellur eftirfarandi reglugerð úr gildi: Reglugerð nr. 77/2001 um framleiðslu og dreifingu á fiskimjöli og lýsi.

9. gr.
Lagastoð.

Reglugerð þessi er sett samkvæmt heimild í 13. og 29. gr. a laga nr. 25/1993, um dýrasjúkdóma og varnir gegn þeim, 7. gr. laga nr. 22/1994 um eftirlit með fódri, áburði og sáðvöru og 17. gr. a laga nr. 96/1997, um slátrun og sláturafurðir.

10. gr.
Gildistaka.

Reglugerðin öðlast gildi 1. mars 2010. Þó taka efnisákvæði reglugerða skv. 1. gr. er varða aukaafurðir úr landdýrum ekki gildi fyrr en 1. nóvember 2011.

Sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytinu, 27. janúar 2010.

Jón Bjarnason.

Baldur P. Erlingsson.

Fylgiskjal I.**REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 1774/2002****frá 3. október 2002****um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til mannelldis**

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFNA,

tegund aukaafurða úr dýrum sem er notuð. Rétt er að takmarka notkunarsvið tiltekinn efna úr dýrum. Mæla skal fyrir um reglur um notkun aukaafurða úr dýrum, ef þær eru notaðar í annað en föður, og um förgun þeirra.

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum b-lið 4. mgr. 152. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ⁽¹⁾,

4) Í ljósi reynslu síðustu ára er rétt að skýra tengslin milli tilskipunar 90/667/EBE og löggjafar Bandalagsins í umhverfismálum. Þessi reglugerð skal hvorki hafa áhrif á beitingu gildandi löggjafar í umhverfismálum né hindra þróun nýrra reglna um vernd umhverfis, einkum ekki að því er varðar lífbrjótanlegan úrgang. Með þetta í huga hefur framkvæmdastjórnin skuldbundið sig til að semja, eigi síðar en fyrir lok ársins 2004, tilskipun um lífrænan úrgang, þ.m.t. eldhússúrgangur, með það að markmiði að setja reglur um örugga notkun, endurnýtingu, endurvinnslu og förgun þessa úrgangs og um varnir gegn hugsanlegri mengun.

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndarinnar ⁽²⁾,

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. áttmálans ⁽³⁾ á grundvelli sameiginlegs texta sem áttanefndin samþykkti 12. september 2002,

5) Á alþjóðlegu ráðstefnunni um kjöt- og beinamjöl, sem framkvæmdastjórnin og Evrópuþingið skipulögðu og haldin var í Brussel 1. og 2. júlí 1997, var tekin upp umræða um framleiðslu á kjöt- og beinamjöli og notkun þess sem föðurs. Á ráðstefnunni var hvatt til að framtíðarstefnan á þessu sviði yrði skoðuð nánar. Til að stuðla að sem viðtækastri umræðu á opinberum vettvangi um framtíð löggjafar Bandalagsins á sviði föðurs lagði framkvæmdastjórnin í nóvember 1997 fram samráðsskjal um kjöt- og beinamjöl. Í kjölfar þess samráðs virðist almennur skilningur á því að þörf sé á að breyta tilskipun 90/667/EBE svo að unnt sé að laga hana að nýjum upplýsingum á sviði vísinda.

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Í tilskipun ráðsins 90/667/EBE frá 27. nóvember 1990 um reglur um heilbrigðiseftirlit með förgun og vinnslu skepnuúrgangs, markaðssetningu hans og ráðstafanir til að koma í veg fyrir lífandi smitefni í föðri úr dýraafurðum, þar á meðal fiskafurðum, og um breytingu á tilskipun 90/425/EBE ⁽⁴⁾ er mælt fyrir um þá meginreglu að nota megí allan úrgang úr dýrum, án tillits til uppruna hans, til framleiðslu föðurs þegar hann hefur hlotið viðeigandi meðhöndlun.

6) Evrópuþingið hvatti til þess, í ályktun sinni frá 16. nóvember 2000 um kúariðu og öryggi föðurs ⁽⁵⁾, að sett yrði bann við notkun dýrapróta í föðri þar til þessi reglugerð hefði öðlast gildi.

2) Vísindastýrningin hefur samþykkt fjölda álita frá því að fyrrgreind tilskipun var samþykkt. Meginniðurstaða nefndarinnar er sú að aukaafurðir úr dýrum, sem eru við heilbrigðissskoðun metin óhæf til mannelldis, skulu ekki heldur berast inn í föðurferlið.

7) Af vísindalegum álitgerðum má ráða að sú venja að föðra dýr á prótinum, sem eru unnin úr skrokkum eða skrokkhlutum dýra af þeirra eigin tegund, skapi hættu á að sjúkdómur breiðist út. Í varúðarskyni skal því leggja bann við þessari venju. Samþykkja skal reglur um framkvæmd til að tryggja nauðsynlegan aðskilnað aukaafurða úr dýrum, sem eru ætluð til notkunar í föður, á öllum stigum vinnslu, geymslu og flutnings.

3) Í ljósi þessara vísindalegu álita skal gera greinarmun á þeim ráðstöfunum sem grípa skal til eftir því hvaða

⁽¹⁾ Stjtið. EB C 96 E, 27.3.2001, bls. 40.

⁽²⁾ Stjtið. EB C 193, 10.7.2001, bls. 32.

⁽³⁾ Álit Evrópuþingsins frá 12. júní 2001 (Stjtið. EB C 53 E frá 28.2.2002, bls. 84), sameiginleg afstaða ráðsins frá 20. nóvember 2001 (Stjtið. EB C 45 E frá 19.2.2002, bls. 70) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 13. mars 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB). Ákvörðun Evrópuþingsins frá 24. september 2002 og ákvörðun ráðsins frá 23. september 2002.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 363, 27.12.1990, bls. 51. Tilskipuninni var síðast breytt með aðildarlögunum frá 1994.

⁽⁵⁾ Stjtið. EB C 223, 8.8.2001, bls. 281.

- Á hinn bóginn skal gefa kost á að veita undanþágur frá þessu almenna banni að því er varðar fisk og loðdýr ef visindalegar álitsgerðir réttlæta það.
- 8) Í eldhússúrgangi, sem inniheldur afurðir úr dýraríkinu, geta líka verið smitberar sem stuðla að útbreiðslu sjúkdóma. Farga skal á öruggan hátt öllum eldhússúrgangi sem fellur til í flutningatækjum í alþjóðlegri umferð. Eldhússúrgangur, sem fellur til innan Bandalagsins, skal ekki notaður til að fóðra önnur alidýr en loðdýr.
- 9) Matvæla- og dýraheilbrigðisskrifstofa framkvæmdastjórnarinnar (FVO) hefur frá því í október 1996 látið framkvæma fjölda skoðana í aðildarríkjunum til að leggja mat á hverjir séu helstu áhættuþættirnir og hvernig tekið sé á þeim og meta þær aðferðir sem er beitt við eftirlit með tilliti til kúariðu. Matið tók að hluta til vinnslu á sláturúrangi til sölu og aðferða við förgun úrgangs úr dýrum. Í kjölfar þessara skoðana var settur fram fjöldi almennra ályktana og tilmæla og var sérstök áhersla lögð á rekjanleika aukaafurða úr dýrum.
- 10) Til að girða fyrir alla hættu á dreifingu sjúkdómsvalda og/eða leifa skulu aukaafurðir úr dýrum unnar og geymdar og þeim haldið aðskildum frá öðru í samþykkttri stöð (stöð sem hlotið hefur starfsleyfi), sem viðkomandi aðildarríki hefur tilnefnt og eftirlit er haft með, eða þeim fargað á viðeigandi hátt. Við tiltekna aðstæður er heimilt að tilnefnda vinnslu-, brennslu- eða sambrennslustöðin sé í öðru aðildarríki, einkum ef fjarlægðir, flutningstími eða afkastavandi kalla á slíka tilhögun.
- 11) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/76/EB frá 4. desember 2000 um brennslu úrgangs⁽¹⁾ gildir ekki um brennslustöðvar ef allar úrgangurinn, sem er meðhöndlaður, er skrokkar af dýrum. Nauðsynlegt er að mæla fyrir um lágmarkskröfur er varða brennslustöðvar af þessu tagi til að vernda lýðheilsu og heilbrigði dýra. Aðildarríkin geta samþykkt umhverfislöggjöf fyrir slíkar stöðvar sem gildi þar til Bandalagið hefur samþykkt eigin kröfur. Vægari kröfur skulu gilda um afkastalítar brennslustöðvar, s.s. þær sem eru á býlum og brennslustöðvar fyrir gæludýr, þar eð efnið, sem er meðhöndlað þar, hefur minni áhættu í för með sér og til að komast hjá óþörfum flutningi aukaafurða úr dýrum.
- 12) Mæla skal fyrir um sérstakar reglur um eftirlit með vinnslustöðvum með sérstakri tilvísun í nákvæma málsmeðferð við fullgildingu vinnsluaðferðanna og eigið framleiðslueftirlit.
- 13) Undanþágur frá reglum um notkun aukaafurða úr dýrum geta átt við til að auðvelda föðrun dýra sem eru ekki ætluð til mannelis. Lögbær yfirvöld skulu hafa eftirlit með slíkri notkun.
- 14) Undanþágur geta líka átt við til að gefa kost á förgun aukaafurða úr dýrum á staðnum við stýrðar aðstæður. Framkvæmdastjórnin skal fá í hendur þær upplýsingar sem eru nauðsynlegar til að hún geti fylgst með ástandinu og mælt fyrir um framkvæmdarreglur ef við á.
- 15) Skoðanir á vegum Bandalagsins skulu fara fram í aðildarríkjunum til að tryggja samræmda framkvæmd heilbrigðiskrafna. Þessar skoðanir skulu jafnframt fela í sér úttektir.
- 16) Löggjöf Bandalagsins í heilbrigðismálum byggist á traustum, visindalegum grunni. Því skal ávallt hafa samráð við viðkomandi visindanefndir, sem settar voru á fót með ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar 97/404/EB⁽²⁾ og 97/579/EB⁽³⁾, eftir því sem nauðsyn krefur. Einkum er nauðsynlegt að fá frekari visindaleg ráð um notkun afurða úr dýraríkinu í lífrænan áburð og jarðvegsbæti. Aðildarríkin geta, þar til reglur Bandalagsins hafa verið samþykktar með þessi ráð í huga, viðhaldið eða samþykkt innlendar reglur sem eru strangari en reglurnar sem eru fyrirhugaðar í þessari reglugerð, svo fremi slíkar reglur samrýmist annarri gildandi löggjöf Bandalagsins.
- 17) Aðildarríkin hafa margvíslegar leiðir til að veita fjárstuðning til vinnslu, söfnunar, geymslu og förgunar aukaafurða úr dýrum. Til að tryggja að ekki verði raskað samkeppnisskilyrðum milli landbúnaðarafurða er nauðsynlegt að láta fara fram greiningu á ástandinu og grípa til viðeigandi ráðstafana á vettvangi Bandalagsins ef nauðsyn krefur.
- 18) Í ljósi þess sem að framan greinir virðist nauðsynlegt að fram fari grundvallarendurskoðun á þeim reglum Bandalagsins sem gilda um aukaafurðir úr dýrum.
- 19) Aukaafurðir úr dýrum, sem eru ekki ætlaðar til mannelis (einkum unnin dýrapróttin, brædd fita, gæludýrafóður, húðir og skinn og ull), eru á skránni yfir afurðir í I. viðauka við sáttmálann. Setning slíkra afurða á markað skapar mikilvægan tekjustofn fyrir hluta fólks sem starfar í landbúnaði. Á vettvangi Bandalagsins skal mæla fyrir um reglur um lýðheilsu og heilbrigði dýra, að því er varðar þær afurðir, sem um er að ræða, til að tryggja að þessi geiri taki eðlilegum framförum og framleiðni aukist. Með það í huga að talsverð hætta er á að sjúkdómar, sem dýr komast í tæri við, breiðist út skulu sérstakar kröfur gilda um tiltekna aukaafurðir úr dýrum þegar þær eru settar á markað, einkum á svæðum þar sem heilbrigðisástand er gott.

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 169, 27.6.1997, bls. 85. Ákvörðuninni var breytt með ákvörðun 2000/443/EB (Stjótið. EB L 179, 18.7.2000, bls. 13).

⁽²⁾ Stjótið. EB L 237, 28.8.1997, bls. 18. Ákvörðuninni var breytt með ákvörðun 2000/443/EB.

⁽³⁾ Stjótið. EB L 332, 28.12.2000, bls. 91.

- 20) Til að tryggja að afurðir, sem eru fluttar inn frá löndum utan Bandalagsins, fullnægi heilbrigðiskröfum, sem standast a.m.k. samjöfnuð við heilbrigðiskröfur sem Bandalagið setur eða eru jafngildar þeim, skal taka upp sérstakt samþykkiskerfi fyrir lönd utan Bandalagsins og starfsstöðvar þeirra, svo og sérstaka málsmeðferð fyrir skoðun á vegum Bandalagsins til að tryggja að skilyrðum fyrir slíku samþykki sé fullnægt. Innflutningur gæludýrafóðurs og hráefna í slíkt fóður frá þriðju löndum er heimill með skilyrðum sem eru frábrugðin þeim sem gilda um slíkt efni sem er framleitt í Bandalaginu, einkum að því er varðar þær ábyrgðir sem krafist er varðandi leifar efna sem eru bönnuð í samræmi við tilskipun ráðsins 96/22/EB frá 29. apríl 1996 um að banna í búfjárrækt notkun tiltekinna efna, sem hafa hormónavirkni eða skjaldheftandi virkni og betaverka, og um niðurfellingu á tilskipunum 81/602/EBE, 88/146/EBE og 88/299/EBE⁽¹⁾. Til að tryggja að gæludýrafóður og hráefni af þessu tagi séu eingöngu notuð í fyrirhuguðum tilgangi er nauðsynlegt að mæla fyrir um viðeigandi ráðstafanir vegna eftirlits með innflutningi efnis sem fellur undir slíkar undanþágur.
- 21) Aukaafurðir úr dýrum, sem fara gegnum Bandalagið í umflutningi, og þær sem eru upprunnar í Bandalaginu og eru ætlaðar til útflutnings geta skapað hættu fyrir lýðheilsu og heilbrigði dýra innan Bandalagsins. Tilteknar kröfur, sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, skulu því gilda um slíka flutninga.
- 22) Meðfylgjandi skjal fyrir afurðir úr dýraríkinu er best fallið til þess að fullvissa lögbært yfirvald á viðtökustaðnum um að sending uppfylli ákvæði þessarar reglugerðar. Geyma skal heilbrigðisvottorðið svo að unnt sé að sannreyna hvert tilteknar, innfluttar afurðir eru sendar.
- 23) Með tilskipun ráðsins 92/118/EBE frá 17. desember 1992 varðandi kröfur um heilbrigði dýra og manna sem hafa áhrif á viðskipti innan og innflutning til Bandalagsins á vörum sem umræddar kröfur í sérreglum Bandalagsins sem um getur í I. hluta viðauka A við tilskipun 89/662/EBE, og í tilskipun 90/425/EBE⁽²⁾ hvað varðar lifandi smitefni, gilda ekki um.
- 24) Ráðið og framkvæmdastjórnin hafa samþykkt nokkrar ákvarðanir til framkvæmdar tilskipunum 90/667/EBE og 92/118/EBE. Tilskipun 92/118/EBE hefur enn fremur verið breytt umtalsvert og frekari breytingar eru á döfinni. Af þessum sökum myndar mikill fjöldi gerða nú löggjöf um geira aukaafurða úr dýrum og þörf er á einföldun.
- 25) Slík einföldun leiðir til aukins gagnsæis með tilliti til sérstakra heilbrigðisreglna um afurðir úr dýraríkinu sem eru ekki ætlaðar til mannelis. Einföldun sértækrar heilbrigðislöggjafar má þó ekki leiða til afnáms reglna. Því er nauðsynlegt að halda og, til að tryggja heilbrigði manna og dýra, herða þær nákvæmu heilbrigðisreglur sem gilda um vörur úr dýraríkinu sem eru ekki ætlaðar til mannelis.
- 26) Viðkomandi vörur skulu falla undir reglur um dýraheilbrigðiseftirlit, þ.m.t. eftirlit sérfræðinga framkvæmdastjórnarinnar, og allar verndarráðstafanir sem mælt er fyrir um í tilskipun ráðsins 90/425/EBE frá 26. júní 1990 um eftirlit með dýraheilbrigði og dýrarækt í viðskiptum innan Bandalagsins með tiltekin dýr á fæti og afurðir til að stuðla að því að hinum innri markaði verði komið á⁽³⁾.
- 27) Skilvirkt eftirlit skal haft með vörum sem eru fluttar inn til Bandalagsins. Þessu má ná með því að framfylgja því eftirliti sem mælt er fyrir um í tilskipun ráðsins 97/78/EB frá 18. desember 1997 um meginreglur um skipulag dýraheilbrigðiseftirlits með afurðum sem fluttar eru inn til Bandalagsins frá þriðju löndum⁽⁴⁾.
- 28) Því skal fella úr gildi tilskipun 90/667/EBE, ákvörðun ráðsins 95/348/EB frá 22. júní 1995 um dýralækninga- og dýraheilbrigðisreglur sem eiga við í Breska konungsríkinu og á Írlandi um meðferð tiltekinna tegunda úrgangs sem á að markaðssetja innanlands sem fóður handa tilteknum flokkum dýra⁽⁵⁾, og ákvörðun ráðsins 1999/534/EB frá 19. júlí 1999 um ráðstafanir vegna vinnslu tiltekins dýraúrgangs til varnar gegn smitandi heilahrömun og um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/735/EB⁽⁶⁾.
- 29) Tryggja skal nána og skilvirka samvinnu milli framkvæmdastjórnarinnar og aðildarríkjanna innan fastanefndarinnar um matvælaferli og heilbrigði dýra, sem sett var á fót með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 frá 28. janúar 2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla⁽⁷⁾, svo að taka megi tillit til framfara á sviði vísinda og tækni.
- 30) Nauðsynlegar ráðstafanir til framkvæmdar þessari reglugerð skulu samþykktar í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um meginreglur um matvælaöryggisreglur sem framkvæmdastjórninni er falið⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 224, 18.8.1990, bls. 29. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 92/118/EBE.

⁽²⁾ Stjótið. EB L 24, 30.1.1998, bls. 9.

⁽³⁾ Stjótið. EB L 202, 26.8.1995, bls. 8.

⁽⁴⁾ Stjótið. EB L 204, 4.8.1999, bls. 37.

⁽⁵⁾ Stjótið. EB L 31, 1.2.2002, bls. 1.

⁽⁶⁾ Stjótið. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 3

⁽²⁾ Stjótið. EB L 62, 15.3.1993, bls. 49. Tilskipuninni var síðast breytt með Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/7/EB (Stjótið. EB L 2, 5.1.2001, bls. 27).

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. KAFLI

ALMENN ÁKVÆÐI

1. gr.

Gildissvið

1. Í þessari reglugerð er mælt fyrir um reglur um lýðheilsu og heilbrigði dýra að því er varðar:

- a) söfnun, flutning, geymslu, meðhöndlun, vinnslu og notkun eða förgun aukaafurða úr dýrum í því skyni að koma í veg fyrir að þessar afurðir skapi hættu fyrir lýðheilsu og heilbrigði dýra,
 - b) setningu aukaafurða úr dýrum á markað og, í tilteknum sértilvikum, útflutning og umflutning aukaafurða úr dýrum og þeirra afurða sem fást úr þeim og um getur í VII. og VIII. viðauka.
2. Þessi reglugerð gildir ekki um:
- a) hrátt gæludýrafóður úr smásöluverslun eða frá athafnasvæði nálægt sölustöðum þar sem stykkjun og geymsla tengjast eingöngu beinni sölu til neytenda á viðkomandi stað,
 - b) mjólk og brodd sem ráðstafað er á upprunabýlinu eða notað þar,
 - c) heila skrokka eða hluta villtra dýra, sem ekki leikur grunur á að séu smituð af sjúkdómum sem geta borist í menn eða dýr, að undanskildum fiski, sem er landað í atvinnuskyni, og skrokkum eða hlutum villtra dýra sem eru notaðir til að búa til veiðiminjar,
 - d) hrátt gæludýrafóður sem er ætlað til notkunar á staðnum og er úr dýrum sem er slátrað á upprunabýlinu til framleiðslu matvæla sem eru eingöngu ætluð bóndanum og fjölskyldu hans í samræmi við innlenda löggjöf,
 - e) eldhússúrgang nema:
 - i) frá flutningatækjum í alþjóðlegri umferð,
 - ii) þegar hann er notaður í fóður eða
 - iii) þegar hann er notaður í lífgasstöð eða settur til myltingar,
 - f) egg, fósturvísa eða sæði sem er notað til kynbóta og
 - g) umflutning á sjó eða í lofti.

3. Reglugerð þessi skal ekki hafa áhrif á löggjöf um dýralækningar sem miðar að útrýmingu tiltekinna sjúkdóma og varnir gegn þeim.

2. gr.

Skilgreiningar

1. Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- a) aukaafurðir úr dýrum: heilir skrokkar eða hlutar dýra eða afurðir úr dýraríkinu sem um getur í 4., 5. og 6. gr. og eru ekki ætluð til manneldis, þ.m.t. egg, fósturvísar og sæði,
- b) efni í 1. flokki: aukaafurðir úr dýrum sem um getur í 4. gr.,
- c) efni í 2. flokki: aukaafurðir úr dýrum sem um getur í 5. gr.,
- d) efni í 3. flokki: aukaafurðir úr dýrum sem um getur í 6. gr.,
- e) dýr: hryggdýr eða hryggleysingi (þ.m.t. fiskar, skriðdýr og froskdýr),
- f) alidýr: dýr sem menn halda, ala eða rækta og gefur af sér matvæli (þ.m.t. kjöt, mjólk og egg), ull, loðfeld, fiður, skinn eða aðra afurð úr dýraríkinu,
- g) villt dýr: dýr sem menn halda ekki,
- h) gæludýr: dýr af tegundum sem algengt er að menn ali en leggi sér ekki til munns og haldi í öðrum tilgangi en til búskapar,
- i) lögbært yfirvald: stjórnvald aðildarríkis, sem er til þess bært að tryggja að kröfur þessarar reglugerðar séu uppfylltar, eða hvert annað yfirvald sem stjórnvaldið hefur falið það verkefni, einkum varðandi eftirlit með matvælum. Skilgreiningin skal, þar sem við á, einnig taka til samsvarandi yfirvalds í landi utan Bandalagsins,
- j) setning á markað: öll starfsemi sem miðar að því að selja aukaafurðir úr dýrum eða afurðir sem fást úr þeim, sem falla undir þessa reglugerð, þriðja aðila í Bandalaginu eða annars konar afhending gegn greiðslu eða án hennar til slíks þriðja aðila eða geymsla sem miðar að afhendingu til slíks þriðja aðila,
- k) viðskipti: verslun milli aðildarríkjanna með vörur sem falla undir 2. mgr. 23. gr. sáttmálans,
- l) umflutningur: flutningur um Bandalagið frá einu landi utan Bandalagsins til annars lands utan Bandalagsins,

- m) framleiðandi: hver sá sem framleiðir aukaafurðir úr dýrum,
- n) smitandi heilahrönnunarsjúkdómar: allar tegundir heilahrönnunar, sem smitast, nema þær sem herja á menn,
- o) sérstakt áhættuefni: efni sem um getur í V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 999/2001 frá 22. maí 2001 um setningu reglna um forvarnir gegn, eftirlit með og útrýmingu tiltekinnna tegunda smitandi heilahrönnunar⁽¹⁾.

2. Sérstæku skilgreiningarnar í I. viðauka skulu einnig gilda.

3. gr.

Almennar skyldur

1. Safna skal aukaafurðum úr dýrum og afurðum, sem fást úr þeim, og flytja þær, geyma, meðhöndla, vinna, farga þeim, setja á markað, flytja út, setja í umflutning og nota í samræmi við þessa reglugerð.

2. Aðildarríkjunum er þó heimilt að stýra innflutningi afurða, sem eru ekki tilgreindar í VII. og VIII. viðauka, og setningu þeirra á markað með því að setja innlend lög þar um þar til ákvörðun hefur verið samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr. Ef þau nýta sér þennan kost skulu þau tafarlaust tilkynna framkvæmdastjórninni um það.

3. Aðildarríkin skulu, annaðhvort hvert um sig eða í samstarfi, tryggja að gerðar séu fullnægjandi ráðstafanir og allt grunnvirki sé þannig að unnt sé að tryggja að krafan í 1. mgr. verði uppfyllt.

II. KAFLI

FLOKKUN, SÖFNUN, FLUTNINGUR, FÖRGUN, VINNSLA, NOTKUN OG MILLISTIGSGEYMSLA Á AUKAAFURÐUM ÚR DÝRUM

4. gr.

Efni í 1. flokki

1. Efni í 1. flokki tekur til eftirfarandi aukaafurða úr dýrum, sem neðangreind lýsing á við um, og alls efnis sem inniheldur slíkar aukaafurðir:

- a) allir líkamshlutar, þ.m.t. húðir og skinn, eftirfarandi dýra:
- i) dýr, sem grunur leikur á að séu haldin smitandi heilahrönnun, í samræmi við reglugerð (EB) nr. 999/2001, eða dýr sem opinber aðili hefur staðfest að séu haldin smitandi heilahrönnun,

ii) dýr sem eru aflífuð í tengslum við ráðstafanir til að útrýma smitandi heilahrönnun,

iii) önnur dýr en alidýr og villt dýr, þar með einkum talin gæludýr og dýr í dýragörðum og fjölleikahúsum,

iv) tilraunadýr samkvæmt skilgreiningu í 2. gr. tilskipunar ráðsins 86/609/EBE frá 24. nóvember 1986 um samræmingu á ákvæðum í lögum og stjórnslufyrirmælum aðildarríkjanna um verndun dýra sem notuð eru í tilrauna- og vísindaskyni⁽²⁾ og

v) villt dýr sem grunur leikur á að séu haldin smitsjúkdómum sem geta borist í menn eða önnur dýr,

b) i) sérstakt áhættuefni og

ii) allir skrokkar dauðra dýra, sem í er sérstakt áhættuefni, hafi sérstaka áhættuefnið ekki verið fjarlægð úr þeim þegar förgun á sér stað,

c) afurðir úr dýrum, sem gefið hefur verið efni sem eru bönnuð samkvæmt tilskipun 96/22/EB, og afurðir úr dýraríkinu sem innihalda leifar aðskotaefna úr umhverfinu og önnur efni sem eru tilgreind í 3. lið B-flokks í I. viðauka við tilskipun ráðsins 96/23/EB frá 29. apríl 1996 um ráðstafanir til eftirlits með tilteknum efnum og leifum þeirra í lifandi dýrum og dýraafurðum og um niðurfellingu á tilskipunum 85/358/EBE og 86/469/EBE og ákvörðunum 89/187/EBE og 91/664/EBE⁽³⁾, ef slíkar leifar eru yfir þeim hámarksgildum sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins eða, ef sú löggjöf er ekki til, í innlendri löggjöf,

d) allt efni úr dýrum sem er safnað við hreinsun skólps í vinnslustöðvum fyrir efni í 1. flokki og á öðrum athafnasvæðum þar sem sérstakt áhættuefni er fjarlægð, þ.m.t. ristarúrgangur og efni úr sandfangi, feiti og oliublöndur, eðja og efni úr holræsum slíkra athafnasvæða, nema slíkt efni innihaldi hvorki sérstakt áhættuefni né efnisþætti af því tagi,

e) eldhússúrgangur frá flutningatækjum í alþjóðlegri umferð og

f) blöndur sem innihalda efni úr 1. flokki og annaðhvort efni úr 2. eða 3. flokki eða báðum þessara flokka, þ.m.t. hvers kyns efni sem á að fara til vinnslu í vinnslustöð fyrir efni í 1. flokki.

2. Safna skal efni í 1. flokki og það flutt og sanngreint án óþarfrar tafar í samræmi við 7. gr. og, ef ekki er kveðið á um annað í 23. og 24. gr., skal:

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 147, 31.5.2001, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1326/2001 (Stjótið. EB L 177, 30.6.2001, bls. 60).

⁽²⁾ Stjótið. EB L 358, 18.12.1986, bls. 1.

⁽³⁾ Stjótið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 10.

- a) því fargað beint sem úrgangi með brennslu í brennslustöð sem hefur verið samþykkt í samræmi við 12. gr.,
- b) það fara til vinnslu í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt skv. 13. gr., þar sem notuð er einhver af vinnsluaðferðunum 1 til 5 eða, ef lögbært yfirvald krefst þess, þar sem notuð er vinnsluaðferð 1 og skal efnið, sem kemur úr vinnslunni, merkt varanlega með lykt ef því verður tæknilega við komið, í samræmi við I. kafla VI. viðauka, og að lokum fargað sem úrgangi með brennslu eða sambrennslu í brennslu- eða sambrennslustöð sem hefur verið samþykkt í samræmi við 12. gr.,
- c) það, að undanskildu efni sem um getur í i- og ii-lið a-liðar 1. mgr., fara til vinnslu í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt í samræmi við 13. gr., með vinnsluaðferð 1 þar sem efnið, sem kemur úr vinnslunni, skal merkt varanlega, með lykt ef því verður tæknilega við komið, í samræmi við I. kafla VI. viðauka, og því að lokum fargað sem úrgangi með urðun á urðunarstað sem hefur verið samþykktur samkvæmt tilskipun 1999/31/EB frá 26. apríl um urðun úrgangs⁽¹⁾,
- d) því fargað sem úrgangi með urðun á urðunarstað, sem hefur verið samþykktur samkvæmt tilskipun 1999/31/EB, ef um er að ræða eldhússúrgang, sem um getur í e-lið 1. mgr., eða
- e) því fargað með öðrum aðferðum, í ljósi vísindalegrar þekkingar, sem hafa verið samþykktar í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 33. gr., að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd. Þær aðferðir geta hvort heldur komið til viðbótar þeim aðferðum, sem kveðið er á um í a- til d-lið, eða komið í stað þeirra.
3. Millistigsmeðhöndlun eða -geymsla á efni í 1. flokki skal eingöngu fara fram í stöðvum fyrir milliefni í 1. flokki sem hafa verið samþykktar í samræmi við 10. gr.
4. Efni í 1. flokki skal hvorki flutt inn né út nema í samræmi við þessa reglugerð eða í samræmi við reglur sem mælt er fyrir um samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr. Inn- eða útflutningur sérstaks áhættuefnis skal hins vegar einungis eiga sér stað í samræmi við 1. mgr. 8. gr. reglugerðar (EB) nr. 999/2001.

5. gr.

Efni í 2. flokki

1. Efni í 2. flokki tekur til eftirfarandi aukaafurða úr dýrum, sem neðangreind lýsing á við um, og alls efnis sem inniheldur slíkar aukaafurðir:

- a) húsdýraáburður og innihald meltingarvegjar,
- b) allt efni úr dýrum, sem safnast við hreinsun skólps frá sláturhúsum, öðrum en þeim sem falla undir d-lið 1. mgr. 4. gr., eða frá vinnslustöðvum fyrir efni í 2. flokki, þ.m.t. ristarárgangur og efni úr sandfangi, feiti og olíublöndur, eða efni úr holræsum slíkra athafnasvæða,
- c) afurðir úr dýraríkinu sem innihalda leifar dýralyfja og aðskotaefni, sem eru tilgreind í 1. og 2. lið B-flokks í I. viðauka við tilskipun 96/23/EB, ef slíkar leifar eru yfir þeim hámarksgildum sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins,
- d) afurðir úr dýraríkinu, þó ekki efni í 1. flokki, sem eru fluttar inn frá löndum utan Bandalagsins og sem við skoðanir, sem kveðið er á um í löggjöf Bandalagsins, standast ekki dýraheilbrigðiskröfur er varða innflutning þeirra í Bandalagið, nema þær séu sendar til baka eða innflutningur þeirra sé samþykktur með takmörkunum sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins,
- e) dýr og hlutar dýra, sem falla ekki undir 4. gr., sem drepast á annan hátt en við slátrun til manneldis, þ.m.t. dýr sem eru aflífuð til að útrýma farsótt hjá dýrum,
- f) blöndur sem innihalda efni úr 2. flokki og efni úr 3. flokki, þ.m.t. hvers kyns efni sem á að fara til vinnslu í vinnslustöð fyrir efni í 2. flokki,
- g) aukaafurðir úr dýrum, þó ekki efni úr 1. flokki eða efni úr 3. flokki.
2. Safna skal efni í 2. flokki og flytja það og sanngreina án óþarfrar tafar í samræmi við 7. gr. og, ef ekki er kveðið á um annað í 23. og 24. gr., skal:
- a) því fargað beint sem úrgangi með brennslu í brennslustöð sem hefur verið samþykkt í samræmi við 12. gr.,
- b) það fara til vinnslu í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt í samræmi við 13. gr., þar sem notuð er einhver af vinnsluaðferðunum 1 til 5 eða, ef lögbært yfirvald krefst þess, þar sem notuð er vinnsluaðferð 1 og skal efnið, sem kemur úr vinnslunni, merkt varanlega, með lykt ef því verður tæknilega við komið, í samræmi við I. kafla VI. viðauka og
- i) því fargað sem úrgangi með brennslu eða sambrennslu í brennslustöð eða sambrennslustöð sem hefur verið samþykkt í samræmi við 12. gr. eða
- ii) það unnið frekar, ef um er að ræða brædda fitu, og úr því unnar fituafleiður til notkunar í lífrænan áburð eða jarðvegsbæti eða til annarrar tæknilegrar notkunar, nema til notkunar í snyrtivörur, lyf og lækningatæki, í líffituefnastöð fyrir efni úr 2. flokki sem hefur verið samþykkt í samræmi við 14. gr.,

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 182, 16.7.1999, bls. 1.

- c) það fara til vinnslu í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt í samræmi við 13. gr., með vinnsluáðferð 1 og skal efnið, sem kemur úr vinnslunni, merkt varanlega, með lykt ef því verður tæknilega við komið, í samræmi við I. kafla VI. viðauka og:
- i) notað, ef um er að ræða efni sem verður prótínríkt, sem lífrænn áburður eða jarðvegsbætur í samræmi við kröfur, ef um þær er að ræða, sem mælt er fyrir um í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr., að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd,
 - ii) því umbreytt í lífgasstöð eða í myltingarstöð sem hefur verið samþykkt í samræmi við 15. gr. eða
 - iii) því fargað sem úrgangi með urðun á urðunarstað sem hefur verið samþykktur samkvæmt tilskipun 1999/31/EB,
- d) það verkað í síló, ef um er að ræða efni úr fiski, eða látið myltast í samræmi við reglur sem hafa verið samþykktar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.,
- e) ef um er að ræða húsdýraáburð, innihald meltingarvegar, sem hefur verið losað úr meltingarvegi, mjólk og brodd og, ef lögbært yfirvald telur það ekki skapa hættu á útbreiðslu neins alvarlegs smitsjúkdóms:
- i) það notað óunnið sem hráefni í lífgasstöð eða í myltingarstöð, sem hefur verið samþykkt í samræmi við 15. gr., eða meðhöndlað í tæknilegri stöð sem hefur verið samþykkt til þess í samræmi við 18. gr.,
 - ii) það borið á land í samræmi við þessa reglugerð eða
 - iii) því umbreytt í lífgasstöð eða það sett til myltingar í samræmi við reglur sem mælt er fyrir um samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr.,
- f) það notað, ef um er að ræða heila skrokka eða hluta villtra dýra sem ekki leikur grunur á að séu haldin sjúkdómum sem geta borist í menn eða önnur dýr, til að búa til veiðiminjar í tæknilegri stöð sem hefur verið samþykkt til þess í samræmi við 18. gr. eða
- g) því fargað með öðrum aðferðum eða það notað á annan hátt í samræmi við reglur sem hefur verið mælt fyrir um í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr., að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd. Þær aðferðir eða sá háttur geta hvort sem er komið til viðbótar þeim aðferðum, sem kveðið er á um í a- til f-lið, eða komið í stað þeirra.
3. Millistigsmeðhöndlun eða -geymsla á efni í 2. flokki, öðru en húsdýraáburði, skal eingöngu fara fram í stöðvum fyrir milliefni í 2. flokki sem hafa verið samþykktar í samræmi við 10. gr.
4. Efni í 2. flokki skal hvorki sett á markað né flutt út nema í samræmi við þessa reglugerð eða í samræmi við reglur sem

mælt er fyrir um samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

6. gr.

Efni í 3. flokki

1. Efni í 3. flokki tekur til aukaafurða úr dýrum, sem eftirfarandi lýsing á við um, og alls efnis sem inniheldur slíkar aukaafurðir:
- a) hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins, en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,
 - b) hlutar sláturdýra, sem er hafnað sem óhæfra til manneldis en sýna engin merki um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - c) húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svinum og fiður dýra, sem er slátrað í sláturhúsum og hafa áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar og til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - d) blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem er slátrað í sláturhúsum og hafa áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar og til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - e) aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,
 - f) matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,
 - g) hrámjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,
 - h) fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjóls,
 - i) ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum, sem framleiða fiskafurðir til manneldis,
 - j) skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,

k) blóð, húðir og skinn, hófar og klaufir, fiður, ull, horn, hár og loðskinn úr eða af dýrum, sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr, og

l) eldhússúrgangur, annar en sá sem um getur í e-lið 1. mgr. 4. gr.

2. Safna skal efni í 3. flokki og flytja það og sanngreina án óþarfrar tafar í samræmi við 7. gr. og, ef ekki er kveðið á um annað í 23. og 24. gr., skal:

a) því fargað beint sem úrgangi með brennslu í brennslustöð sem hefur verið samþykkt í samræmi við 12. gr.,

b) það fara til vinnslu í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt í samræmi við 13. gr., þar sem notuð er einhver af vinnsluaðferðunum 1 til 5, og skal efnið, sem kemur úr vinnslunni, merkt varanlega, með lykt ef því verður tæknilega við komið, í samræmi við I. kafla VI. viðauka, og að lokum fargað sem úrgangi, annaðhvort með brennslu eða sambrennslu í brennslu- eða sambrennslustöð, sem hefur verið samþykkt í samræmi við 12. gr., eða á urðunarstað sem hefur verið samþykktur í samræmi við tilskipun 1999/31/EB,

c) það fara til vinnslu í vinnslustöð sem hefur verið samþykkt í samræmi við 17. gr.,

d) því umbreytt í tæknilegri stöð sem hefur verið samþykkt í samræmi við 18. gr.,

e) það notað sem hráefni í stöð til framleiðslu gæludýrafóðurs sem hefur verið samþykkt í samræmi við 18. gr.,

f) því umbreytt í lífgasstöð eða í myltingarstöð sem hefur verið samþykkt í samræmi við 15. gr.,

g) því umbreytt, ef um er að ræða eldhússúrgang sem um getur í 1. mgr. 1. gr., í lífgasstöð eða í myltingarstöð í samræmi við reglur, sem mælt er fyrir um samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr., eða, þar til slíkar reglur hafa verið samþykktar, í samræmi við innlend lög,

h) það verkað í silói, ef um er að ræða efni úr fiski, eða látið myltast í samræmi við reglur sem mælt er fyrir um samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr. eða

i) því fargað með öðrum aðferðum eða það notað á annan hátt í samræmi við reglur sem hefur verið mælt fyrir um í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr., að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd. Þær aðferðir eða sá háttur geta hvort heldur komið til viðbótar þeim aðferðum, sem kveðið er á um í a- til h-lið, eða komið í stað þeirra.

3. Millistigsmeðhöndlun eða -geymsla á efni í 3. flokki skal eingöngu fara fram í stöðvum fyrir milliefni í 3. flokki sem hafa verið samþykktar í samræmi við 10. gr.

7. gr.

Söfnun, flutningur og geymsla

1. Aukaafurðum úr dýrum og unnum afurðum, að undanskildum eldhússúrgangi í 3. flokki, skal safnað og þær fluttar og greindar í samræmi við II. viðauka.

2. Í flutningum skal viðskiptaskjal eða, ef þess er krafist samkvæmt þessari reglugerð, heilbrigðisvottorð fylgja aukaafurðum úr dýrum og unnum afurðum. Viðskiptaskjal og heilbrigðisvottorð skulu uppfylla kröfurnar, sem eru tilgreindar í II. viðauka, og geymd í þann tíma sem tilgreindur er í sama viðauka. Þau skulu einkum hafa að geyma upplýsingar um magn og lýsingu á efninu og merkingu þess.

3. Aðildarríkin skulu tryggja að gerðar séu nægar ráðstafanir til að tryggja að söfnun og flutningur efnis í 1. og 2. flokki sé í samræmi við II. viðauka.

4. Í samræmi við 4. gr. tilskipunar ráðsins 75/442/EBE frá 15. júlí 1975 um úrgang⁽¹⁾ skulu aðildarríkin gera nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að eldhússúrgangi í 3. flokki sé safnað, hann fluttur og honum fargað án þess að heilbrigði manna sé stofnað í hættu og án þess að skaða umhverfið.

5. Unnar afurðir skulu geymdar á geymslustöðvum sem hafa verið samþykktar í samræmi við 11. gr.

6. Aðildarríkjunum er þó heimilt að láta ákvæði þessarar greinar ekki ná til húsdýraáburðar sem er fluttur milli tveggja staða á sama býli eða milli býla og notenda í sama aðildarríki.

8. gr.

Sending aukaafurða úr dýrum og unninna afurða til annarra aðildarríkja

1. Aukaafurðir úr dýrum og unnar afurðir skulu því aðeins sendar til annarra aðildarríkja að þær uppfylli skilyrðin sem mælt er fyrir um í 2.–6. mgr.

2. Viðtökuaðildarríkin verða að hafa leyft viðtöku efnis úr 1. og 2. flokki, unninna afurða úr efni í 1. eða 2. flokki og unnins dýrapróteíns. Aðildarríkjunum er heimilt að binda leyfið því skilyrði að vinnsluaðferð 1 sé notuð áður en sending fer fram.

3. Afurðum úr dýrum og unnum afurðum, sem um getur í 2. mgr.:

a) skal fylgja viðskiptaskjal eða, ef þess er krafist samkvæmt þessari reglugerð, heilbrigðisvottorð og

b) þær skulu fluttar beint á ákvörðunarstað sem verður að hafa hlotið samþykki í samræmi við þessa reglugerð.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 194, 25.7.1975, bls. 39. Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 96/350/EB (Stjtið. EB L 135, 6.6.1996, bls. 32).

4. Þegar aðildarríkin senda efni í 1. flokki, efni í 2. flokki, unnar afurðir úr efni í 1. eða 2. flokki og unnið dýrapróttin til annarra aðildarríkja skal lögbært yfirvald á upprunastað tilkynna lögbæru yfirvaldi á viðtökustað um hverja sendingu með hjálp ANIMO-kerfisins eða á annan hátt sem gagnkvæmt samkomulag er um. Í tilkynningunni skulu koma fram þær upplýsingar sem eru tilgreindar í 2. lið 1. kafla II. viðauka.

5. Þegar lögbært yfirvald á viðtökustað sendingar fær tilkynningu um hana í samræmi við 4. mgr. skal það upplýsa lögbæra yfirvaldið á upprunastaðnum um komu sendingarinnar með hjálp ANIMO-kerfisins eða á annan hátt sem gagnkvæmt samkomulag er um.

6. Viðtökuaðildarríki skulu með reglulegu eftirliti tryggja að tilnefndar stöðvar á yfirráðasvæði þeirra noti sendingarnar eingöngu í leyfðum tilgangi og að þær haldi ítarlegar skrár sem staðfesta að farið sé að ákvæðum þessarar reglugerðar.

9. gr.

Skrár

1. Allir, sem senda, flytja eða taka við aukaafurðum úr dýrum, skulu halda skrá yfir sendingarnar. Í skránum skulu koma fram þær upplýsingar, sem eru tilgreindar í II. viðauka, og þær skulu geymdar í þann tíma sem tilgreindur er í sama viðauka.

2. Ákvæði þessarar greinar gilda þó ekki um húsdýraaburð sem er fluttur milli tveggja staða á sama býli eða milli býla og notenda á sama svæði í sama aðildarríki.

III. KAFLI

SAMÞYKKI FYRIR STÖÐVUM FYRIR MILLIEFNI, FYRIR GEYMSLUSTÖÐVUM, BRENNSLU- OG SAMBRENNSLUSTÖÐVUM, VINNSLUSTÖÐVUM FYRIR EFNÍ Í 1. OG 2. FLOKKI, VINNSLUSTÖÐVUM FYRIR LÍFFITUEFNI Í 2. OG 3. FLOKKI, LÍFGASSTÖÐVUM OG MYLTINGARSTÖÐVUM

10. gr.

Samþykki fyrir stöðvum fyrir milliefni

1. Stöðvar fyrir milliefni í 1., 2. og 3. flokki skulu verða sér úti um samþykki lögbærs yfirvalds.

2. Til að hljóta samþykki verða stöðvar fyrir milliefni í 1. og 2. flokki að:

- uppfylla kröfurnar í I. kafla III. viðauka,
- meðhöndla og geyma efni í 1. og 2. flokki í samræmi við B-hluta II. kafla III. viðauka,

c) sæta eigin eftirliti, sem kveðið er á um í 25. gr., og

d) vera undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins í samræmi við 26. gr.

3. Til að hljóta samþykki verða stöðvar fyrir milliefni í 3. flokki að:

- uppfylla kröfurnar í I. kafla III. viðauka,
- meðhöndla og geyma efni í 3. flokki í samræmi við A-hluta II. kafla III. viðauka,

c) sæta eigin eftirliti, sem kveðið er á um í 25. gr., og

d) vera undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins í samræmi við 26. gr.

11. gr.

Samþykki fyrir geymslustöðvar

1. Geymslustöðvar skulu verða sér úti um samþykki lögbærs yfirvalds.

2. Til að hljóta samþykki verða geymslustöðvar að:

- uppfylla kröfurnar í III. kafla III. viðauka og
- vera undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins í samræmi við 26. gr.

12. gr.

Samþykki fyrir brennslu- og sambrennslustöðvar

1. Brennsla og sambrennsla unninna afurða skal fara fram í samræmi við ákvæði tilskipunar 2000/76/EB. Brennsla og sambrennsla aukaafurða úr dýrum skal annaðhvort fara fram í samræmi við ákvæði tilskipunar 2000/76/EB eða, ef sú tilskipun á ekki við, í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar. Brennslu- og sambrennslustöðvar skulu samþykktar samkvæmt ákvæðum þeirrar tilskipunar eða í samræmi við 2. eða 3. mgr.

2. Afkastamikil brennslu- eða sambrennslustöð, sem fellur ekki undir ákvæði tilskipunar 2000/76/EB, hlýtur því aðeins samþykki lögbærs yfirvalds til þess að annast förgun aukaafurða úr dýrum að hún uppfylli:

- almennu skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. kafla IV. viðauka,
- rekstrarskilyrðin sem mælt er fyrir um í II. kafla IV. viðauka,

- c) kröfurnar sem mælt er fyrir um í III. kafla IV. viðauka og varða losun skólps,
- d) kröfurnar sem mælt er fyrir um í IV. kafla IV. viðauka og varða leifar,
- e) kröfurnar um hitamælingar, sem mælt er fyrir um í V. kafla IV. viðauka, og
- f) skilyrðin sem mælt er fyrir um í VI. kafla IV. viðauka og varða óeðlilegan rekstur.

3. Afkastalítil brennslu- eða sambrennslustöð, sem fellur ekki undir ákvæði tilskipunar 2000/76/EB, hlýtur því aðeins samþykki lögbærs yfirvalds til þess að annast förgun aukaafurða úr dýrum að hún:

- a) sé eingöngu notuð til að farga dauðum gæludýrum og/eða efni í 2. og 3. flokki,
- b) sé, ef hún er staðsett á bújörð, eingöngu notuð til að farga efni sem fellur til á þeirri bújörð,
- c) uppfylli almennu skilyrðin sem mælt er fyrir um í I. kafla IV. viðauka,
- d) uppfylli viðeigandi rekstrarskilyrði sem mælt er fyrir um í II. kafla IV. viðauka,
- e) uppfylli kröfurnar sem mælt er fyrir um í IV. kafla IV. viðauka og varða leifar,
- f) uppfylli viðeigandi kröfur varðandi hitamælingar, sem mælt er fyrir um í V. kafla IV. viðauka, og
- g) uppfylli skilyrðin sem mælt er fyrir um í VI. kafla IV. viðauka og varða óeðlilegan rekstur.

4. Samþykki skal þegar í stað ógilt ef skilyrðin fyrir veitingu þess eru ekki lengur uppfyllt.

5. Í ljósi framfara á sviði vísindalegrar þekkingar má breyta kröfunum í 2. og 3. mgr. í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr., að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd.

13. gr.

Samþykki fyrir vinnslustöðvar fyrir efni í 1. og 2. flokki

1. Vinnslustöðvar fyrir efni í 1. og 2. flokki skulu verða sér úti um samþykki lögbærs yfirvalds.

2. Til að hljóta samþykki verða vinnslustöðvar fyrir efni í 1. og 2. flokki að:

- a) uppfylla kröfurnar í I. kafla V. viðauka,
- b) meðhöndla, vinna og geyma efni í 1. og 2. flokki í samræmi við II. kafla V. viðauka og I. kafla VI. viðauka,
- c) hljóta fullgildingu lögbærs yfirvalds í samræmi við V. kafla V. viðauka,
- d) sæta eigin eftirliti sem kveðið er á um í 25. gr.,
- e) vera undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins í samræmi við 26. gr. og
- f) tryggja að afurðirnar fullnægi, að lokinni vinnslu, kröfunum í I. kafla VI. viðauka.

3. Samþykki skal þegar í stað ógilt ef skilyrðin fyrir veitingu þess eru ekki lengur uppfyllt.

14. gr.

Samþykki fyrir vinnslustöðvar fyrir líffituefni í 2. og 3. flokki

1. Stöðvar fyrir líffituefni skulu verða sér úti um samþykki lögbærs yfirvalds.

2. Til að hljóta samþykki verða stöðvar fyrir líffituefni í 2. flokki að:

- a) vinna brædda fitu úr efni í 2. flokki í samræmi við staðlana sem mælt er fyrir um í III. kafla VI. viðauka,
- b) innleiða og beita aðferðum við vöktun og eftirlit með mikilvægum stýristöðum sem byggjast á þeirri vinnsluáferð sem notuð er,
- c) halda skrá yfir upplýsingarnar, sem aflað er samkvæmt b-lið, þannig að leggja megi þær fyrir lögbæra yfirvaldið og
- d) vera undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins í samræmi við 26. gr.

3. Til að hljóta samþykki verða stöðvar fyrir líffituefni í 3. flokki að vinna brædda fitu, sem er eingöngu úr efni í 3. flokki, og uppfylla viðeigandi kröfur sem um getur í 2. mgr.

4. Samþykki skal þegar í stað ógilt ef skilyrðin fyrir því eru ekki lengur uppfyllt.

15. gr.

Samþykki fyrir lífgasstöðvar og myltingarstöðvar

1. Lífgas- og myltingarstöðvar skulu verða sér úti um samþykki lögbærs yfirvalds.

2. Til að hljóta samþykki verða lífgas- og myltingarstöðvar að:

- a) uppfylla kröfurnar í A-hluta II. kafla VI. viðauka,
- b) meðhöndla og umbreyta aukaafurðum úr dýrum í samræmi við B- og C-hluta II. kafla VI. viðauka,
- c) vera undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins í samræmi við 26. gr.,
- d) innleiða og beita aðferðum við vöktun og eftirlit með mikilvægum stýristöðum og
- e) tryggja að leifar meltunar og myltingar, eftir því sem við á, samrýmist örverufræðilegum kröfum sem mælt er fyrir um í D-hluta II. kafla VI. viðauka.

3. Samþykki skal þegar í stað ógilt ef skilyrðin fyrir því eru ekki lengur uppfyllt.

IV. KAFLI

SETNING Á MARKAÐ OG NOTKUN UNNINS DÝRAPRÓTÍNS OG ANNARRA UNNINNA AFURÐA, SEM NOTA MÁ SEM FÓÐUREFNI, GÆLUDÝRAFÓÐUR, NAGBEIN OG TÆKNILEGAR VÖRUR, OG SAMÞYKKI FYRIR TILHEYRANDI STÖDVUM

16. gr.

Almenn ákvæði um heilbrigði dýra

1. Aðildarríkin skulu gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að aukaafurðir úr dýrum og afurðir sem fást úr þeim, sem um getur í VII. og VIII. viðauka, verði ekki sendar frá neinni bújörð, sem er á svæði sem sætir takmörkunum vegna uppkomu sjúkdóms sem getur lagst á þá tegund sem afurðin er unnin úr, eða frá neinni stöð eða svæði, þar sem flutningur eða viðskipti geta skapað hættu að því er varðar heilbrigðisástand dýra í aðildarríkjunum, eða frá svæðum í aðildarríkjunum, nema afurðirnar hafi verið meðhöndlaðar í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar.

2. Ráðstafanirnar, sem um getur í 1. mgr., skulu tryggja að afurðirnar séu úr dýrum sem:

- a) eru frá bújörð, yfirráðasvæði eða hluta yfirráðasvæðis eða, ef um er að ræða afurðir eldis í sjó eða vatni, frá eldisstöð, svæði eða hluta svæðis sem sætir ekki takmörkunum, sem tengjast dýraheilbrigði og gilda um dýrin og viðkomandi afurðir, og er þar einkum um að ræða takmarkanir vegna ráðstafana um sjúkdómavarnir, sem kveðið er á um í löggjöf Bandalagsins, eða takmarkanir með skírskotun til alvarlegra smitsjúkdóma sem eru tilgreindir í tilskipun ráðsins 92/119/EBE frá 17. desember 1992 um almennar ráðstafanir Bandalagsins vegna eftirlits með tilteknum dýrasjúkdómum og sérstakar ráðstafanir í tengslum við blöðruveiki í svínunum ⁽¹⁾,
- b) var ekki slátrað í stöð meðan þar voru dýr sem voru haldin, eða sem grunur leikur á að hafi verið haldin, einum þeirra sjúkdóma sem falla undir reglurnar í a-lið.

3. Með fyrirvara um samræmi við ráðstafanir um sjúkdómavarnir, sem um getur í a-lið 2. mgr., skal heimila að setja á markað aukaafurðir úr dýrum og afurðir sem fást úr þeim, sem um getur í VII. og VIII. viðauka, sem eru frá yfirráðasvæði eða hluta yfirráðasvæðis sem sætir takmörkunum, tengdum dýraheilbrigði, en eru ekki sýkt eða ekki leikur grunur á um sýkingu, að því tilskildu, eftir því sem við á, að afurðirnar:

- a) hafi verið framleiddar, meðhöndlaðar, fluttar og geymdar aðskildar frá afurðum, sem uppfylla öll skilyrði um dýraheilbrigði, eða á öðrum tíma en þær,
- b) hafi hlotið meðhöndlun sem nægir til að uppræta, í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar, viðkomandi dýraheilbrigðisvanda í stöð sem hefur hlotið samþykki til slíkrar meðhöndlunar af hálfu þess aðildarríkis þar sem dýraheilbrigðisvandinn kom upp,
- c) hafi verið sanngreindar á réttan hátt,
- d) uppfylli kröfurnar, sem mælt er fyrir um í VII. og VIII. viðauka, eða séu í samræmi við nákvæmar reglur sem mæla á fyrir um í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

Með ákvörðunum, sem eru samþykktar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr., má við sérstakar aðstæður mæla fyrir um skilyrði, önnur en þau sem um getur í fyrstu undirgrein. Í þessum ákvörðunum skal hafa hliðsjón af öllum ráðstöfunum, sem varða dýrin eða prófanir sem þau eiga að gangast undir, og sérstökum sjúkdómseinkennum í viðkomandi tegund og tilgreina allar ráðstafanir sem nauðsynlegt er að gera til að tryggja heilbrigði dýra í Bandalaginu.

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 62, 15.3.1993, bls. 69. Tilskipuninni var síðast breytt með aðildarlögunum frá 1994.

17. gr.

Samþykki fyrir vinnslustöðvar fyrir efni í 3. flokki

1. Vinnslustöðvar fyrir efni í 3. flokki skulu verða sér úti um samþykki lögbærs yfirvalds.

2. Til að hljóta samþykki verða vinnslustöðvar fyrir efni í 3. flokki að:

- a) uppfylla kröfurnar í I. kafla V. viðauka og I. kafla VII. viðauka,
- b) meðhöndla eingöngu, vinna og geyma efni í 3. flokki í samræmi við II. kafla V. viðauka og VII. viðauka,
- c) hljóta fullgildingu lögbærs yfirvalds í samræmi við V. kafla V. viðauka,
- d) sæta eigin eftirliti sem kveðið er á um í 25. gr.,
- e) vera undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins í samræmi við 26. gr. og
- f) tryggja að afurðirnar fullnægi, að lokinni vinnslu, kröfunum í I. kafla VII. viðauka.

3. Samþykki skal þegar í stað ógilt ef skilyrðin fyrir því eru ekki lengur uppfyllt.

18. gr.

Samþykki fyrir stöðvum til framleiðslu gæludýrafóðurs og fyrir tæknilegar stöðvar

1. Stöðvar til framleiðslu gæludýrafóðurs og tæknilegar stöðvar skulu verða sér úti um samþykki lögbærs yfirvalds.

2. Til að hljóta samþykki verða stöðvar til framleiðslu gæludýrafóðurs og tæknilegar stöðvar að:

- a) skuldbinda sig, í ljósi sértæku krafanna sem mælt er fyrir um í VIII. viðauka og varða afurðirnar sem stöðvarnar framleiða, til að:
 - i) uppfylla sértæku kröfurnar um framleiðslu sem eru settar fram í þessari reglugerð,
 - ii) innleiða aðferðir við vöktun og eftirlit með mikilvægum stýristöðum og beita þeim á grundvelli þeirrar vinnsluáðferðar sem notuð er,
 - iii) taka sýni, eftir því um hvaða afurð er að ræða, til greiningar á rannsóknarstofu, sem hefur hlotið viðurkenningu lögbæra yfirvaldsins, í því skyni að kanna hvort farið er að þeim kröfum sem settar eru með þessari reglugerð,

iv) halda skrá yfir upplýsingarnar sem aflað er samkvæmt ii- og iii-lið þannig að leggja megi þær fyrir lögbæra yfirvaldið. Halda skal niðurstöðum úr eftirliti og prófunum til haga í a.m.k. tvö ár,

v) upplýsa lögbæra yfirvaldið um það ef niðurstöður rannsóknar á rannsóknarstofu, sem um getur í iii-lið, eða aðrar upplýsingar, sem liggja fyrir, staðfesta að um sé að ræða alvarlega hættu sem steðjar að lýðheilsu eða heilbrigði dýra og

b) vera undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins í samræmi við 26. gr.

3. Samþykki skal þegar í stað ógilt ef skilyrðin fyrir því eru ekki lengur uppfyllt.

19. gr.

Setning á markað og útflutningur unnins dýraprótns og annarra unninna afurða sem nota má sem fóðurefni

Aðildarríkin skulu tryggja að unnin dýraprótn og aðrar unnar afurðir, sem nota má sem fóðurefni, séu því aðeins settar á markað eða fluttar út að þær:

- a) hafi verið framleiddar í vinnslustöð fyrir efni í 3. flokki sem hefur verið samþykkt og er undir eftirliti í samræmi við 17. gr.,
- b) hafi eingöngu verið framleiddar úr efni í 3. flokki eins og tilgreint er í VII. viðauka,
- c) hafi verið meðhöndlaðar, unnar, geymdar og fluttar í samræmi við ákvæði VII. viðauka og á þann hátt að samrýmist ákvæðum 22. gr. og
- d) uppfylli sértæku kröfurnar sem mælt er fyrir um í VII. viðauka.

20. gr.

Setning á markað og útflutningur gæludýrafóðurs, nagbeina og tæknilegra afurða

1. Aðildarríkin skulu tryggja að gæludýrafóður, nagbein, tæknilegar afurðir, aðrar en þær sem um getur í 2. og 3. mgr., og þær aukaafurðir úr dýrum, sem um getur í VIII. viðauka, séu því aðeins settar á markað eða fluttar út að þær:

a) uppfylli annaðhvort:

- i) sértæku kröfurnar, sem mælt er fyrir um í VIII. viðauka, eða
- ii) sértæku kröfurnar, sem mælt er fyrir um í viðkomandi kafla VII. viðauka, ef nota má afurð bæði sem tæknilega afurð og fóðurefni og engar sértækar kröfur eru í VIII. viðauka og

b) séu frá stöðvum, sem hafa hlotið samþykki og eru undir eftirliti í samræmi við 18. gr., eða frá öðrum vinnslustöðvum, sem hafa hlotið samþykki í samræmi við löggjöf Bandalagsins um dýralækningar, þegar um er að ræða aukaafurðir úr dýrum sem um getur í VIII. viðauka.

2. Aðildarríkin skulu tryggja að lífrænn áburður og jarðvegsbætur, sem eru framleiddir úr unnum afurðum, aðrar en þær tegundir sem eru framleiddar úr húsdýraáburði og innihaldi úr meltingarvegi, séu því aðeins settir á markað eða fluttir út að þeir uppfylli kröfur, ef um þær er að ræða, sem mælt er fyrir um í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr., að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd.

3. Aðildarríkin skulu tryggja að fituafleiður, sem eru framleiddar úr efni í 2. flokki, séu því aðeins settar á markað eða fluttar út að þær:

- a) hafi verið framleiddar í líffituefnastöð fyrir efni í 2. flokki, sem hefur verið samþykkt í samræmi við 14. gr., úr bræddri fitu sem féll til við vinnslu efnis í 2. flokki í vinnslustöð fyrir efni í 2. flokki, sem hefur verið samþykkt í samræmi við 13. gr., þar sem notuð var einhver af vinnsluáferðum 1 til 5,
- b) hafi verið meðhöndlaðar, unnar, geymdar og fluttar í samræmi við VI. viðauka og

c) uppfylli allar sértæku kröfurnar sem mælt er fyrir um í VIII. viðauka.

21. gr.

Verndarráðstafanir

Ákvæði 10. gr. tilskipunar 90/425/EBE gilda um afurðirnar sem falla undir VII. og VIII. viðauka þessarar reglugerðar.

22. gr.

Takmarkanir á notkun

1. Bannað er að nota aukaafurðir úr dýrum og unnar afurðir í eftirfarandi tilvikum:

- a) fóðrun dýrategundar á unnu dýrprótíni sem er unnið úr skrokkum eða hlutum skrokka dýra af sömu tegund,
- b) fóðrun alidýra, annarra en loðdýra, með eldhússúrgangi eða fóðurefni, sem inniheldur eldhússúrgang eða er unnið úr honum, og

c) notkun lífræns áburðar eða jarðvegsbætis, annars en húsdýraáburðar, á beitiland.

- 2. Reglur um beitingu ákvæða þessarar greinar, þ.m.t. reglur um eftirlitsráðstafanir, skulu samþykktar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr. Með sömu málsmeðferð má veita undanþágur frá a-lið 1. mgr. í tengslum við fisk og loðdýr, að höfðu samráði við viðkomandi vísindanefnd.

V. KAFLI

UNDANÞÁGUR

23. gr.

Undanþágur sem varða notkun aukaafurða úr dýrum

1. Aðildarríkin geta, undir eftirliti lögbærra yfirvalda, leyft eftirfarandi:

- a) notkun aukaafurða úr dýrum í tengslum við greiningu, menntun og rannsóknir og
- b) notkun aukaafurða úr dýrum í tengslum við uppstoppun í tæknilegum stöðvum sem hafa hlotið til þess samþykki í samræmi við 18. gr.

2. a) Aðildarríkin geta einnig leyft notkun aukaafurða úr dýrum, sem eru tilgreindar í b-lið, til að fæða dýrin, sem eru tilgreind í c-lið, undir eftirliti lögbærra yfirvalda og í samræmi við reglurnar sem mælt er fyrir um í IX. viðauka.

b) Aukaafurðirnar, sem um getur í a-lið, eru:

- i) efni í 2. flokki, að því tilskildu að það sé ekki úr dýrum, sem voru aflífuð eða drápust vegna uppkomu sjúkdóms, sem getur borist í menn eða önnur dýr, eða vegna gruns um slíkan sjúkdóm og
- ii) efni í 3. flokki, sem um getur í a- til j-liðum 1. mgr. 6. gr., og, með fyrirvara um ákvæði 22. gr., l-lið 1. mgr. 6. gr.

c) Dýrin, sem um getur í a-lið eru:

- i) dýr í dýragörðum,
- ii) dýr í fjölleikahúsum,
- iii) skriðdýr og ránfuglar sem eru hvorki úr dýragörðum né fjölleikahúsum,
- iv) loðdýr,
- v) villt dýr, enda sé kjötið af þeim ekki notað til manneldis,

vi) hundar frá viðurkenndum hundaræktarstöðvum eða hópar veiðihunda og

vii) maðkar í beitu.

d) Auk þess geta aðildarríkin leyft, undir eftirliti lögbærra yfirvalda, notkun efnis í 1. flokki, sem um getur í ii-lið b-liðar 1. mgr. 4. gr., til að fœðra tegundir hræfugla, sem eru í útrýmingarhættu eða njóta verndar, í samræmi við reglur, sem mælt er fyrir um samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr., að höfðu samráði við Matvælaöryggisstofnun Evrópu.

3. Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni um:

a) það ef þau færa sér í nyt undanþágum sem um getur í 2. mgr. og

b) þær eftirlitsráðstafanir sem þau gera til að tryggja að viðkomandi aukaafurðir úr dýrum séu eingöngu notaðar í leyfilegum tilgangi.

4. Öll aðildarríki skulu taka saman skrá yfir notendur og söfnunarstöðvar sem hafa verið leyfðar og skráðar á yfirráðasvæði þeirra skv. iv-, vi- og vii-lið c-liðar 2. mgr. Allir notendur og söfnunarstöðvar skulu fá úthlutað opinberu númeri vegna eftirlits og unnt skal vera að rekja uppruna viðkomandi afurða.

Lögbæra yfirvaldið skal hafa eftirlit með athafnasvæði notenda og söfnunarstöðva, sem um getur í undirgreininni hér að framan, og hafa ávallt frjálstan aðgang að öllum hlutum slíkra athafnasvæða til að ganga úr skugga um að farið sé að kröfunum sem um getur í 2. mgr.

Ef slíkt eftirlit leiðir í ljós að kröfurnar hafi ekki verið uppfylltar skal lögbæra yfirvaldið grípa til viðeigandi aðgerða.

5. Samþykjka má nákvæmar reglur um eftirlitsráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

24. gr.

Undanþágur sem varða förgun aukaafurða úr dýrum

1. Ef nauðsyn krefur getur lögbært yfirvald úrskurðað að:

a) dauðum gæludýrum megi farga beint sem úrgangi með því að grafa þau,

b) eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru upprunnin á fjarlægum svæðum, megi farga sem úrgangi með því að brenna þær eða grafa á staðnum:

i) efni í 1. flokki sem um getur í ii-lið b-liðar í 1. mgr. 4. gr.,

ii) efni í 2. flokki og

iii) efni í 3. flokki og

c) aukaafurðum úr dýrum megi farga sem úrgangi með brennslu eða greftri á staðnum ef sjúkdómur, sem tilgreindur er í skrá A frá Alþjóða-dýraheilbrigðisstofnuninni, brýst út og lögbært yfirvald hefur hafnað flutningi til næstu brennslu- eða vinnslustöðvar vegna hættu á að auka með því heilbrigðisvandann eða vegna þess að afkastageta slíkra stöðva verður ónóg vegna viðtæks faraldurs hjá dýrum.

2. Ekki er heimilt að veita neina undanþágu að því er varðar efni í 1. flokki sem um getur í i-lið a-liðar í 1. mgr. 4. gr.

3. Ef um er að ræða efni í 1. flokki, sem um getur í ii-lið b-liðar í 1. mgr. 4. gr., má, í samræmi við b- eða c-lið 1. mgr., því aðeins brenna það eða grafa að lögbært yfirvald hafi veitt leyfi til þess og hafi eftirlit með þeirri aðferð, sem er beitt, og sé þess fullvist að hún eyði allri hættu á yfirfærslu smitandi heilahrömunarsjúkdóma.

4. Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni um:

a) hvernig þau nýta þá kosti, sem kveðið er á um í b-lið 1. mgr., með tilliti til efnis í 1. og 2. flokki og

b) svæði, sem þau flokka sem fjarlæg svæði að því er varðar beitingu b-liðar 1. mgr., og rökin fyrir þeirri flokkun.

5. Lögbært yfirvald skal gera nauðsynlegar ráðstafanir:

a) til að tryggja að brennsla eða gröftur aukaafurða úr dýrum skapi ekki hættu fyrir lýðheilsu eða heilbrigði dýra og

b) til að koma í veg fyrir að aukaafurðir úr dýrum séu skildar eftir í hirðuleysi eða þeim sé fleygt eða fargað án eftirlits.

6. Heimilt er að mæla fyrir um nákvæma framkvæmd ákvæða þessarar greinar samkvæmt málsmeðferðinni í 2. mgr. 33. gr.

VI. KAFLI

EFTIRLIT OG SKOÐANIR

25. gr.

Eigið eftirlit stöðva

1. Stjórnendur og eigendur stöðva fyrir milliefni eða vinnslustöð eða fulltrúar þeirra skulu samþykjka allar ráðstafanir sem eru nauðsynlegar til að fara að kröfum þessarar reglugerðar. Þeir skulu koma á laggirnar fastri málsmeðferð, sem er þróuð í samræmi við meginreglurnar um greiningu á hættu og mikilvæga stýristaði (HACCP), og beita henni og viðhalda. Þeir skulu einkum:

- a) tilgreina og hafa eftirlit með mikilvægum stýristöðum í stöðvunum,
- b) innleiða og beita aðferðum sem taka til vöktunar og eftirlits með mikilvægum stýristöðum af þessu tagi,
- c) taka, ef um er að ræða vinnslustöðvar, dæmigerð sýni til að ganga úr skugga um:
- i) að hver unnin framleiðslulota samrýmist kröfunum, sem gerðar eru til afurðanna og settar eru með þessari reglugerð, og
- ii) að virt séu leyfileg hámarksgildi fyrir eðlisefnafræðilegar leifar sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins,
- d) skrá niðurstöður úr eftirliti og prófunum, sem um getur í b- og c-lið, og halda þeim til haga í a.m.k. tvö ár þannig að leggja megi þær fyrir lögbær yfirvöld,
- e) innleiða kerfi til að tryggja rekjanleika hvernar framleiðslulotu sem er send.
2. Ef niðurstöður prófunar á sýnum, sem eru tekin skv. c-lið 1. mgr., samrýmast ekki ákvæðum þessarar reglugerðar verður stjórnandi vinnslustöðvarinnar að:
- a) tilkynna lögbæru yfirvaldi þegar í stað nákvæmlega um eðli sýnisins og framleiðslulotunnar sem það var tekið úr,
- b) tilgreina orsakirnar sem valda því að þeim er ekki fylgt,
- c) endurvinna eða farga menguðu framleiðslulotunni undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins,
- d) tryggja að ekkert efni, sem grunur leikur á að sé mengað eða vitað er að svo sé, sé flutt frá stöðinni áður en það er endurunnið undir eftirliti lögbæra yfirvaldsins og að sýni séu tekin á ný úr því til að ganga úr skugga um samræmi við kröfunar, sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, nema það sé sent til förgunar,
- e) taka og prófa sýni tíðar úr framleiðslunni,
- f) rannsaka skrár yfir aukaafurðir úr dýrum, sem tengjast sýninu úr fullunnu afurðinni, og

- g) innleiða viðeigandi aðferðir til afmengunar og hreinsunar innan stöðvarinnar.

3. Heimilt er að mæla fyrir um nákvæma framkvæmd ákvæða þessarar greinar, þ.m.t. reglur um tíðni eftirlits og tilvísunaraðferðir fyrir örverufræðilegar greiningar, samkvæmt málsmeðferðinni í 2. mgr. 33. gr.

26. gr.

Opinbert eftirlit og skrár yfir samþykktar stöðvar

1. Lögbært yfirvald skal með reglulegu millibili láta fara fram skoðanir í stöðvum, sem hafa verið samþykktar í samræmi við þessar reglugerð, og hafa reglbundið eftirlit með þeim. Skoðanir og eftirlit með vinnslustöðvum skulu eiga sér stað í samræmi við IV. kafla V. viðauka.

2. Tíðni skoðana og eftirlits skal ráðast af stærð stöðvarinnar, tegundum afurða, sem eru framleiddar, og áhættumati og ábyrgðum sem eru boðnar í samræmi við meginreglurnar um greiningu á hættu og mikilvæga stýristaði (GÁHMSS).

3. Ef skoðun, sem lögbært yfirvald framkvæmir, leiðir í ljós að ein eða fleiri kröfur í þessari reglugerð eru ekki uppfylltar skal lögbæra yfirvaldið grípa til viðeigandi aðgerða.

4. Hvert aðildarríki skal taka saman skrá yfir stöðvar sem eru á yfirráðasvæði þess og hafa verið samþykktar í samræmi við þessa reglugerð. Það úthlutar hverri stöð opinberu númeri sem auðkennir stöðina að því er varðar tegund þeirrar starfsemi sem fer fram þar. Aðildarríkið skal senda afrit af skránni og uppfærðar útgáfur hennar til framkvæmdastjórnarinnar og hinna aðildarríkjanna.

5. Heimilt er að mæla fyrir um nákvæma framkvæmd ákvæða þessarar greinar, þ.m.t. reglur um tíðni eftirlits og tilvísunaraðferðir fyrir örverufræðilegar greiningar, samkvæmt málsmeðferðinni í 2. mgr. 33. gr.

VII. KAFLI

EFTIRLIT BANDALAGSINS

27. gr.

Eftirlit Bandalagsins í aðildarríkjunum

1. Sérfræðingar frá framkvæmdastjórninni geta, ef það er nauðsynlegt fyrir samræmda beitingu þessarar reglugerðar, annast eftirlit á vettvangi í samstarfi við lögbær yfirvöld aðildarríkjanna. Aðildarríki skal veita sérfræðingunum alla aðstoð sem þeim er nauðsynleg til að inna af hendi skyldur sínar vegna eftirlits sem fram fer á yfirráðasvæði þess. Framkvæmdastjórnin skal gera lögbæru yfirvaldi grein fyrir niðurstöðum úr eftirlitinu.

2. Mæla skal fyrir um reglur um framkvæmd ákvæða þessarar greinar, einkum um fyrirkomulag á samstarfi við innlend yfirvöld, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

VIII. KAFLI

**ÁKVÆÐI SEM GILDA UM INNFLUTNING OG UMFLUTNING
TILTEKINNA AUKAAFURÐA ÚR DÝRUM OG AFURÐA SEM
FÁST ÚR ÞEIM**

28. gr.

Almenn ákvæði

Ákvæðin, sem gilda um innflutning afurða, sem um getur í VII. og VIII. viðauka, frá löndum utan Bandalagsins skulu hvorki vera hagstæðari né óhagstæðari en þau sem gilda um framleiðslu og setningu þessara afurða á markað í Bandalaginu.

Innflutningur frá þriðju löndum á gæludýrafóðri og hráefni til framleiðslu þess, sem er unnið úr dýrum sem hafa verið meðhöndluð með tilteknum efnum sem eru bönnuð í samræmi við tilskipun 96/22/EB, skal þó leyfður að því tilskildu að hráefni af þessu tagi beri varanlega merkingu og með sérstökum skilyrðum sem mælt er fyrir um samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

29. gr.

Bann og samræmi við reglur Bandalagsins

1. Innflutningur og umflutningur aukaafurða úr dýrum og unninna afurða skal bannaður nema hann sé í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar.

2. Innflutningur til Bandalagsins á afurðum, sem um getur í VII. og VIII. viðauka, og umflutningur þeirra í Bandalaginu er því aðeins leyfður að afurðirnar uppfylli kröfurnar sem eru settar fram í 3. til 6. mgr.

3. Afurðirnar, sem um getur í VII. og VIII. viðauka, skulu, ef ekki er kveðið á um annað í þessum viðaukum, vera frá þriðja landi eða hlutum þriðju landa sem skulu vera í skrá sem tekin skal saman og uppfærð í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

Heimilt er að sameina skrána öðrum skráum sem eru teknar saman með lýðheilsu og heilbrigði dýra í huga. Þegar skráin er tekin saman skal taka sérstakt tillit til:

- a) löggjafar þriðja landsins,
- b) þess hvernig skipulagi lögbærs yfirvalds og skoðunarþjónustu þess í þriðja landinu er háttað, valdheimilda þessarar

þjónustu, eftirlits með henni og heimildar hennar til að hafa skilvirkt eftirlit með framkvæmd ákvæða löggjafarinnar,

- c) raunverulegra heilbrigðisskilyrða við framleiðslu, fullvinnslu, meðhöndlun, geymslu og sendingu afurða úr dýraríkinu sem eru ætlaðar fyrir Bandalagið,
- d) þeirra trygginga sem þriðja landið getur veitt fyrir samræmi við viðkomandi heilbrigðisskilyrði,
- e) reynslunnar af setningu afurðarinnar frá þriðja landinu á markað, og niðurstaðna úr innflutningseftirliti sem farið hefur fram,
- f) niðurstaðna úr skoðunum Bandalagsins í þriðja landinu,
- g) heilbrigðisástands búfjár, annarra húsdýra og villtra lífvera í þriðja landinu, einkum með tilliti til framandi dýrasjúkdóma og almenns heilbrigðisástands í landinu sem gæti stofnað lýðheilsu og heilbrigði dýra í Bandalaginu í hættu,
- h) þess hve reglubundið og hratt þriðja landið veitir upplýsingar um smitandi dýrasjúkdóma á yfirráðasvæði sínu, einkum sjúkdómana sem eru tilgreindir í skráum A og B frá Alþjóðadýraheilbrigðisstofnuninni, eða, að því er varðar sjúkdóma eldisdýra í sjó og vatni, tilkynningarskylda sjúkdóma í alþjóðaheilbrigðisreglum Alþjóðadýraheilbrigðisstofnunarinnar fyrir eldisdýr,
- i) gildandi reglna um forvarnir og varnir gegn smitandi dýrasjúkdómum í þriðja landinu og beitingu þeirra, þ.m.t. reglur um innflutning frá öðrum löndum.

4. Afurðir, sem um getur í VII. og VIII. viðauka, að undanskildum tæknilegum vörum, verða að vera frá stöðvum sem eru á skrá Bandalagsins, sem er tekin saman samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr. á grundvelli orðsendingar frá lögbærum yfirvöldum þriðja landsins til framkvæmdastjórnarinnar þar sem lýst er yfir því að stöðin uppfylli kröfur Bandalagsins og sé undir eftirliti opinberrar skoðunarþjónustu í þriðja landinu.

Samþykktum skráum skal breytt sem hér segir:

- a) framkvæmdastjórnin skal upplýsa aðildarríkin um breytingar, sem þriðja land gerir tillögur um og varða skrámar yfir stöðvar, innan fimm virkra daga frá því að tekið var við breytingartillögnum,
- b) aðildarríkin fá sjö virka daga til að senda skriflegar athugasemdir til framkvæmdastjórnarinnar eftir að þau fá í hendur upplýsingar um breytingarnar á skránum yfir stöðvar sem um getur í a-lið,

c) ef eitt eða fleiri aðildarríki senda skriflegar athugasemdir skal framkvæmdastjórnin láta aðildarríkin vita af því innan fimm virkra daga og setja málið á dagskrá næsta fundar fastanefndar um ferli matvæla og dýraheilbrigði svo að unnt sé að taka ákvörðun samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr.,

d) ef framkvæmdastjórnin fær engar athugasemdir frá aðildarríkjunum innan þeirra tímamarka sem um getur í b-lið skal líta svo á að aðildarríkin hafi samþykkt breytingarnar á skránni. Framkvæmdastjórnin skal láta aðildarríkin vita af þessu innan fimm virkra daga og innflutningur skal leyfður frá slíkum stöðvum fimm virkum dögum eftir að aðildarríkin hafa tekið við þessum upplýsingum.

5. Tæknilegar vörur, sem um getur í VIII. viðauka, verða að vera frá stöðvum sem lögbær yfirvöld þriðju landanna hafa samþykkt og skráð.

6. Ef ekki er kveðið á um annað í VII. og VIII. viðauka verður heilbrigðisvottorð, sem svarar til fyrirmyndarinnar sem mælt er fyrir um í X. viðauka og vottar að afurðirnar fullnægi þeim skilyrðum sem um getur í þessum viðaukum og séu frá stöðvum sem tryggja að þessum skilyrðum sé fullnægt, að fylgja sendingum afurða sem um getur í þessum viðaukum.

7. Aðildarríkin geta viðhaldið því eftirliti, sem kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB, og þeim vottorðum, sem kveðið er á um í gildandi, innlendum ákvæðum, þar til skráin, sem kveðið er á um í 4. mgr., hefur verið tekin saman og fyrirmyndin að vottorðunum, sem um getur í 6. mgr., hefur verið samþykkt.

30. gr.

Jafngildi

1. Í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 33. gr., er heimilt að taka ákvörðun þar sem er viðurkennt að heilbrigðisráðstafanir, sem þriðja land, hópur þriðju landa eða svæði þriðja lands beita að því er varðar framleiðslu, fullvinnslu, meðhöndlun, geymslu og flutning afurða úr einum eða fleiri flokkum, sem um getur í VII. og VIII. viðauka, veiti ábyrgðir sem eru jafngildar þeim sem tíðkast í Bandalaginu enda leggi þriðja landið fram hlutlæga staðfestingu í þessu tilliti.

Í ákvörðuninni skulu koma fram þau skilyrði sem sett eru um innflutning og/eða umflutning aukaafurða úr dýrum frá viðkomandi svæði, landi eða hópi landa.

2. Skilyrðin, sem um getur í 1. mgr., skulu m.a. ná til:

- a) eðlis og efnis heilbrigðisvottorðsins sem verður að fylgja afurðinni,
- b) sértækra heilbrigðiskrafna sem gilda um innflutning til Bandalagsins og/eða umflutning um það og
- c) málsmeðferðar, ef nauðsyn krefur, við að taka saman og breyta skráum yfir svæði eða stöðvar sem inn- og/eða umflutningur er leyfður frá.

3. Mæla skal fyrir um ítarlegar reglur um beitingu þessarar greinar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

31. gr.

Skoðanir og úttektir á vegum Bandalagsins

1. Sérfræðingar á vegum framkvæmdastjórnarinnar geta, ásamt sérfræðingum aðildarríkjanna eftir því sem við á, annast skoðanir á vettvangi með það í huga:

- a) að taka saman skrá yfir þriðju lönd eða hluta þeirra og ákvarða skilyrði fyrir innflutningi og/eða umflutningi,
- b) að sannreyna samræmi við:
 - i) skilyrðin sem gilda um upptöku í skrá Bandalagsins yfir þriðju lönd,
 - ii) skilyrðin fyrir innflutningi og/eða umflutningi,
 - iii) skilyrðin fyrir viðurkenningu á jafngildi ráðstafana,
 - iv) allar neyðarráðstafanir sem beitt er samkvæmt löggið Bandalagsins.

Framkvæmdastjórnin skal tilnefna sérfræðinga aðildarríkjanna sem eru ábyrgir fyrir þessum skoðunum.

2. Skoðanirnar, sem um getur í 1. mgr., skulu fara fram á vegum Bandalagsins sem skal standa straum af kostnaðinum sem af þeim hlýst.

3. Tíðni eftirlitsins, sem um getur í 1. mgr., og tilhögunin við það skal ákveðin í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

4. Ef eftirlit, sem um getur í 1. mgr., leiðir í ljós alvarleg brot á heilbrigðisreglum skal framkvæmdastjórnin þegar í stað fara þess á leit við þriðja landið að það grípi til viðeigandi ráðstafana eða stöðva sendingar tímabundið og gera aðildarríkjunum grein fyrir þessu þegar í stað.

IX. KAFLI

LOKAÁKVÆÐI

32. gr.

Breytingar á viðaukum og bráðabirgðarástafanir

1. Að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd um hvers kyns álitamál, sem gætu haft áhrif á lýðheilsu eða heilbrigði dýra, er heimilt að breyta viðaukunum eða auka við þá og samþykkja hvers kyns nýjar, viðeigandi bráðabirgðarástafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

2. Að því er varðar bann við að fôðra dýr á eldhússúrgangi, sem um getur í 22. gr., skulu aðildarríki, þar sem viðeigandi eftirlitskerfi eru fyrir hendi áður en þessari reglugerð er beitt, samþykkja bráðabirgðarástafanir í samræmi við 1. mgr. sem leyfa að tiltekna tegundir eldhússúrgangs séu notaðar áfram til fôðrunar, við nákvæmlega stýrðar aðstæður og eigi lengur en um fjögurra ára skeið frá og með 1. nóvember 2002 að telja. Þessar ráðstafanir skulu tryggja að lýðheilsu eða heilbrigði dýra sé engin óþörf hættu búin á því tímabili sem bráðabirgðarástafanirnar eru í gildi.

33. gr.

Reglur um málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar fastanefndar um matvælaferli og heilbrigði dýra, hér á eftir kölluð „nefndin“.

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 5. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar. Fresturinn, sem mælt er fyrir um í 6. mgr. 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, skal vera 15 dagar.

3. Nefndin setur sér starfsreglur.

34. gr.

Samráð við vísindanefndir

Hafa skal samráð við viðeigandi vísindanefndir um öll þau mál sem falla undir gildissvið þessarar tilskipunar og líklegt er að hafi áhrif á lýðheilsu eða heilbrigði dýra.

35. gr.

Innlend ákvæði

1. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem reglugerð þessi nær til.

2. Aðildarríkin skulu einkum tilkynna framkvæmdastjórninni um ráðstafanir sem gripið er til í því skyni að tryggja að farið sé að ákvæðum þessarar reglugerðar innan eins árs frá gildistöku hennar. Á grundvelli fenginna upplýsinga skal framkvæmdastjórnin leggja skýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið ásamt tillögum, ef við á, um réttarreglur.

3. Aðildarríkjunum er heimilt að samþykkja innlendar reglur eða viðhalda innlendum reglum, sem takmarka notkun lífræns áburðar og jarðvegsbætis enn frekar en fyrirhugað er með þessari reglugerð, þar til Bandalagið hefur samþykkt reglur um notkun þessara efna í samræmi við 2. mgr. 20. gr.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Lúxemborg 3. október 2002.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

P. COX

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

F. HANSEN

forseti.

Aðildarríkjunum er heimilt að samþykkja innlendar reglur eða viðhalda innlendum reglum, sem takmarka notkun fituafleiða, sem eru framleiddar úr efni í 2. flokki, enn frekar en fyrirhugað er með þessari reglugerð, þar til reglum Bandalagsins um notkun þeirra hefur verið bætt við í VIII. viðauka í samræmi við 32. gr.

36. gr.

Fjárhagsráðstafanir

Framkvæmdastjórnin skal semja skýrslu um það hvernig aðildarríkin fjármagna vinnslu, söfnun, geymslu og förgun aukaafurða úr dýrum og skulu viðeigandi tillögur fylgja skýrslunni.

37. gr.

Niðurfelling

Tilskipun 90/667/EBE og ákvarðanir 95/348/EB og 1999/534/EB skulu felldar úr gildi frá og með sex mánuðum eftir að þessi reglugerð öðlast gildi. Frá og með þeirri dagsetningu ber að líta á tilvísanir í tilskipun 90/667/EBE sem tilvísanir í þessa reglugerð.

38. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerðinni skal beitt sex mánuðum eftir gildistöku hennar. Ákvæðum 2. mgr. 12. gr. skal þó beitt eins og tilgreint er í 20. gr. tilskipunar 2000/76/EB og ákvæðum b-liðar 1. mgr. 22. gr. og 32. gr. skal beitt frá og með 1. nóvember 2002.

I. VIÐAUKI

SÉRTÆKAR SKILGREININGAR

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

1. „býræktarafurðir“: hunang, býflugnavax, drottningarhunang, býþétti (própólís) eða frjókorn sem eru notuð í býflugnarækt,
2. „framleiðslulota“: framleiðslueining sem er framleidd í einni stöð og með samræmdum framleiðsluvinnslubreytum (eða nokkrar slíkar einingar sem eru geymdar á sama stað) og sem er unnt að sanngreina í því skyni að innkalla og endurmeðhöndla eða farga henni ef prófanir leiða nauðsyn þess í ljós,
3. „lífgasstöð“: stöð þar sem líffræðilegt niðurbrot afurða úr dýraríkinu er látið fara fram við loftfirrð skilyrði þannig að þar myndist lífgas sem er safnað,
4. „blóðafurðir“: afurðir unnar úr blóði eða blóðhlutum, að undanskildu blóðmjöli. Til þeirra teljast m.a. þurrkaður/frosinn/fljótandi blóðvökví, þurrkað heilblóð, þurrkuð/frost/fljótandi rauðkorn eða hlutar og blöndur úr þeim,
5. „blóð“: nýtt heilblóð,
6. „blóðmjöl“: afurð sem er unnin úr hitameðhöndluðu blóði í samræmi við II. kafla VII. viðauka og er ætluð til notkunar sem fôður eða lífrænn áburður,
7. „gæludýrafôður í dósum“: hitameðhöndlað gæludýrafôður í loftþéttu íláti,
8. „stöð fyrir milliefni í 1. eða 2. flokki“: stöð þar sem óunnið efni úr 1. eða 2. flokki er meðhöndlað og/eða geymt um tíma áður en það er flutt á lokaáfangastað og þar sem tilteknar foraðgerðir fara fram, s.s. fjarlæging húða og skinna og skoðun eftir slátrun,
9. „vinnslustöð fyrir efni í 1. flokki“: stöð þar sem efni í 1. flokki er unnið áður en því er fargað endanlega,
10. „stöð fyrir líffítuefni úr 2. flokki“: stöð þar sem brædd fita úr efni í 2. flokki er unnin við skilyrði sem sett eru fram í III. kafla VI. viðauka,
11. „vinnslustöð fyrir efni í 2. flokki“: stöð þar sem efni í 2. flokki er unnið áður en því er fargað endanlega, því umbreytt frekar eða notað,
12. „stöð fyrir milliefni í 3. flokki“: stöð þar sem óunnið efni úr 3. flokki er flokkað og/eða stykkjað og/eða kælt eða djúpfrost í blokkum og/eða geymt um tíma áður en það er flutt á lokaáfangastað,
13. „stöð fyrir líffítuefni úr 3. flokki“: stöð þar sem brædd fita úr efni í 3. flokki er unnin,
14. „vinnslustöð fyrir efni í 3. flokki“: stöð þar sem unnið dýraprótein og aðrar unnar afurðir, sem nota má sem fôðurefni, eru unnin úr efni í 3. flokki,
15. „eldhússúrgangur“: allur matarúrgangur frá veitingahúsum, annarri matsöluaðstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum,
16. „sambrennslustöð“: förgunarstöð eins og hún er skilgreind í 5. mgr. 3. gr. tilskipunar 2000/76/EB,
17. „sambrennsla“: förgun aukaafurða úr dýrum eða afurða, sem fást úr þeim, í sambrennslustöð,
18. „söfnunarstöðvar“: athafnasvæði til söfnunar og meðhöndlunar tiltekinna aukaafurða úr dýrum sem eru ætlaðar sem fôður fyrir dýr sem eru tilgreind í c-lið 2. mgr. 23. gr.,

19. „myltingarstöð“: stöð þar sem líffræðilegt niðurbrot afurða úr dýraríkinu er látið fara fram við loftháð skilyrði,
20. „meltunarleifar“: leifar sem falla til við umbreytingu aukaafurða úr dýrum í lífgasstöð,
21. „innihald meltingarvegar“: innihald meltingarvegar spendýra og strútfugla, hvort sem það er utan meltingarvegarins eða innan hans,
22. „nagbein“: afurðir sem eru unnar úr ósútuðum húðum og skinnum hóf- eða klaufdýra eða öðru efni úr dýrum og eru ætlaðar gæludýrum til að naga,
23. „föðurefni“: efni í fódri, eins og þau eru skilgreind í tilskipun 96/25/EB ⁽¹⁾, sem eru úr dýraríkinu, þ.m.t. unnið dýraprótein, blóðafurðir, brædd fita, fisklýsi, fituafleiður, gelatín og vatnsrofin prótín, tvíkalsíumfosfat, mjólk, afurðir, að stofni til úr mjólk, og broddur,
24. „fiskimjöl“: unnið dýraprótein úr sjávardýrum, öðrum en sjávarspendýrum,
25. „loðdýr“: dýr sem eru haldin eða alin til að gefa af sér loðskinn og ekki nýtt til manneldis,
26. „gelatín“: náttúrulegt, leysanlegt prótín, hvort sem það myndar hlaup eða ekki, sem er framleitt með hlutavatsrofi kollagens sem er framleitt úr beinum, húð og skinni og sinum dýra (þ.m.t. fiskur og alifuglar),
27. „hamsar“: prótínríkar leifar, sem myndast við bræðslu, eftir að vökvi og fita hafa verið aðskilin að hluta,
28. „loftþétt ílát“: ílát sem er þannig hannað og gert að það varni því að örverur komist inn í það,
29. „húð og skinn“: allir vefir húðar og húðbeðs,
30. „afkastamikil brennslustöð“: brennslustöð sem er ekki afkastalítill brennslustöð,
31. „vatnsrofin prótín“: fjölpeptíð, peptíð, aminosýrur og blöndur sem falla til við vatnsrof aukaafurða úr dýrum,
32. „brennslustöð“: förgunarstöð eins og hún er skilgreind í 4. mgr. 3. gr. tilskipunar 2000/76/EB,
33. „brennsla“: förgun aukaafurða úr dýrum eða afurða, sem fást úr þeim, í brennslustöð,
34. „prófefni á rannsóknarstofum“: vara í umbúðum, tilbúin til notkunar fyrir notendur, sem inniheldur blóðafurð og er ætluð til notkunar á rannsóknarstofum sem prófefni eða prófefnisafurð, hvort sem hún er notuð ein sér eða í samsetningu,
35. „urðunarstaður“: förgunarstaður eins og hann er skilgreindur í tilskipun 1999/31/EB,
36. „afkastalítill brennslustöð“: brennslustöð sem afkastar minna en 50 kg af aukaafurðum úr dýrum á klukkustund,
37. „húsdýraáburður“: hvers kyns skítur og/eða þvag alidýra, með hálm eða án hans, og fugladrit,
38. „lífrænn áburður“ og „jarðvegsbætur“: efni úr dýraríkinu sem eru notuð til að viðhalda eða auka frjósemi jarðvegs og eðlis- og efnafræðilega eiginleika hans og lífvirkni, annaðhvort hvort í sínu lagi eða saman. Efnin eru m.a. húsdýraáburður, innihald meltingarvegar, molta og meltunarleifar,
39. „beitiland“: land sem er vaxið grasi eða öðrum beitjarjurtum og alidýrum er beitt á,
40. „stöð til framleiðslu gæludýrafóðurs“: stöð þar sem framleitt er gæludýrafóður eða nagbein og tilteknar aukaafurðir úr dýrum eru notaðar við framleiðsluna,

⁽¹⁾ Tilskipun ráðsins 96/25/EB frá 29. apríl 1996 um dreifingu föðurefnis, breytingu á tilskipunum 70/524/EBE, 74/63/EBE, 82/471/EBE og 93/74/EBE og niðurfellingu á tilskipun 77/101/EBE (Sjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 35). Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 2001/46/EB (Sjtið. EB L 234, 1.9.2001, bls. 55).

41. „gæludýrafóður“: fóður sem inniheldur efni í 3. flokki og er ætlað gæludýrum,
42. „unnið dýrapróttin“: dýrapróttin sem er eingöngu unnið úr efni í 3. flokki sem hefur verið meðhöndlað í samræmi við þessa reglugerð þannig að það hentar til beinnar notkunar sem fóðurefni eða til annarrar notkunar í fóður, þ.m.t. gæludýrafóður, eða til notkunar í lífrænan áburð eða jarðvegsbæti. Það nær ekki til blóðafurða, mjólkur, afurða, sem eru að stofni til úr mjólk, brodds, gelatíns, vatnsrofinna prótína eða tvíkalsíumfosfats,
43. „unnið gæludýrafóður“: gæludýrafóður, annað en hrátt gæludýrafóður, sem hefur verið meðhöndlað í samræmi við kröfumar í VIII. viðauka,
44. „unnar afurðir“: aukaafurðir úr dýrum sem hafa verið unnar með einni af vinnsluaðferðunum eða meðhöndlaðar á annan hátt samkvæmt kröfum í VII. eða VIII. viðauka,
45. „vinnsluaðferðir“: aðferðirnar sem eru tilgreindar í III. kafla V. viðauka,
46. „vinnslustöð“: stöð þar sem fram fer vinnsla aukaafurða úr dýrum,
47. „vörur sem eru notaðar til greiningar í glasi“: vara í umbúðum sem er tilbúin til notkunar fyrir notendur, inniheldur blóðafurð og er ætluð til notkunar á rannsóknarstofum sem prófefni eða prófefsafurð, efni til kvörðunar, prófsamstæður eða annars konar kerfi, hvort sem þau eru notuð sér eða saman, ætluð til notkunar í glasi til prófunar á sýnum úr mönnum eða dýrum, að undanskildum gjafalíffærum eða -blóði, eingöngu eða fyrst og fremst í því skyni að nota við greiningu lífeðlisfræðilegs ástands, heilbrigðisástands, sjúkdóma eða arfbundinna galla eða til að ákvarða öryggi og samhæfi við prófefni,
48. „hrátt gæludýrafóður“: gæludýrafóður sem hefur ekki verið rotvarið á annan hátt en með því að kæla það, frysta eða hraðfyrsta,
49. „fjarlæg svæði“: svæði þar sem stofnar dýra eru svo smáir og stöðvarnar svo fjarlægjar að sú tilhögun, sem er nauðsynleg til söfnunar og flutnings, yrði svo miklu dýrari í framkvæmd en staðbundin förgun að við það verður ekki unað,
50. „brædd fita“: fita sem fæst við vinnslu efnis í 2. eða 3. flokki,
51. „geymslustöð“: stöð, þó ekki fóðurstöðvar eða milliliðir sem falla undir tilskipun 95/69/EB⁽¹⁾, þar sem unnar afurðir eru geymdar um tíma áður en þær eru notaðar endanlega eða þeim er fargað,
52. „sútun“: styrking húða þar sem notað er sítunarefni úr jurtaríkinu, krómsölt eða önnur efni, s.s. álsölt, jámsölt, kísilsölt, aldehýð og kínón, eða önnur tilbúin, herðandi efni,
53. „tæknileg stöð“: stöð þar sem tæknilegar vörur eru unnar úr aukaafurðum úr dýrum,
54. „tæknilegar vörur“: vörur sem eru unnar beint úr tilteknum aukaafurðum úr dýrum og ætlaðar til annarra hluta en til manneldis eða sem fóður fyrir dýr, þ.m.t. sítuðar eða verkaðar húðir og skinn, veiðiminjar, unnin ull, hár, burstir, fiður og hlutar fjaðra, blóðvatn úr dýrum af hestaætt, blóðafurðir, lyf, lækningateki, snyrtivörur, beinaafurðir til að vinna úr postulín, gelatín og lím, lífrænn áburður, jarðvegsbætur, brædd fita, fituafleiður, unninn húsdýraáburður og mjólk og afurðir, að stofni til úr mjólk,
55. „óunnið fiður og hlutar fjaðra“: fiður og hlutar fjaðra sem hafa ekki verið meðhöndluð með gufublæstri eða fengið aðra meðhöndlun sem tryggir að engir sjúkdómsvaldar berist með afurðunum,
56. „óunnin ull“: ull af sauðfé sem hefur hvorki verið þvegin í ullarþvottastöð né fallið til við sítun,
57. „óunnið hár“: hár af jörturdýrum sem hefur hvorki verið þvegið í þvottastöð né fallið til við sítun,
58. „óunnar svínsburstir“: burstir af svínunum sem hafa hvorki verið þvegnar í þvottastöð né fallið til við sítun,

⁽¹⁾ Tilskipun ráðsins 95/69/EB frá 22. desember 1995 um skilyrði og fyrirkomulag við að viðurkenna og skrá tilteknar fóðurstöðvar og milliliði og um breytingu á tilskipunum 70/524/EBE, 74/63/EBE, 79/373/EBE og 82/471/EBE (Stjótið. EB L 332, 30.12.1995, bls. 15). Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 1999/29/EB (Stjótið. EB L 115, 4.5.1999, bls. 32).

II. VIÐAUKI

KRÖFUR VARÐANDI HOLLUSTUHÆTTI VIÐ SÖFNUN OG FLUTNING AUKAAFURÐA ÚR DÝRUM OG UNNINNA AFURÐA

I. KAFLI

Sanngreining

1. Grípa verður til allra nauðsynlegra ráðstafana til að tryggja:
 - a) að sanngreina megi efni í 1., 2. og 3. flokki og þeim sé haldið aðskildum og sanngreinanlegum við söfnun og flutning og
 - b) að sanngreina megi unnar afurðir og þeim sé haldið aðskildum og sanngreinanlegum við flutning.
2. Í flutningi skal vera miði, sem er festur á ökutækið, gáminn, pappann eða annað umbúðaeefni, og þar komi greinilega fram:
 - a) flokkur aukaafurðanna úr dýrum eða, ef um er að ræða unnar afurðir, flokkur aukaafurða úr dýrum, sem unnu afurðirnar voru unnar úr, og
 - b) i) ef um er að ræða efni í 3. flokki áletrunin „Óhæft til manneldis“,
ii) ef um er að ræða efni úr 2. flokki, annað en húsdýraáburð og innihald meltingarveggar, og unnar afurðir sem fást úr því, áletrunin „Óhæft í fóður“ eða
iii) ef um er að ræða efni í 1. flokki og unnar afurðir sem fást úr því, áletrunin „Eingöngu til förgunar“.

II. KAFLI

Ökutæki og gámar

1. Aukaafurðir úr dýrum og unnar afurðir skulu við söfnun og flutning vera í lokuðum, nýjum umbúðum eða lokuðum og lekaþéttum gámum eða ökutækjum.
2. Skylt er að ökutæki og endurnotanlegir gámar, svo og allur endurnotanlegur búnaður eða tæki, sem komast í snertingu við aukaafurðir úr dýrum eða unnar afurðir:
 - a) séu hreinsuð, þvegin og sóthreinsuð eftir hverja notkun,
 - b) þeim sé ávallt haldið hreinum og
 - c) þau séu hrein og þurr fyrir notkun.
3. Endurnotanlegir gámar skulu eingöngu notaðir til að flytja tiltekna afurð ef það er nauðsynlegt til að forðast víxlmengun.

III. KAFLI

Viðskiptaskjöl og heilbrigðisvottorð

1. Í flutningum skal viðskiptaskjal eða, ef þess er krafist samkvæmt þessari reglugerð, heilbrigðisvottorð fylgja aukaafurðum úr dýrum og unnum afurðum.
2. Í viðskiptaskjöllum skal koma fram:
 - a) dagurinn þegar efnið var flutt af athafnasvæðinu,
 - b) lýsing á efninu, þ.m.t. upplýsingarnar sem um getur í I. kafla, dýrategundin, sem efnið í 3. flokki og unnar afurðir sem fást úr því eru fengnar úr sem eru ætlaðar til notkunar sem fóðurefni, og, ef við á, númer á eyrnamerkinu,
 - c) magn efnisins,
 - d) upprunastaður efnisins,
 - e) nafn og heimilisfang flytjandans,
 - f) nafn og heimilisfang viðtakanda og, ef við á, samþykknúmer hans og

- g) þar sem við á:
- i) samþykknúmer upprunastöðvar og
 - ii) tegund meðhöndlunar og aðferðir sem eru notaðar við meðhöndlunina.
3. Viðskiptaskjölin skulu gerð a.m.k. í þríriti (eitt frumrit og tvö afrit). Frumritið skal fylgja sendingunni til lokaviðtökustaðar. Viðtakandi skal halda því eftir. Framleiðandinn skal halda eftir öðru afritinu og flytjandinn hinu.
4. Heimilt er að mæla fyrir um fyrirmynd að viðskiptaskjalinu samkvæmt málsmeðferðinni í 2. mgr. 33. gr.
5. Lögbært yfirvald skal gefa út og undirrita heilbrigðisvottorð.

IV. KAFLI

Skrár

Í skránum, sem um getur í 9. gr., skulu vera þær upplýsingar, sem um getur í 2. lið III. kafla, sem hér segir. Í þeim skulu koma fram:

- a) upplýsingarnar, sem um getur í b- og c-lið, og
- b) upplýsingarnar, sem um getur í a-, e- og, ef þær liggja fyrir, í f-lið, ef um er að ræða skrár, sem allir sendendur aukaafurða úr dýrum halda,
- c) upplýsingarnar, sem um getur í a-, d- og f-lið, ef um er að ræða skrár, sem allir flytjendur aukaafurða úr dýrum halda eða
- d) viðtökudagsetninguna og upplýsingarnar, sem um getur í d- og e-lið, ef um er að ræða skrár sem allir viðtakendur aukaafurða úr dýrum halda.

V. KAFLI

Varðveisla skjala

Geyma skal viðskiptaskjölin, heilbrigðisvottorðið, sem um getur í III. kafla, og skrárnar, sem um getur í IV. kafla, í a.m.k. tvö ár þannig að leggja megi þau fyrir lögbært yfirvald.

VI. KAFLI

Hitaskilyrði

- 1. Flutningur aukaafurða úr dýrum skal eiga sér stað við hæfilegt hitastig þannig að ekki hljóti af hætta fyrir lýðheilsu eða heilbrigði dýra.
- 2. Flytja skal óunnið efni í 3. flokki, sem er ætlað til framleiðslu á fódurefni eða gæludýrafóðri, kælt eða fryst nema það fari til vinnslu innan 24 klukkustunda frá því að það var sent af stað.
- 3. Ökutækið, sem er notað til kæliflutnings, skal þannig úr garði gert að tryggt sé að hæfilegt hitastig haldist allan flutningstímann.

VII. KAFLI

Sértækar reglur um umflutning

Umflutningur aukaafurða úr dýrum og unninna afurða skal uppfylla kröfurmar í I., II., III. og IV. kafla.

VIII. KAFLI

Eftirlitsráðstafanir

Lögbært yfirvald skal gera nauðsynlegar ráðstafanir til að hafa eftirlit með söfnun, flutningi, notkun og förgun aukaafurða úr dýrum og unninna afurða, þ.m.t. með því að kanna hvort tilskildar skrár og skjöl séu geymd og með innsigli ef þess er krafist samkvæmt ákvæðum þessarar reglugerðar eða ef lögbæra yfirvaldið telur nauðsyn á því.

Ef lögbært yfirvald lætur innsigla sendingu aukaafurða úr dýrum eða unninna afurða er því skylt að gera lögbæra yfirvaldinu á viðtökustað grein fyrir því.

III. VIÐAUKI

KRÖFUR VARDANDI HOLLUSTUHÆTTI Í STÖÐVUM FYRIR MILLIEFNI OG GEYMSLUSTÖÐVAR

I. KAFLI

Kröfur er varða samþykki fyrir stöðvar fyrir milliefni

1. Athafnasvæði og búnaður skal a.m.k. uppfylla eftirfarandi kröfur:
 - a) Athafnasvæðið skal vera í hæfilegri fjarlægð frá aðalvegi og öðrum athafnasvæðum, t.d. sláturhúsum. Stöðvarnar skulu þannig hannaðar að tryggður sé alger aðskilnaður efnis í 1. og 2. flokki frá efni í 3. flokki, allt frá því að tekið er á móti því og þar til það er sent.
 - b) Í stöðinni verður rýmið, þar sem tekið er við aukaafurðum úr dýrum, að vera yfirbyggt.
 - c) Stöðin skal byggð þannig að auðvelt sé að gera hana hreina og sóttþreinsa. Gólfín skulu þannig lögð að vökvi renni auðveldlega af þeim.
 - d) Í stöðinni skal vera nægur fjöldi salerna, búningsklefa og handlauga fyrir starfsfólk.
 - e) Stöðin skal vera þannig úr garði gerð að nægar varnir séu gegn skaðvöldum, s.s. skordýrum, nagdýrum og fuglum.
 - f) Í stöðinni skal vera fráveitukerfi fyrir skólp sem fullnægir kröfum um hollustuhætti.
 - g) Ef það er nauðsynlegt til að ná markmiðum þessarar reglugerðar skulu stöðvar hafa yfir að ráða nægilega stórra geymsluaðstöðu með hitastýringu, þannig að unnt sé að halda aukaafurðum úr dýrum við hæfilegan hita og þannig hannaða að unnt sé að vakta hitastigið og skrá það.
2. Í stöðinni skal vera nægilega góð aðstaða til að þrifa og sóttþreinsa gámana eða geymana, sem aukaafurðirnar úr dýrunum komu í, og farartækin, önnur en skip, sem notuð eru við flutninginn. Sjá skal fyrir nægilega góðri aðstöðu til að sóttþreinsa hjól ökutækja.

II. KAFLI

Almennar kröfur varðandi hollustuhætti

A. Stöðvar fyrir milliefni í 3. flokki

1. Í stöðinni má ekki fara fram nein önnur starfsemi en sú sem tengist innflutningi, söfnun, flokkun, stykkjun, kælingu, frystingu í blokkir, tímabundinni geymslu og sendingu efnis í 3. flokki.
2. Flokkun á efni í 3. flokki skal fara fram á þann hátt að ekki sé nein hætta á útbreiðslu dýrasjúkdóma.
3. Við flokkun og geymslu efnis í 3. flokki skal það ávallt meðhöndlað og geymt þannig að það sé skilið frá vörum, öðrum en öðru efni í 3. flokki, og þannig að ekki verði nein útbreiðsla sjúkdómsvalda og að samræmi við ákvæði 22. gr. sé tryggt.
4. Efni í 3. flokki skal geymt á viðunandi hátt og, eftir því sem við á, kælt eða fryst þar til það er sent af stað á ný.
5. Umbúðafeni skal brennt eða því fargað á einhvern annan hátt í samræmi við fyrirmæli frá lögbæru yfirvaldi.

B. Stöðvar fyrir milliefni í 1. eða 2. flokki

6. Í stöðinni má ekki fara fram nein önnur starfsemi en sú sem tengist söfnun, meðhöndlun, tímabundinni geymslu og sendingu efnis í 1. eða 2. flokki.
7. Flokkun á efni í 1. eða 2. flokki skal fara fram á þann hátt að ekki sé nein hætta á útbreiðslu dýrasjúkdóma.

8. Við geymslu efnis í 1. eða 2. flokki skal það ávallt meðhöndlað og geymt þannig að það sé skilið frá öðrum vörum og þannig að ekki verði nein útbreiðsla sjúkdómsvalda.
9. Efni í 1. eða 2. flokki skal geymt á viðunandi hátt, þ.m.t. við viðeigandi hitaskilyrði, þar til það er sent af stað á ný.
10. Umbúðaeefni skal brennt eða því fargað á einhvern annan hátt í samræmi við fyrirmæli frá lögbæra yfirvaldinu.
11. Skólp skal hreinsað til að tryggja, eftir því sem raunhæft er, að engir sjúkdómsvaldar séu eftir í því. Heimilt er að mæla fyrir um sértaekar kröfur er varða hreinsun skólps frá stöðvum fyrir milliefni í 1. og 2. flokki í samræmi við málsmeðferðina í 2. mgr. 33. gr.

III. KAFLI

Kröfur er varða samþykki fyrir geymslustöðvum

Athafnasvæði og búnaður verða a.m.k. að uppfylla eftirfarandi kröfur:

1. Athafnasvæði, þar sem unnar afurðir úr efni í 3. flokki eru geymdar, skal ekki vera á sama stað og athafnasvæði þar sem unnar afurðir úr 1. eða 2. flokki eru geymdar nema það sé í allt annarri byggingu.
2. Stöðin skal:
 - a) hafa yfir að ráða yfirbyggðu rými til að taka við afurðum,
 - b) byggð þannig að auðvelt sé að gera hana hreina og sóttgreinsa. Gólfín skulu þannig lögð að vökvi renni auðveldlega af þeim,
 - c) hafa yfir að ráða nægum fjölda salerna, búningsklefa og handlauga fyrir starfsfólk og
 - d) vera þannig úr garði gerð að nægar varnir séu gegn skaðvöldum, s.s. skordýrum, nagdýrum og fuglum.
3. Í stöðinni skal vera nægilega góð aðstaða til að þrifa og sóttgreinsa gámana eða geymana, sem afurðirnar komu í, og farartækin, önnur en skip, sem notuð eru við flutninginn. Sjá skal fyrir nægilega góðri aðstöðu til að sóttgreinsa hjól ökutækja.
4. Afurðirnar skulu geymdar á viðunandi hátt þar til þær eru sendar af stað á ný.

IV. VIÐAUKI

**KRÖFUR ER VARÐA BRENNSLU- OG SAMBRENNSLUSTÖÐVAR SEM FALLA EKKI UNDIR ÁKVÆÐI
TILSKIPUNAR 2000/76/EB**

I. KAFLI

Almenn skilyrði

1. Hönnun, búnaður og rekstur brennslu- eða sambrennslustöðva skal vera þannig að kröfur þessarar reglugerðar séu uppfylltar.
2. Stjórnandi brennslu- eða sambrennslustöðvarinnar verður að gera allar nauðsynlegar varúðarráðstafanir þegar tekið er við aukaafurðum úr dýrum til að varna því, að því marki sem raunhæft er, að af hljótist bein hætta fyrir lýðheilsu eða heilbrigði dýra.

II. KAFLI

Skilyrði er varða reksturinn

3. Brennslu- og sambrennslustöðvar skulu vera hannaðar, búnar, byggðar og starfræktar þannig að lofttegundir, sem myndast við vinnsluna, séu hitaðar á stýrðan og einsleitann hátt, jafnvel við óhagstæðustu skilyrði, upp í 850 °C í tvær sekúndur hið minnsta, mælt nálægt innri vegg brunahólfins eða öðrum dæmigerðum punkti brunahólfins sem lögbært yfirvald samþykkir.
4. Hver lína afkastamikilla brennslustöðva skal búin a.m.k. einum aukabrennara. Þessi brennari skal ræsast sjálfvirkt þegar hiti brennsluflottegunda eftir síðustu inndælingu brunalofts fellur niður fyrir 850 °C. Einnig skal nota hann við ræsingu eða stöðvun vinnslu í stöðinni í því skyni að tryggja að 850 °C hiti haldist ávallt meðan starfsemi fer fram og svo lengi sem óbrunnið efni er í brunahólfinu.
5. Afkastamiklar brennslu- og sambrennslustöðvar skulu vera búnar sjálfvirku kerfi sem er notað í rekstrinum til að koma í veg fyrir að aukaafurðir úr dýrum fari til brennslu:
 - a) við ræsingu fyrir en 850 °C hita hefur verið náð og
 - b) ef ekki tekst að viðhalda 850 °C hita.
6. Aukaafurðir úr dýrum skulu, ef því verður komið við, settar beint í ofninn án beinnar meðhöndlunar.

III. KAFLI

Fráveita vatns

7. Brennslu- og sambrennslustöðvar, þ.m.t. tilheyrandi geymslsvæði fyrir aukaafurðir úr dýrum, skulu hannaðar þannig að komið verði í veg fyrir losun, sem er ekki leyfð eða verður fyrir slysi, á hvers kyns mengandi efnum í jarðveg, yfirborðsvatn og grunnvatn í samræmi við ákvæðin sem kveðið er á um í viðkomandi löggjöf Bandalagsins. Enn fremur skal séð fyrir geymsluaðstöðu fyrir mengað afrennslu regnvatns frá brennslustöðinni eða mengað vatn sem á rætur að rekja til leka eða slökkvistarfa.
8. Þessi geymsluaðstaða skal nægja til að tryggja að hægt sé að prófa og hreinsa slíkt vatn áður en það er losað, ef nauðsyn krefur.

IV. KAFLI

Leifar

9. Í þessum kafla merkir hugtakið „leifar“ hvers kyns fljótandi eða fast efni sem myndast í brennslu- eða sambrennsluferlinu, við hreinsun skólps eða í öðrum ferlum í brennslu- eða sambrennslustöðinni. Þær ná yfir botnösku og gjall, svifösku og ketilryk.

10. Draga skal eins og framast er kostur úr magni og skaðsemi leifa sem falla til við starfsemi brennslu- eða sambrennslustöðva. Endurvinna skal leifar, eftir því sem við á, beint í stöðinni eða utan hennar í samræmi við viðeigandi löggjöf Bandalagsins.
11. Flytja skal og geyma til bráðabirgða þurrar leifar, sem eru í formi ryks, þannig að komið sé í veg fyrir að þær dreifist út í umhverfið (t.d. í lokuðum ílátum).

V. KAFLI

Hitamælingar

12. Nota skal viðeigandi aðferðir til að vakta vinnslubreytur og skilyrði sem skipta máli í brennslu- eða sambrennsluferlinu. Búnaður til hitamælinga skal vera í afkastamiklum brennslu- og sambrennslustöðvum og skylt er að nota hann.
13. Í samþykkinu, sem lögbært yfirvald gefur út, eða í skilyrðum, sem fylgja því, skal mælt fyrir um kröfur er varða hitamælingar.
14. Hafa skal eftirlit með sjálfvirkum vöktunarbúnaði og hann skal prófaður árlega með tilliti til uppsetningar og starfsemi. Kvörðun með samhlíða mælingum samkvæmt tilvísunaraðferðunum skal fara fram á a.m.k. þrjúggja ára fresti.
15. Niðurstöður úr hitamælingum skulu skráðar og settar fram á viðeigandi hátt í því skyni að gera lögbæru yfirvaldi kleift að sannprófa, í samræmi við þá málsmæðferð sem yfirvaldið ákveður, hvort virt séu þau skilyrði sem varða leyfilegan rekstur og mælt er fyrir um í þessari tilskipun.

VI. KAFLI

Óeðlileg starfsemi

16. Ef um bilun er að ræða, eða vinnsluskilyrði eru óeðlileg, skal stjórnandi draga úr eða hætta starfsemi eins fljótt og auðið er þar til stöðin getur hafið eðlilega starfsemi á ný.

V. VIÐAUKI

ALMENNAR KRÖFUR VARÐANDI HOLLUSTUHÆTTI VIÐ VINNSLU EFNIS Í 1., 2. OG 3. FLOKKI

I. KAFLI

Almennar kröfur varðandi samþykki fyrir vinnslustöðvum fyrir efni í 1., 2. og 3. flokki

1. Athafnasvæði og búnaður skulu a.m.k. uppfylla eftirfarandi kröfur:
 - a) athafnasvæði, þar sem vinnsla á aukaafurðum úr dýrum fer fram, má ekki vera á sama stað og sláturhús nema það sé í allt annarri byggingu. Aðgangur að stöðinni skal meinaður mönnum, sem ekki hafa til þess leyfi, og dýrum skal ekki hleypt inn,
 - b) í vinnslustöðinni skal vera „hreint“ og „óhreint“ svæði og skal nægilega vel skilið milli þeirra. Á óhreina svæðinu skal vera yfirbyggt rými þar sem tekið er við aukaafurðum úr dýrum og það skal byggt þannig að auðvelt sé að gera það hreint og sótthreinsa það. Gólfín skulu þannig lögð að vökvi renni auðveldlega af þeim. Í vinnslustöðinni skal vera nægur fjöldi salerna, búningsklefa og handlauga fyrir starfsfólk,
 - c) vinnslustöðin skal geta framleitt það magn af heitu vatni og gufu sem þarf til vinnslu aukaafurðanna úr dýrum,
 - d) óhreina svæðið skal, eftir því sem við á, vera með búnaði til að hluta sundur aukaafurðir úr dýrum og búnaði til að setja sundurhlutuðu aukaafurðirnar úr dýrunum í vinnslueininguna,
 - e) starfsemi alls búnaðar, þar sem aukaafurðir úr dýrum eru unnar, skal vera í samræmi við kröfur II. kafla. Ef hitameðhöndlunar er krafist skal allur búnaður vera búinn:
 - i) mælibúnaði til að fylgjast stöðugt með hitastigi og, ef nauðsyn krefur, þrýstingi á mikilvægum stöðum,
 - ii) búnaði til að skrá niðurstöður þessara mælinga og
 - iii) fullnægjandi öryggiskerfi sem kemur í veg fyrir ónóga hitun,
 - f) til að koma í veg fyrir að aukaafurðir úr dýrum, sem koma inn, endurmengi fullunna afurð skal rýmið í stöðinni, þar sem efni, sem kemur inn til vinnslu, er affermt, vera skýrt aðskilið frá því rými þar sem vinnsla afurðarinnar fer fram og þar sem unna afurðin er geymd.
2. Í vinnslustöðinni skal vera nægilega góð aðstaða til að þrifa og sótthreinsa gámana eða geymana, sem aukaafurðir úr dýrum koma í, og farartækin, önnur en skip, sem notuð eru við flutninginn.
3. Sjá skal fyrir nægilega góðri aðstöðu til að sótthreinsa hjól ökutækja þegar farið er út af óhreina svæði vinnslustöðvarinnar.
4. Í öllum vinnslustöðvum skal vera fráveitukerfi fyrir skólp sem fullnægir kröfum lögbærs yfirvalds.
5. Vinnslustöðin skal hafa yfir að ráða eigin rannsóknarstofu eða nýta sér þjónustu rannsóknarstofu utan stöðvarinnar. Rannsóknarstofan skal hafa yfir að ráða búnaði til að framkvæma allar nauðsynlegar greiningar og hafa hlotið samþykki lögbærs yfirvalds.

II. KAFLI

Almennar kröfur varðandi hollustuhætti

1. Vinnsla aukaafurða úr dýrum skal fara fram eins fljótt og unnt er eftir komu. Þær skulu geymdar á viðunandi hátt þar til þær eru unnar.
2. Gámar, ílát og ökutæki, sem eru notuð við flutninga á önnu efni, skulu hreinsuð á til þess ætluðu svæði. Það svæði skal staðsett eða hannað þannig að engin hætta sé á því að unnar afurðir mengist.

3. Þeir sem starfa á óhreina svæðinu mega ekki fara inn á hreina svæðið nema þeir skipti um vinnufatnað og skipti um eða sótthreinsi skófatnaðinn. Ekki má bera búnað og áhöld frá óhreina svæðinu inn á hreina svæðið nema þau hafi áður verið hreinsuð og sótthreinsuð. Fastsetja skal verklagsreglur við færslu á starfsfólki til að hafa megi eftirlit með færslu þess milli svæða og þessar reglur skulu einnig ná til fyrirmæla um rétta fóta- og hjólböðun.
4. Skólp, sem myndast á óhreina svæðinu, skal hreinsað til að tryggja, eftir því sem raunhæft er, að engir sjúkdómvaldar séu eftir í því. Heimilt er að mæla fyrir um sértækar kröfur er varða hreinsun skólps frá vinnslustöðvum í samræmi við málsmeðferðina í 2. mgr. 33. gr.
5. Beita skal kerfisbundnum forvarnarráðstöfunum gegn fuglum, nagdýrum, skordýrum og öðrum meindýrum. Nota skal skjalfesta áætlun um meindýravarnir í þessum tilgangi.
6. Fastsetja og skjalfesta skal þær aðferðir sem er beitt við hreinsun allra hluta athafnasvæðisins. Séð skal fyrir fullnægjandi búnaði og hreinsiefnum til notkunar við hreinsun.
7. Eftirlit með hollustuháttum skal m.a. felast í reglulegri skoðun umhverfis og búnaðar. Skoðunaráætlanir skulu vera skjalfestar og niðurstöður úr skoðunum skulu skráðar og þeim haldið til haga í a.m.k. tvö ár.
8. Halda skal tækjum og búnaði í góðu standi og mælíbúnaður skal kvarðaður reglulega.
9. Unnar afurðir skulu meðhöndlaðar og geymdar þannig í vinnslustöðinni að endurmengun sé útilokuð.

III. KAFLI

Vinnsluáðferðir

Aðferð 1

Smækkun

1. Ef stærð einstakra bita aukaafurða úr dýrum, sem eiga að fara til vinnslu, er yfir 50 millimetrum skal smækka bitana með viðeigandi búnaði sem er stilltur þannig að stærð bita eftir smækkunina verði ekki yfir 50 millimetrum. Kanna skal skilvirkni búnaðarins daglega og ástand hans skal skráð. Ef bitar, sem eru stærri en 50 millimetrar, finnast við skoðun skal vinnsluferlið stöðvað og viðgerð fara fram áður en ferlið er sett af stað á ný.

Tími, hitastig og þrýstingur

2. Að smækkun lokinni skulu aukaafurðirnar úr dýrunum hitaðar þannig að kjarnahitinn verði meiri en 133 °C í a.m.k. 20 mínútur án hlés og þrýstingur (algildur), sem er haldið uppi með mettaðri gufu (¹), sé a.m.k. 3 bör. Heimilt er að beita hitameðhöndluninni sem eina ferlinu en hún getur líka verið dauðhreinsunarstig á undan eða eftir vinnslunni.
3. Vinnslan getur farið fram í framleiðslulotum eða í órofnu kerfi.

Aðferð 2

Smækkun

1. Ef stærð einstakra bita aukaafurða úr dýrum, sem eiga að fara til vinnslu, er yfir 150 millimetrum skal smækka bitana með viðeigandi búnaði sem er stilltur þannig að stærð bita eftir smækkunina verði ekki yfir 150 millimetrum. Kanna skal skilvirkni búnaðarins daglega og ástand hans skal skráð. Ef við skoðun finnast bitar sem eru stærri en 150 millimetrar skal ferlið stöðvað og viðgerð fara fram áður en ferlið er sett af stað á ný.

Tími, hitastig og þrýstingur

2. Að smækkun lokinni skulu aukaafurðirnar úr dýrunum hitaðar þannig að kjarnahitinn verði meiri en 100 °C í a.m.k. 125 mínútur, kjarnahitinn verði meiri en 110 °C í a.m.k. 120 mínútur og kjarnahitinn verði meiri en 120 °C í a.m.k. 50 mínútur.
3. Vinnslan skal fara fram í lotum.
4. Aukaafurðirnar úr dýrunum skulu hitaðar þannig að kröfur, sem gerðar eru um tíma og hitastig, séu uppfylltar samtímis.

(¹) „Mettuð gufa“ felur í sér að gufa kemur í stað alls lofts í dauðhreinsunarklefanum.

Aðferð 3

Smækkun

1. Ef stærð einstakra bita aukaafurða úr dýrum, sem eiga að fara til vinnslu, er yfir 30 millimetrum skal smækka bitana með viðeigandi búnaði sem er stilltur þannig að stærð bita eftir smækkunina verði ekki yfir 30 millimetrum. Kanna skal skilvirkni búnaðarins daglega og ástand hans skal skráð. Ef við skoðun finnast bitar sem eru stærri en 30 millimetrar skal ferlið stöðvað og viðgerð fara fram áður en ferlið er sett af stað á ný.

Tími, hitastig og þrýstingur

2. Að smækkun lokinni skulu aukaafurðirnar úr dýrunum hitaðar þannig að kjarnahitinn verði meiri en 100 °C í a.m.k. 95 mínútur, kjarnahitinn verði meiri en 110 °C í a.m.k. 55 mínútur og kjarnahitinn verði meiri en 120 °C í a.m.k. 13 mínútur.
3. Vinnslan getur farið fram í lotum eða í órofnu kerfi.
4. Aukaafurðirnar úr dýrunum má hita þannig að kröfur, sem gerðar eru um tíma og hitastig, séu uppfylltar samtímis.

Aðferð 4

Smækkun

1. Ef stærð einstakra bita aukaafurða úr dýrum, sem eiga að fara til vinnslu, er yfir 30 millimetrum skal smækka bitana með viðeigandi búnaði sem er stilltur þannig að stærð bita eftir smækkunina verði ekki yfir 30 millimetrum. Kanna skal skilvirkni búnaðarins daglega og ástand hans skal skráð. Ef við skoðun finnast bitar sem eru stærri en 30 millimetrar skal ferlið stöðvað og viðgerð fara fram áður en ferlið er sett af stað á ný.

Tími, hitastig og þrýstingur

2. Að smækkun lokinni skulu aukaafurðirnar úr dýrunum settar í ílát með viðbættri fitu og hitaðar þannig að kjarnahitinn verði meiri en 100 °C í a.m.k. 16 mínútur, kjarnahitinn verði meiri en 110 °C í a.m.k. 13 mínútur, kjarnahitinn verði meiri en 120 °C í a.m.k. átta mínútur og kjarnahitinn verði meiri en 130 °C í a.m.k. þrjár mínútur.
3. Vinnslan getur farið fram í lotum eða í órofnu kerfi.
4. Aukaafurðirnar úr dýrunum má hita þannig að kröfur, sem gerðar eru um tíma og hitastig, séu uppfylltar samtímis.

Aðferð 5

Smækkun

1. Ef stærð einstakra bita aukaafurða úr dýrum, sem eiga að fara til vinnslu, er yfir 20 millimetrum skal smækka bitana með viðeigandi búnaði sem er stilltur þannig að stærð bita eftir smækkunina verði ekki yfir 20 millimetrum. Kanna skal skilvirkni búnaðarins daglega og ástand hans skal skráð. Ef við skoðun finnast bitar sem eru stærri en 20 millimetrar skal ferlið stöðvað og viðgerð fara fram áður en ferlið er sett af stað á ný.

Tími, hitastig og þrýstingur

2. Að smækkun lokinni skulu aukaafurðirnar úr dýrunum hitaðar þar til þær verða hlaupkenndar og síðan skal pressa þær þannig að fita og vatn skiljist frá prótínrika efninu. Því næst skal prótínrika efnið hitað þannig að kjarnahitinn verði meiri en 80 °C í a.m.k. 120 mínútur og kjarnahitinn verði meiri en 100 °C í a.m.k. 60 mínútur.
3. Vinnslan getur farið fram í lotum eða í órofnu kerfi.
4. Aukaafurðirnar úr dýrunum má hita þannig að kröfur, sem gerðar eru um tíma og hitastig, séu uppfylltar samtímis.

*Aðferð 6**(eingöngu fyrir aukaafurðir úr fiski)*

Smækkun

1. Aukaafurðirnar úr dýrunum skulu smækkaðar í ... millimetra. Þær skulu síðan blandaðar maurasýru þannig að sýrustigið lækki í Blandan skal geymd í ... klukkustundir þar til frekari meðhöndlun fer fram.

2. Blandan skal síðan sett í hitara og hituð þannig að kjamahitinn verði ... °C í a.m.k. ... mínútur. Framrás afurðarinnar gegnum hitarann skal stýrt með vélrænum skipunum sem takmarkar færsluna þannig að í lok hitameðhöndlunarinnar hafi afurðin farið gegnum ferli sem er fullnægjandi, bæði að því er varðar tíma og hitastig.
3. Að lokinni hitameðhöndlun skal afurðin skilin sundur á vélrænan hátt í vökva, fitu og hamsa. Til að fá unnið dýrapróteinþykkni skal dæla vökvahlutanum inn í tvo varmaskipta sem eru gufuhitaðir og búnir lofttæmihólfum til að fjarlægja rakann þar í formi vatnsgufu. Hamsarnir skulu settir aftur í próteinþykknið áður en það er sett til geymslu.

Aðferð 7

1. Sérhver vinnsluáðferð, sem lögbært yfirvald hefur samþykkt, enda hafi yfirvaldinu verið sýnt fram á að sýni hafi verið tekið úr fullunni afurðinni daglega í einn mánuð í samræmi við eftirfarandi, örverufræðilegar kröfur:

- a) sýni tekin úr efninu strax eftir hitameðhöndlun:

Clostridium perfringens: finnst ekki í 1 g af afurðinni,

- b) sýni tekin úr efninu meðan það er í geymslu í vinnslustöðinni eða þegar það er tekið úr geymslu:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$.

Iðrabakteríur: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ í 1 g,

þar sem

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi baktería í öllum sýnunum fer ekki yfir m ,

M = hámarksgildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi baktería í einu eða fleiri sýnum er M eða þar yfir og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi baktería getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi baktería í öðrum sýnum er m eða þar undir.

2. Upplýsingar um mikilvæga stýristaði, sem staðfesta að hver vinnslustöð uppfylli á fullnægjandi hátt örverufræðilegar kröfur, skulu skráðar og varðveittar þannig að eigandinn, stjórnandinn eða fulltrúi þeirra og lögbært yfirvald geti haft eftirlit með starfsemi vinnslustöðvarinnar. Upplýsingarnar, sem skulu skráðar og eftirlit haft með, skulu taka til stærðar bita, markhita og, eftir því sem við á, algilds tíma, þrýstingsferils, aðflutningshraða hráefna og endurvinnsluhlutfalls fitu.
3. Upplýsingarnar skulu vera aðgengilegar framkvæmdastjórninni fari hún fram á það.

IV. KAFLI

Eftirlit með framleiðslunni

1. Lögbært yfirvald skal hafa eftirlit með vinnslustöðvum til að tryggja að kröfur í þessari reglugerð séu uppfylltar. Einkum skal það:

- a) hafa eftirlit með:

- i) almennum skilyrðum vegna hollustuhátta er tengjast athafnasvæðum, búnaði og starfsfólki,

- ii) skilvirkni eigin eftirlits, sem haldið er uppi í stöðinni, í samræmi við 25. gr., einkum með því að kanna niðurstöður og taka sýni,

- iii) ástandi afurðanna að lokinni vinnslu. Greiningar og prófanir skulu fara fram í samræmi við vísindalega viðurkenndar aðferðir (einkum þær sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins eða, ef engar slíkar liggja fyrir, í samræmi við alþjóðlega staðla eða, liggja þeir ekki fyrir, innlenda staðla) og

- iv) geymsluskilyrðum,

- b) taka öll sýni, sem krafist er fyrir prófanir á rannsóknarstofum, og
 - c) halda uppi hvers kyns öðru eftirliti sem það telur nauðsynlegt til að tryggja samræmi við kröfurnar í þessari reglugerð.
2. Lögbært yfirvald skal ávallt hafa frjálstan aðgang að öllum hlutum vinnslustöðvarinnar og að skrár, viðskiptaskjölum og heilbrigðisvottorðum svo að það eigi þess kost að rækja skyldur sínar skv. 1. lið.

V. KAFLI

Fullgildingaraðferð

1. Lögbæra yfirvaldið skal fullgilda vinnslustöðina í samræmi við eftirfarandi verklagsreglur og vísa:
- a) lýsing á vinnslunni (með hjálp flæðiritis yfir vinnsluferlið),
 - b) tilgreining mikilvægra stýristaða, þ.m.t. vinnsluhraði efnis í órofnun kerfum,
 - c) samræmi við sértækar kröfur fyrir vinnsluna, sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, og
 - d) uppfylling eftirfarandi krafna:
 - i) stærð agna fyrir kerfi þar sem vinnslan fer fram í framleiðslulotum undir þrýstingi og í órofinni vinnslu — sem er ákvörðuð með opstærð hakkavélarinnar eða bilstærð og
 - ii) hitastig, þrýstingur, vinnslutími og vinnsluhraði efnis (eingöngu fyrir órofið kerfi) eins og tilgreint er í 2. og 3. lið.
2. Ef um er að ræða kerfi þar sem vinnslan fer fram í framleiðslulotum og undir þrýstingi:
- a) skal vakta hitastigið með föstu tvinni og teikna skal hitastigið á móti rauntíma,
 - b) skal vakta þrýstinginn með föstum þrýstímæli. Þrýstingurinn skal teiknaður á móti rauntíma,
 - c) skal lýsa vinnslutímanum með línuritum með tíma á móti hitastigi og tíma á móti þrýstingi. Tvinnið og þrýstímælirinn skulu kvörðuð a.m.k. einu sinni á ári.
3. Ef um er að ræða kerfi þar sem vinnslan er órofin og fer fram undir þrýstingi:
- a) skal vakta hitastig og þrýsting með tvínum, eða innrauðum hitanema (hitabyssu), og þrýstímælum á skilgreindum stöðum í vinnslukerfinu þannig að hitastig og þrýstingur séu í samræmi við tilskilin skilyrði í öllu órofna kerfinu eða hluta þess. Hitastig og þrýstingur skulu teiknuð á móti rauntíma,
 - b) skulu niðurstöður mælinga á stysta gegnumferðartíma innan alls þess hluta í órofna kerfinu, þar sem hitastig og þrýstingur eru í samræmi við tilskilin skilyrði, lagðar fyrir lögbær yfirvöld og nota skal óleysanleg markefni (t.d. mangandíoxíð) eða aðra aðferð sem er jafngild að áreiðanleika. Nákvæmar mælingar og stýring á vinnsluhraða efnisins hafa mikla þýðingu og skal hann mældur í fullgildingarprófun í tengslum við mikilvæga stýristaði sem unnt er að vakta stöðugt, s.s.:
 - i) fjöldi snúninga fæðisnigilsins á mínútu (snún./mín.),
 - ii) raforku (amper við tiltekna spennu),
 - iii) uppgufunar-/þéttingarhlutfall eða
 - iv) fjöldi dæluslaga á tímaeiningu. Allur mæli- og vöktunarbúnaður skal kvarðaður a.m.k. einu sinni á ári.
4. Lögbært yfirvald skal endurtaka fullgildingarferlið reglulega, ef slíkt er talið nauðsynlegt, og í öllum tilvikum þegar umtalsverðar breytingar eru gerðar á vinnslunni (t.d. ef breytingar verða á vélbúnaði eða hráefnum).
5. Heimilt er að mæla fyrir um fullgildingaraðferðir, sem byggjast á prófunaraðferðum, samkvæmt málsmeðferðinni í 2. mgr. 33. gr.

VI. VIÐAUKI

SÉRTÆKAR KRÖFUR ER VARÐA VINNSLU EFNIS Í 1. OG 2. FLOKKI OG FYRIR LÍFGAS- OG MYLTINGARSTÖÐVAR

I. KAFLI

Sértækar kröfur er varða vinnslu efnis í 1. og 2. flokki

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í V. viðauka.

A. *Athafnasvæði*

1. Vinnslustöðvar fyrir efni í 1. og 2. flokki skulu þannig úr garði gerðar að tryggður sé alger aðskilnaður á efni í 1. flokki frá efni í 2. flokki, allt frá því að tekið er á móti hráefninu og þar til fullunna afurðin er send.
2. Lögbært yfirvald getur engu að síður leyft tímabundna notkun vinnslustöðvar fyrir efni í 2. flokki til vinnslu efnis í 1. flokki ef viðtæk dýrafarsótt hefur brotist út eða aðrar óvenjulegar og ófyrirsjáanlegar aðstæður valda því að afkastageta vinnslustöðva fyrir efni í 1. flokki nægir ekki.

Lögbæra yfirvaldið skal endursamþykka vinnslustöðina fyrir efni í 2. flokki í samræmi við 13. gr. áður en hún hefur vinnslu á efni í 2. flokki á ný.

B. *Vinnslukröfur*

3. Mikilvægir stýristaðir, sem skipta máli í tengslum við hitameðhöndlunina sem er beitt við vinnsluna, skulu tilgreindir fyrir hverja vinnsluáðferð eins og fram kemur í III. kafla V. viðauka. Mikilvægu stýristaðirnir geta tengst:
 - a) bitastærð hráefnisins,
 - b) hitastigi sem næst í hitameðhöndluninni,
 - c) þrýstingi, sem hráefnið er unnið við, og
 - d) lengd hitameðhöndlunarinnar eða aðflutningshraða í órofnu kerfi. Tilgreina skal lágmarkskröfur fyrir vinnsluna fyrir hvern mikilvægan stýristað sem er notaður.
4. Skrár skulu varðveittar í a.m.k. tvö ár til að sýna fram á að lágmarksgildin fyrir vinnsluna hafi verið virt fyrir hvern mikilvægu stýristaðanna.
5. Nákvæmlega kvarðaður búnaður til mælinga eða skráningar skal notaður til að vakta stöðugt skilyrðin við vinnsluna. Halda skal skrár sem sýna dagsetningar þegar mæli- eða skráningarbúnaðurinn er kvarðaður.
6. Efni, sem hugsanlegt er að hafi ekki fengið tilskilda hitameðhöndlun (t.d. efni sem er fjarlægt við ræsingu eða hefur lekið út við hitun), skal sett á ný inn til hitameðhöndlunar eða því safnað saman og það endurunnið.
7. Aukaafurðir úr dýrum skulu unnar í samræmi við eftirfarandi vinnslukröfur:
 - a) Vinnsluáðferð 1 skal notuð fyrir:
 - i) efni í 2. flokki, annað en húsdýraáburð og innihald meltingarveggar, sem er ætlað fyrir lífgas- eða myltingarstöðvar eða er ætlað til notkunar sem lífrænn áburður eða jarðvegsbætir og
 - ii) efni í 1. og 2. flokki sem er ætlað til urðunar.

b) Nota skal einhverja af vinnsluáferðum 1 til 5 fyrir:

- i) efni í 2. flokki þegar úr því er unnið prótín sem er ætlað til brennslu eða sambrennslu,
- ii) efni í 2. flokki þegar úr því er brædd fita sem er ætluð fyrir stöð fyrir líffituefni úr 2. flokki og
- iii) efni í 1. eða 2. flokki sem er ætlað til brennslu eða sambrennslu.

Lögbært yfirvald getur þó krafist þess að vinnsluáferð 1 sé notuð fyrir efni í 1. flokki sem er ætlað til brennslu eða sambrennslu.

C. Unnar afurðir

- 8. Unnar afurðir úr efni í 1. eða 2. flokki, að undanskildum fljótandi afurðum sem eru ætlaðar fyrir lífgas- eða myltingarstöðvar, skulu merktar varanlega, með lykt ef því verður tæknilega við komið, og stuðst skal við kerfi sem lögbært yfirvald hefur samþykkt. Heimilt er að mæla fyrir um nákvæmar reglur fyrir slíka merkingu samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr.
- 9. Sýni af unnum afurðum, sem eru ætlaðar fyrir lífgas- eða myltingarstöðvar eða urðunarstaði og tekin strax að lokinni hitameðhöndlun, skulu vera laus við hitaþolin gró sjúkdómsvaldandi baktería (*Clostridium perfringens* finnst ekki í 1 g af afurðinni).

II. KAFLI

Sértækar kröfur er varða samþykki fyrir lífgas- og myltingarstöðvum

A. Athafnasvæði

1. Lífgasstöðvar skulu búnar:

a) einingu til gerilsneyðingar/sóttþreinsunar, sem efnið verður að fara gegnum, ásamt:

- i) búnaði til að vakta hitastig í ferlinu,
- ii) búnaði til að skrá stöðugt niðurstöður þessara mælinga og
- iii) fullnægjandi öryggiskerfi, sem kemur í veg fyrir ónóga hitun og

b) nægilega góðri aðstöðu til að þrifa og sóttþreinsa ökutæki og gáma þegar farið er út úr lífgasstöðinni. Eining til gerilsneyðingar/sóttþreinsunar er þó ekki lögbodinn búnaður fyrir lífgasstöðvar sem vinna eingöngu aukaafurðir úr dýrum sem hafa verið unnar með vinnsluáferð 1.

2. Myltingarstöðvar skulu búnar:

a) lokuðum meltara (composting reactor), sem efnið verður að fara gegnum, ásamt:

- i) búnaði til að vakta hitastig í ferlinu,
- ii) búnaði til að skrá stöðugt niðurstöður þessara mælinga og
- iii) fullnægjandi öryggiskerfi, sem kemur í veg fyrir ónóga hitun, og

b) nægilega góðri aðstöðu til að þrifa og sóttþreinsa ökutæki og gáma sem eru notuð við flutninga á ómeðhöndluðum aukaafurðum úr dýrum.

3. Hver lífgasstöð skal hafa yfir að ráða eigin rannsóknarstofu eða nýta sér rannsóknarstofu utan stöðvarinnar. Rannsóknarstofan skal hafa yfir að ráða búnaði til að framkvæma allar nauðsynlegar greiningar og hafa hlotið samþykki lögbærs yfirvalds.

B. *Kröfur varðandi hollustuhætti*

4. Eingöngu er heimilt að vinna eftirfarandi aukaafurðir úr dýrum í lífgas- eða myltingarstöð:

- a) efni í 2. flokki þegar notuð er vinnsluaðferð 1 í vinnslustöð fyrir efni í 2. flokki,
- b) húsdýraáburður og innihald meltingarveggar og
- c) efni í 3. flokki.

5. Vinnsla aukaafurða úr dýrum, sem um getur í 4. lið, skal fara fram eins fljótt og unnt er eftir komu. Þær skulu geymdar á viðunandi hátt þar til þær eru unnar.

6. Gámar, flát og ökutæki, sem eru notuð við flutninga á ómeðhöndluðu efni, skulu hreinsuð á til þess ætluðu svæði. Það svæði skal staðsett eða hannað þannig að engin hætta sé á því að meðhöndlaðar afurðir mengist.

7. Beita skal kerfisbundnum forvarnarráðstöfunum gegn fuglum, nagdýrum, skordýrum og öðrum meindýrum. Nota skal skjalfesta áætlun um meindýravarnir í þessum tilgangi.

8. Fastsetja og skjalfesta skal þær aðferðir sem er beitt við hreinsun allra hluta athafnasvæðisins. Séð skal fyrir fullnægjandi búnaði og hreinsiefnum til notkunar við hreinsun.

9. Eftirlit með hollustuháttum skal m.a. felast í reglulegri skoðun umhverfis og búnaðar. Áætlanir um skoðanir og niðurstöður úr þeim skulu skjalfestar.

10. Halda skal stöðvum og búnaði í góðu standi og mælibúnaður skal kvarðaður reglulega.

11. Meltunarleifar skulu meðhöndlaðar og geymdar þannig í vinnslustöðinni að endurmengun sé útilokuð.

C. *Vinnslukröfur*

12. Efni í 3. flokki, sem er notað sem hráefni í lífgasstöð sem er búin einingu til gerilsneyðingar/sóttgreinsunar, skal uppfylla eftirfarandi lágmarkskröfur:

- a) hámarksstærð bita sem fara inn í eininguna: 12 mm,
- b) lágmarkshiti í öllu efninu í einingunni: 70 °C og
- c) órofinn lágmarkstími í einingunni: 60 mínútur.

13. Efni í 3. flokki, sem er notað sem hráefni í myltingarstöð, skal uppfylla eftirfarandi lágmarkskröfur:

- a) hámarksstærð bita sem fara inn í meltarann: 12 mm,
- b) lágmarkshiti í öllu efninu í meltaranum: 70 °C og
- c) lágmarkstími í meltaranum við 70 °C (allt efni): 60 mínútur.

14. Þar til reglur hafa verið samþykktar í samræmi við g-lið 2. mgr. 6. gr. er lögbæru yfirvaldi þó heimilt, ef eldhússúrgangur er einu aukaafurðirnar úr dýrunum sem eru notaðar sem hráefni í viðkomandi lífgasstöð eða myltingarstöð, að leyfa að miðað sé við aðrar vinnslukröfur en þær sem mælt er fyrir um í 12. og 13. lið, að því tilskildu að þær ábyrgist jafngildan árangur í að fækka sjúkdómsvöldum.

D. Meltunarleifar og molta

15. Sýni, sem tekin eru úr meltunarleifum eða moltu meðan þau eru í geymslu eða þegar þau eru tekin úr geymslu á lífgas- eða myltingarstöðinni, skulu uppfylla eftirfarandi kröfur:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$.

Iðrabakteríur: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ í 1 g,

þar sem :

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi baktería í öllum sýnunum fer ekki yfir m ,

M = hámarksgildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi baktería í einu eða fleiri sýnum er M eða þar yfir og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi baktería getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi baktería í öðrum sýnum er m eða þar undir.

III. KAFLI

Kröfur um meðhöndlun er varða frekari vinnslu bræddrar fitu

Heimilt er að nota eftirfarandi vinnsluferli til að framleiða fituafleiður úr bræddri fitu sem er fengin úr efni í 2. flokki:

1. transestrun eða vatnsrof við a.m.k. 200 °C og við samsvarandi, viðeigandi þrýsting í 20 mínútur (glýseról, fitusýrur og estrar) eða
2. sápun með 12 M NaOH (glýseról og sápa):
 - a) í framleiðsluferli við 95 °C í þrjár klukkustundir eða
 - b) í órofnu ferli við 140 °C og undir 2-bara þrýstingi (2000 hPa) í átta mínútur eða við jafngild skilyrði sem mælt er fyrir um í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

VII. VIÐAUKI

SÉRTÆKAR KRÖFUR VARDANDI HOLLUSTUHÆTTI VIÐ VINNSLU UNNINS DÝRAPRÓTÍNS OG ANNARRA UNNINNA AFURÐA, SEM NOTA MÁ SEM FÓÐUREFNI, OG SETNING ÞEIRRA Á MARKAÐ

I. KAFLI

Sértækar kröfur er varða samþykki fyrir vinnslustöðvar fyrir efni í 3. flokki

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í V. viðauka.

A. Athafnasvæði

1. Athafnasvæði, þar sem vinnsla efnis í 3. flokki fer fram, skal ekki vera á sama stað og athafnasvæði þar sem efni í 1. eða 2. flokki eru unnin nema það sé í allt annarri byggingu.
2. Lögbært yfirvald getur engu að síður leyft tímabundna notkun vinnslustöðvar fyrir efni í 3. flokki til vinnslu efnis í 1. eða 2. flokki ef viðtæk dýrafarsótt hefur brotist út eða aðrar óvenjulegar og ófyrirsjáanlegar aðstæður valda því að afkastageta vinnslustöðva fyrir efni í 1. eða 2. flokki nægir ekki.

Lögbæra yfirvaldið skal endursamþykka vinnslustöðina fyrir efni í 3. flokki í samræmi við 17. gr. áður en hún hefur vinnslu á efni í 3. flokki á ný.

3. Hver vinnslustöð fyrir efni í 3. flokki skal:

- a) hafa búnað til að fylgjast með því hvort í aukaafurðum úr dýrum finnst aðskotaefni, t.d. umbúðafni, málmhlutir o.s.frv., og
- b) ef magn afurðanna, sem eru meðhöndlaðar, útheimtir að fulltrúi lögbærs yfirvalds sé reglulega eða stöðugt á staðnum skal honum búið læsanlegt herbergi sem er með viðeigandi búnaði og er eingöngu notað í tengslum við skoðunarþjónustuna.

B. Hráefni

4. Við framleiðslu á unnu dýraprótni og öðru fóðurefni er eingöngu heimilt að nota efni í 3. flokki sem er tilgreint í a- til j-lið 6. gr. og hefur verið meðhöndlað, geymt og flutt í samræmi við 22. gr.
5. Áður en vinnsla aukaafurða úr dýrum hefst skal kanna hvort aðskotaefni finnst í þeim. Það skal fjarlægt tafarlaust ef svo er.

C. Vinnslukröfur

6. Mikilvægir stýristaðir, sem skipta máli í tengslum við hitameðhöndlunina sem er beitt við vinnsluna, skulu tilgreindir fyrir hverja vinnsluáðferð eins og fram kemur í III. kafla V. viðauka. Mikilvægu stýristaðirnir skulu a.m.k. tengjast:

— bitastærð hráfnisins,

— hitastigi sem næst í hitameðhöndluninni,

— þrýstingi, sem hráefnið er unnið við, ef við á, og

— lengd hitameðhöndlunarinnar eða aðflutningshraða í órofnu kerfi. Tilgreina skal lágmarkskröfur fyrir vinnsluna fyrir hvern mikilvægan stýristað sem er notaður.

7. Skrár skulu varðveittar í a.m.k. tvö ár til að sýna fram á að lágmarksgildin fyrir vinnsluna hafi verið virt fyrir hvern mikilvægu stýristaðanna.

8. Nákvæmlega kvarðaður búnaður til mælinga eða skráningar skal notaður til að vakta stöðugt skilyrðin við vinnsluna. Geyma skal í a.m.k. tvö ár skrár sem sýna dagsetningar þegar mæli- eða skráningarbúnaðurinn er kvarðaður.

9. Efni, sem hugsanlegt er að hafi ekki fengið tilskilda hitameðhöndlun (t.d. efni sem er fjarlæggt við ræsingu eða hefur lekið út við hitun), skal sett á ný inn til hitameðhöndlunar eða því skal safnað saman og það endurunnid.

D. *Unnar afurðir*

10. Sýni, sem tekin eru úr fullnum afurðum meðan þær eru í geymslu eða þegar þær eru teknar úr geymslu í vinnlustöðinni, skulu uppfylla eftirfarandi kröfur:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$,

Iðrabakteríur: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ í 1 g,

þar sem:

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi baktería í öllum sýnunum fer ekki yfir m ,

M = hámarksgildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi baktería í einu eða fleiri sýnum er M eða þar yfir og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi baktería getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi baktería í öðrum sýnum er m eða þar undir.

II. KAFLI

Sértækar kröfur er varða unnið dýrapróttin

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. *Vinnslukröfur*

- Unnið próttin úr spendýrum skal hafa verið unnið með vinnsluaðferð 1.
- Unnið próttin, sem er ekki úr spendýrum, að undanskildu fiskimjöli, skal hafa verið unnið með einhverri af vinnsluaðferðum 1 til 5 eða vinnsluaðferð 7.
- Fiskimjöl skal hafa verið unnið:
 - með einhverri vinnsluaðferðanna eða
 - með aðferð og vinnslubreytum sem tryggja að afurðin samrýmist þeim örverufræðilegu kröfum sem settar eru fram í 10. lið I. kafla.

B. *Geymsla*

- Unnu dýrapróttini skal pakkað og það geymt í nýjum eða dauðhreinsuðum sekkjum eða geymt í til þess gerðum sílóum.
- Viðeigandi ráðstafanir skulu gerðar til að halda rakaþéttingu í sílóum, flutningsbúnaði eða lyftum í lágmarki.
- Afurðir í flutningsbúnaði, lyftum og sílóum skulu varðar gegn mengun af slysi.
- Halda skal búnaði, sem er notaður til að meðhöndla unnið dýrapróttin, hreinum og þurrum og skilgreina skal viðeigandi skoðunarstaði þannig að ganga megi úr skugga um hreinleika búnaðarins. Öll geymsluaðstaða skal tæmd og hreinsuð reglulega í samræmi við þær kröfur sem gerðar eru til framleiðslunnar.
- Halda skal unnu dýrapróttini þurru. Koma skal í veg fyrir leka og þéttingu raka á geymslusvæðinu.

C. *Imflutningur*

9. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning unnins dýraprótins ef:
- það er frá þriðju löndum, sem eru tilgreind í skránni í II. hluta XI. viðauka, eða, ef um fiskimjöl er að ræða, í skránni í III. hluta í XI. viðauka,
 - það er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
 - það hefur verið framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
 - því fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.
10. Áður en sendingar mega fara til frjálsrar dreifingar í Bandalaginu skal lögbært yfirvald taka sýni af unnu dýraprótíni á skoðunarstöð á landamærum til að ganga úr skugga um samræmi við kröfurnar í 10. lið I. kafla. Lögbært yfirvald skal:
- taka sýni úr hverri sendingu afurða, sem eru fluttar í lausu, og
 - taka slembisýni úr sendingum afurða sem er pakkað inn í upprunalegri framleiðslustöð.
11. Reynist hins vegar sex prófanir í röð á sendingum í lausu frá tilteknu þriðja landi vera neikvæðar getur lögbært yfirvald tekið slembisýni úr næstu sendingum í lausu frá viðkomandi þriðja landi. Reynist eitt af þessum slembisýnum jákvætt skal lögbæra yfirvaldið, sem tekur sýnin, gera lögbæra yfirvaldinu í upprunalandinu grein fyrir því þannig að það geti gripið til viðeigandi ráðstafana til að ráða bót á ástandinu. Lögbært yfirvald í upprunalandinu skal vekja athygli lögbærs yfirvalds, sem tekur sýnin, á þessum ráðstöfunum. Reynist fleiri sýni frá sama upprunastað vera jákvæð skal lögbært yfirvald taka sýni úr hverri sendingu frá þeim stað þar til niðurstöður sex prófana í röð reynast neikvæðar.
12. Lögbær yfirvöld skulu í a.m.k. tvö ár geyma skrár yfir niðurstöður prófana úr sýnum úr öllum sendingum sem sýni voru tekin úr.
13. Reynist sending jákvæð að því er varðar salmonellu skal annaðhvort:
- fara með hana í samræmi við málsmeðferðina, sem mælt er fyrir um í a-lið 2. mgr. 17. gr. tilskipunar 97/78/EB⁽¹⁾, eða
 - endurvinna afurðirnar í sendingunni í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt samkvæmt þessari reglugerð, eða afmenga þær með meðhöndlun sem lögbært yfirvald hefur leyft. Taka má saman skrá yfir leyfðar aðferðir við meðhöndlun í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr. Sendingin má ekki fara í dreifingu fyrr en hún hefur verið meðhöndluð, prófuð með tilliti til salmonellu af hálfu lögbærs yfirvalds í samræmi við 10. lið I. kafla og neikvæðar niðurstöður liggja fyrir.

III. KAFLI

Sértækar kröfur er varða blóðafurðir

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. *Hráefni*

- Til framleiðslu blóðafurða má eingöngu nota blóð sem fellur undir a- og b-lið 1. mgr. 6. gr.

B. *Vinnslukröfur*

- Blóðafurðir skulu hafa verið unnar:
 - með einhverri af vinnsluaðferðum 1 til 5 eða vinnsluaðferð 7 eða
 - með aðferð og vinnslubreytum sem tryggja að afurðin samrýmist þeim örverufræðilegu kröfum sem settar eru fram í 10. lið I. kafla.

⁽¹⁾ Tilskipun ráðsins 97/78/EB frá 18. desember 1997 um meginreglur um skipulag dýraheilbrigðiseftirlits með afurðum sem fluttar eru inn til Bandalagsins frá þriðju löndum (Stjtið. EB L 24, 30.1.1998, bls. 9).

C. *Innflutningur*

3. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning blóðafurða ef:
 - a) þær eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í V. hluta XI. viðauka,
 - b) þær eru frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
 - c) þær hafa verið framleiddar í samræmi við þessa reglugerð og
 - d) þeim fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.

IV. KAFLI

Sértækar kröfur er varða brædda fitu og fisklýsi

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. *Vinnslukröfur*

1. Brædd fita, sem er unnin úr jörturdýrum, skal hreinsuð þannig að heildarmagn óleysanlegra óhreininda sé ekki meira en 0,15% miðað við þyngd.

B. *Innflutningur á bræddri fitu*

2. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning bræddrar fitu ef:
 - a) hún er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í IV. hluta XI. viðauka,
 - b) hún er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
 - c) hún hefur verið framleidd í samræmi við þessa reglugerð og,
 - d) hún, annaðhvort:
 - i) er að öllu leyti eða að hluta til úr hráefnum úr svínunum og frá landi eða hluta yfirráðasvæðis lands sem hefur verið laust við gin- og klaufaveiki næstliðna 24 mánuði og laust við svínapest og afrikusvínapest næstliðna 12 mánuði,
 - ii) er að öllu leyti eða að hluta til úr hráefnum úr alifuglum og frá landi eða hluta yfirráðasvæðis lands sem hefur verið laust við Newcastle-veiki og fuglainflúensu næstliðna sex mánuði,
 - iii) er að öllu leyti eða að hluta til úr hráefnum úr jörturdýrum og frá landi eða hluta yfirráðasvæðis lands sem hefur verið laust við gin- og klaufaveiki næstliðna 24 mánuði á undan og laust við nautgripapest næstliðna 12 mánuði eða,
 - iv) hefur verið hituð, ef einhver framangreindra sjúkdóma hefur komið upp á viðkomandi tímabili, sem tilgreint er hér að framan:
 - í a.m.k. 70 °C í a.m.k. 30 mínútur eða
 - í a.m.k. 90 °C í a.m.k. 15 mínútur,
 - e) þeim fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.
- og upplýsingar um mikilvæga stýristaði eru skráðar og varðveittar þannig að eigandinn, stjórnandinn eða fulltrúi þeirra og, eftir því sem nauðsyn ber til, lögbært yfirvald getur haft eftirlit með starfsemi stöðvarinnar. Upplýsingarnar skulu taka til stærðar bita, markhita og, eftir því sem við á, algilds tíma, þrýstingsferils, aðflutningshraða hráefna og endurvinnsluhlutfalls fitu og

C. Innflutningur á fisklýsi

3. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning fisklýsis ef:

- a) það er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í III. hluta XI. viðauka,
- b) það er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
- c) það hefur verið framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
- d) því fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.

D. Kröfur varðandi hollustuhætti

4. Ef brædd fita eða fisklýsi er í umbúðum skulu ílátin vera ný eða hreinsuð og grípa skal til allra nauðsynlegra varúðarráðstafana til að koma í veg fyrir endurmengun. Ef ætlunin er að flytja afurðirnar í lausu skulu leiðslur, dælur og tankar undir lausa efnið og önnur ílát eða tankbifreiðar, sem eru notuð undir það við flutninga frá framleiðslustöð, annaðhvort beint til skips eða í tanka í höfnum eða beint til stöðva, hafa verið skoðuð fyrir notkun og gengið úr skugga um að þau séu hrein.

V. KAFLI

Sértækar kröfur er varða mjólk, afurðir, að stofni til úr mjólk, og brodd

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. Vinnslukröfur

1. Hrámjólk og broddur skulu hafa verið framleidd við skilyrði sem veita fullnægjandi ábyrgðir að því er varðar heilbrigði dýra. Heimilt er að fastsetja slík skilyrði í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.
2. Mjólk eða meðhöndlaðar eða unnar mjólkurafurðir skulu hitaðar í a.m.k. 72 °C í a.m.k. 15 sekúndur eða meðhöndlaðar með annarri samsetningu hitastigs og tíma sem gefur a.m.k. samsvarandi hitaáhrif og sú aðferð og sem leiðir til neikvæðrar svörunar við fosfatasapröfun, sem er svo fylgt eftir með:
 - a) þurrkun, ef um er að ræða þurrmjólk eða þurrmjólkurafurðir, eða
 - b) vinnsluferli þar sem sýrustigið er lækkað og haldið undir pH 6 í a.m.k. eina klukkustund ef um er að ræða sýrðar mjólkurafurðir.
3. Auk krafanna, sem mælt er fyrir um í 2. lið, skulu þurrmjólk og þurrmjólkurafurðir uppfylla eftirfarandi kröfur:
 - a) að lokinni þurrkun skal grípa til allra nauðsynlegra varúðarráðstafana til að varna mengun afurðanna og
 - b) fullunna afurðin skal:
 - i) vera í nýjum gámum eða
 - ii) flutt, ef um er að ræða flutning í lausu, í ökutækjum eða gámum sem hafa verið sótthreinsuð með efni, sem lögbært yfirvald hefur samþykkt, áður en mjólkín, afurðin, sem er að stofni til úr mjólk, eða broddurinn eru sett um borð.

B. Innflutningur

4. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning mjólkur og afurða, sem eru að stofni til úr mjólk, sem:

- a) eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í I. hluta XI. viðauka,

- b) ef um er að ræða mjólk og afurðir, að stofni til úr mjólk, eru frá þriðju löndum eða hlutum þriðju landa, sem eru tilgreind í B-dálki viðaukans við ákvörðun 95/340/EB⁽¹⁾, og hafa verið nægilega gerilsneydd til að kalla fram neikvæða svörun við fosfatasapröfun og þeim fylgir heilbrigðisvottorð sem samrýmist fyrirmyndinni, sem mælt er fyrir um í 2. kafla A í X. viðauka,
- c) ef um er að ræða afurðir, að stofni til úr mjólk, þar sem sýrustig hefur verið lækkað niður fyrir pH 6, eru frá þriðju löndum eða hlutum þriðju landa, sem eru tilgreind í C-dálki viðaukans við ákvörðun 95/340/EB⁽¹⁾, og hafa verið nægilega gerilsneyddar til að kalla fram neikvæða svörun við fosfatasapröfun og þeim fylgir heilbrigðisvottorð, sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 2. kafla B í X. viðauka,
- d) ef um er að ræða mjólk og afurðir, að stofni til úr mjólk, eru frá þriðju löndum eða hlutum þriðju landa, sem eru tilgreind í C-dálki viðaukans við ákvörðun 95/340/EB⁽¹⁾, og hafa fyrst verið gerilsneydd eða fengið tvöfalda hitameðhöndlun, þannig að hvor meðhöndlunin um sig nægi til að kalla fram neikvæða svörun við fosfatasapröfun, og þeim fylgir heilbrigðisvottorð, sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 2. kafla C í X. viðauka, og
- e) eru frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.
5. Mjólk og mjólkurafurðir frá þriðju löndum eða hlutum þriðju landa, sem eru tilgreind í C-dálki viðaukans við ákvörðun 95/340/EB og þar sem komið hafa upp tilfelli gin- og klaufaveiki á næstliðnum 12 mánuðum eða bólusetning gegn gin- og klaufaveiki hefur farið fram á næstliðnum 12 mánuðum, skal meðhöndla áður en þau eru flutt inn á yfirráðsæði Bandalagsins, annaðhvort:
- a) með gerilsneyðingu þar sem Fc-gildi, sem er jafnt eða hærra en 3, næst eða
- b) með upphaflegri hitun þar sem hitahrifin jafngilda a.m.k. þeim sem nást með gerilsneyðingu við a.m.k. 72 °C í a.m.k. 15 sekúndur og nægir til að kalla fram neikvæða svörun við fosfatasapröfun, sem er svo fylgt eftir með:
- i) annarri hitun þar sem hitahrifin jafngilda a.m.k. þeim sem nást í upphaflegu hituninni og sem nægðu til að kalla fram neikvæða svörun við fosfatasapröfun, sem er svo fylgt eftir, ef um er að ræða þurrmjólk eða þurrmjólkurafurðir, með þurrkun eða
- ii) sýrandi ferli þannig að sýrustiginu hafi verið haldið undir pH 6 í a.m.k. eina klukkustund.
6. Ef hætta er á aðflutningi framandi sjúkdóms eða einhvers konar önnur hætta steðjar að heilbrigði dýra er heimilt að setja viðbótarskilyrði til verndar heilbrigði dýra í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

VI. KAFLI

Sértækar kröfur er varða gelatín og vatnsrofið dýrprótín

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. Vinnslukröfur fyrir gelatín

1. a) Gelatín skal framleitt í vinnsluferli sem tryggir að óunnið efni í 3. flokki sé meðhöndlað með sýru eða lút og síðan skolað einu sinni eða oftari. Því næst skal stilla sýrustigið. Gelatín skal dregið út með hitun í eitt eða fleiri skipti í röð og því næst skal hreinsa það með síun og dauðhreinsa það.
- b) Þegar gelatínið hefur verið meðhöndlað eins og um getur í a-lið má þurrka það og, ef við á, búa til úr því duft eða plötur.
- c) Bannað er að nota önnur rotvarnarefni en brennisteinstvíoxíð og vetnisperoxíð.
2. Gelatínið skal sett í innri og ytri umbúðir og geymt og flutt við fullnægjandi skilyrði að því er varðar hollustuhætti. Einkum er brýnt:
- a) að fyrir hendi sé rými til að geyma efni til þökkunar í innri og ytri umbúðir,
- b) að þökkun í innri og ytri umbúðir eigi sér stað í rými eða á stað sem er sérstaklega ætlaður til þess
- og
- c) að á innri og ytri umbúðum gelatíns standi orðin „Gelatín sem nota má í fóður“.

⁽¹⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/340/EB frá 27. júlí 1995 um bráðabirgðaskrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin heimila innflutning frá á mjólk og afurðum, sem eru að stofni til úr mjólk, og afturköllun á ákvörðun 94/70/EB (Stjtið. L 200, 24.8.1995, bls. 38). Ákvörðuninni var síðast breytt með ákvörðun 96/584/EB (Stjtið. L 255, 9.10.1996, bls. 20).

B. Vinnslukröfur fyrir vatnsrofið prótín

3. Vatnsrofið prótín skal framleitt í ferli þar sem viðeigandi ráðstafanir eru gerðar til að halda mengun hráefnis í 3. flokki í lágmarki. Verkun hráefnisins úr 3. flokki með söltun, kölkun og rækilegrí skolun skal fylgt eftir með:
- því að láta sýrustig efnisins vera yfir pH 11 í meira en þrjár klukkustundir við hita, sem er yfir 80 °C, og síðan skal það hitað í yfir 140 °C í 30 mínútur við meira en 3,6-bara þrýsting,
 - því að láta efnið vera við pH 1–2, síðan við herra sýrustig en pH 11 og loks skal það hitað í 140 °C í 30 mínútur við 3-bara þrýsting eða
 - jafngildu framleiðsluferli sem hefur verið samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

C. Innflutningur

4. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning gelatíns og vatnsrofnis prótíns ef:
- það er frá þriðju löndum, sem eru tilgreind í skránni í XI. hluta X. viðauka,
 - það er frá vinnslustöð, sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
 - það hefur verið framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
 - þeim fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.

VII. KAFLI

Sértækar kröfur er varða tvíkalsíumfosfat

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. Vinnslukröfur

1. Tvíkalsíumfosfat skal framleitt í vinnsluferli sem:
- tryggir að allt efni í 3. flokki úr beinum sé mulið smátt, fituhreinsað með heitu vatni og meðhöndlað með þynntri saltsýru (með 4% styrkleika að lágmarki og lægra sýrustig en pH 1,5) í minnst tvo daga,
 - er fylgt eftir með því að meðhöndla fosfóríkan vökvann, sem þá hefur fengist, með kalki þannig að tvíkalsíumfosfat falli út við pH 4–7 og
 - loks skal þetta botnfall loftþurrkað í 15 mínútur og hitastigið við inntak skal þá vera 270–325 °C og lokahitastigið 60–65 °C,

eða í jafngildu framleiðsluferli sem hefur verið samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

B. Innflutningur

2. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning tvíkalsíumfosfats ef:
- það er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í XI. hluta X. viðauka,
 - það er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
 - það hefur verið framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
 - því fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.

VIII. VIÐAUKI

KRÖFUR VARÐANDI SETNINGU GÆLUDÝRAFÓÐURS, NAGBEINA OG TÆKNILEGRA VARA Á MARKAÐ

I. KAFLI

Kröfur er varða samþykki fyrir stöðvum til framleiðslu gæludýrafóðurs og fyrir tæknilegum stöðvum

Stöðvar til framleiðslu gæludýrafóðurs, nagbeina og tæknilegra vara, annarra en lífræns áburðar, jarðvegsbættis og fituafleiða úr efni í 2. flokki, skulu uppfylla eftirfarandi kröfur:

1. Þær skulu hafa yfir að ráða fullnægjandi aðstöðu til að geyma og meðhöndla það efni, sem inn kemur, á algerlega öruggan hátt og
2. Þær skulu hafa yfir að ráða fullnægjandi aðstöðu til að farga, í samræmi við þessa reglugerð, ónotuðum aukaafurðum úr dýrum, sem verða eftir við framleiðslu afurðanna, eða senda þetta efni til vinnslustöðvar eða til brennslu- eða sambrennslustöðvar í samræmi við þessa reglugerð.

II. KAFLI

Kröfur er varða gæludýrafóður og nagbein

A. Hráefni

1. Einu aukaafurðirnar úr dýrunum, sem heimilt er að nota við framleiðslu gæludýrafóðurs og nagbeina, eru þær sem um getur í a- til j-lið 1. mgr. 6. gr. Ferskt gæludýrafóður skal þó eingöngu framleitt úr aukaafurðum úr dýrum sem um getur í a-lið 1. mgr. 6. gr.

B. Vinnslukröfur

2. Gæludýrafóður í dósnum skal hitað þannig að Fc-gildið 3 náist að lágmarki.
3. Unnið gæludýrafóður, annað en slíkt fóður í dósnum, skal hitað þannig að kjarnahitinn verði a.m.k. 90 °C. Að meðhöndlun lokinni skal grípa til allra varúðarráðstafana til að tryggja að afurðin mengist ekki. Afurðinni skal pakkað í nýjar umbúðir.
4. Við vinnslu á nagbeinum skulu þau hituð nægilega til að eyða sjúkdómsvaldandi lífverum (þ.m.t. salmonella). Að meðhöndlun lokinni skal grípa til allra nauðsynlegra varúðarráðstafana til að tryggja að afurðin mengist ekki. Afurðinni skal pakkað í nýjar umbúðir.
5. Fersku gæludýrafóðri skal pakkað í nýjar umbúðir sem leka ekki. Gera skal tilhlýðilegar ráðstafanir til að tryggja að afurðin mengist ekki í framleiðsluferlinu og allt þar til sala er frágengin. Á umbúðunum skal standa skýrum og læsilegum stöfum: „Notist eingöngu sem gæludýrafóður“.
6. Slembisýni skulu tekin í framleiðslunni og/eða í geymslu (fyrir sendingu) til að sannreyna að eftirfarandi kröfur séu uppfylltar:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$,

þar sem:

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi baktería í öllum sýnunum fer ekki yfir m ,

M = hámarksgildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi baktería í einu eða fleiri sýnum er M eða þar yfir og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi baktería getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi baktería í öðrum sýnum er m eða þar undir.

C. *Innflutningur*

7. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning gæludýrafóðurs og nagbeina ef:

- a) þau eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í X. hluta XI. viðauka,
- b) þau eru frá stöð til framleiðslu gæludýrafóðurs sem lögbært yfirvald þriðja lands hefur samþykkt og uppfyllir sérstæku kröfum sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð,
- c) þau hafa verið framleidd í samræmi við þessa reglugerð og
- d) þeim fylgir:
 - i) vottorð, ef um er að ræða gæludýrafóður í dósum, sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 2. kafla A í X. viðauka,
 - ii) vottorð, ef um er að ræða unnið gæludýrafóður, annað en í dósum, sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 3. kafla B í X. viðauka,
 - iii) vottorð, ef um er að ræða nagbein, sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 3. kafla C í X. viðauka eða
 - iv) vottorð, ef um er að ræða ferskt gæludýrafóður, sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 3. kafla D í X. viðauka.

III. KAFLI

Kröfur er varða húsdýraáburð, unninn húsdýraáburð og unnar afurðir úr húsdýraáburðiI. *Óunninn húsdýraáburður*

A. Viðskipti

1. a) Viðskipti með óunninn áburð úr öðrum tegundum en alifuglum eða dýrum af hestaætt eru bönnuð nema áburðurinn sé:

- i) frá svæði þar sem engar takmarkanir eru í gildi vegna alvarlegs, smitandi sjúkdóms og
- ii) ætlaður til notkunar, undir eftirliti lögbærra yfirvalda, á landi sem er hluti einnar bújarðar sem liggur beggja vegna landamæra tveggja aðildarríkja.

b) Lögbært yfirvald getur þó veitt sérstakt samþykki fyrir innflutningi á yfirráðasvæði sitt á:

- i) húsdýraáburði sem er ætlaður til vinnslu í tæknilegri stöð, lífgasstöð eða í myltingarstöð, sem lögbært yfirvald hefur samþykkt í samræmi við þessa reglugerð með tilliti til framleiðslu afurðanna sem um getur í II. þætti hér á eftir. Lögbært yfirvald skal hafa hliðsjón af uppruna húsdýraáburðarins við samþykki slíkra stöðva eða
- ii) áburði sem er ætlaður til notkunar á landi á bújörð. Viðskipti af þessu tagi geta því aðeins átt sér stað að fyrir liggja samþykki lögbærra yfirvalda bæði upprunaaðildarríkis og viðtökuaðildarríkis. Þegar vegið er og metið hvort samþykki skuli veitt skulu lögbær yfirvöld hafa sérstaka hliðsjón af uppruna húsdýraáburðarins, viðtökustað hans og atriðum sem varða heilbrigði dýra og öryggi.

Heilbrigðisvottorð, sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr., skal fylgja húsdýraáburðinum í slíkum tilvikum.

2. Viðskipti með óunnið alifugladrit eru háð eftirfarandi skilyrðum:

- a) áburðurinn skal vera frá svæði þar sem engar takmarkanir eru í gildi vegna Newcastle-veiki eða fuglainflúensu,

- b) auk þess má ekki senda óunnið drit frá alifuglahópum, sem hafa verið bólusettir gegn Newcastle-veiki, til svæðis sem hefur verið lýst „svæði þar sem ekki hefur verið bólusett gegn Newcastle-veiki“ í samræmi við 2. mgr. 15. gr. tilskipunar 90/539/EBE⁽¹⁾ og
- c) heilbrigðisvottorð, sem samrýmist fyrirmynd, sem mælt er fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr., skal fylgja húsdýraáburðinum.
3. Viðskipti með óunnið hrossatað er ekki háð neinum skilyrðum er varða heilbrigði dýra.
- B. Innflutningur
4. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning óunnins húsdýraáburðar ef:
- a) hann er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í IX. hluta XI. viðauka,
- b) ef hann uppfyllir, allt eftir því hvaða tegund á í hlut, kröfurnar í a-lið 1. liðar,
- c) honum fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.
- II. Unninn húsdýraáburður og unnar afurðir úr húsdýraáburði
- A. Setning á markað
5. Setning unnins húsdýraáburðar og unninna afurða úr húsdýraáburði á markað er háð eftirfarandi skilyrðum:
- a) þau skulu vera frá tæknilegri stöð, lífgasstöð eða myltingarstöð sem lögbært yfirvald hefur samþykkt í samræmi við þessa reglugerð,
- b) þau skulu hafa verið hituð í a.m.k. 70 °C í a.m.k. 60 mínútur eða hafa verið meðhöndluð á jafngildan hátt í samræmi við reglur sem mælt er fyrir um samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr.,
- c) þau skulu:
- i) vera laus við salmonellu (engin salmonella finnst í 25 g af meðhöndlaðri afurð),
- ii) vera laus við iðrabakteríur (samkvæmt talningu á fjölda loftháðra baktería: þyrpingafjöldi < 1000 í grammi af meðhöndlaðri afurð) og
- iii) hafa verið meðhöndluð til að fækka grómyndandi bakteríum og minnka myndun eiturefna og
- d) þau skulu geymd þannig að útilokað sé, að vinnslu lokinni, að þau mengist eða verði fyrir fylgisýkingu og dragi í sig raka. Þau skulu því geymd í:
- i) vel lokuðum og vel einangruðum sílóum eða
- ii) vel lokuðum pakkningum (plastpokum eða stórsekkjum).
- B. Innflutningur
6. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning unnins húsdýraáburðar og unninna afurða úr húsdýraáburði ef:
- a) þau eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í IX. hluta XI. viðauka,
- b) þau eru frá stöð sem lögbært yfirvald þriðja lands hefur samþykkt og uppfyllir sértæku kröfurnar sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð,
- c) ef þau uppfylla kröfurnar í 5. lið hér að framan og
- d) þeim fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.

⁽¹⁾ Tilskipun ráðsins 90/539/EBE frá 15. október 1990 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á viðskipti innan Bandalagsins og innflutning á alifuglum og útungunareggjum frá þriðju löndum (Stjótið. EB L 303, 31.10.1990, bls. 6). Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/505/EB (Stjótið. EB L 201, 9.8.2000, bls. 8).

III. *Fugladrit*

7. Setning fugladrits (gúanós) á markað er ekki háð neinum skilyrðum er varða heilbrigði dýra.

IV. KAFLI

Kröfur er varða blóð og blóðafurðir sem eru notaðar í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. lyf, til greiningar í glasi og til notkunar á rannsóknarstofum en að undanskildu sermi úr dýrum af hestaætt

A. *Setning á markað*

1. Setning blóðafurða, sem falla undir ákvæði þessa kafla, á markað er háð þeim kröfum sem mælt er fyrir um í 20. gr.

B. *Innflutningur*

2. Innflutningur á blóði er háður kröfunum sem mælt er fyrir um í XI. kafla.

3. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning blóðafurða ef:

- a) þær eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í VI. hluta XI. viðauka,
- b) þær eru frá stöð sem lögbært yfirvald þriðja lands hefur samþykkt og uppfyllir sértæku kröfurnar sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð og
- c) þeim fylgir heilbrigðisvottorð, eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr., og annaðhvort
- d) eru þær frá þriðja landi þar sem engin tilvik gin- og klaufaveiki hafa verið skráð a.m.k. síðustu 24 mánuðina og engin tilvik munnblöðrubólgu, svínafárs, nautapestar, fjárpestar, Rift valley-veiki, blátungu, afríkuhrossapestar, svínapestar, afríkusvínapestar, Newcastle-veiki eða fuglainflúensu hafa verið skráð á 12 mánuðum í smitnæmum tegundum og þar sem bólusetning hefur ekki átt sér stað gegn þessum sjúkdómum í a.m.k. 12 mánuði. Heilbrigðisvottorðið getur verið fyllt út í samræmi við þá dýrategund sem blóðafurðirnar eru úr eða
- e) þegar um er að ræða blóðafurðir úr nautgripum:

- i) frá svæði þriðja lands sem uppfyllir kröfurnar í d-lið og þaðan sem innflutningur nautgripa, nýs kjöts af þeim eða sæðis er leyfður samkvæmt löggjöf Bandalagsins. Blóðið, sem slíkar afurðir eru unnar úr, skal vera úr nautgripum frá framangreindu svæði þriðja landsins og því skal hafa verið safnað:

— í sláturhúsum sem hafa verið samþykkt í samræmi við löggjöf Bandalagsins,

eða

— í sláturhúsum sem lögbært yfirvald þriðja lands hafa samþykkt og eru undir eftirliti þess. Greina skal framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum frá heimilisfangi og samþykkisnúmeri slíkra sláturhúsa eða þau skulu tilgreind á vottorðinu,

- ii) hafa þær verið meðhöndlaðar með einni af eftirfarandi aðferðum sem tryggir að í þeim séu engir sjúkdómsvaldar þeirra nautgripasjúkdóma sem um getur í d-lið:

— hitun við hitastigið 65 °C í a.m.k. þrjár klukkustundir og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,

— geislun við 2,5 megaröð eða með gammageislum og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,

— breyting á sýrustigi í pH 5 í tvær klukkustundir og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,

— hitun þannig að allt efnið hitni a.m.k. í 90 °C og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar eða

— einhver önnur meðhöndlun sem kveðið er á um í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 33. gr. eða

- iii) uppfylla þær kröfur sem mælt er fyrir um í X. kafla. Í því tilviki má ekki opna umbúðirnar í geymslu og tæknilega stöðin skal meðhöndla afurðirnar með einni af aðferðunum sem eru tilgreindar í ii-lið.

4. Heimilt er, eftir því sem nauðsyn krefur, að mæla fyrir um sértæk skilyrði er varða innflutning afurða til notkunar við greiningu í glasi og prófefna til notkunar á rannsóknarstofum, samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

V. KAFLI

Kröfur er varða sermi úr dýrum af hestaætt

A. *Hráefni*

1. Sermi skal:

- a) vera úr dýrum af hestaætt, sem sýna engin merki um þá alvarlegu smitsjúkdóma sem um getur í tilskipun 90/426/EBE ⁽¹⁾ eða neinn annan alvarlegan smitsjúkdóm, sem þessi dýr eru næm fyrir, og
- b) hafa verið framleitt hjá stofnunum eða miðstöðvum sem sæta ekki heilbrigðistakmörkunum samkvæmt þeirri tilskipun.

B. *Innflutningur*

2. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning sermis úr dýrum af hestaætt ef:

- a) það er úr dýrum af hestaætt sem eru fædd og alin í þriðja landi þaðan sem innflutningur á hrossum til slátrunar er leyfður,
- b) það er fengið, unnið og sent í samræmi við eftirfarandi skilyrði:
 - i) það er frá landi þar sem eftirfarandi sjúkdómar eru tilkynningaskyldir: afríkuhrossapest, dúrin, sníf, smitandi heilabólga í hestum (allar tegundir, þ.m.t. Venesúlaheilabólga (VEE)), smitandi blóðleysi í hestum, munnblöðrubólga, hundaæði og miltisbrandur,
 - ii) það er fengið, undir eftirliti dýralæknis, úr dýrum af hestaætt sem voru laus við klínísk einkenni smitsjúkdóms þegar sermið var tekið,
 - iii) það er fengið úr dýrum af hestaætt sem hafa allt frá fæðingu verið á yfirráðasvæði þriðja lands eða, ef um er að ræða opinbera svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, á hlutum yfirráðasvæðis þriðja lands þar sem:
 - Venesúlaheilabólga hefur ekki komið upp næstliðin tvö ár,
 - dúrin hefur ekki komið upp næstliðna sex mánuði og
 - sníf hefur ekki komið upp næstliðna sex mánuði,
 - iv) það er fengið úr dýrum af hestaætt sem hafa aldrei verið á bújörð sem hefur sætt banni af ástæðum sem varða heilbrigði dýra eða þar sem:
 - ef um var að ræða hestaheilabólgu, öllum dýrunum af hestaætt, sem voru haldin henni, var slátrað a.m.k. sex mánuðum fyrir þann dag sem serminu var safnað,
 - ef um var að ræða smitandi blóðleysi, öllum sýktu dýrunum hafði verið slátrað og eftirlifandi dýr sýndu ekki neikvæða svörun í tveimur Coggins-prófunum sem voru gerðar með þriggja mánaða millibili,
 - ef um var að ræða munnblöðrubólgu, banninu var aflétt a.m.k. sex mánuðum fyrir þann dag sem serminu var safnað,
 - ef um var að ræða hundaæði, síðasta skráða tilvik kom upp a.m.k. mánuði fyrir þann dag sem serminu var safnað,
 - ef um var að ræða miltisbrand, síðasta skráða tilvik kom upp a.m.k. 15 dögum fyrir þann dag sem serminu var safnað eða

⁽¹⁾ Tilskipun ráðsins 90/426/EBE frá 26. júní 1990 um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á flutninga og innflutning hófdýra frá þriðju löndum (Stjtið. EB L 224, 18.8.1990, bls. 42). Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/298/EB (Stjtið. EB L 102, 12.4.2001, bls. 63).

- öllum dýrunum, sem eru af þeim tegundum sem eru næmar fyrir sjúkdómnum og eru á bújörðinni, var slátrað og athafnasvæðið var sóthreinsað a.m.k. 30 dögum fyrir þann dag sem serminu var safnað (eða a.m.k. 15 dögum fyrir þann dag sem serminu var safnað ef um var að ræða milltisbrand),
- v) allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi það við framleiðslu, meðhöndlun og pökkun,
- vi) því hefur verið pakkað í lokuð og ógegndræp ílát sem eru merkt skýrum stöfum „Sermi úr dýrum af hestaett“ og bera skráningarnúmer söfnunarstöðvarinnar,
- c) það er frá stöð sem lögbært yfirvald þriðja lands hefur samþykkt og uppfyllir sértæku kröfurnar sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð og
- d) því fylgir vottorð sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 4. kafla X. viðauka.

VI. KAFLI

Kröfur er varða húðir og skinn af hóf- og klaufdýrumA. *Gildissvið*

1. Ákvæði þessa kafla gilda ekki um:
 - a) húðir og skinn hóf- og klaufdýra sem uppfylla kröfurnar í tilskipun ráðsins 64/433/EBE frá 26. júní 1964 um vanda á sviði heilbrigðis dýra sem hefur áhrif á viðskipti innan Bandalagsins með nýtt kjöt ⁽¹⁾,
 - b) húðir og skinn hóf- og klaufdýra sem eru fullsútuð,
 - c) krómsútaðar húðir (wet blue),
 - d) piklaðar húðir eða
 - e) kalkaðar húðir (meðhöndlaðar með kalki og í saltþekli við pH 12–13 í a.m.k. átta klukkustundir).
2. Ákvæði þessa kafla gilda, innan þess gildissviðs sem skilgreint er í 1. lið, um nýjar, kældar og verkaðar húðir og skinn. Í þessum kafla merkja „verkaðar húðir og skinn“ húðir og skinn sem hafa verið:
 - a) þurrkuð,
 - b) þurr- eða votsöltuð í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu,
 - c) söltuð í sjö daga með sjávarsalti með 2% natríumkarbónati,
 - d) þurrkuð í 42 daga við a.m.k. 20 °C eða
 - e) rotvarin með annarri verkun en sútnun sem er tilgreind í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

B. *Viðskipti*

3. Viðskipti með nýjar eða kældar húðir og skinn eru háð sömu heilbrigðisskilyrðum og gilda um ferskt kjöt samkvæmt tilskipun ráðsins 72/461/EBE frá 12. desember 1972 um heilbrigðisvanda sem hefur áhrif á viðskipti með nýtt kjötmeti innan Bandalagsins ⁽²⁾.
4. Viðskipti með verkaðar húðir og skinn eru leyfð með því skilyrði að viðskiptaskjal, sem kveðið er á um í II. viðauka, fylgi hverri sendingu og að það staðfesti að:
 - a) húðirnar og skinnin hafi verið verkuð í samræmi við 2. lið og
 - b) vörusendingin hafi ekki komist í snertingu við aðrar afurðir af dýrum eða lifandi dýr sem gæti skapað hættu á dreifingu alvarlegs smitsjúkdóms.

⁽¹⁾ Stjótt. EB 121, 29.7.1964, bls. 2012. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 95/23/EB (Stjótt. EB L 243, 11.10.1995, bls. 7).

⁽²⁾ Stjótt. EB L 302, 31.12.1972, bls. 24. Tilskipuninni var síðast breytt með aðildarlögunum frá 1994.

C. *Innflutningur*

5. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning nýrra eða kældra húða og skinna ef:
- þau eru af dýrum sem um getur í b- eða c-lið 1. mgr. 6. gr.,
 - þau eru frá þriðja landi eða, ef um er að ræða svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, frá hluta þriðja lands þaðan sem innflutningur á öllum flokkum kjöts af sömu dýrategund er leyfður og sem hefur:
 - í a.m.k. 12 mánuði fyrir sendingu verið laus við eftirfarandi sjúkdóma:
 - svinapest,
 - afrikusvinapest og
 - nautapest og
 - verið laus við gin- og klaufaveiki í a.m.k. 24 mánuði fyrir sendingu og þar sem engin bólusetning gegn gin- og klaufaveiki hefur átt sér stað í 12 mánuði fyrir sendingu,
 - þau eru af:
 - dýrum sem hafa verið á yfirráðasvæði upprunallandsins í a.m.k. þrjú mánuði áður en þeim var slátrað eða frá fæðingu ef um er að ræða dýr sem eru yngri en þriggja mánaða,
 - dýrum sem, ef um er að ræða húðir og skinn af klaufdýrum, eru frá bújörðum þar sem gin- og klaufaveiki hefur ekki komið upp næstliðna 30 daga og gin- og klaufaveiki hefur heldur ekki komið upp í jafnlangan tíma á svæði í 30 km geira út frá þeim,
 - dýrum sem, ef um er að ræða húðir og skinn af svinum, eru frá bújörðum þar sem gin- og klaufaveiki hefur ekki komið upp næstliðna 30 daga eða afrikusvinapest hefur ekki komið upp næstliðna 40 daga og gin- og klaufaveiki hefur heldur ekki komið upp í 30 daga á svæði í 10 km geira út frá þeim,
 - dýrum sem hafa staðist heilbrigðisskoðun í sláturhúsi á síðustu 24 klukkustundum fyrir slátrun og sýna engin merki um gin- og klaufaveiki, nautapest, svinapest, afrikusvinapest eða svínafár,
 - allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi þau og
 - þeim fylgir vottorð sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 5. kafla A í X. viðauka.
6. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning verkaðra húða og skinna ef:
- þau eru af dýrum sem um getur í b-, c- eða k-lið 1. mgr. 6. gr.,
 - þeim fylgir vottorð sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 5. kafla B í X. viðauka,
 - þau eru annaðhvort:
 - af dýrum frá svæði þriðja lands eða frá þriðja landi sem sætir, samkvæmt löggjöf Bandalagsins, engum takmörkunum vegna uppkomu alvarlegra smitsjúkdóma, sem dýrin af viðkomandi tegundum eru næm fyrir, og þau hafi verið verkuð í samræmi við 2. lið eða
 - af dýrum frá öðrum svæðum þriðja lands eða öðrum þriðju löndum og þau hafi verið verkuð í samræmi við c- eða d-lið 2. liðar eða
 - af jörturdýrum og þau hafi verið verkuð í samræmi við 2. lið og þeim haldið aðskildum í 21 dag eða hafi verið í flutningi í 21 dag samfleytt. Í því tilviki kemur í stað vottorðsins, sem um getur í b-lið, yfirlýsing sem samrýmist fyrirmyndinni, sem mælt er fyrir um í 5. kafla C í X. viðauka, og staðfestir eða sannar að þessar kröfur hafi verið uppfylltar,

- d) húðirnar hafa, ef um er að ræða saltaðar húðir og skinn sem flutt hafa verið með skipi, verið saltaðar fyrir innflutninginn í þann tíma sem tilgreint er í vottorðinu sem fylgir sendingunni og
 - e) vörusendingin hefur ekki komist í snertingu við aðrar afurðir af dýrum eða lifandi dýr sem gæti skapað hættu á dreifingu alvarlegs smitsjúkdóms.
7. Nýjar, kældar eða verkaðar húðir og skinn hóf- og klaufdýra skulu flutt í gámum, ökutækjum, járnbrautarvögnum eða böllum sem lögbært yfirvald þriðja sendingarlands hefur innsiglað.

VII. KAFLI

Kröfur er varða veiðiminjarA. *Hráefni*

1. Með fyrirvara um ráðstafanir, sem samþykktar voru samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 338/97 frá 9. desember 1996 um vernd villtra dýra og plantna með því að setja reglur um viðskipti með þau ⁽¹⁾, skulu veiðiminjar:
- a) af hóf- og klaufdýrum og fuglum, sem hafa verið uppstoppuð til fulls þannig að tryggt sé að þær varðveitist við stofuhita, og
 - b) af öðrum tegundum en tegundum hóf- og klaufdýra og fugla,
- ekki sæta neinu banni eða takmörkunum af ástæðum sem varða heilbrigði dýra.
2. Með fyrirvara um ráðstafanir, sem samþykktar voru samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 338/97, skulu eftirfarandi skilyrði gilda fyrir veiðiminjar af hóf- og klaufdýrum og fuglum sem hafa ekki verið meðhöndlaðar eins og tilgreint er í a-lið 1. liðar. Þær skulu:
- a) vera af dýrum sem eru frá svæði sem sætir ekki neinum takmörkunum sem rekja má til þess að alvarlegir smitsjúkdómar, sem dýr af viðkomandi tegundum eru næm fyrir, hafi komið upp eða
 - b) samrýmast þeim kröfum, sem mælt er fyrir um í 3. eða 4. lið, ef þær eru af dýrum sem eru frá svæði sem sætir takmörkunum sem rekja má til þess að alvarlegir smitsjúkdómar, sem dýr af viðkomandi tegundum eru næm fyrir, hafi komið upp.
3. Ef um er að ræða veiðiminjar sem eru eingöngu úr beini, hornum, hófum eða klaufum, klóm, hjartarhornum eða tönnum, skulu veiðiminjarnar:
- a) hafa verið svo lengi í sjóðandi vatni að tryggt sé að allt annað efni en bein, horn, hófar eða klaufir, hjartarhorn, klær eða tennur hafi verið fjarlægð,
 - b) hafa verið sótthreinsaðar með efni, sem lögbært yfirvald hefur samþykkt, helst með vetnisperoxíði ef um er að ræða hluta úr beini,
 - c) settar í umbúðir, þegar að lokinni meðhöndlun, án þess að hafa komist í snertingu við aðrar afurðir úr dýraríkinu, sem líklegt er að geti mengað þær, og hver um sig í gagnsæjum og lokuðum umbúðum til að koma í veg fyrir mengun síðar og
 - d) vera ásamt skjali eða vottorði sem staðfestir að framangreind skilyrði hafi verið uppfyllt.
4. Ef um er að ræða veiðiminjar, sem eru eingöngu úr húðum eða skinum, skulu veiðiminjarnar:
- a) annaðhvort hafa verið:
 - i) þurrkaðar eða
 - ii) þurr- eða votsaltaðar í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu eða
 - iii) rotvarðar með annarri meðhöndlun en sítun sem hefur verið samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.,

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 61, 3.3.1997, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar nr. 1579/2001 (Stjótið. EB L 209, 2.8.2001, bls. 14).

- b) settar í umbúðir, þegar að lokinni meðhöndlun, án þess að hafa komist í snertingu við aðrar afurðir úr dýrarkinu, sem líklegt er að geti mengað þær, og hver um sig í gagnsæjum og lokuðum umbúðum til að koma í veg fyrir mengun síðar og
- c) vera ásamt skjali eða vottorði sem staðfestir að framangreind skilyrði hafi verið uppfyllt.

B. Innflutningur

5. Aðildarríki skulu leyfa innflutning frá þriðju löndum á meðhöndluðum veiðiminjum af fuglum og hóf- og klaufdýrum, sem eru eingöngu úr beini, hornum, hófum eða klaufum, klóm, hjartarhornum, tönnum, húðum eða skinnum, ef:
 - a) þeim fylgir vottorð sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 6. kafla A í X. viðauka og
 - b) þær uppfylla kröfurnar í 3. og 4. lið. Ef um er að ræða þurr- eða votsaltaðar húðir, sem eru fluttar með skipi, er þó ekki nauðsynlegt að þær hafi verið saltaðar 14 dögum fyrir sendingu, að því tilskildu að þær hafi verið saltaðar 14 dögum áður en þær eru fluttar inn.
6. Aðildarríki skulu, í samræmi við kröfurnar í 7. lið, leyfa innflutning frá þriðju löndum á veiðiminjum af fuglum og hóf- og klaufdýrum sem eru líffærafræðileg heild og hafa ekki verið meðhöndlaðar á nokkurn hátt:
 - a) sem eru tilgreindar í einni af skránum í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/86/EB frá 16. febrúar 1994 um bráðabirgðaskrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin leyfa innflutning frá á villibráð og
 - b) þaðan sem innflutningur er leyfður á nýju kjöti úr öllum flokkum af viðkomandi tegundum.
7. Aðildarríki skulu leyfa innflutning á veiðiminjum, sem um getur í 6. lið, ef:
 - a) þær eru af dýrum sem eru frá svæði sem sætir ekki neinum takmörkunum sem rekja má til þess að alvarlegir smitsjúkdómar, sem dýr af viðkomandi tegundum eru næm fyrir, hafi komið upp,
 - b) þær hafa verið settar í umbúðir, þegar að lokinni meðhöndlun, án þess að hafa komist í snertingu við aðrar afurðir úr dýrarkinu, sem líklegt er að geti mengað þær, og hver um sig í gagnsæjum og lokuðum umbúðum til að koma í veg fyrir mengun síðar og
 - c) þeim fylgir vottorð sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 6. kafla B í X. Viðauka.

VIII. KAFLI

Kröfur er varða ull, hár, burstir, fiður og hluta fjaðra

A. Hráefni

1. Óunnin ull, óunnið hár, óunnar burstir og óunnið fiður og hlutar fjaðra sem skulu vera af dýrum sem um getur í c- eða k-lið 1. mgr. 6. gr., Hráefnið skal vera þurr og í tryggilega lokuðum umbúðum. Flutningur á svínsburstum frá svæðum þar sem afrikusvínapest er landlæg er þó bannaður nema um sé að ræða burstir sem hafa verið:
 - a) soðnar, litaðar eða bleiktar eða
 - b) meðhöndlaðar á einhvern annan hátt sem tryggir að sjúkdómsvaldar eyðist, að því tilskildu að staðfesting þess sé lögð fram með vottorði frá dýralækninum sem ber ábyrgð á upprunastað. Þvottur í verksmiðju telst ekki meðhöndlun í skilningi þessa ákvæðis.
2. Ákvæði 1. liðar gilda ekki um skrautfjaðrir eða fjaðrir:
 - a) sem ferðamenn taka með sér til eigin nota eða
 - b) sem eru sendar til einstaklinga og á ekki að nota í iðnaði.

(¹) Stjótið. EB L 44, 17.2.1994, bls. 33.

B. *Innflutningur*

3. Aðildarríki skulu leyfa innflutning á svinsburstum frá þriðju löndum eða, ef um er að ræða svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, frá svæðum í þriðju löndum ef:
 - a) burstirnar eru af dýrum, sem var slátrað í sláturhúsi í upprunalandi, og
 - b) þeim fylgir annaðhvort:
 - i) vottorð, sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 7. kafla A í X. viðauka, hafi engin tilvik afrikusvínapestar komið upp næstliðna 12 mánuði eða
 - ii) vottorð, sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 7. kafla B í X. viðauka, hafi eitt eða fleiri tilvik afrikusvínapestar komið upp næstliðna 12 mánuði.
4. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning á óunninni ull, hári, fíðri og hlutum fjaðra ef þau eru:
 - a) þurr og í tryggilega lokuðum umbúðum og
 - b) send beint til tæknilegrar stöðvar eða til stöðvar fyrir milliefni við þannig skilyrði að engin hætta sé á útbreiðslu sjúkdómsvalda.

IX. KAFLI

Kröfur er varða býræktarafurðirA. *Hráefni*

1. Býræktarafurðir, sem eru ætlaðar eingöngu til notkunar í býflugnarækt, skulu
 - a) ekki vera frá svæði sem sætir banni sem tengist uppkomu býflugnapestar eða maurakvilla ef, þegar um er að ræða maurakvilla, svæðið á viðtökustað hefur fengið frekari ábyrgðir í samræmi við 2. mgr. 14. gr. tilskipunar 92/65/EBE ⁽¹⁾ og
 - b) uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í a-lið 8. gr. tilskipunar 92/65/EBE.
- Undanþágur skulu veittar, eftir því sem nauðsyn krefur, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

B. *Innflutningur*

2. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning býræktarafurða, sem eru ætlaðar til notkunar í býflugnarækt, ef:
 - a) sendingunni fylgir viðskiptaskjal með eftirfarandi upplýsingum:
 - i) upprunalandi,
 - ii) heiti framleiðslustöðvar,
 - iii) skráningarnúmeri framleiðslustöðvar,
 - iv) tegund afurðanna og
 - v) árituninni: „Býræktarafurðir, sem eru eingöngu ætlaðar til notkunar í býflugnarækt, eru frá bújörð sem sætir ekki takmörkunum vegna uppkomu sjúkdóma í býflugum og hefur verið safnað á miðju svæðis með 3 km geira þar sem í a.m.k. 30 daga hafa ekki verið settar neinar takmarkanir vegna býflugnapestar, sem er tilkynningaskyldur sjúkdómur.“ og

⁽¹⁾ Tilskipun ráðsins 92/65/EBE frá 13. júlí 1992 um dýraheilbrigðiskröfur varðandi viðskipti innan Bandalagsins og innflutning til Bandalagsins á dýrum, sæði, eggfrumum og fósturvísnum sem dýraheilbrigðiskröfur í sérreglum Bandalagsins er um getur í I. hluta viðauka A við tilskipun 90/425/EBE gilda ekki um (Stjtið. EB L 268, 14.9.1992, bls. 54). Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/298/EB (Stjtið. EB L 102, 12.4.2001, bls. 63).

- b) lögbært yfirvald, sem hefur eftirlit með skráðu framleiðslustöðinni, hefur stimplað viðskiptaskjalið.

X. KAFLI

Kröfur er varða bein og beinaafurðir (að undanskildu beinamjöli), horn og hornaafurðir (að undanskildu hornamjöli) og afurðir úr hófum og klaufum (að undanskildu mjöli úr hófum og klaufum) sem eru ætluð til annarrar notkunar en sem fôðurefni, lífrænn áburður eða jarðvegsbætur

1. Aðildarríki skulu leyfa innflutning beina og beinaafurða (að undanskildu beinamjöli), horna og hornaafurða (að undanskildu hornamjöli) og afurða úr hófum og klaufum (að undanskildu mjöli úr hófum og klaufum) til framleiðslu tæknilegra vara ef:
 - a) afurðirnar hafa verið þurrkaðar fyrir útflutning en hvorki kældar né frystar,
 - b) afurðirnar eru eingöngu fluttar á landi eða sjó frá upprunalandi sínu og beint til skoðunarstöðvar á landamærum í Bandalaginu og þær ekki umfermdar utan Bandalagsins, hvorki í höfnum né á öðrum stöðum, og
 - c) afurðirnar eru fluttar beint til tæknilegu stöðvarinnar að lokinni sannpröfun skjala sem kveðið er á um í tilskipun 98/78/EB.
2. Hverri sendingu skal fylgja:
 - a) viðskiptaskjal sem lögbært yfirvald, sem hefur eftirlit með upprunastöðinni, hefur stimplað og í því skulu koma fram eftirfarandi upplýsingar:
 - i) upprunaland,
 - ii) heiti framleiðslustöðvar,
 - iii) tegund afurðanna (þurrkuð bein/þurrkaðar beinaafurðir/þurrkuð horn/þurrkaðar hornaafurðir/þurrkaðir hófar og klaufir/þurrkaðar afurðir úr hófum og klaufum) og
 - iv) upplýsingar þess efnis að afurðirnar:
 - séu af heilbrigðum dýrum sem var slátrað í sláturhúsi eða
 - hafi verið þurrkaðar í 42 daga við meðalhita sem er a.m.k. 20 °C eða
 - hafi verið hitaðar í eina klukkustund fyrir þurrkun þannig að kjarnahitinn nái 80 °C eða
 - hafi verið brenndar í eina klukkustund fyrir þurrkun þannig að kjarnahitinn nái 80 °C eða
 - hafi verið sýrðar þannig að sýrustig í kjarna hafi verið undir pH 6 í a.m.k. eina klukkustund fyrir þurrkun og
 - séu ekki á neinu stigi ætlaðar til notkunar í matvæli, fôðurefni, lífrænan áburð eða jarðvegsbæti og
 - b) eftirfarandi yfirlýsing innflytjandans sem skal a.m.k. vera á einu opinberu tungumáli þess aðildarríkis þar sem sendingin kemur fyrst inn í Bandalagið og a.m.k. á einu opinberu tungumáli viðtökuaðildarríkisins:

„FYRIRMYND AÐ YFIRLÝSINGU

Ég, undirrituð/undirritaður, lýsi yfir því að ég hyggst flytja eftirfarandi afurðir inn í Bandalagið: bein og beinaafurðir (að undanskildu beinamjöli), horn og hornaafurðir (að undanskildu hornamjöli) og afurðir úr hófum og klaufum (að undanskildu mjöli úr hófum og klaufum) og ég lýsi yfir því að þessar afurðir verða ekki notaðar á neinu stigi í matvæli, fôðurefni, lífrænan áburð eða jarðvegsbæti og þær verða fluttar beint til eftirfarandi vinnslustöðvar:

Heiti Heimilisfang

Innflytjandi

Heiti Heimilisfang

Gjört
 (staður) (dags.)

Undirskrift

Tilvísunarnúmer sem er tilgreint á vottorðinu sem kveðið er á um í viðauka B við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/13/EBE

.....

Opinber stimpill landamæraskoðunarstöðvar við komu til EB.



Undirskrift

(undirskrift opinbers dýralæknis á skoðunarstöð við landamærin)

.....

(nafn með hástöfum)

- Við sendingu til yfirráðasvæðis Bandalagsins skal efnið vera í lokuðum gámum eða ökutækjum eða flutt sem laust efni í skipi. Ef flutt er í gámum skulu þeir, svo og öll fylgiskjöl í öllum tilvikum, vera merktir heiti og heimilisfangi tæknilegu stöðvarinnar.
- Að loknu eftirliti á landamærum, sem kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB, og í samræmi við reglurnar, sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 9. gr. þeirrar tilskipunar, skal efnið flutt beint til tæknilegu stöðvarinnar.
- Halda skal skrár um magn og tegundir efnisins meðan á framleiðslu stendur þannig að færa megi sönnur á að efnið hafi í reynd verið notað í fyrirhuguðum tilgangi.

XI. KAFLI

Aukaafurðir úr dýrum til framleiðslu á gæludýrafóðri og lyfjavörum og öðrum tæknilegum vörum

Aðildarríki skulu leyfa innflutning aukaafurða úr dýrum sem eru ætlaðar til framleiðslu gæludýrafóðurs, lyfjavara og annarra tæknilegra vara ef:

- þær eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í VII. hluta XI. viðauka,
- þær eru eingöngu úr aukaafurðum úr dýrum sem um getur í a-lið 1. mgr. 6. gr.,
- þær hafa verið djúpfrystar í upprunastöðinni,
- allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar endurmengi þær,
- þær hafa verið settar í nýjar umbúðir sem leka ekki,
- þeim fylgir vottorð sem samrýmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í 8. kafla X. viðauka og

7. að loknu eftirliti á landamærum, sem kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB og í samræmi við reglurnar sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 9. gr. þeirrar tilskipunar, þær eru fluttar annaðhvort:
 - a) beint til stöðvar til framleiðslu gæludýrafóðurs eða til tæknilegrar stöðvar, sem hefur ábyrgst að viðkomandi aukaafurðir úr dýrum verði eingöngu notaðar í leyfðum tilgangi og að þær fari ekki ómeðhöndlaðar úr stöðinni, eða
 - b) til stöðvar fyrir milliefni.

XII. KAFLI

Brædd fita til vinnslu líffituefna

Aðildarríki skulu leyfa innflutning bræddrar fitu, sem er ætluð til vinnslu með aðferð sem uppfyllir a.m.k. kröfurnar í einu þeirra vinnsluferla sem er lýst í III. kafla VI. viðauka, ef:

1. afurðin er flutt eingöngu land- og sjóleiðis frá upprunalandinu og beint til skoðunarstöðvar á landamærum í Bandalaginu,
2. afurðirnar, að lokinni sannpröfun skjala, sem kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB, og í samræmi við reglurnar sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 9. gr. þeirrar tilskipunar, eru fluttar beint til líffituefnastöðvarinnar þar sem þær verða unnar,
3. yfirlýsing innflytjanda fylgir hverri sendingu. Í yfirlýsingunni skal koma fram að afurðirnar, sem eru fluttar inn í samræmi við ákvæði þessa kafla, verði ekki notaðar til annars en frekari vinnslu með aðferð sem uppfyllir a.m.k. kröfumar í einu þeirra vinnsluferla sem er lýst í III. kafla VI. viðauka. Á skoðunarstöð á landamærum á fyrsta komustað varanna í Bandalaginu skal yfirlýsingin lögð fyrir lögbært yfirvald, sem skal árita hana, og hún skal síðan fylgja sendingunni allt til líffituefnastöðvarinnar.

IX. VIÐAUKI

REGLUR SEM GILDA UM NOTKUN TILTEKINNA TEGUNDA EFNIS ÚR 2. OG 3. FLOKKI SEM NOTA SKAL TIL AÐ FÓÐRA TILTEKIN DÝR Í SAMRÆMI VIÐ 2. MGR. 23. GR.

1. Ákvæði þessa viðauka gilda eingöngu um notendur og söfnunarstöðvar sem hafa verið leyfðar og skráðar samkvæmt iv-, vi- og vii-lið c-liðar í 2. mgr. 23. gr. Í þessum viðauka er „viðkomandi efni“ þær aukaafurðir úr dýrum, sem eru tilgreindar í b-lið 2. mgr. 23. gr., og afurðir sem fást úr þeim.
2. Viðkomandi efni skal flutt til notenda eða söfnunarstöðva í samræmi við ákvæði II. viðauka.
3. Söfnunarstöðvar skulu:
 - a) a.m.k. uppfylla eftirfarandi kröfur V. viðauka:
 - i) í a-, b-, c-, d- og f-lið 1. liðar og í 2., 3. og 4. lið I. kafla og
 - ii) í 1., 2., 4., 5. og 9. lið II. kafla og
 - b) ráða yfir fullnægjandi búnaði til að eyða ónotuðu og óunnu, viðkomandi efni eða senda það til vinnslustöðvar eða til brennslu- eða sambrennslustöðvar í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar. Aðildarríkin geta leyft að vinnslustöð fyrir efni í 2. flokki sé notuð sem söfnunarstöð.
4. Auk skráanna, sem krafist er í samræmi við ákvæði II. viðauka, skal halda eftirfarandi skrár í tengslum við viðkomandi efni:
 - a) þegar um er að ræða notendur: skrár yfir magn, sem er notað, og notkunardaga og
 - b) þegar um er að ræða söfnunarstöðvar: skrár yfir:
 - i) magnið sem er meðhöndlað í samræmi við 5. lið,
 - ii) nafn og heimilisfang hvers notanda sem kaupir efnið,
 - iii) þær stöðvar þangað sem efnið er flutt til notkunar,
 - iv) magnið, sem er sent, og
 - v) hvaða daga efnið var sent.
5. Stjórnendur söfnunarstöðva, sem sjá notendum fyrir viðkomandi efni, öðru en fiskúrgangi, skulu sjá til þess:
 - a) að það sé meðhöndlað með einni af eftirfarandi aðferðum (annaðhvort í söfnunarstöðinni eða í sláturhúsi sem lögbært yfirvald hefur samþykkt í samræmi við löggiðf Bandalagsins):
 - i) varnarlitun með lausn litunarefnis sem lögbært yfirvald hefur samþykkt. Lausnin skal vera svo römm að augljóst sé að efnið hafi verið litað og allt yfirborð allra bita efnisins hafi tekið lit af lausninni eins og fyrr greinir, annaðhvort með því að efninu hafi verið dýft í hana eða það úðað með henni eða hún borin á það á annan hátt,
 - ii) dauðhreinsun, þ.e.a.s. suðu eða gufuhitun undir þrýstingi þar til hver biti efnisins er gegnsóðinn eða
 - iii) hvers kyns önnur meðhöndlun, sem lögbært yfirvald samþykkir, og
 - b) að það sé að lokinni meðhöndlun og fyrir dreifingu sett í umbúðir sem eru merktar á skýran og læsilegan hátt með heiti og heimilisfangi söfnunarstöðvarinnar og áletruninni „Óhæft til mannelis“.

X. VIÐAUKI

**FYRIRMYNDIR AÐ HEILBRIGÐISVOTTORÐUM VIÐ INNFLUTNING FRÁ ÞRÍÐJU LÖNDUM Á TILTEKNUM
AUKAAFURÐUM ÚR DÝRUM OG AFURÐUM SEM FÁST ÚR ÞEIM**

I. KAFLI

Heilbrigðisvottorð

fyrir unnið dýrapróttín sem er ekki ætlað til mannelis og senda á til Evrópubandalagsins, þ.m.t. blöndur og afurðir sem innihalda slíkt próttín, aðrar en gæluðýrafóður.

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Samngreining á unnu dýrapróttíni eða afurð:

Tegund unna dýrapróttínsins eða -afurðarinnar:

Unnið dýrapróttín úr:

(dýrategund)

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:

II. Uppruni unna dýrapróttínsins eða -afurðarinnar:

Heimilisfang og samþykkisnúmer samþykktu stöðvarinnar:

III. Viðtökustaður unna dýrapróttínsins eða -afurðarinnar:

Unna dýrapróttínið eða -afurðin verða send

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi yfir því að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. .../... og votta að:

1. unna dýraprófnið eða -afurðin, sem er lýst hér að framan, inniheldur eingöngu eða að hluta unnið dýraprófin sem er ekki ætlað til mannelis og sem:

a) hefur verið framleitt og geymt í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt og fullgilt og verið undir eftirliti af hálfu lögbærs yfirvalds í samræmi við 17. gr. reglugerðar (EB) nr. .../...,

b) hefur verið framleitt eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:

i) hlutar sláturdýra, sem nota má til mannelis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til mannelis af viðskiptalegum ástæðum,

ii) hlutar sláturdýra sem var hafnað og taldir óhæfir til mannelis en sýndu engin merki um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem voru taldir hæfir til mannelis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,

iii) húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svínum og fiður dýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,

iv) blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,

v) aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til mannelis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,

vi) matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,

vii) fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjöls,

viii) ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum, sem framleiða fiskafurðir til mannelis,

ix) skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum, sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr, og

c) hafa verið meðhöndlaðar samkvæmt eftirfarandi vinnslukröfum:

— hitun þannig að kjarnahiti verði meiri en 133 °C í a.m.k. 20 mínútur án hlés og við a.m.k. 3-bara þrýsting (algildan), sem er haldið uppi með mettaðri gufu, og bitastærð fyrir vinnslu skal ekki vera meiri en 50 millimetrar ⁽¹⁾ eða

— ef um er að ræða annað prótín úr dýrum, sem eru ekki spendýr, en fiskimjöl, vinnsluaðferð ... sem sett er fram í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) ... /... ⁽¹⁾ eða

— ef um er að ræða fiskimjöl, í samræmi við vinnsluaðferð ... sem sett er fram í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) ... /... ⁽¹⁾ eða hitun þannig að kjarnahitinn verði a.m.k. 80 °C ⁽¹⁾,

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

2. lögbært yfirvald hefur rannsakað slembisýni rétt fyrir sendingu og sannreynt að það uppfyllir eftirfarandi kröfur ⁽¹⁾:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$,

Iðrabakteríur: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ í 1 g,

3. fullunna afurðin:

— er í nýjum eða dauðhreinsuðum sekkjum ⁽²⁾ eða

— var flutt sem laust efni í gámum eða með öðrum flutningatækjum sem höfðu fyrir notkun verið hreinsuð rækilega og sóttahreinsuð með sóttahreinsiefni sem lögbært yfirvald hefur samþykkt ⁽²⁾,

4. fullunna afurðin var geymd í lokuðu rými,

5. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi afurðina að lokinni meðhöndlun.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽³⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽³⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Þar sem:

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda bakteria. Niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öllum sýnunum fer ekki yfir m ,

M = hámarksgildi fyrir fjölda bakteria. Niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi bakteria í einu eða fleiri sýnum er M eða þar yfir og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi bakteria getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öðrum sýnum er m eða þar undir.

⁽²⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽³⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

2. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

fyrir mjólk og afurðir, að stofni til úr mjólk, sem hafa fengið einfalda hitameðhöndlun og eru ekki ætlaðar til mammeldis og sem eru sendar til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Samgreining á mjólk eða afurðum sem eru að stofni til úr mjólk

Mjólk úr:

(dýrategund)

Lýsing á mjólkinni eða afurðunum sem eru að stofni til úr mjólk

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:

II. Uppruni

Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽¹⁾:

III. Viðtökustaður mjólkurinnar eða afurðanna sem eru að stofni til úr mjólk

Mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, verða sendar:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki ⁽²⁾:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

⁽¹⁾ Stríkið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabíreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta hér með að:

1. ... (útflutningsland), ... (svæði) ⁽¹⁾ hefur verið laust við gin- og klaufaveiki og nautapest síðustu 12 mánuðina fyrir útflutning og þar hefur ekki átt sér stað bólusetning gegn gin- og klaufaveiki eða nautapest síðustu 12 mánuðina fyrir útflutning,
2. mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, og um getur í þessu vottorði:
 - a) eru framleiddar úr hrámjólk úr dýrum:
 - i) sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm, sem getur smitast með mjólk til manna eða annarra dýra, og
 - ii) tilheyrir bújörðum, sem sæta engum opinberum takmörkunum vegna gin- og klaufaveiki eða nautapestar, og
 - b) hafa verið meðhöndlaðar í ferli þar sem þær hafa m.a. verið hitaðar að ... (hitastig) í ... (tími), sem tryggir neikvæða svörun við fosfatasapröfun, og, ef um er að ræða þurmmjólk eða þurmmjólkurafurðir, þurkaðar,
3. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, mengist,
4. mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, eru:
 - í nýjum gámum ⁽²⁾ eða
 - í ökutækjum eða gámum fyrir efni í lausu, sem hafa verið sótthreinsuð fyrir ferlingu með efni sem lögbært yfirvald hefur samþykkt ⁽²⁾,

og gámarnir bera merkingu þar sem tegund mjólkurinnar eða afurðanna, sem eru að stofni til úr mjólk, er tilgreind.

Gjört í/á: hinn:
 (staður) (dags.)

Stimpill ⁽³⁾



.....
 (undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽³⁾

 (nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Útfyllist ef leyfi til innflutnings í Bandalagið takmarkast við tiltekin svæði viðkomandi þriðja lands.

⁽²⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽³⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

2. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

fyrir hitameðhöndlaða mjólk og afurðir, sem eru að stofni til úr mjólk, með lægra sýrustig en pH 6 sem eru ekki ætlaðar til mameldis og sem eru sendar til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Sanngreining á afurðum sem eru að stofni til úr mjólk

Mjólk úr:

(dýrategund)

Lýsing á afurðunum sem eru að stofni til úr mjólk:

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:

II. Uppruni

Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽¹⁾:

.....

III. Viðtökustaður afurða sem eru að stofni til úr mjólk

Afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, verða sendar:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki ⁽²⁾:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabíreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.

II. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta hér með að:

1. afurðirnar sem eru að stofni til úr mjólk og um getur í þessu vottorði:
 - a) eru framleiddar úr hrámjólk úr dýrum:
 - i) sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm, sem getur smitast með mjólk til manna eða annarra dýra, og
 - ii) eru á bújörðum, sem sæta engum opinberum takmörkunum vegna gin- og klaufaveiki eða nautapestar, og
 - b) hafa verið meðhöndlaðar í ferli, sem felur í sér hitun að ... (hitastig) í ... (tími) sem tryggir neikvæða svörun við fosfátasprófun, og, ef um er að ræða þurrmjólk eða þurrmjólkurafurðir, þurrkaðar og
 - c) hafa verið meðhöndlaðar í sýrandi ferli þannig að sýrustiginu hafi verið haldið undir pH 6 í a.m.k. eina klukkustund,
2. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, mengist,
3. afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, eru:
 - í nýjum gámum ⁽¹⁾ eða
 - í ökutækjum eða gámum fyrir efni í lausu, sem hafa verið sótthreinsuð fyrir feringu með efni sem lögbært yfirvald hefur samþykkt ⁽¹⁾,og gámarnir bera merkingu þar sem tegund afurðanna, sem eru að stofni til úr mjólk, er tilgreind.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽²⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽²⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

2. KAFLI C

Heilbrigðisvottorð

fyrir mjólk og afurðir, sem eru að stofni til úr mjólk, sem hafa verið dauðhreinsaðar eða fengið tvöfalda hitameðhöndlun og eru ekki ætlaðar til mannelis og sem eru sendar til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Samgreining á mjólk eða afurðum sem eru að stofni til úr mjólk

Mjólk úr:

(dýrategund)

Lýsing á mjólkinni eða afurðunum sem eru að stofni til úr mjólk

Tegund þakkinga:

Fjöldi þakkinga:

Eigin þyngd:

Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:

II. Uppruni

Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽¹⁾:

III. Viðtökustaður mjólkurinnar eða afurðanna sem eru að stofni til úr mjólk

Mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, verða sendar:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki ⁽²⁾:

Númer innsigliðs (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabíreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigliðsnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta hér með að:

1. mjólkín eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk og um getur í þessu vottorði:
 - a) eru framleiddar úr hrámjólk úr dýrum:
 - i) sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm, sem getur smitast með mjólk til manna eða annarra dýra, og
 - ii) eru á bújörðum, sem sæta engum opinberum takmörkunum vegna gin- og klaufaveiki eða nautapestar, og
 - b) hafa annaðhvort,
 - i) verið dauðhreinsaðar í ferli, þar sem F_c-gildi, sem er jafnt eða hærra en 3, næst, eða
 - ii) verið meðhöndlaðar í upphafsferli þar sem þær hafa m.a. verið hitaðar að ... (hitastig) í ... (tími), sem tryggir neikvæða svörun við fosfatasapröfun, og síðan meðhöndlaðar frekar í ferli þar sem þær eru hitaðar að ... (hitastig) í ... (tími), sem tryggir neikvæða svörun við fosfatasapröfun, og síðan, ef um er að ræða þurrmjólk eða þurrmjólkurafurðir, þurrkaðar,
2. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að mjólkín eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, mengist,
3. mjólkín eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, eru:
 - í nýjum gámum ⁽¹⁾ eða
 - í ökutækjum eða gámum fyrir efni í lausu, sem hafa verið sótthreinsuð fyrir fermingu með efni sem lögbært yfirvald hefur samþykkt ⁽¹⁾,

og gámarnir bera merkingu þar sem tegund mjólkurinnar eða afurðanna, sem eru að stofni til úr mjólk, er tilgreind.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽²⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽²⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

3. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

fyrir gæludýrafóður í dósun sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Sanngreining á gæludýrafóðri

Gæludýrafóðrið var framleitt úr hráefni úr eftirfarandi dýrategundum:.....

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:

II. Uppruni gæludýrafóðursins

Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:

III. Viðtökustaður gæludýrafóðursins

Gæludýrafóðrið verður sent:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi yfir því að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. .../... og votta að gæludýrafóðrið, sem er lýst hér að framan:

1. hefur verið framleitt og geymt í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt og verið undir eftirliti af hálfu lögbærs yfirvalds í samræmi við 18. gr. reglugerðar (EB) nr. .../...,

2. hefur verið framleitt eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:
- a) hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,
 - b) hlutar sláturdýra sem var hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýndu engin merki um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem voru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - c) húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, svínsburstir og fiður dýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - d) blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - e) aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,
 - f) matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,
 - g) hrámjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,
 - h) fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjóls,
 - i) ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum, sem framleiða fiskafurðir til manneldis,
 - j) skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum, sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,
3. hefur verið meðhöndlað með hitun þannig að F_c -gildið 3 náist að lágmarki í lofþéttum ílátum,
4. hefur verið greint með því að taka slembisýni úr a.m.k. fimm ílátum í hverri vinnslu og greina þau með rannsóknarstofuaðferðum til að ganga úr skugga um að öll sendingin hafi hlotið næga hitameðhöndlun, eins og kveðið er á um í 1. lið, og
5. hefur sætt öllum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi fœðrið að lokinni meðhöndlun.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽¹⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽¹⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

3. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

fyrir unnið gæludýrafóður, annað en gæludýrafóður í dósum, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Samngreining á gæludýrafóðri

Gæludýrafóðrið var framleitt úr hráefni úr eftirfarandi dýrategundum:

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:

II. Uppruni gæludýrafóðursins

Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:

III. Viðtökustaður gæludýrafóðursins

Gæludýrafóðrið verður sent:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi yfir því að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. .../... og votta að gæludýrafóðrið, sem er lýst hér að framan:

1. hefur verið framleitt og geymt í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt og verið undir eftirliti af hálfu lögbærs yfirvalds í samræmi við 18. gr. reglugerðar (EB) nr. .../...,

2. hefur verið framleitt eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:
- a) hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,
 - b) hlutar sláturdýra sem var hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýndu engin merki um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem voru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - c) húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svínum og fiður dýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - d) blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - e) aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,
 - f) matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,
 - g) hrámjólk úr dýrum, sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,
 - h) fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjóls,
 - i) ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,
 - j) skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,
3. hefur verið hitað þannig að kjarnhitinn verði a.m.k. 90 °C,
4. hefur verið greint, með því að taka a.m.k. fimm slembisýni úr hverri vinnslu í geymslu eða strax að lokinni geymslu í vinnslustöðinni, og uppfyllir eftirfarandi kröfur ⁽¹⁾:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Iðrabakteríur: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 í 1 g,

⁽¹⁾ Þar sem:

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi baktería í öllum sýnunum fer ekki yfir m,

M = hámarksildi fyrir fjölda baktería. Niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi baktería í einu eða fleiri sýnum er M eða þar yfir og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi baktería getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi baktería í öðrum sýnum er m eða þar undir.

5. hefur sætt öllum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi fœðrið að lokinni meðhöndlun og
6. er í nýjum pakkningum.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽¹⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽¹⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

3. KAFLI C

Heilbrigðisvottorð*fyrir nagbein sem á að senda til Evrópubandalagsins*

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Samngreining á nagbeinum

Nagbeinin voru framleidd úr hráefni úr eftirfarandi dýrategundum:

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

II. Uppruni nagbeinanna

Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:

III. Viðtökustaður nagbeinanna

Nagbeinin verða send:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningateki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi yfir því að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. .../... og votta að nagbeinin, sem er lýst hér að framan:

1. hafa verið framleidd og geymd í vinnslustöð, sem hefur verið samþykkt og verið undir eftirliti af hálfu lögbærs yfirvalds í samræmi við 18. gr. reglugerðar (EB) nr. .../...,

2. hafa verið framleidd eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:
 - a) hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,
 - b) hlutar sláturdýra, sem var hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýndu engin merki um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem voru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - c) húðir og skinn dýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - d) aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar, og
 - e) ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,

3. hafa verið meðhöndluð:
 - þegar um er að ræða nagbein úr húðum og skinnum hóf- eða klaufdýra, með hitun sem nægir til að eyða sjúkdómsvaldandi lífverum (þ.m.t. salmonella) ⁽¹⁾,
 - þegar um er að ræða nagbein úr aukaafurðum úr dýrum, öðrum en húðum og skinnum hóf- eða klaufdýra, með hitun þannig að allt efnið hitni í a.m.k. 90 °C ⁽¹⁾,

4. hafa verið greind með því að taka a.m.k. fimm slembisýni úr hverri vinnslu í geymslu eða strax að lokinni geymslu í vinnslustöðinni og uppfylla eftirfarandi kröfur ⁽¹⁾:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Iðrabakteríur: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 í 1 g,

5. hafa sætt öllum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi fœðrið að lokinni meðhöndlun og

6. eru í nýjum pakkningum.

Gjört í/á: hinn:
 (staður) (dags.)

Stimpill ⁽²⁾



.....
 (undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽²⁾

 (nafi, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Þar sem:
 n = fjöldi sýna sem prófa skal,
 m = viðmiðunargildi fyrir fjölda bakteria. Niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öllum sýnunum fer ekki yfir m,
 M = hámarksgildi fyrir fjölda bakteria. Niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi bakteria í einu eða fleiri sýnum er M eða þar yfir og
 c = fjöldi sýna þar sem fjöldi bakteria getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öðrum sýnum er m eða þar undir.

⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

3. KAFLI D

Heilbrigðisvottorð

fyrir ferskt gæludýrafóður sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Sanngreining á fersku gæludýrafóðri

Ferska gæludýrafóðrið var framleitt úr aukaafurðum úr eftirfarandi dýrategundum:

.....

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:

II. Uppruni ferska gæludýrafóðursins

Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:

.....

III: Viðtökustaður ferska gæludýrafóðursins

Ferska gæludýrafóðrið verður sent:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki:

Númer innsigli (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi yfir því að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. .../... og votta að ferska gæludýrafóðrið, sem er lýst hér að framan:

1. er úr aukafurðum úr dýrategundunum, sem um getur í I. lið hér að framan, og uppfyllir viðeigandi kröfur varðandi heilbrigði dýra sem mælt er fyrir um í ákvörðun(um) framkvæmdastjórnarinnar .../.../... (¹),
2. er eingöngu úr hlutum sláturdýra sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,
3. hefur verið framleitt og geymt í vinnslustöð sem hefur verið samþykkt og verið undir eftirliti af hálfu lögbærs yfirvalds í samræmi við 18. gr. reglugerðar (EB) nr. .../...,
4. hefur sætt öllum nauðsynlegum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi það og
5. er í nýjum umbúðum sem leka ekki.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill (²)



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) (²)

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

(¹) Númer viðkomandi og núgildandi ákvörðunar eða ákvarðana um nýtt kjöt af samsvarandi, smitnæmri tegund húsdýra skal fylgja.
(²) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

4. KAFLI

Heilbrigðisvottorð

fyrir innflutning sermis sem á að senda til Evrópubandalagsins og er úr dýrum af hestaætt frá þriðju löndum eða hlutum þriðju landa þaðan sem innflutningur lifandi dýra af hestaætt til slátrunar er leyfður

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Sanngreining á sermi

Sermi úr:

(dýrategund)

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

II. Uppruni sermisins

Heimilisfang skráðu söfnunarstöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:

.....

III. Viðtökustaður sermisins

Sermið verður sent:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta hér með að sermið úr dýrum af hestaætt, sem er lýst hér að framan:

- er frá landi þar sem eftirfarandi sjúkdómar eru tilkynningaskyldir: afríkuhrossapest, dúrin, sníf, smitandi heilabólga í hestum (allar tegundir, þ.m.t. Venesúelaheilabólga (VEE)), smitandi blóðleysi í hestum, munnblöðrubólga, hundaeði og miltisbrandur,

2. er fengið, undir eftirliti dýralæknis, úr dýrum af hestaætt, sem voru laus við klínísk einkenni smitsjúkdóms þegar því var safnað,
3. er fengið úr dýrum af hestaætt, sem hafa allt frá fæðingu verið á yfirráðasvæði þriðja lands eða, ef um er að ræða opinbera svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, á hlutum yfirráðasvæðis þriðja lands þar sem:
 - i) Venesúlaheilabólga hefur ekki komið upp næstliðin tvö ár,
 - ii) dúrín hefur ekki komið upp næstliðna sex mánuði og
 - iii) sníf hefur ekki komið upp næstliðna sex mánuði,
4. er fengið úr dýrum af hestaætt, sem hafa aldrei verið á bújörð sem hefur sætt banni af ástæðum sem varða heilbrigði dýra eða þar sem:
 - i) ef um var að ræða hestaheilabólgu, öllum dýrunum af hestaætt, sem voru haldin henni, var slátrað a.m.k. sex mánuðum fyrir þann dag sem serminu var safnað,
 - ii) ef um var að ræða smitandi blóðleysi, öllum sýktu dýrunum hafði verið slátrað og eftirlifandi dýr sýndu ekki neikvæða svörun í tveimur Coggins-prófunum sem voru gerðar með þriggja mánaða millibili,
 - iii) ef um var að ræða munnblöðrubólgu, banninu var aflétt a.m.k. sex mánuðum fyrir þann dag sem serminu var safnað,
 - iv) ef um var að ræða hundaæði, síðasta skráða tilvik kom upp a.m.k. mánuði fyrir þann dag sem serminu var safnað,
 - v) ef um var að ræða miltisbrand, síðasta skráða tilvik kom upp a.m.k. 15 dögum fyrir þann dag sem serminu var safnað eða
 - vi) öllum dýrunum, sem eru af þeim tegundum sem eru næmar fyrir sjúkdómnum og eru á bújörðinni, var slátrað og athafnasvæðið var sóttreinsað a.m.k. 30 dögum fyrir þann dag sem serminu var safnað (eða a.m.k. 15 dögum fyrir þann dag sem serminu var safnað ef um var að ræða miltisbrand),
5. hefur sætt öllum nauðsynlegum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi það við framleiðslu, meðhöndlun og pökkun og
6. er pakkað í lokuð og ógegndraep ílát sem eru merkt skýrum stöfum „Sermí úr dýrum af hestaætt“ og bera skráningarnúmer söfnunarstöðvarinnar.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽¹⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽¹⁾
.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

5. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

fyrir nýjar eða kældar húðir eða skinn af hóf- eða klaufdýrum sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Sanngreining á húðum og skinum

Húðir og skinn af:

(dýrategund)

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

Innsigli snúmer á gámi eða gámum, ökutæki eða -tækjum, járnbrautarvagni eða -vögnum eða balla eða böllum:

.....

II. Uppruni húðanna og skinnanna

Heimilisfang skráðu stöðvarinnar, sem er undir eftirliti, og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:

III. Viðtökustaður húðanna og skinnanna

Húðirnar og skinnin verða send:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningateki:

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta hér með að húðirnar og skinnin, sem er lýst hér að framan:

1. eru af dýrum sem:
- a) var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun, þar sem þau voru talin hafa til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - b) sýndu engin merki um sjúkdóma sem geta smitast í menn eða önnur dýr og
 - c) voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,
2. eru frá landi eða, ef um er að ræða svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, frá hluta lands þaðan sem innflutningur á öllum flokkum nýs kjöts af sömu dýrategund er leyfður og sem hefur:
- a) í a.m.k. 12 mánuði fyrir sendingu verið laust við eftirfarandi sjúkdóma:
 - svínapest ⁽¹⁾,
 - afrikusvínapest ⁽¹⁾ og
 - nautapest ⁽¹⁾ og
 - b) verið laust við gin- og klaufaveiki í a.m.k. 24 mánuði fyrir sendingu og þar sem engin bólusetning gegn gin- og klaufaveiki hefur átt sér stað í 12 mánuði fyrir sendingu,
3. eru af:
- a) dýrum sem hafa verið á yfirráðasvæði upprunalsins í a.m.k. þrjú mánuði áður en þeim var slátrað eða frá fæðingu ef um er að ræða dýr sem eru yngri en þriggja mánaða,
 - b) dýrum sem, ef um er að ræða húðir og skinn af klaufdýrum, eru frá bújörðum þar sem gin- og klaufaveiki hefur ekki komið upp næstliðna 30 daga og gin- og klaufaveiki hefur heldur ekki komið upp í jafnlangan tíma á svæði í 10 km geira út frá þeim,
 - c) dýrum sem, ef um er að ræða húðir og skinn af svinum, eru frá bújörðum þar sem gin- og klaufaveiki hefur ekki komið upp næstliðna 30 daga eða afrikusvínapest hefur ekki komið upp næstliðna 40 daga og gin- og klaufaveiki hefur heldur ekki komið upp í 30 daga á svæði í 10 km geira út frá þeim,
 - d) dýrum sem hafa staðist heilbrigðisskoðun í sláturhúsi á síðustu 24 klukkustundum fyrir slátrun og sýna engin merki um gin- og klaufaveiki ⁽¹⁾, nautapest ⁽¹⁾, svínapest ⁽¹⁾, afrikusvínapest ⁽¹⁾ eða svínafár ⁽¹⁾,
4. hafa sætt öllum nauðsynlegum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi þau.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽²⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽²⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Stríkið yfir þá sjúkdóma sem eiga ekki við um viðkomandi dýrategund.
⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

5. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

fyrir verkaðar húðir af hóf- eða klaufdýrum sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa heilbrigðisvottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Sanngreining á húðum og skinnum

Húðir og skinn af:

(dýrategund)

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

Innsigli snúmer á gámi eða gámum, ökutæki eða -tækjum, járnbrautarvagni eða -vögnum eða balla eða böllum:

II. Uppruni húðanna og skinnanna

Heimilisfang skráðu stöðvarinnar, sem er undir eftirliti, og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:

III. Viðtökustaður húðanna og skinnanna

Húðirnar og skinnin verða send:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki:

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta hér með að húðirnar og skinnin, sem er lýst hér að framan:

1. eru af dýrum sem:
 - a) sýndu engin klínísk merki um sjúkdóma, sem geta borist í menn eða önnur dýr, og
 - b) voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,
2. og ⁽¹⁾:
 - a) eru af dýrum frá landi eða hluta lands, sem sætir, samkvæmt löggjöf Bandalagsins, engum takmörkunum vegna uppkomu alvarlegs smitsjúkdóms sem dýrin af viðkomandi tegundum eru næm fyrir, og þau hafi annaðhvort verið
 - i) þurrkuð ⁽²⁾,
 - ii) þurr- eða votsöltuð í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu ⁽²⁾,
 - iii) söltuð í sjö daga með sjávarsalti með 2% natríumkarbónati ⁽²⁾ eða
 - iv) þurrkuð í 42 daga við a.m.k. 20 °C,
 - b) hafa verið:
 - i) þurr- eða votsöltuð í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu ⁽²⁾ eða
 - ii) söltuð í sjö daga með sjávarsalti með 2% natríumkarbónati eða
 - c) voru söltuð hinn ... (dags.) fyrir flutning með skipi og
3. vörusendingin hefur ekki komist í snertingu við aðrar afurðir af dýrum eða lifandi dýr sem gæti skapað hættu á dreifingu alvarlegs smitsjúkdóms.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽³⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽³⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Stríkið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Stríkið yfir þá sjúkdóma sem eiga ekki við um viðkomandi dýrategund.

⁽³⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

5. KAFLI C

Opinber yfirlýsing

fyrir verkaðar húðir og skinn af jörturdýrum sem senda á til Evrópubandalagsins og hefur verið haldið aðskildum í 21 dag eða sem verða í flutningi í 21 dag samfleytt fyrir innflutning

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessarar opinberu yfirlýsingar:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Sanngreining á húðum og skinnum

Húðir og skinn af:

(dýrategund)

Tegund pakkninga:

Fjöldi pakkninga:

Eigin þyngd:

Innsigli snúmer á gámi eða gámum, ökutæki eða -tækjum, járnbrautarvagni eða -vögnum eða balla eða böllum:

II. Uppruni húðanna og skinnanna

Heimilisfang stöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:

.....

III. Viðtökustaður húðanna og skinnanna

Húðirnar og skinnin verða send:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningateki:

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta hér með að húðirnar og skinnin, sem er lýst hér að framan:

1. eru af dýrum sem:
 - a) sýndu engin klínísk merki um sjúkdóma, sem geta borist í menn eða önnur dýr, og
 - b) voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,
2. hafa verið:
 - a) þurrkuð ⁽¹⁾;
 - b) þurr- eða votsöltuð í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu ⁽¹⁾,
 - c) söltuð í sjö daga með sjávarsalti með 2 % natríumkarbónati ⁽²⁾ eða
 - d) þurrkuð í 42 daga við a.m.k. 20 °C,
3. hafa ekki komist í snertingu við aðrar afurðir af dýrum eða lifandi dýr, sem skapar hættu á dreifingu alvarlegs smitsjúkdóms, og
4. a) þeim hefur verið haldið aðskildum næstliðinn 21 dag fyrir sendingu undir opinberu eftirliti að lokinni meðhöndluninni, sem lýst er í 1. lið ⁽¹⁾, eða
b) séð er fram á að flutningstíminn, samkvæmt yfirlýsingu flytjandans, verði a.m.k. 21 dagur.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽²⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽²⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

6. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

fyrir veiðiminjar sem á að senda til Evrópubandalagsins og eru af fuglum og hóf- og klaufdýrum sem eru eingöngu úr beini, hornum, hófum eða klaufum, klóm, hjartarhornum, tönnum eða húðum eða skinnum

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa vottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Samngreining á veiðiminjum

Veiðiminjar af:

(dýrategund)

Tegund veiðiminja:

a) eingöngu bein, horn, hófar eða klaufir, klær, hjartarhorn eða tennur ⁽¹⁾:

b) eingöngu húðir eða skinn ⁽¹⁾:

Tegund pakkinga:

Fjöldi hluta eða pakkinga:

Tilvísunarnúmer CITES-vottorðs ⁽¹⁾:

II. Viðtökustaður veiðiminja:

Veiðiminjarnar verða sendar:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningateki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

III. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta að veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan:

- hafa verið settar í umbúðir, þegar að lokinni meðhöndlun, án þess að hafa komist í snertingu við aðrar afurðir úr dýraríkinu, sem líklegt er að geti mengað þær, og hver um sig er í gagnsæjum og lokuðum umbúðum til að koma í veg fyrir mengun síðar, og

⁽¹⁾ Stríkið yfir það sem á ekki við.

2. hafa, ef um er að ræða veiðiminjar sem eru eingöngu úr húðum eða skinnum ⁽¹⁾:
- a) verið þurrkaðar ⁽¹⁾,
 - b) verið þurr- eða votsaltaðar í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu ⁽¹⁾ eða
 - c) verið þurr- eða votsaltaðar hinn ... (dags.) og, í samræmi við yfirlýsingu flytjandans, verið fluttar með skipi og að flutningstíminn er nægilega langur til þess að þær hafi verið að lágmarki í salti í 14 daga áður en þær ná til skoðunarstöðvar á landamærum í EB ⁽¹⁾ eða
3. hafa, ef um er að ræða veiðiminjar sem eru eingöngu úr beini, hornum, hófum eða klaufum, klóm, hjartarhornum eða tönnum:
- a) verið svo lengi í sjóðandi vatni að tryggt sé að allt annað efni en bein, horn, hófar eða klaufir, klær, hjartarhorn eða tennur hafi verið fjarlæggt og
 - b) verið sótthreinsaðar með efni sem lögbært yfirvald hefur samþykkt, helst með vetnisperoxíði ef um er að ræða hluti úr beini.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽²⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽²⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

6. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

fyrir meðhöndlaðar veiðiminjar sem senda á til Evrópubandalagsins og eru af fuglum eða hóf- og klaufdýrum sem eru úr heilum, ómeðhöndluðum hlutum

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa vottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Samgreining á veiðiminjum

Veiðiminjar af:

(dýrategund)

Tegund pakkinga:

Fjöldi hluta eða pakkinga:

Tilvísunarnúmer CITES-vottorðs ⁽¹⁾:

II. Viðtökustaður veiðiminjanna:

Veiðiminjarnar verða sendar:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

III. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta að veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan:

1. að því er varðar veiðiminjar klaufdýra, annarra en svína ⁽¹⁾:

a) eru frá ... (svæði) sem hefur verið laust við gin- og klaufaveiki og nautapest næstliðna 12 mánuði og að á sama tímabili hefur engin bólusetning gegn þessum sjúkdómum átt sér stað og

⁽¹⁾ Stríkið yfir það sem á ekki við.

- b) að veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan:
- i) eru af dýrum, sem voru felld á yfirráðasvæði þaðan sem leyfður er útlutningur á nýju kjöti af samsvarandi, smitnæmri húsdýrategund og þar sem ekki hafa verið settar neinar takmarkanir næstliðna 60 daga varðandi dýraheilbrigði sem rekja má til uppkomu sjúkdóma sem veiðidýrið er næmt fyrir, og
 - ii) eru af dýrum, sem voru felld í a.m.k. 20 km fjarlægð frá landamærum annars þriðja ríkis eða hluta þriðja ríkis þaðan sem ekki er leyfður útlutningur ómeðhöndlaðra veiðiminja af klaufdýrum, öðrum en svinum, til Bandalagsins,
2. að því er varðar veiðiminjar af villtum svinum ⁽¹⁾:
- a) eru frá ... (svæði) sem var næstliðna 12 mánuði laust við svinapest, afrikusvinapest, blöðruveiki í svinum, gin- og klaufaveiki og illkynja grisalömun (Teschen disease) og engin bólusetning gegn þessum sjúkdómum hefur átt sér stað næstliðna 12 mánuði og
 - b) að veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan:
 - i) eru af dýrum, sem voru felld á yfirráðasvæði þaðan sem leyfður er útlutningur á nýju kjöti af samsvarandi, smitnæmri húsdýrategund og þar sem ekki hafa verið settar neinar takmarkanir næstliðna 60 daga varðandi dýraheilbrigði sem rekja má til uppkomu sjúkdóma sem svin eru næm fyrir, og
 - ii) eru af dýrum sem voru felld í a.m.k. 20 km fjarlægð frá landamærum annars þriðja ríkis eða hluta þriðja ríkis þaðan sem ekki er leyfður útlutningur ómeðhöndlaðra veiðiminja af villtum svinum til Bandalagsins,
3. að því er varðar veiðiminjar af hófdýrum: veiðiminjarnar, sem lýst er hér að framan, eru af villtum hófdýrum, sem voru felld á því yfirráðasvæði útlutningslandsins sem um getur hér að framan ⁽¹⁾,
4. að því er varðar veiðiminjar af veiðifuglum ⁽¹⁾:
- a) eru frá ... (svæði) sem er laust við fuglainflúensu og Newcastle-veiki,
 - b) veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan, eru af villtum veiðifuglum, sem voru veiddir á því svæði og þar sem næstliðna 30 daga hafa ekki verið settar neinar takmarkanir vegna dýraheilbrigðis sem rekja má til uppkomu sjúkdóma sem þessir villtu fuglar eru næmir fyrir,
5. veiðiminjarnar, sem lýst er hér að framan, hafa verið settar í umbúðir, án þess að hafa komist í sneringu við aðrar afurðir úr dýraríkinu, sem líklegt er að geti mengað þær, og hver um sig er í gagnsæjum og lokuðum umbúðum til að koma í veg fyrir mengun síðar.

Gjört í/á: hinn:

(staður) (dags)

Stimpill ⁽²⁾



.....
 (undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽²⁾

 (nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

7. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

fyrir svínsburstir frá þriðju löndum eða svæðum þeirra, sem eru laus við afrikusvínapest, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa vottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Sanngreining á svínsburstum

Tegund pakkinga:

Fjöldi hluta eða pakkinga:

Eigin þyngd:

II. Uppruni svínsburstanna

Heimilisfang skráðu stöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:

III. Viðtökustaður svínsburstanna

Svínsburstirnar verða sendar:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta hér með að:

1. svinsburstirnar, sem er lýst hér að framan, eru af svinum sem var slátrað í sláturhúsi í upprunalandi,
2. svinin, sem burstirnar eru af, sýndu við skoðun, sem fór fram við slátrun, engin merki um sjúkdóma sem geta borist í menn eða önnur dýr og þau voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,
3. upprunalandið eða upprunasvæðið, ef um svæðaskiptingu er að ræða samkvæmt löggjöf Bandalagsins, hefur verið laust við afrikusvínapest a.m.k. næstliðna 12 mánuði,
4. svinsburstirnar eru þurrar og í tryggilega lokuðum umbúðum.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽¹⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽¹⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

7. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

fyrir svínsburstir frá þriðju löndum eða svæðum þeirra, sem eru ekki laus við afrikusvínapest, sem á að senda til Evrópuþandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa vottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Samngreining á svínsburstum

Tegund pakkninga:

Fjöldi hluta eða pakkninga:

Eigin þyngd:

II. Uppruni svínsburstanna

Heimilisfang skráðu stöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:

.....

III. Viðtökustaður svínsburstanna

Svínsburstimar verða sendar:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningateki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, votta hér með að:

1. svinsburstirnar, sem er lýst hér að framan, eru af svínum sem var slátrað í sláturhúsi í upprunalandi,
2. svínin, sem burstirnar eru af, sýndu við skoðun, sem fór fram við slátrun, engin merki um sjúkdóma sem geta borist í menn eða önnur dýr og þau voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,
3. svinsburstirnar, sem að framan greinir, hafa verið:
 - soðnar ⁽¹⁾,
 - litaðar ⁽¹⁾,
 - bleiktar ⁽¹⁾,
4. svinsburstirnar eru þurrar og í tryggilega lokuðum umbúðum.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill ⁽²⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis) ⁽²⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

8. KAFLI

Heilbrigðisvottorð

fyrir aukaafurðir úr dýrum til framleiðslu á gæluþýrafóðri eða til framleiðslu á tæknilegum afurðum, þ.m.t. lyffjavörur, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Tilvísunarnúmer þessa vottorðs:

Viðtökuland:

(heiti aðildarríkis EB)

Útflutningsland:

Ráðuneyti sem ber ábyrgð:

Stofnun sem gefur út vottorð:

I. Sanngreining á aukaafurðum úr dýrum

Tegund aukaafurða úr dýrum og dýrategund:

Tegund pakkninga:

Fjöldi hluta eða pakkninga:

Eigin þyngd:

Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:

II. Uppruni aukaafurðanna úr dýrum

Heimilisfang samþykktu stöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:

.....

III. Viðtökustaður aukaafurðanna úr dýrum

Aukaafurðirnar úr dýrunum verða sendar:

Frá:

(fermingarstaður)

Til:

(viðtökuland og -staður)

Með eftirfarandi flutningatæki:

Númer innsiglis (ef við á):

Nafn og heimilisfang sendanda:

Nafn og heimilisfang viðtakanda:

IV. Heilbrigðisvottun

Undirritaður, opinber dýralæknir, vottar að aukaafurðirnar úr dýrunum, sem lýst er hér að framan:

1. eru úr aukaafurðum úr dýrategundunum, sem um getur í I. lið hér að framan, og uppfylla viðeigandi kröfur varðandi heilbrigði dýra sem mælt er fyrir um í ákvörðun(um) framkvæmdastjórnarinnar .../.../...⁽¹⁾,
2. eru eingöngu úr hlutum sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,
3. hafa verið djúpfrystar í upprunastöðinni,
4. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi þær,
5. eru í nýjum umbúðum sem leka ekki.

Gjört í/á: hinn:
(staður) (dags.)

Stimpill⁽²⁾



.....
(undirskrift opinbers dýralæknis)⁽²⁾

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

⁽¹⁾ Númer viðkomandi og núgildandi ákvarðana um ferskt kjöt af samsvarandi, smitnæmri tegund húsdýra skal fylgja.
⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

XI. VIÐAUKI

SKRÁ YFIR ÞRÍÐJU LÖND SEM AÐILDARRÍKIN GETA HEIMILAÐ INNFLUTNING FRÁ Á AUKAAFURÐUM ÚR DÝRUM SEM ERU EKKI ÆTLAÐAR TIL MANNELDIS

Skráning lands í eina af eftirfarandi skráum er nauðsynlegt skilyrði, en þó ekki nægjanleg ein og sér, til þess að innflutningur viðkomandi afurða frá því landi sé leyfður. Innflutningur er einnig háður því að allar viðkomandi kröfur varðandi lýðheilsu og heilbrigði dýra séu uppfylltar.

I. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á mjólk og afurðum sem eru að stofni til úr mjólk

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í B- eða C-dálki viðaukans við ákvörðun 95/340/EB.

II. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á unnu dýraprótni (að undanskildu fiskmjöli)

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE.

III. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á fiskmjöli og fisklýsi

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í viðaukanum við ákvörðun 97/296/EB.

IV. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á bræddri fitu (þó ekki fisklýsi)

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE.

V. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á blóðafurðum til notkunar sem fôðurefni

A. Blóðafurðir úr hóf- og klaufdýrum

Þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa, sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE, þaðan sem innflutningur á öllum flokkum nýs kjöts af viðkomandi dýrategund er leyfður.

B. Blóðafurðir úr öðrum dýrategundum

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE.

VI. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á blóðafurðum (þó ekki úr dýrum af hestaætt) til tæknilegrar og lyfjafræðilegrar notkunar

A. Blóðafurðir úr hóf- og klaufdýrum

Þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa, sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE, þaðan sem innflutningur á öllum flokkum nýs kjöts af viðkomandi dýrategund er leyfður.

B. Blóðafurðir úr öðrum dýrategundum

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE.

VII. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á óunnu efni til framleiðslu gæludýrafóðurs og tæknilegra afurða

A. Óunnið efni úr nautgripum, sauðfé, geitum, svínum og dýrum af hestaætt

Þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa, sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE, þaðan sem innflutningur á öllum flokkum nýs kjöts af viðkomandi dýrategund er leyfður.

B. Óunnið efni úr alifuglum

Þau þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á nýju alifuglakjöti.

C. Óunnið efni úr öðrum dýrategundum

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE.

VIII. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á ómeðhöndluðum svínsburstum

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE.

IX. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á húsdýraáburði til jarðvegsbóta

A. Unnar afurðir úr húsdýraáburði

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE.

B. Unnið hrossatað

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE að því er varðar lifandi dýr af hestaætt.

C. Óunnið alifugladrit

Þau þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á nýju alifuglakjöti.

X. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á gæludýrafóðri og nagbeinum

Þau þriðju lönd, sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE, og eftirfarandi lönd:

(LK) Srí Lanka ⁽¹⁾

(JP) Japan ⁽²⁾

(TW) Taívan ⁽²⁾

XI. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á gelatíni, vatnsrofnu prótíni og tvíkalsíumfosfati

Þau þriðju lönd, sem eru tilgreind í I. hluta viðaukans við ákvörðun 79/542/EBE, og eftirfarandi lönd:

(KR) Lýðveldið Kórea ⁽³⁾

(MY) Malasía ⁽³⁾

(PK) Pakistan ⁽³⁾

(TW) Taívan ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Eingöngu nagbein úr húðum og skinnum af hóf- og klaufdýrum.

⁽²⁾ Eingöngu unnið fôður fyrir skrautfiska.

⁽³⁾ Eingöngu gelatín.

Fylgiskjal II.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 808/2003**

frá 12. maí 2003

um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 12. gr. og 1. mgr. 32. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Vísindastýrinféðindin lagði fram álit 16. og 17. janúar 2003 um öryggi þess, með tilliti til smitandi heilahrömunarsjúkdóma (TSE), að nota afkastalítar brennslustöðvar og sambræðslustöðvar til að brenna efni úr dýrum sem gætu verið sýkt af smitandi heilahrömunarsjúkdómi.
- 2) Til að hægt sé að taka tillit til þessa álits er rétt að breyta ákvæðum reglugerðar nr. 1774/2002 (EB) að því er varðar notkun afkastalítilla brennslustöðva eða sambræðslustöðva til að farga hræjum tiltekinna dýra.
- 3) Að auki ætti að gera nokkrar tæknilegar breytingar á viðaukunum við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 til að þeir samrýmist betur greinum reglugerðarinnar og þær reglur, sem eiga við um nokkrar nýjar vörur, verði skýrari.
- 4) Kveða skal á um viðbótarreglur sem varða hreinsun skolps frá athafnasvæði þar sem fyrir hendi getur verið áhætta vegna örverufræðilegs smits eða annars konar smits vegna meðhöndlunar efna úr flokki 1 eða flokki 2
- 5) Einnig skal leiðrétta efnisvilluna sem hefur áhrif á þær tæknikröfur sem gilda um vinnslu aukaafurða samkvæmt vinnsluaðferð nr. 2.

- 6) Á meðan fôðurbannið, sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2000/766/EB⁽²⁾, er í gildi ættu vægari vinnslukröfur að gilda um prótín sem unnið er úr spendýrum þar eð afleiðing bannsins er sú að slíkt efni endar eingöngu sem úrgangur.
- 7) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 1774/2002 til samræmis við það.
- 8) Ráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Breyting á reglugerð (EB) nr. 1774/2002

Reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt sem hér segir:

1. Í stað a-liðar 3. mgr. 12. gr. komi eftirfarandi:

„a) sé eingöngu notuð til að farga dauðum gæludýrum, aukaafurðum úr dýrum sem um getur í 4. gr. (b-liður 1. mgr.), 5. gr. (1. mgr.) og 6. gr. (1. mgr.) og sem tilskípun 2000/76/EB gildir ekki um,“.
2. Eftirfarandi h-liður bætist við 3. mgr. 12. gr.:

„h) uppfylli skilyrðin í VII. kafla IV. viðauka ef hún er notuð til að farga aukaafurðum úr dýrum sem um getur í b-lið 1. mgr. 4. gr.“
3. I. til IX. viðauka er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

GildistakaReglugerð þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. maí 2003.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.⁽²⁾ Stjtið. EB L 306, 7.12.2002, bls. 32.

Nr. 108

27. janúar 2010

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 12. maí 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

David BYRNE

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

Ákvæðum I. til IX. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt sem hér segir:

1. Ákvæðum I. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi komi í stað þeirra sértæku skilgreininga sem settar eru fram í 15., 37., 42. og 55.58. lið:

„15. „eldhússúrgangur“: allur matarúrgangur, að meðtalinni olíu til matargerðar, frá veitingahúsum, annarri matsöluadstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum,“

„37. „húsdýraáburður“: hvers kyns skítur og/eða þvag alidýra, með hálmni eða án hans, og fugladrit, ýmist ónnið eða unnið í samræmi við III. kafla VIII. viðauka eða með öðrum hætti breytt í lífgas- eða myltingarstöðvum,“

„42. „unnið dýrapróttín“: dýrapróttín sem er eingöngu unnið úr efni í 3. flokki, sem hefur verið meðhöndlað í samræmi við II. kafla V. viðauka, þannig að það hentar til beinnar notkunar sem fóðurefni eða til annarrar notkunar í fóður, þ.m.t. gæludýrafóður, eða til notkunar í lífrænan áburð eða jarðvegsbæti; hins vegar nær það ekki yfir blóðafurðir, mjólk, mjólkurafurðir, brodd, gelatín, vatnsrofin prótín og tvíkalsíumfosfat, egg og eggjavörur, þrikalsíumfosfat og kollagen,“

„55. „óunnið fíður og hlutar fjaðra“: fíður og hlutar fjaðra sem hefur ekki verið meðhöndlað með gufublæstri eða fengið aðra meðhöndlun sem tryggir að engir sjúkdómsvaldar séu eftir í þeim,

56. „óunnin ull“: ull af sauðfé sem hefur hvorki verið þvegin í ullarþvottastöð né fallið til við sútun eða fengið aðra meðhöndlun sem tryggir að engir sjúkdómsvaldar séu eftir í henni,

57. „óunnið hár“: hár af jörturdýrum sem hefur hvorki verið þvegið í þvottastöð né fallið til við sútun eða fengið aðra meðhöndlun sem tryggir að engir sjúkdómsvaldar séu eftir í því,

58. „óunnar svínaburstir“: burstir af svínunum sem hafa hvorki verið þvegnar í þvottastöð né fallið til við sútun eða fengið aðra meðhöndlun sem tryggir að engir sjúkdómsvaldar séu eftir í þeim,“

b) eftirfarandi sértækar skilgreiningar bætist við sem 59.63. liður:

„59. „kollagen“: afurð, að stofni til úr prótíni, sem er unnin úr húð, skinni og sinum dýra, þ.m.t. bein þegar um að ræða svín, alifugla og fisk,

60. „ristarúrgangur“: sýnilegt efni í föstu formi úr dýrum sem verður eftir í skolprist þegar krafist er formeðhöndlunar eins og um getur í IX. kafla II. viðauka,

61. „feiti og olíublanda“: fljótandi efni úr dýrum sem safnast fyrir og flýtur á yfirborði skols í fituskilju þegar krafist er formeðhöndlunar eins og um getur í IX. kafla II. viðauka,

62. „seyra“: sýnilegt efni eða setlag í föstu formi úr dýrum sem verður eftir í skolpræsnum þegar krafist er formeðhöndlunar eins og um getur í IX. kafla II. viðauka,

63. „efni úr sandfangi“: sýnilegt efni eða setlag í föstu formi úr dýrum sem verður eftir í kerfum sem fanga sand sem eru liður í formeðhöndlun eins og um getur í IX. kafla II. viðauka.“

2. Ákvæðum II. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í stað b-liðar 2. liðar I. kafla komi eftirfarandi:

„b) i. ef um er að ræða efni í 3. flokki, áletrunin „Óhæft til manneldis“,“

ii. ef um er að ræða efni úr 2. flokki (annað en húsdýraáburð og innihald meltingarveggar) og unnar afurðir sem fást úr því, áletrunin „Óhæft í fóður“; þó skal þess í stað tilgreina á merkimiðanum „Etlað til fóðurs fyrir ...“ ásamt nafni þeirra(r) dýrategunda(r), sem efnið er ætlað til fóðurs fyrir, þegar efni úr 2. flokki eru ætluð til að fóðra dýr sem tilgreind eru í c-lið 2. mgr. 23. gr.,

iii. ef um er að ræða efni í 1. flokki og unnar afurðir sem fást úr því, áletrunin „Eingöngu til förgunar“,

iv. ef um er að ræða húsdýraáburð og innihald meltingarveggar, áletrunin „Húsdýraáburður“.

b) Eftirfarandi 4. liður bætist við í II. kafla:

„4. Brenna skal umbúðafefni eða farga því á einhvern annan hátt í samræmi við fyrirmæli frá lögbæra yfirvaldinu.“

c) Í stað 1. liðar III. kafla komi eftirfarandi:

„1. Í flutningum skal viðskiptaskjal eða, ef þess er krafist samkvæmt þessari reglugerð, heilbrigðisvottorð fylgja aukaafurðum úr dýrum og unnum afurðum, nema um sé að ræða afurðir unnar úr efni í 3. flokki sem smásalar afgreiða innan sama aðildarríkis til annarra notenda en rekstraraðila fyrirtækja.“

d) Eftirfarandi IX. kafli bætist við:

IX. KAFLI

Söfnun efna úr dýrum við hreinsun skólps frá sláturhúsum

1. Vinnslustöðvar fyrir efni í 1. flokki og önnur athafnasvæði þar sem sérstakt áhættuefni er fjarlægt, sláturhús og vinnslustöðvar fyrir efni í 2. flokki skulu sjá um formeðhöndlun fyrir geymslu og söfnun efna úr dýrum sem fyrsta þrep skólphreinsunar. Búnaðurinn, sem notaður er við formeðhöndlunina, skal samanstanda af niðurfalssíum eða skilrúmum með opum eða möskvastærð sem ekki nemur meiru en 6 mm á því þrepi ferlisins þegar streymið liggur niður á við eða sambærilegum kerfum sem tryggja að fastar agnir í skólpinu sem rennur í gegnum þau séu ekki stærri en 6 mm.
 2. Skólþ frá athafnasvæðinu, sem um getur í 1. mgr., verður að fara í formeðhöndlun sem skal tryggja að allt skólþ hafi verið síað í vinnslunni áður en því er veitt burt frá athafnasvæðinu. Ekki skal mala neitt né leggja í bleyti sem gæti orðið til þess að efni úr dýrum renni greiðar í gegnum formeðhöndlunarferlið.
 3. Öllu efni úr dýrum, sem verður efir í formeðhöndlunarferlinu á athafnasvæðum, eins og um getur í 1. mgr., skal safna saman og flytja eins og efni úr 1. flokki eða 2. flokki, eins og við á, og farga því í samræmi við reglugerð þessa.
 4. Skólþ, sem hefur farið í gegnum formeðhöndlun á athafnasvæðum sem vísað er til í 1. lið, og skólþ frá athafnasvæðum, sem taka einungis við efnum úr 3. flokki, skal meðhöndla í samræmi við viðeigandi ákvæði í lögjölf Bandalagsins.“
3. Í 2. kafla III. viðauka falli 5. og 10. liður brott.
4. Ákvæðum IV. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í stað 1. liðar I. kafla komi eftirfarandi:

„1. Hönnun, búnaður og rekstur brennslu- eða sambrennslustöðva skal vera þannig að kröfur þessarar reglugerðar séu uppfylltar. Uppfylla verður eftirfarandi hreinlætisskilyrði:

- a) Aukaafurðum úr dýrum skal farga eins fljótt og unnt er eftir komu. Þær skal geyma á viðunandi hátt þar til þeim er fargað.
- b) Gáma, ílát og ökutæki, sem eru notuð við flutninga á önnu efni, skal hreinsa á tilgreindu svæði og tryggja þar með að skólþ sé unnið á meðan það er í geymslu líkt og um getur í III. kafla.
- c) Beita skal kerfisbundið forvarnaráðstöfunum gegn fuglum, nagdýrum, skordýrum og öðrum meindýrum. Nota skal skjalfesta áætlun um meindýravarnir í þessum tilgangi.
- d) Fastsetja og skjalfesta skal þær aðferðir sem er beitt við hreinsun allra hluta athafnasvæðisins. Séð skal fyrir fullnægjandi búnaði og hreinsiefnum til notkunar við hreinsun.
- e) Eftirlit með hollustuháttum skal m.a. felast í reglulegri skoðun umhverfis og búnaðar. Skjalfesta skal skoðunaráætlanir og skrá niðurstöður úr skoðunum og halda þeim til haga í a.m.k. tvö ár.“

b) Eftirfarandi VII. kafli bætist við:

„VII. KAFLI

Brennsla efna í 1. flokki sem um getur í b-lið 1. mgr. 4. gr.

1. Afkastalitla brennslustöðin skal standa á vel framræstu hörðu undirlagi.
2. Búfé má ekki komast að afkastalitlu brennslustöðinni, aukaafurðum úr dýrum sem stendur til að brenna eða ösku úr brennslu á aukaafurðum úr dýrum. Ef afkastalitla brennslustöðin er á kvikfjárbýli:
 - a) skal hafa brennsluofninn og búféð, ásamt föðri þess og undirburði, alveg aðskilin með girðingum þar sem þess gerist þörf,
 - b) skal búnaður algjörlega bundinn við starfrækslu ofnsins og ekki notaður annars staðar á býlinu,
 - c) skulu stjórnendur ofnsins skipta um utanyfirklæðnað og skófátnað áður en þeir meðhöndla búfé eða búfjárfóður.
3. Geymsla fyrir aukaafurðir af dýrum og ösku skal vera lokuð, merkt og lekaheld.
4. Stjórnandi skal ganga úr skugga um að aukaafurðir úr dýrum séu brenndar til ösku. Ösku skal farga á urðunarstað sem hefur verið samþykktur samkvæmt tilskipun 1999/31/EB.

5. Ekki má urða aukaafurðir úr dýrum, sem ekki eru brenndar að fullu, heldur skal endurbrenna þær eða farga þeim með öðrum hætti í samræmi við þessa reglugerð.
 6. Afkastalitla brennslustöðin skal búin eftirbrennarakerfi.
 7. Stjórnandi skal halda skrár yfir magn, flokka og tegundir þeirra aukaafurða úr dýrum sem brenndar eru, auk þeirrar dagsetningar þegar brennslan á sér stað.
 8. Lögbert yfirvald skal skoða afkastalitlu brennslustöðina áður en hún er samþykkt og a.m.k. einu sinni á ári til að fylgjast með því að farið sé að þessari reglugerð.“
5. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á V. viðauka:
- a) Í stað a-liðar 1. liðar I. kafla komi eftirfarandi:
 - „a) Athafnasvæði, þar sem vinnsla á aukaafurðum úr dýrum fer fram, má ekki vera á sama stað og sláturhús nema það sé í allt annarri byggingu. Hins vegar má tengja aðskilda vinnslustöð og sláturhús, sem eru á sama stað, með færibandakerfi, svo framfarlega sem eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt: i. að vinnslustöðin og sláturhúsið hafi sérinngang, móttökuklefa, búnað og útgang og sérstakt starfsfólk og
 - ii. að aukaafurðirnar úr dýrum, sem til stendur að vinna, komi frá sama athafnasvæði.

Aðgangur að stöðinni skal meinaður mönnum, sem ekki hafa til þess leyfi, og dýrum skal ekki hleypt inn“.
 - b) Í stað 4. liðar 2. aðferðar III. kafla komi eftirfarandi:
 - „4. Aukaafurðirnar úr dýrunum má hita þannig að kröfur, sem gerðar eru um tíma og hitastig, séu uppfylltar samtímis.“
6. Ákvæðum VI. viðauka er breytt sem hér segir:
- a) Ákvæðum I. kafla er breytt sem hér segir:
 - i. Í stað i. liðar a-liðar 7. liðar I. kafla komi eftirfarandi:
 - „i. efni í 2. flokki (annað en húsdýraáburð og innihald meltingarveggar, sem er aðgreint frá meltingarvegnum, mjólk og broddur) sem er ætlað fyrir lífgas- eða myltingarstöðvar eða er ætlað til notkunar sem lífrænn áburður eða jarðvegsbætur og“
 - ii. Önnur undirgrein b-liðar 7. liðar falli brott
 - b) Ákvæðum II. kafla er breytt sem hér segir:
 - i. í stað 1. og 2. liðar komi eftirfarandi:
 - „1. Ef lífgasstöð er á athafnasvæði þar sem alidýr eru haldin skal stöðin vera í hæfilegri fjarlægð frá svæðinu þar sem dýrin eru og í öllu falli skulu stöðin og dýrin, ásamt fóðri þeirra og undirburði, vera alveg aðskilin með girðingum þar sem þess gerist þörf. Lífgasstöðvar skulu búnar:
 - a) einingu til gerilsneyðingar/sóthreinsunar, sem efnið verður að fara gegnum, ásamt:
 - i. búnaði til að vakta hitastig í ferlinu,
 - ii. búnaði til að skrá stöðugt niðurstöður þessara mælinga og
 - iii. fullnægjandi öryggiskerfi sem kemur í veg fyrir ónóga hitun og
 - b) nægilega góðri aðstöðu til að þrifa og sóthreinsa ökutæki og gáma þegar farið er út úr lífgasstöðinni.

Eining til gerilsneyðingar/sóthreinsunar er þó ekki lögboðinn búnaður fyrir lífgasstöðvar sem vinna eingöngu aukaafurðir úr dýrum sem hafa verið unnar með vinnsluáðferð 1.

Þar að auki er eining til gerilsneyðingar/sóthreinsunar ekki lögboðinn búnaður fyrir lífgasstöðvar sem breyta eingöngu efni úr 3. flokki sem hefur verið gerilsneytt/sóthreinsað annars staðar.
 2. Ef myltingarstöð er á athafnasvæði þar sem alidýr eru haldin skal stöðin vera í hæfilegri fjarlægð frá svæðinu þar sem dýrin eru og í öllu falli skulu stöðin og dýrin, ásamt fóðri þeirra og undirburði, vera alveg aðskilin með girðingum þar sem þess gerist þörf. Myltingarstöðvar skulu búnar:
 - a) lokuðum meltara, sem efnið verður að fara gegnum, ásamt:
 - i. búnaði til að vakta hitastig í ferlinu,
 - ii. búnaði til að skrá stöðugt, eftir því sem við á, niðurstöður þessara mælinga og
 - iii. fullnægjandi öryggiskerfi sem kemur í veg fyrir ónóga hitun og

- b) nægilega góðri aðstöðu til að þrifa og sóttreinsa ökutæki og gáma sem eru notuð við flutninga á ómeðhöndluðum aukaafurðum úr dýrum.

Hins vegar eru annars konar myltingarkerfi leyfileg, að því gefnu að þau:

- i. tryggja að meindýr komist ekki inn í stöðina,
 - ii. séu rekin með þeim hætti að allt efnið í kerfinu uppfylli tilskilda tíma- og hitamælþætti, þ.m.t. stöðugt eftirlit með mælþáttunum eftir því sem við á,
 - iii. séu í samræmi við aðrar kröfur þessarar reglugerðar.“
- ii. Í stað b-liðar 4. liðar komi eftirfarandi:
- „b) húsdýraáburður og innihald meltingarvegjar, sem er aðskilið frá meltingarveginum, mjólk og broddur og“.
- iii. Í stað 14. liðar komi eftirfarandi:

„14. Þar til reglur hafa verið samþykktar í samræmi við g-lið 2. mgr. 6. gr. er lögbæru yfirvaldi þó heimilt, ef eldhússúrgangur er einu aukaafurðirnar úr dýrum sem eru notaðar sem hráefni í lífgasstöð eða myltingarstöð, að leyfa sérþækar kröfur aðrar en þær sem mælt er fyrir um í þessum kafla, að því tilskildu að þær ábyrgist jafngildan árangur í að fækka sjúkdómsvöldum. Þessar sérþæku kröfur geta einnig átt við um eldhússúrgang þegar honum er blandað saman við húsdýraáburð, innihald meltingarvegjar, sem er aðskilið frá meltingarveginum, mjólk og brodd, að því tilskildu að lítið sé á efnið, sem kemur úr vinnslunni, sem eldhússúrgang.“

Ef húsdýraáburður, innihald meltingarvegjar, sem er aðskilið frá meltingarveginum, mjólk og broddur eru einu efnin úr dýrum, sem verið er að vinna í lífgas- eða myltingarstöð, má þar til bært yfirvald heimila aðrar sérþækar kröfur en þær sem tilgreindar eru í þessum kafla, að því tilskildu að það:

- a) sé ekki lítið svo á að þessi efni skapi hættu á útbreiðslu alvarlegra smitsjúkdóma,
- b) sé lítið svo á að meltunarleifarar eða moltan séu óunnin efni.“

7. Ákvæðum VII. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Ákvæðum I. kafla er breytt sem hér segir:

- i. Í stað 4. liðar komi eftirfarandi:

„4. Við framleiðslu á unnu dýraprótni og öðru fôðurefni er eingöngu heimilt að nota efni í 3. flokki sem er tilgreint í a- til j-lið 6. gr. og hefur verið meðhöndlað, geymt og flutt í samræmi við 7., 8. og 9. gr.“

- ii. Eftirfarandi 11. liður bætist við:

11. Unnum vörum, sem eru ónotaðar eða afgang, má, eftir að þær hafa verið varanlega merktar:

- a) farga sem úrgangi með brennslu eða sambræðslu í brennslustöð eða sambræðslustöð sem er samþykkt í samræmi við 12. gr.,
- b) farga á urðunarstað sem er samþykktur samkvæmt tilskipun 1999/31/EB eða
- c) umbreyta á lífgasstöð eða á myltingarstöð sem er samþykkt í samræmi við 15. gr.“

- b) Í stað 1. liðar II. kafla komi eftirfarandi:

„1. Unnið dýraprótnin úr spendýrum skal hafa verið unnið með vinnsluáðferð 1.“

Á meðan fôðurbannið, sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2000/766/EB, er í gildi kann unnið dýraprótnin úr spendýrum þó að hafa verið meðhöndlað samkvæmt einhverjum af vinnsluáðferðum 1 til 5 eða aðferð 7 og það skal vera varanlega merkt með lit eða á annan hátt strax að vinnslunni lokinni, áður en því er fargað sem úrgangi í samræmi við gildandi lög Bandalagsins.

Á meðan fôðurbannið, sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2000/766/EB, er í gildi kann unnið dýraprótnin úr spendýrum, einungis ætlað til notkunar í gæludýrafôður, sem er flutt í sérstökum gámum sem ekki eru notaðir til að flytja aukaafurðir úr dýrum eða fôður fyrir húsdýr og senda á beint frá vinnslustöð fyrir 3. flokks efni til stöðvarinnar sem framleiðir gæludýrafôðrið, auk þess að hafa verið meðhöndlað samkvæmt einhverjum af vinnsluáðferðum 1 til 5 eða 7.“

- c) Í stað 1. liðar IV. kafla komi eftirfarandi:

„1. Brædda fitu skal framleiða með aðferðum 1 til 5 eða aðferð 7, nema hún sé framleidd í samræmi við II. kafla viðauka C við tilskipun ráðsins 77/99/EBE (*) eða 9. kafla I. viðauka við tilskipun ráðsins 92/118/EBE (**), og fisklýsi má vinna með aðferð 6, eins og um getur í III. kafla V. viðauka.“

Brædda fitu, sem er unnin úr jörturdýrum, skal hreinsa þannig að heildarmagn óleysanlegra óhreininda sé ekki meira en 0,15% miðað við þyngd.

(*) Stjóttíð. EB L 26, 31.1.1977, bls. 85.

(**) Stjóttíð. EB L 62, 15.3.1993, bls. 49.“

e) Í stað 3. liðar VI. kafla komi eftirfarandi:

„3. Vatnsrofið prótín skal framleitt í ferli þar sem viðeigandi ráðstafanir eru gerðar til að halda mengun hráefnis í 3. flokki í lágmarki. Vatnsrofin prótín skulu hafa minni mólþunga en 10 000 dalton.

Þar að auki skulu vatnsrofin prótín, sem eru að fullu eða að hluta úr húðum og skinnnum jörturdýra, framleidd í vinnslustöð sem eingöngu er ætluð til framleiðslu á vatnsrofinum prótínum, með ferli sem felur í sér aðskilnað hráefna í 3. flokki með söltun, kölkun og vandlegri skolun og að því búnu:

- skal meðhöndla efnið við pH-gildi yfir 11 í meira en þrjár klukkustundir við hita sem er yfir 80 °C og síðan skal það hitað í yfir 140 °C í 30 mínútur við meira en 3,6 bara þrýsting,
- skal meðhöndla efnið við pH-gildi 1–2, síðan við hærri pH-gildi en 11 og loks skal það hitað í 140 °C í 30 mínútur við 3 bara þrýsting eða
- í jafngildu framleiðsluferli sem er samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.“

f) Í stað 4. liðar VI. kafla komi eftirfarandi:

„4. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning gelatíns og vatnsrofin prótíns ef:

- það er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í XI. hluta XI. viðauka,
- það er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
- það hefur verið framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
- því fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.“

g) Í stað VII. kafla komi eftirfarandi:

„VII. KAFLI:

Sértækar kröfur er varða tvíkalsíumfosfat

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. Vinnslukröfur

1. Tvíkalsíumfosfat skal framleitt með ferli sem:

- tryggir að allt efni í 3. flokki úr beinum sé mulið smátt, fituhreinsað með heitu vatni og meðhöndlað með þynntri saltsýru (með 4% styrkleika að lágmarki og lægra pH-gildi en 1,5) í minnst tvo daga,
- meðhöndlar fosfóríkan vökvann, í kjölfar ferlisins í a-lið, með kalki þannig að tvíkalsíumfosfat falli út við pH-gildi 4–7 og
- loftþurrkar loks þetta botnfall tvíkalsíumfosfats í 15 mínútur og hitastigið við inntak við 65 °C til 325 °C og lokahitastig 30 °C til 65 °C eða

með jafngildu framleiðsluferli sem er samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

2. Þegar tvíkalsíumfosfat er unnið úr fituhreinsuðum beinum skal það unnið úr beinum sem eru hæf til manneldis eftir skoðun bæði fyrir og eftir slátrun.

B. Innflutningur

3. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning tvíkalsíumfosfats ef:

- það er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í XI. hluta XI. viðauka,
- það er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
- það hefur verið framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
- því fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.“

h) Eftirfarandi VIII. kafli bætist við:

„VIII. KAFLI

Sértækar kröfur er varða þríkalsíumfosfat

Eftirfarandi kröfur gilda til viðbótar almennu kröfunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. Vinnslukröfur

1. Þríkalsíumfosfat skal framleitt með vinnsluferli sem tryggir:

- að allt efni úr beinum í 3. flokki sé mulið smátt og fituhreinsað í gagnstreymi með heitu vatni (beinflisar skulu vera minni en 14 mm),

- b) að beinflisarnar séu malaðar niður fyrir 1 mm áður en þær eru soðnar og að þær séu gufusoðnar samfelld við 145 °C í 30 mínútur við fjögurra bara þrýsting,
- c) að prótínseyðið sé aðskilið frá hýdroxýpatíðinu (þríkalsíumfosfatínu) með skiljun og
- d) að kyrning á tríkalsíumfosfatínu eigi sér stað að lokinni þurrkun í vökvaundirstöðu við 200 °C lofthita eða

með jafngildu vinnsluferli sem er samþykkt í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

B. Innflutningur

2. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning þríkalsíumfosfats ef:

- a) það er frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í XI. hluta XI. viðauka,
- b) það er frá vinnslustöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
- c) það er framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
- d) því fylgir heilbrigðisvottorð eins og kveðið er á um í 6. mgr. 29. gr.“

8. Eftirfarandi breytingar eru gerðar á VIII. viðauka:

a) Í stað 6. liðar II. kafla komi eftirfarandi:

„6. Slembisýni skulu tekin í framleiðslunni og/eða í geymslu (fyrir afgreiðslu) til að sannreyna að eftirfarandi kröfur séu uppfylltar:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$

Iðrabakteríur: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ in 1 g

Þar sem:

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda baktería; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi baktería í öllum sýnunum fer ekki yfir m ,

M = hámarksgildi fyrir fjölda baktería; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi baktería í einu eða fleiri sýnum er M eða þar yfir og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi baktería getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi baktería í öðrum sýnum er m eða þar undir.

Þó getur verið að sýnatökur og prófanir fyrir gæludýrafóður í dósnum, sem hefur hlotið hitameðferðina sem um getur í 2. lið, reynist ónauðsynlegar.“

b) Í stað annars undirliðar i. liðar í e-lið 3. liðar IV. kafla komi eftirfarandi:

„— í sláturhúsum sem lögbært yfirvald þriðja lands hefur samþykkt og eru undir eftirliti þess. Greina skal framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum frá heimilisfangi og samþykkisnúmeri slíkra sláturhúsa eða þau skulu tilgreind á vottorðinu eða“

c) Í stað 1. liðar VIII. kafla komi eftirfarandi:

„1. a) Óunnin ull, óunnið hár, óunnar burstir og óunnið fiður og hlutar fjaðra skulu vera af dýrum sem um getur í c- eða k-lið 1. mgr. 6. gr. Hráefnið skal vera þurrt og í tryggilega lokuðum umbúðum. Ef um er að ræða óunnið fiður og hluta fjaðra, sem sent hefur verið beint frá sláturhúsinu til vinnslustöðvarinnar, má lögbært yfirvald þó heimila undanþágu frá kröfunum um að hráefnið skuli vera þurrt, að því tilskildu:

- i. að allar nauðsynlegar ráðstafanir séu gerðar til að forðast hvers kyns útbreiðslu sjúkdóma,
- ii. að við flutninginn séu notuð þétt ilát og/eða ökutæki sem skulu hreinsuð og sóthreinsuð strax eftir hverja notkun og
- iii. að aðildarríkið geri framkvæmdastjórninni viðvart þegar slík undanþága er veitt.

b) Flutningur á svinaburstum frá svæðum þar sem afrikusvínapest er landlæg er bannaður nema um sé að ræða burstir sem hafa verið:

- i. soðnar, litaðar eða bleiktar eða
- ii. meðhöndlaðar á einhvern annan hátt sem tryggir að sjúkdómsvaldar drepist, að því tilskildu að staðfesting þessa sé lögð fram með vottorði frá dýralækninum sem ber ábyrgð á upprunastað. Þvottur í verksmiðju telst ekki meðhöndlun í skilningi þessa ákvæðis.“

d) Í stað 1. liðar IX. kafla komi eftirfarandi:

„1. Býrættarafurðir, sem eru ætlaðar eingöngu til notkunar í býflugnarækt, skulu:

a) ekki vera frá svæði sem sætir banni sem tengist uppkomu:

- i. býflugnaþestar, nema lögbært yfirvald hafi talið áhættuna óverulega, gefið út sértæka heimild sem gildir aðeins í því aðildarríki og gert allar aðrar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að sá sjúkdómur breiðist ekki út eða
- ii. maurakvilla, nema svæðið á viðtökustað hafi fengið frekari ábyrgðir í samræmi við 2. mgr. 14. gr. tilskipunar 92/65/EBE (*) og

b) uppfylla kröfur sem settar eru fram í a-lið 8. gr. tilskipunar 92/65/EBE.

(*) Tilskipun ráðsins 92/65/EBE frá 13. júlí 1992 um dýraheilbrigðiskröfur varðandi viðskipti innan Bandalagsins og innflutning til Bandalagsins á dýrum, sæði, eggfrumum og fósturvísu sem dýraheilbrigðiskröfur í sérreglum Bandalagsins er um getur í I. hluta viðauka A við tilskipun 90/425/EBE gilda ekki um (Stjtið. EB L 268, 14.9.1992, bls. 54). Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/298/EB (Stjtið. EB L 102, 12.4.2001, bls. 63).“

9. Í IX. viðauka bætist eftirfarandi liður 2a við:

„2a. Heilir skrokkar dauðra dýra skulu meðhöndlaðir við söfnun og flutning eins og efni úr 2. flokki, með fyrirvara um kröfur um að fjarlægja tiltekin áhættuefni og farga þeim áður en afganginn af skrokknun má nota í fóður eins og kveðið er á um í 23. gr.“

Fylgiskjal III.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 668/2004**

frá 10. mars 2004

um breytingu á tilteknum viðaukum við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar innflutning á aukaafurðum úr dýrum frá þriðju löndum

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

innyflaafurðir (flavouring innards). Því ber að breyta VIII. viðauka til samræmis við það.

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis ⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 808/2003 ⁽²⁾, einkum 28. gr. (önnur undirgrein), 29. gr. (3. mgr.) og 32. gr. (1. mgr.),

- 4) Í X. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er sett fram fyrirmynd að heilbrigðisvottorði við innflutning frá þriðju löndum á tilteknum aukaafurðum úr dýrum og afurðum sem fást úr þeim. Nauðsynlegt er að breyta þeim viðauka til að unnt sé að setja fram fleiri fyrirmyndir að heilbrigðisvottorðum og endurskoða gildandi fyrirmyndir til þess að innleiða nokkrar tæknilegar breytingar, þ.m.t. atriði er varða heilbrigði dýra. Því ber að breyta X. viðauka til samræmis við það.

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er kveðið á um að heimilt sé að flytja tilteknar unnar afurðir, sem nota má sem fôðurefni og gæludýrafóður, nagbein og tæknilegar vörur, inn í Bandalagið, að því tilskildu að þær uppfylli viðeigandi kröfur í þeirri reglugerð.

- 5) Í XI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á aukaafurðum úr dýrum sem eru ekki ætlaðar til manneldis. Til að tryggja gagnsæi í löggjöf Bandalagsins skal í náinni framtíð steypa skránum saman og sameina þær skráir yfir lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á ýmsum dýrategundum, sem nú þegar falla undir löggjöf Bandalagsins að því er varðar dýraheilbrigði og lýðheilsu. Þar til að því kemur er rétt að skýra og uppfæra vísanir í þessar skráir í XI. viðauka og því ber að breyta XI. viðauka til samræmis við það.

- 2) Í kjölfar álits vísindastýringsnefndarinnar frá 10. og 11. maí 2001 um öryggi kollagens er rétt að mæla fyrir um sérstaka hollustuhætti sem beita skal við vinnslu kollagens, sem heimilt er að nota sem fôðurefni, og setningu þess á markað. Því ber að breyta VII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002, þar sem settar eru fram sérstakar kröfur varðandi hollustuhætti við vinnslu unnins dýraprótsins og annarra unninna afurða, sem nota má sem fôðurefni, og setningu þeirra á markað, til samræmis við það.

- 6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

- 3) Í VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 eru settar fram kröfur varðandi setningu gæludýrafóðurs, nagbeina og tæknilegra vara á markað. Nauðsynlegt er að breyta þeim viðauka til að innleiða nokkrar tæknilegar breytingar, láta viðaukann ná yfir kröfur 28. gr. þeirrar reglugerðar um merkingar á aukaafurðum, sem ætlaðar eru í gæludýrafóður, sem eru unnar úr dýrum sem hafa verið meðhöndluð með tilteknum efnum, og til að skýra innflutningskröfur sem gilda um fituafleiður og um tilteknar unnar afurðir, sem tengjast framleiðslu gæludýrafóðurs, sem nefndar eru bragðbætandi

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

*l. gr.***Breytingar á reglugerð (EB) nr. 1774/2002**

Ákvæðum I., VII., VIII., X. og XI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 117, 13.5.2003, bls. 1.

2. gr.

Gildistaka og beiting

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. maí 2004.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 10. mars 2004.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

David BYRNE

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

Ákvæðum I., VII., VIII., X. og XI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt sem hér segir:

1. Ákvæðum I. viðauka er breytt sem hér segir:

a) í stað skilgreiningar í 40. lið komi:

„stöð til framleiðslu gæludýrafóðurs“: stöð þar sem framleitt er gæludýrafóður eða nagbein eða bragðbætandi innýflaafurðir og tilteknar aukaafurðir úr dýrum eru notaðar við framleiðslu slíks gæludýrafóðurs eða nagbeins eða bragðbætandi innýflaafurða“

b) eftirfarandi skilgreining í 60. lið bætist við:

„bragðbætandi innýflaafurðir“: unnar afurðir úr dýraríkinu, fljótandi eða þurrkaðar, sem eru notaðar til að auka bragðgæði gæludýrafóðurs“.

2. Ákvæðum VII. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Ákvæði II. kafla er breytt sem hér segir:

i. í stað d-liðar 9. liðar í C-lið komi eftirfarandi:

„d) því fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 1. kafla X. viðauka.“

b) Ákvæðum III. kafla er breytt sem hér segir:

i. í stað a-liðar 3. liðar í C-lið komi eftirfarandi:

„a) þær eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í V. og VI. hluta XI. viðauka, eftir því sem við á.“

ii. í stað d-liðar 3. liðar í C-lið komi eftirfarandi:

„d) þeim fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í B-hluta 4. kafla í X. viðauka.“

c) Ákvæðum IV. kafla er breytt sem hér segir:

i. í stað e-liðar 2. liðar í B-lið komi eftirfarandi:

„e) henni fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í A-hluta 10. kafla X. viðauka.“

ii. í stað d-liðar 3. liðar í C-lið komi eftirfarandi:

„d) því fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 9. kafla X. viðauka.“

d) Ákvæðum VI. kafla er breytt sem hér segir:

i. í stað d-liðar 4. liðar í C-lið komi eftirfarandi:

„d) þeim fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 11. og 12. kafla X. viðauka, eftir því sem við á.“

e) Ákvæðum VII. kafla er breytt sem hér segir:

i. í stað d-liðar 3. liðar í B-lið komi eftirfarandi:

„d) því fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 12. kafla X. viðauka.“

f) Ákvæðum VIII. kafla er breytt sem hér segir:

i. í stað b-liðar 1. liðar í A-lið komi eftirfarandi:

„b) samfellda gufusuðu við 145 °C í 30 mínútur við 4-bara þrýsting.“

ii. í stað d-liðar 2. liðar í B-lið komi eftirfarandi:

„d) því fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 12. kafla X. viðauka.“

g) Eftirfarandi IX. og X. kafli bætist við:

„IX. kafli

Sértækar kröfur er varða kollagen

Eftirfarandi skilyrði gilda til viðbótar almennu skilyrðunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. *Vinnslukröfur*

1. Kollagen skal framleitt með aðferð sem tryggir að önnið efni í 3. flokki sé meðhöndlað með þvotti, pH-stillingu með sýru eða lút og því næst skolun í eitt eða fleiri skipti, síun og útrætti. Eftir þá meðhöndlun má þurrka kollagenið.
2. Bannað er að nota önnur rotvarnarefni en leyfð eru samkvæmt löggjöf Bandalagsins.
3. Kollagenið skal sett í umbúðir og pakkningar, geymt og flutt við fullnægjandi skilyrði að því er varðar hollustuhætti. Einkum er brýnt:
 - a) að fyrir hendi sé rými til að geyma efni til þökkunar í innri og ytri umbúðir,
 - b) að þökkun í innri og ytri umbúðir eigi sér stað í rými eða á stað sem er sérstaklega ætlaður til þess
og
 - c) að á ytri og innri umbúðum kollagens standi orðin „Kollagen sem nota má í föður“.

B. *Innflutningur*

4. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning kollagens ef:
 - a) það er frá þriðja landi sem er tilgreint í skrá Bandalagsins í XI. hluta XI. viðauka,
 - b) það er frá stöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
 - c) það hefur verið framleitt í samræmi við þessa reglugerð og
 - d) því fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 11. kafla X. viðauka.“

„X. KAFLI

Sértækar kröfur er varða eggjaafurðir

Eftirfarandi skilyrði gilda til viðbótar almennu skilyrðunum sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. *Vinnslukröfur*

1. Eggjaafurðir skulu hafa verið:
 - a) unnar eftir einhverri af vinnsluaðferðum 1 til 5 eða vinnsluaðferð 7 eða
 - b) unnar eftir aðferð og vinnslubreytum sem tryggja að afurðirnar samrýmast þeim örverufræðilegum kröfum sem settar eru fram í 10. mgr I. kafla eða
 - c) meðhöndlaðar í samræmi við V. kafla viðaukans við tilskipun ráðsins 89/437/EBE ⁽¹⁾ um hreinlætis- og heilbrigðisvanda sem hefur áhrif á framleiðslu og markaðssetningu eggjaafurða.

B. *Innflutningur*

2. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning eggjaafurða ef:
 - a) þær eru frá þriðja landi sem er tilgreint í skrá Bandalagsins í XVI. hluta XI. viðauka,
 - b) þær eru frá stöð sem er tilgreind í skránni sem um getur í 4. mgr. 29. gr.,
 - c) þær hafa verið framleiddar í samræmi við þessa reglugerð og
 - d) þeim fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 15. kafla X. viðauka.“

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 212, 22.7.1989, bls. 87.

3. Ákvæðum VIII. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í stað IV. kafla komi eftirfarandi:

„IV. kafli

Kröfur er varða blóð og blóðafurðir sem eru notaðar í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. í lyf, til greiningar í glasi og í prófefni til notkunar á rannsóknarstofum, en að undanskildu sermi úr dýrum af hestaætt

A. *Innflutningur*

1. Innflutningur á blóði er háður kröfunum sem mælt er fyrir um í XI. kafla.
2. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning blóðafurða ef:
 - a) þær eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í VI. hluta XI. viðauka,
 - b) þær eru frá stöð sem lögbært yfirvald þriðja lands hefur samþykkt og uppfyllir sértæku skilyrðin sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð og
 - c) þeim fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í C-hluta 4. kafla í X. viðauka.
3. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning blóðafurða ef þær eru frá þriðju löndum eða frá svæðum í þriðju löndum þar sem:

annaðhvort:

- a) þegar um er að ræða blóðafurðir úr jörturdýrum:
 - i. dýrin og afurðirnar eru frá svæði þar sem engin tilvik gjn- og klaufaveiki, munnblöðrubólgu, nautapestar, fjárpestar, Rift valley-veiki, afrikuhrossapestar og blátungu (*) hafa verið skráð á 12 mánuðum og þar sem ekki hefur verið bólusett gegn þessum sjúkdómum í smitnæmum tegundum í a.m.k. 12 mánuði og innflutningur á jörturdýrum af þessum tilgreindu tegundum er leyfður frá þessu svæði samkvæmt löggjöf Bandalagsins. Blóðinu, sem slíkar afurðir eru unnar úr, skal hafa verið safnað:
 - í sláturhúsum sem hafa verið samþykkt í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - úr lifandi dýrum í stöðvum sem eru samþykktar í samræmi við löggjöf Bandalagsins eða
 - í sláturhúsum sem lögbært yfirvald þriðja lands hefur samþykkt og eru undir eftirliti þess. Í því tilviki skal greina framkvæmdastjórninni og aðildarríkjnum frá heimilisfangi og samþykkisnúmeri slíkra sláturhúsa eða tilgreina upplýsingarnar á vottorðinu,
 eða
 - ii. afurðirnar hafa verið meðhöndlaðar með einni af eftirfarandi aðferðum sem tryggir að í þeim séu engir sjúkdómsvaldar þeirra jörturdyrasjúkdóma sem um getur í i. lið:
 - hitun við hitastigið 65 °C í a.m.k. þrjár klukkustundir og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,
 - geislun við 2,5 megaröð eða með gammageislum og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,
 - breyting á sýrustigi í pH 5 í tvær klukkustundir og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,
 - hitun þannig að allt efnið hitni a.m.k. í 90 °C og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar eða
 - annarri meðhöndlun sem kveðið er á um í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 33. gr.,
 - iii. þrátt fyrir ii. lið hér að framan, aðildarríki er heimilt að leyfa innflutning frá löndum, þar sem til staðar eru dýr sem eru sermijákvæð að því er varðar blátungu, á blóði og blóðafurðum sem ætlunin er að nota í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. í lyf, til greiningar í glasi og í prófefni til notkunar á rannsóknarstofum, að því tilskildu að samþykka, tæknilega stöðin, sem er lokaákvörðunarstaður, sé í sama aðildarríki; sendingin verður að fara beint á þá stöð og gera skal allar nauðsynlegar varúðarráðstafanir, þ.m.t. örugg förgum úrgangs, ónotaðs efnis og afgangsefnis, til að komast hjá hættu á útbreiðslu sjúkdóma til dýra eða manna,

eða

- b) þegar um er að ræða blóðafurðir úr dýrum sem tilheyra ættbálkunum ranadýrum (Proboscidea) og klaufdýrum (Artiodactyla) og kynblendingum þeirra, öðrum en jörturdýrum:
- i. dýrin og afurðirnar eru frá svæði þar sem engin tilvik gin- og klaufaveiki, blöðruveiki í svínum, afrikuhrossapestar, svínapestar, afrikusvínapestar, nautapestar, fjárpestar, Newcastle-veiki eða fuglainflúensu hafa verið skráð í smitnæmum tegundum á 12 mánuðum og þar sem ekki hefur verið bóluset gegn þessum sjúkdómum í a.m.k. 12 mánuði
- eða
- ii. afurðirnar hafa verið meðhöndlaðar með einni af eftirfarandi aðferðum sem tryggir að í þeim séu engir sjúkdómsvaldar þeirra dýrasjúkdóma sem um getur í i. lið:
 - hitun við hitastigið 65 °C í a.m.k. þrjár klukkustundir og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,
 - geislun við 2,5 megaröð eða með gammageislum og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,
 - hitun þannig að allt efnið hitni a.m.k. í 90 °C og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar eða
 - einhver önnur meðhöndlun sem kveðið er á um í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 33. gr.
4. Heimilt er, eftir því sem nauðsyn krefur, að mæla fyrir um sértæk skilyrði er varða innflutning afurða til notkunar við greiningu í glasi og í prófefni til notkunar á rannsóknarstofum samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 33. gr.

(*) Undir þetta falla lönd með sermijákvæð jörturdýr.“

b) Ákvæðum V. kafla er breytt sem hér segir:

- i. í stað a-liðar 2. liðar í B-lið komi eftirfarandi:

„a) það er úr dýrum af hestaætt sem eru fædd og alin í þriðja landi sem er tilgreint í skránni í XIII. hluta XI. viðauka.“
- ii. í stað d-liðar 2. liðar í B-lið komi eftirfarandi:

„d) því fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í A-hluta 4. kafla X. viðauka.“

c) Ákvæðum VI. kafla er breytt sem hér segir:

- i. í stað b-liðar 5. liðar í C-lið komi eftirfarandi:

„b) þau eru frá þriðja landi eða, ef um er að ræða svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, frá hluta þriðja lands sem er tilgreint í skránni í A-lið XIV. hluta í XI. viðauka og sem hefur:

 - i. í a.m.k. 12 mánuði fyrir sendingu verið laust við eftirfarandi sjúkdóma:
 - svínapest,
 - afrikusvínapest og
 - nautapest og
 - ii. verið laust við gin- og klaufaveiki í a.m.k. 12 mánuði fyrir sendingu og þar sem ekki hefur verið bóluset gegn gin- og klaufaveiki í 12 mánuði fyrir sendingu.“
- ii. í stað c-liðar 6. liðar í C-lið komi eftirfarandi:

„c) þau eru annaðhvort:

 - i. frá þriðja landi eða, ef um er að ræða svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, frá hluta þriðja lands sem er tilgreint í skránni í B-lið XIV. hluta í XI. viðauka og þau hafi verið verkuð í samræmi við 2. lið eða
 - ii. af dýrum frá öðrum svæðum þriðja lands eða öðrum þriðju löndum og þau hafi verið verkuð í samræmi við c- eða d-lið 2. liðar eða
 - iii. af jörturdýrum og þau hafi verið verkuð í samræmi við 2. lið og eru frá þriðja landi eða, ef um er að ræða svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, frá hluta þriðja lands sem er tilgreint í skránni í C-lið XIV. hluta í XI. viðauka. Í því tilviki kemur, í stað vottorðsins sem um getur í b-lið, yfirlýsing sem samræmist fyrirmyndinni sem mælt er fyrir um í C-hluta 5. kafla í X. viðauka og staðfestir að þessar kröfur hafa verið uppfylltar.“

- d) Ákvæðum VII. kafla er breytt sem hér segir:
- i. eftirfarandi c-liður 5. liðar í B-lið bætist við:

„c) þær eru frá þriðja landi sem er tilgreint í skránni í A-lið XV. hluta í XI. viðauka.“,
 - ii. í stað a-liðar 6. liðar í B-lið komi eftirfarandi:

„a) sem eru tilgreindar í skránni í B- og C-lið XV. hluta í XI. viðauka eftir því sem við á og“.
- e) Ákvæðum VIII. kafla er breytt sem hér segir:
- i. eftirfarandi c-liður 3. liðar í B-lið bætist við:

„c) þær eru frá þriðja landi sem er tilgreint í skránni í VIII. hluta XI. viðauka, eftir því sem við á.“
- f) Í stað IX. kafla komi eftirfarandi:

„IX. kafli

Kröfur er varða býrættararfurðir

A. Hráefni

1. Býrættararfurðir, sem eru ætlaðar eingöngu til notkunar í býflugnarækt, skulu:
 - a) ekki vera frá svæði sem sætir banni sem tengist uppkomu:
 - i. býflugnapestar, nema þar sem lögbært yfirvald hefur metið áhættuna sem óverulega, gefið út sérstaka heimild sem gildir aðeins í því aðildarríki, og gert allar aðrar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að sá sjúkdómur breiðist ekki út,
 - ii. maurakvilla, nema þar sem svæðið á viðtökustað hefur fengið frekari ábyrgðir í samræmi við 2. mgr. 14. gr. tilskipunar 92/65/EBE ⁽¹⁾,
 - iii. litlu býkúpubjöllunnar (*Aethina tumida*) eða
 - iv. sníkjumítils (*Tropilaelaps* spp.) og
 - b) uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í a-lið 8. gr. tilskipunar 92/65/EBE.

B. Innflutningur

2. Þar eð litla býkúpubjallan og sníkjumítilinn eru ekki til staðar í Bandalaginu er nauðsynlegt að mæla fyrir um eftirfarandi viðbótaröryggisráðstafanir varðandi innflutning á býrættararfurðum.
3. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning býrættararfurða sem eru ætlaðar til notkunar í býflugnarækt ef:
 - a) þær eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í XII. hluta XI. viðauka,
 - b) i. þær eru nýjar og hafa ekki verið notaðar áður og hafa ekki komist í snertingu við býflugur eða við notaðar býrættararfurðir eða
 - ii. þær hafa verið hafðar við -12 °C eða minna í a.m.k. 24 klst. eða
 - iii. efnið, þegar um vax er að ræða, hefur verið hreinsað eða brætt fyrir útflutning,
 - c) þeim fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í 13. kafla X. viðauka.“
- g) Ákvæðum X. kafla er breytt sem hér segir:
 - i. Eftirfarandi d-liður 1. liðar bætist við:

„d) afurðirnar eru frá þriðja landi sem er tilgreint í skránni í XVII. hluta XI. viðauka.“,
 - ii. í stað fjórða undirliðar iv. liðar a-liðar í 2. lið komi eftirfarandi:

„— hafi verið brenndar í eina klukkustund fyrir þurrkun þannig að kjarnahitinn nái 800 °C eða“,

⁽¹⁾ Tilskipun ráðsins 92/65/EBE frá 13. júlí 1992 um dýraheilbrigðiskröfur varðandi viðskipti innan Bandalagsins og innflutning til Bandalagsins á dýrum, sæði, eggfrumum og fósturvísam sem dýraheilbrigðiskröfur í sérreglum Bandalagsins er um getur í I. hluta viðauka A við tilskipun 90/425/EBE gilda ekki um (Stjtið. EB L 268, 14.9.1992, bls. 54).

iii. í stað b-liðar 2. liðar komi eftirfarandi:

„b) yfirlýsing innflytjandans sem er í samræmi við fyrirmyndina sem mælt er fyrir um í 16. kafla X. viðauka og sem verður að vera á a.m.k. einu opinberu tungumáli þess aðildarríkis þar sem sendingin kemur fyrst inn í Bandalagið og a.m.k. á einu opinberu tungumáli viðtökuaðildarríkisins.“

iv. í stað 4. liðar komi eftirfarandi:

„4. Að loknu eftirliti á landamærum, sem kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB, og í samræmi við skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 8. gr. þeirrar tilskipunar, skal efnið flutt beint til tæknilegu stöðvarinnar.“

h) Í stað XI. kafla komi eftirfarandi:

„XI. KAFLI:

Aukaafurðir úr dýrum til framleiðslu á fœðri, þ.m.t. gæludýrafóður, og til framleiðslu á lyfjavörum og öðrum tæknilegum vörum

Aðildarríki skulu leyfa innflutning aukaafurða úr dýrum, sem eru ætlaðar til framleiðslu á fœðri, þ.m.t. gæludýrafóður, og til framleiðslu á lyfjavörum og öðrum tæknilegum vörum:

1. ef þær eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránum í VI. hluta og A- og B-lið VII-hluta. í XI. viðauka, efur því sem við á,
2. ef þær samanstanda eingöngu af aukaafurðum úr dýrum sem um getur í a-j lið 1. mgr. 6. gr. og/eða, þegar ætlunin er að nota þær í gæludýrafóður, efni úr dýrum sem eru meðhöndluð eins og um getur í annarri málsgrein 28. gr.

Þó skulu aukaafurðir úr dýrum til nota í fœður fyrir aliloðdýr samanstanda af aukaafurðum sem um getur í a- og b-lið 1. mgr. 6. gr. og aukaafurðir til notkunar í hrátt gæludýrafóður verða að samanstanda eingöngu af aukaafurðum sem um getur í a-lið 1. mgr. 6. gr.,

3. ef þær hafa verið djúpfrystar í upprunastöðinni eða hafa verið varðar skemmdum í samræmi við löggið Bandalagsins þannig að komið sé í veg fyrir að þær skemmist milli sendingar og afhendingar á viðtökustöðinni,
4. ef allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi þær,
5. ef þær hafa verið settar í nýjar umbúðir sem leka ekki,
6. ef þeim fylgir vottorð sem er í samræmi við fyrirmyndirnar í A- eða B-hluta 8. kafla eða D-hluta 3. kafla í X. viðauka,
7. ef, að loknu eftirliti á landamærum, sem kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB, og í samræmi við skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 8. gr. þeirrar tilskipunar, þær eru fluttar beint, annaðhvort:

a) til stöðvar til framleiðslu gæludýrafóðurs eða til tæknilegrar stöðvar, sem hefur ábyrgst að viðkomandi aukaafurðir úr dýrum skuli eingöngu notaðar til að framleiða gæludýrafóður eða tæknilegar vörur, eftir því sem við á, eins og lögbært yfirvald hefur tilgreint ef þörf krefur, og skulu ekki fara ómeðhöndlaðar úr stöðinni nema beint til förgunar,

eða

- b) til stöðvar fyrir milliefni eða
- c) til leyfðs og skráðs notanda eða söfnunarstöðvar sem hefur ábyrgst að viðkomandi aukaafurðir úr dýrum skuli eingöngu notaðar í leyfðum tilgangi, eins og lögbært yfirvald hefur tilgreint ef þörf krefur,

og

- 8.1. ef um er að ræða hráefni til framleiðslu á gæludýrafóðri, sem er unnið úr dýrum sem hafa verið meðhöndluð með tilteknum efnum sem eru bönnuð í samræmi við tilskipun 96/22/EB, eins og um getur í annarri málsgrein 28. gr. þessarar reglugerðar, skal

a) það merkt í þriðja landi, áður en það kemur inn á yfirráðasvæði Bandalagsins, með krossi sem er gerður með fljótandi viðarkolum eða virkum kolum utan á allar hliðar á hverri frosinni blokk, þannig að merkingin þeki a.m.k. 70% skáhallt af lengd hliðarinnar á frosnu blokkinni og sé a.m.k. 10 sm breið,

b) það, ef um er að ræða ófrosið efni, merkt í þriðja landi, áður en það kemur inn á yfirráðasvæði Bandalagsins, með því að úða á það fljótandi viðarkolum eða með því að nota viðarkoladuft þannig að viðarkolin sjáist greinilega á efninu,

- c) það flutt beint:
- i. til viðtökustöðvar til framleiðslu gæludýrafóðurs í samræmi við a-lið 7. liðar hér að framan eða
 - ii. til stöðvar fyrir milliefni í samræmi við b-lið 7. liðar hér að framan og þaðan beint til stöðvar sem framleiðir gæludýrafóður, sem um getur í i. lið, að því tilskildu að umrædd stöð fyrir milliefni:
 - meðhöndli einungis efni sem fellur undir þennan lið 8.1 eða
 - meðhöndli einungis efni sem ætlað er til stöðvar sem framleiðir gæludýrafóður, sem um getur í i. lið,
 og
- d) það meðhöndlað til að fjarlægja merkingarnar, sem kveðið er á um í a- og b-lið, en eingöngu í viðtökustöð til framleiðslu gæludýrafóðurs og ekki fyrir en rétt áður en efnið skal notað til að framleiða gæludýrafóður,
- 8.2. ef sending samanstendur af hráefni sem hefur verið meðhöndlað eins og um getur í 8.1 hér að framan og öðru ómeðhöndluðu hráefni skal merkja allt hráefni í sendingunni eins og kveðið er á um í a- og b-lið í lið 8.1 hér að framan,
- 8.3. merkingin, sem kveðið er á um í a- og b-lið í lið 8.1 og í lið 8.2, skal vera sýnileg frá sendingu til afhendingar á viðtökustöð til framleiðslu gæludýrafóðurs.“
- i. Í stað XII. kafla komi eftirfarandi:

„XII. KAFLI

Brædd fita úr efnunum í 2. flokki til vinnslu líffituefna

A. *Vinnslukröfur*

1. Brædda fitu, sem er fengin úr efni í 2. flokki til vinnslu líffefna, skal framleiða með því að nota aðferðir 1 til 5 sem um getur í III. kafla V. viðauka.
2. Brædd fita, sem er unnin úr jörturdýrum, skal hreinsuð þannig að heildarmagn óleysanlegra óhreininda sé ekki meira en 0,15% miðað við þyngd.

B. *Innflutningur á bræddri fitu*

3. Aðildarríki skulu leyfa innflutning bræddrar fitu, sem er fengin úr efni í 2. flokki og er ætluð til vinnslu með aðferð sem uppfyllir a.m.k. kröfurnar í einu þeirra vinnsluferla sem er lýst í III. kafla VI. viðauka, ef:
 - a) hún er frá þriðja landi sem er tilgreint í skrá Bandalagsins í IV. hluta XI. viðauka,
 - b) hún hefur verið framleidd í samræmi við þessa reglugerð og
 - c) henni fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í B-lið 10. kafla í X. viðauka.
4. Brædda fitan skal flutt land- og/eða sjóleiðis frá upprunalandinu og beint til skoðunarstöðvar á landamærum í Bandalaginu.
5. Að lokinni sannprófun, sem kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB, og í samræmi við skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 8. gr. þeirrar tilskipunar, skal brædda fitan flutt beint til líffituefnaastöðvarinnar í 2. flokki þar sem úr henni verða unnar fituafleiður.
6. Í heilbrigðisvottorðinu, sem um getur í 3. mgr., skal koma fram:
 - i. að brædda fitan verði ekki notuð til annars en frekari vinnslu með aðferð sem uppfyllir a.m.k. kröfurnar í einu þeirra vinnsluferla sem um getur í III. kafla VI. viðauka og
 - ii. að fituafleiðurnar, sem fást úr henni, skuli einungis nota í lífrænan áburð eða jarðvegsbæti eða til annarrar tæknilegrar notkunar, þó ekki í snyrtivörur, lyf og lækningatæki.
7. Heilbrigðisvottorðið, sem kveðið er á um í 3. mgr., skal leggja fram hjá lögbæru yfirvaldi á skoðunarstöð á landamærunum á fyrsta komustað varanna í Bandalaginu og eftir það skal afrit fylgja sendingunni þar til hún kemur á viðtökustöðina.
8. Að loknu eftirliti, sem kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB, og í samræmi við skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 8. gr. þeirrar tilskipunar, skal brædda fitan flutt beint til viðtökustöðvarinnar.

- j) Eftirfarandi XIII. og XIV. kafli bætist við:

„XIII. KAFLI

Fituafleiður

A. *Vinnslukröfur*

1. Ef brædd fita, sem er framleidd úr efni í 2. flokki, er notuð til að framleiða fituafleiður skal nota aðferð sem uppfyllir a.m.k. kröfurnar í einu þeirra vinnsluferla sem er lýst í III. kafla VI. viðauka.

B. *Innflutningur*

2. Aðildarríkin skulu einungis heimila innflutning á fituafleiðum ef hverri sendingu fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina í A- eða B-hluta 14. kafla í X. viðauka.
3. Í heilbrigðisvottorðinu, sem um getur í 2. mgr., skal koma fram:
 - a) hvort fituafleiðurnar eru úr efni í 2. eða 3. flokki eða ekki,
 - b) ef um er að ræða fituafleiður úr efni í 2. flokki skulu afurðirnar:
 - i. hafa verið framleiddar með aðferð sem uppfyllir a.m.k. kröfurnar í einu þeirra vinnsluferla sem um getur í III. kafla VI. viðauka og
 - ii. einungis notaðar í lífrænan áburð eða jarðvegsbæti eða til annarrar tæknilegrar notkunar, þó ekki í snyrtivörur, lyf og lækningatæki.
4. Heilbrigðisvottorðið, sem kveðið er á um í 2. mgr., skal leggja fram hjá lögbæru yfirvaldi á skoðunarstöð á landamærunum á fyrsta komustað varanna í Bandalaginu og eftir það skal afrit fylgja sendingunni þar til hún kemur á viðtökustöðina.
5. Að loknu eftirliti, sem kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB, og í samræmi við skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 8. gr. þeirrar tilskipunar, skulu fituafleiðurnar fluttar beint til viðtökustöðvarinnar.

XIV. KAFLI

Sértækar kröfur er varða bragðbætandi innýflaafurðir við framleiðslu á gæludýrafóðri

Eftirfarandi skilyrði gilda til viðbótar almennu kröfunum um samþykki sem mælt er fyrir um í I. kafla.

A. *Hráefni*

1. Einungis má nota þær aukaafurðir úr dýrum sem um getur í a- til j-lið 1. mgr. 6. gr. til að framleiða unnar afurðir úr dýrarákinu, fljótandi eða þurrkaðar, sem eru notaðar til að auka bragðgæði gæludýrafóðurs.

B. *Vinnslukröfur*

2. Bragðbætandi innýflaafurðir skulu hafa verið meðhöndlaðar með aðferð og vinnslubreytum sem tryggja að afurðin samrýmist þeim örverufræðilegum kröfum sem settar eru fram í 6. lið í II. kafla VIII. viðauka. Að meðhöndlun lokinni skal grípa til allra nauðsynlegra varúðarráðstafana til að tryggja að afurðin mengist ekki.
3. Fullunna afurðin:
 - a) skal sett í nýjar eða dauðhreinsaðar umbúðir eða
 - b) skal flutt sem laust efni í gámum eða með öðrum flutningatækjum sem höfðu fyrir notkun verið hreinsuð rækilega og sótthreinsuð með sótthreinsiefni sem lögbært yfirvald hefur samþykkt.

C. *Innflutningur*

4. Aðildarríkin skulu leyfa innflutning bragðbætandi innýflaafurða ef:
 - a) þær eru frá þriðju löndum sem eru tilgreind í skránni í C-lið VII. hluta í XI. viðauka,
 - b) þær eru frá stöð til framleiðslu gæludýrafóðurs sem lögbært yfirvald þriðja lands hefur samþykkt og uppfyllir sértæku skilyrðin sem mælt er fyrir um í 18. gr.,
 - c) þær hafa verið framleiddar í samræmi við þessa reglugerð og
 - d) þeim fylgir heilbrigðisvottorð sem er í samræmi við fyrirmyndina sem sett er fram í E-lið 3. kafla í X. viðauka.“

4. Í stað X. viðauka komi eftirfarandi:

„X. VIÐAUKI

**FYRIRMYNDIR AÐ HEILBRIGÐISVOTTORÐUM VIÐ INNFLUTNING FRÁ ÞRIÐJU LÖNDUM Á
TILTEKNUM AUKAAFURÐUM ÚR DÝRUM OG AFURÐUM SEM FÁST ÚR ÞEIM**

Athugasemdir

- a) Útflutningslandið skal framvísa heilbrigðisvottorðum fyrir dýraafurðir, byggðum á fyrirmyndunum í þessum X. viðauka, í samræmi við uppsetningu þeirrar fyrirmyndar sem svarar til viðkomandi aukaafurðar úr dýri. Þar skulu koma fram, í sömu tölusettu röð og í fyrirmyndinni, þær yfirlýsingar sem krafist er fyrir viðkomandi þriðja land og eftir atvikum þær viðbótarábyrgðir sem krafist er fyrir það þriðja land sem er útflutningsland eða hluta þess.
- b) Frumrit hvers vottorðs skal vera á einu blaði, áprentað báðum megin, eða form þess skal vera þannig, ef textinn þarf að vera lengri, að allar síðurnar myndi hluta af samþættri og órjúfanlegri heild.
- c) Það skal vera á a.m.k. einu opinberu tungumáli þess aðildarríkis ESB þar sem skoðunin á landamærostöðinni skal fara fram og á tungumáli þess aðildarríkis ESB þar sem viðtökustaðurinn er. Þessi aðildarríki geta þó heimilað önnur tungumál, ef þörf krefur, ef þeim fylgir opinber þýðing.
- d) Ef viðbótarblöð eru fest við vottorðið til auðkenningar á vörum í sendingunni skulu þau teljast hluti af frumriti vottorðsins með undirskrift og stimpli opinbera dýralæknisins á hverri síðu fyrir sig.
- e) Ef vottorðið, þ.m.t. viðbótareyðublöðin sem um getur í d-lið, er fleiri en ein síða skal hver síða númeruð neðst með blaðsíðunúmeri af heildarsíðufjölda og efst skal vera kóðanúmer vottorðsins sem lögbært yfirvald hefur tilgreint.
- f) Opinberi dýralæknirinn skal fylla út frumrit vottorðsins og undirrita það. Með því skulu lögbær yfirvöld útflutningslandsins sjá til þess að farið sé að meginreglum um útgáfu vottorðs sem eru jafngildar þeim sem mælt er fyrir um í tilskipun ráðsins 96/93/EB (Stjtið. EB L 13, 16.1.1997, bls. 28).
- g) Undirskrift skal vera í öðrum lit en prentaði textinn. Það sama á við um stimpla nema þeir séu upphleyptir eða séu vatnsmerki.
- h) Frumrit vottorðsins verður að fylgja sendingunni að skoðunarstöð ESB á landamærum.

1. KAFLI

Heilbrigðisvottorð

Fyrir unnið dýrapróttín sem er ekki ætlað til mannelis og senda á til Evrópubandalagsins, þ.m.t. blöndur og afurðir sem innihalda slíkt próttín, aðrar en gæludýrafóður

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir unnið dýrapróttín sem er ekki ætlað til mannelis og senda á til Evrópubandalagsins, þ.m.t. blöndur og afurðir sem innihalda slíkt próttín, aðrar en gæludýrafóður.</p> <p>Tilvísunarnúmer (¹) FRUMRIT</p> <hr/> <p>3. Uppruni unna dýrapróttínsins eða -afurðarinnar</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Fyrirhugaður viðtökustaður unna dýrapróttínsins eða -afurðarinnar:</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) (²)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Nettóþyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.8. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á unnu dýrapróttíni eða -afurð:</p> <p>8.1. Tegund af unnu dýrapróttíni eða -afurð:</p> <p>8.2. Unnið dýrapróttín úr:..... (dýrategund)</p> <p>8.3. Heimilisfang og samþykkisnúmer samþykktu upprunastöðvarinnar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (³) og votta að:</p> <p>9.1. unna dýrapróttíni eða -afurðin, sem er lýst hér að framan, inniheldur eingöngu unnið dýrapróttín sem er ekki ætlað til mannelis og sem:</p>	

- a) hefur verið framleitt og geymt í stöð sem er samþykkt og fullgilt og er undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 17. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 og
- b) hefur eingöngu verið framleitt úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum sem eru:
- (²) *annaðhvort* [- hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins, en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]
- (²) *og/eða* [- hlutar sláturdýra, sem var hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýndu engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem voru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
- (²) *og/eða* [- húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svinum og fiður dýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
- (²) *og/eða* [- blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
- (²) *og/eða* [- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,]
- (²) *og/eða* [- matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,]
- (²) *og/eða* [- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskimjöls,]
- (²) *og/eða* [- ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]
- (²) *og/eða* [- skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,]
- og
- c) hafa verið meðhöndlaðar samkvæmt eftirfarandi vinnslukröfum:
- (²) *annaðhvort* [hitun þannig að kjarnahiti verði meiri en 133 °C í a.m.k. 20 mínútur án hlés og við a.m.k. 3-bara þrýsting (algildan), sem er haldið uppi með mettaðri gufu, og bitastærð fyrir vinnslu skal ekki vera meiri en 50 millimetrar,]
- (²) *eða* [ef um er að ræða önnur prótín úr dýrum, sem eru ekki úr spendýrum, fiskimjöl: vinnsluaðferð sem sett er fram í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) 1774/2002,]
- (²) *eða* [þegar um er að ræða fiskimjöl:
- (²) *annaðhvort* [vinnsluaðferð sem sett er fram í III. kafla V. viðauka reglugerðar (EB) 1774/2002:]
- (²) *eða* [hitun þannig að kjarnahitinn verði a.m.k. 80 °C:]]
- 9.2. lögbært yfirvald rannsakaði slembisýni rétt fyrir sendingu og sannreynði að það uppfyllir eftirfarandi kröfur (⁴):
- Salmonella*: Finnst ekki í 25 g: n — 5, c — 0, m — 0, M — 0
- Enterobacteriaceae*: n — 5, c — 2, m — 10, M — 300 í 1 g:
- 9.3. fullunna afurðin:
- (²) *annaðhvort* [var sett í nýja eða dauðhreinsoða sekki,]
- (²) *eða* [var flutt sem laust efni í gámum eða með öðrum flutningatækjum sem voru hreinsuð rækilega og sóthreinsuð með sóthreinsiefni sem lögbært yfirvald samþykkti fyrir notkun,]
- með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“
- 9.4. fullunna afurðin var geymd í lokuðu rými,

9.5. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi afurðina að lokinni meðhöndlun.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á hinn
 (staður) (dagsetning)

.....
 (stimpill) (¹) (undirritun opinbers dýralæknis) (²)

.....
 (nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
 (²) Strikið yfir það sem á ekki við.
 (³) Stjóð. EB L 273, 10.10.2002, bls.1.
 (⁴) Þar sem:
 n = fjöldi sýna sem prófa skal,
 m = viðmiðunargildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öllum sýnunum fer ekki yfir m,
 M = hámarksgildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi bakteria í einu sýni eða fleirum er M eða meira
 og
 c = fjöldi sýna þar sem fjöldi bakteria getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öðrum
 sýnum er m eða þar undir.
 (⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

2. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

Fyrir mjólk og afurðir, sem eru að stofni til úr mjólk, sem hafa fengið einfalda hitameðhöndlun og eru ekki ætlaðar til manneldis og sem eru sendar til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir mjólk og afurðir, að stofni til úr mjólk, sem hafa fengið einfalda hitameðhöndlun og eru ekki ætlaðar til manneldis og sem eru sendar til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer (¹) FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni mjólkur eða afurða sem eru að stofni til úr mjólk</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>5. Fyrirhugaður viðtökustaður mjólkurinnar eða afurðanna sem eru að stofni til úr mjólk</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar (²)</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) (³)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Nettóþyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á mjólk eða afurðum sem eru að stofni til úr mjólk</p> <p>8.1. Lýsing á mjólkinni eða afurðunum sem eru að stofni til úr mjólk:</p> <p>8.2. Mjólk úr: (dýrategund)</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram (³):</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (⁴) og votta að:</p> <p>9.1. (útflutningsland), (svæði) (⁵) hefur verið laust við gin- og klaufaveiki og nautapest síðustu 12 mánuðina fyrir útflutning og þar hefur ekki verið bólusett gegn gin- og klaufaveiki eða nautapest síðustu 12 mánuðina fyrir útflutning:</p>	

9.2. mjólkinn eða afurðirnar, að stofni til úr mjólk, sem um getur í þessu vottorði:

a) eru framleiddar úr hrámjólk úr dýrum:

- sem sýna engin klínísk einkenni um nokkurn sjúkdóm sem getur smitast með mjólk til manna eða annarra dýra og
- eru á bújörðum sem sæta engum opinberum takmörkunum vegna gin- og klaufaveiki eða nautapestar og

b) hafa verið meðhöndlaðar í ferli, þar sem þær hafa m.a. verið hitaðar að (hitastig) í (tími) sem tryggir neikvæða svörum við fosfatasapröfun, og því næst, ef um er að ræða þurrmjólk eða þurrmjólkurafurðir, þurrkaðar,

9.3. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, mengist,

9.4. mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, eru:

(¹) *amaðhvort* [í nýjum gámum,]
(²) *eða* [í ökutækjum eða gámum fyrir efni í lausu, sem hafa verið sótthreinsuð fyrir ferlingu með efni sem lögbært yfirvald hefur samþykkt,]
og gámarnir eru merktir þannig að tegund mjólkurinnar eða afurðanna, sem eru að stofni til úr mjólk, er tilgreind og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í á , hinn
(staður) (dagsetning)

(stimpill) (⁶) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁶)

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
(²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabífreidda. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
(³) Stríkið yfir það sem á ekki við.
(⁴) Sjátið. EB L 273, 10.10.2002, bls.1.
(⁵) Útfyllist ef leyfi til innflutnings í Bandalagið takmarkast við tiltekin svæði viðkomandi þriðja lands.
(⁶) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

2. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

Fyrir hitameðhöndlaða mjólk og afurðir, sem eru að stofni til úr mjólk, með lægra sýrustig en pH 6 sem eru ekki ætlaðar til mannelis og sem eru sendar til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir hitameðhöndlaða mjólk og afurðir, sem eru að stofni til úr mjólk, með lægra sýrustig en pH 6 sem eru ekki ætlaðar til mannelis og sem eru sendar til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer (¹) FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni afurðar sem er að stofni til úr mjólk</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðsvæðis:</p> <p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Fyrirhugaður viðtökustaður afurðanna sem eru að stofni til úr mjólk</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar (²)</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) (³)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Nettóþyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á afurðum sem eru að stofni til úr mjólk</p> <p>8.1. Lýsing á afurðunum sem eru að stofni til úr mjólk:</p> <p>8.2. Mjólk úr: (dýrategund)</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram (³):</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (⁴) og votta að:</p> <p>9.1. afurðirnar sem eru að stofni til úr mjólk og um getur í þessu vottorði:</p> <p>a) eru framleiddar úr hrámjólk úr dýrum:</p>	

<p>i. sem sýna engin klínísk einkenni um nokkurn sjúkdóm sem getur smitast með mjólk til manna eða annarra dýra og</p> <p>ii. eru á bújörðum sem sæta engum opinberum takmörkunum vegna gin- og klaufaveiki eða nautapestar,</p> <p>b) hafa verið meðhöndlaðar í ferli þar sem þær hafa m.a. verið hitaðar að (hitastig) í (tími) sem tryggir neikvæða svörun við fosfatasapröfun og því næst, ef um er að ræða þurmmjólk eða þurmmjólkurafurðir, þurrkaðar,</p> <p>c) hafa verið meðhöndlaðar í sýrandi ferli þannig að sýrustiginu hafi verið haldið undir pH 6 í a.m.k. eina klukkustund,</p> <p>9.2. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að mjólkin eða afurðimar, sem eru að stofni til úr mjólk, mengist,</p> <p>9.3. afurðimar, sem eru að stofni til úr mjólk, eru:</p> <p>(¹) <i>annaðhvort</i> [í nýjum gámum,]</p> <p>(²) <i>eða</i> [í ökutækjum eða gámum fyrir efni í lausu, sem hafa verið sótthreinsuð fyrir fermingu með efni sem lögbært yfirvald hefur samþykkt,]</p> <p>og gámarnir eru merktir þannig að tegund afurðanna, sem eru að stofni til úr mjólk, er tilgreind og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“.</p>
<p>Opinber stimpill og undirritun</p> <p>Gjört í/á hinn (staður) (dagsetning)</p> <p>(stimpill) (³) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁴)</p> <p>(nafn, menntun og titill, með hástöfum)</p>

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls.1.
- (⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

2. KAFLI C

Heilbrigðisvottorð

Fyrir mjólk og afurðir, sem eru að stofni til úr mjólk, sem hafa verið dauðhreinsaðar eða fengið tvöfalda hitameðhöndlun og eru ekki ætlaðar til mannelis og sem eru sendar til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir mjólk og afurðir, sem eru að stofni til úr mjólk, sem hafa verið dauðhreinsaðar eða fengið tvöfalda hitameðhöndlun og eru ekki ætlaðar til mannelis og sem eru sendar til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni mjólkur eða afurða sem eru að stofni til úr mjólk</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>5. Fyrirhugaður viðtökustaður afurðanna sem eru að stofni til úr mjólk</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningateki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfár) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Tegund pakkinga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkinga:</p> <p>7.6. Nettóþyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á mjólk eða afurðum sem eru að stofni til úr mjólk</p> <p>8.1. Lýsing á mjólkinni eða afurðunum sem eru að stofni til úr mjólk:</p> <p>8.2. Mjólk úr: (dýrategund)</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽⁴⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁵⁾ og votta að:</p> <p>9.1. mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, sem um getur í þessu vottorði:</p> <p>a) eru framleiddar úr hrámjólk úr dýrum:</p>	

<p>i. sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur smitast með mjólk til manna eða annarra dýra og</p> <p>ii. sem eru á bújörðum, sem sæta engum opinberum takmörkunum vegna gin- og klaufaveiki eða nautapestar, og</p> <p>b) hafa:</p> <p>(¹) <i>annaðhvort</i> [i. verið dauðhreinsaðar í ferli, þar sem F_c-gildi, sem er jafnt eða hærra en 3, næst,]</p> <p>(²) <i>eða</i> [ii. verið meðhöndlaðar í upphafsferli þar sem þær hafa m.a. verið hitaðar að (hitastig) í (tími), sem tryggir neikvæða svörun við fosfatasapröfun, og síðan meðhöndlaðar frekar í ferli þar sem þær eru hitaðar að (hitastig) í (tími), sem tryggir neikvæða svörun við fosfatasapröfun, og síðan, ef um er að ræða þurrmjólk eða þurrmjólkurafurðir, þurrkaðar,]</p> <p>9.2. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að mjólkinn eða afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, mengist,</p> <p>9.3. afurðirnar, sem eru að stofni til úr mjólk, eru:</p> <p>(³) <i>annaðhvort</i> [í nýjum gámum,]</p> <p>(⁴) <i>eða</i> [í ökutækjum eða gámum fyrir efni í lausu, sem hafa verið sótthreinsuð fyrir fermingu með efni sem lögbært yfirvald hefur samþykkt,]</p> <p>og gámarnir eru merktir þannig að tegund afurðanna, sem eru að stofni til úr mjólk, er tilgreind og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“.</p>
<p>Opinber stimpill og undirritun</p> <p>Gjört í/á , hinn</p> <p>(staður) (dagsetning)</p> <p>(stimpill) (⁵) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁶)</p> <p>(nafn, menntun og titill, með hástöfum)</p>

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls.1.
- (⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

3. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

Fyrir gæludýrafóður í dósum sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir gæludýrafóður í dósum sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <hr/> <p>3. Uppruni gæludýrafóðursins</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður gæludýrafóðursins</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, jámbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Nettóþyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á gæludýrafóðri</p> <p>8.1. Gæludýrafóðrið var framleitt úr hráefni úr eftirfarandi dýrategundum:</p> <p>..... (dýrategund)</p> <p>8.2. Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að gæludýrafóðrið, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. hefur verið framleitt og geymt í stöð sem er samþykkt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 18. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002,</p> <p>9.2. hefur verið framleitt eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:</p>	

(¹) <i>annaðhvort</i>	[- hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]
(²) <i>og/eða</i>	[- hlutar sláturdýra sem var hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýndu engin einkenni um sjúkdóma sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem voru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(³) <i>og/eða</i>	[- húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svínum og fiður dýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(⁴) <i>og/eða</i>	[- blóð dýra, annarra en jórturdýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(⁵) <i>og/eða</i>	[- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,]
(⁶) <i>og/eða</i>	[- matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,]
(⁷) <i>og/eða</i>	[- hrámjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,]
(⁸) <i>og/eða</i>	[- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjöls,]
(⁹) <i>og/eða</i>	[- ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]
(¹⁰) <i>og/eða</i>	[- skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,]
9.3. hefur verið meðhöndlað með hitun þannig að F _c -gildið 3 náist að lágmarki í loftþéttum ílátum,	
9.4. hefur verið greint með því að taka slembisýni úr a.m.k. fimm ílátum í hverri vinnsluotú og greina þau með rannsóknarstofuaðferðum til að ganga úr skugga um að öll sendingin hafi hlotið næga hitameðhöndlun, eins og kveðið er á um í lið 9.1,	
9.5. hefur sætt öllum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi það að lokinni meðhöndlun.	
Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á,	hinn
(staður)	(dagsetning)
(stimpill) (¹¹) (undirritun opinbers dýralæknis) (¹²)
 (nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

(¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
(²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
(³) Stríkið yfir það sem á ekki við.
(⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls.1.
(⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

3. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

Fyrir unnið gæludýrafóður, annað en gæludýrafóður í dósum, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURDIR</p> <p>Fyrir unnið gæludýrafóður, annað en gæludýrafóður í dósum, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni gæludýrafóðursins</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður gæludýrafóðursins</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningataeki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Nettóþyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á gæludýrafóðri</p> <p>8.1. Gæludýrafóðrið var framleitt úr hráefni úr eftirfarandi dýrategundum:</p> <p>..... (dýrategund)</p> <p>8.2. Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að gæludýrafóðrið, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. hefur verið framleitt og geymt í stöð sem er samþykkt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 18. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002,</p> <p>9.2. hefur verið framleitt eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:</p>	

(¹) <i>annaðhvort</i>	[- hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]
(²) <i>og/eða</i>	[- hlutar sláturdýra sem var hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýndu engin einkenni um sjúkdóma sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem voru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(³) <i>og/eða</i>	[- húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svínum og fiður dýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(⁴) <i>og/eða</i>	[- blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(⁵) <i>og/eða</i>	[- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,]
(⁶) <i>og/eða</i>	[- matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,]
(⁷) <i>og/eða</i>	[- hrámjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,]
(⁸) <i>og/eða</i>	[- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjöls,]
(⁹) <i>og/eða</i>	[- ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]
(¹⁰) <i>og/eða</i>	[- skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,]
9.3.	var hitað þannig að kjarnahitinn varð a.m.k. 90 °C,
9.4.	var greint með því að taka slembisýni úr a.m.k. fimm ílátum í hverri vinnslutotu í geymslu eða strax að lokinni geymslu í vinnslustöðinni og uppfyllir eftirfarandi kröfur (¹¹): Salmonella: finnst ekki í 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0, Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 í 1 g,
9.5.	hefur sætt öllum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi það að lokinni meðhöndlun,
9.6.	hefur verið sett í nýjar umbúðir með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“
Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á,	hinn
(staður)	(dagsetning)
(stimpill) (¹²)	(undirritun opinbers dýralæknis) (¹³)
	(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

(¹)	Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
(²)	Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
(³)	Strikið yfir það sem á ekki við.
(⁴)	Sjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
(⁵)	Þar sem:
	n = fjöldi sýna sem prófa skal,
	m = viðmiðunargildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öllum sýnunum fer ekki yfir m,
	M = hámarks-gildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi bakteria í einu sýni eða fleirum er M eða meira og
	c = fjöldi sýna þar sem fjöldi bakteria getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öðrum sýnum er m eða þar undir.
(⁶)	Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

3. KAFLI C

Heilbrigðisvottorð*Fyrir nagbein sem á að senda til Evrópubandalagsins*

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir nagbein sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <hr/> <p>3. Uppruni nagbeinanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður nagbeinanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningataeki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Nettóþyngd:</p>
<p>8. Sanngreining á nagbeinum</p> <p>8.1. Nagbeinin voru framleidd úr hráefni úr eftirfarandi dýrategundum:</p> <p>..... (dýrategund)</p> <p>8.2. Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að nagbeinin, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. hafa verið framleidd og geymd í stöð sem er samþykkt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 18. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002,</p> <p>9.2. hafa verið framleidd eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:</p> <p>⁽⁵⁾ <i>amaðhvort</i> [- hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]</p>	

(¹) <i>og/æða</i>	[- hlutar sláturdýra sem var hafnað og taldir óhæfir til mannelis en sýndu engin einkenni um sjúkdóma sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem voru taldir hæfir til mannelis í samræmi við löggjöf Bandalagsins.]
(²) <i>og/æða</i>	[- húðir og skinn dýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæfir til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins.]
(³) <i>og/æða</i>	[- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til mannelis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar.]
(³) <i>og/æða</i>	[- ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til mannelis.]
9.3.	hafa verið meðhöndluð:
(³) <i>annaðhvort</i>	[þegar um er að ræða nagbein úr húðum og skinnum hóf- eða klaufdýra, með hitun sem nægir til að eyða sjúkdómsvaldandi lífverum (þ.m.t. salmonella).]
(³) <i>eða</i>	[þegar um er að ræða nagbein úr aukaafurðum úr dýrum, öðrum en húðum og skinnum hóf- eða klaufdýra, með hitun þannig að allt efnið hitni í a.m.k. 90 °C.]
9.4.	hafa verið greind með því að taka slembisýni úr a.m.k. fimm ílátum úr hverri vinnslutotu í geymslu eða strax að lokinni geymslu í vinnslustöðinni og uppfylla eftirfarandi kröfur (³):
<i>Salmonella:</i>	finnst ekki í 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,
<i>Enterobacteriaceae:</i>	n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 í 1 g,
9.5.	hafa sætt öllum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi þau að lokinni meðhöndlun,
9.6.	eru í nýjum pakkningum.
Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á,	hinn
(staður)	(dagsetning)
(stimpill) (⁶)	(undirritun opinbers dýralæknis) (⁶)
	(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
 (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
 (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
 (⁴) Sjútið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
 (⁵) Þar sem:
 n = fjöldi sýna sem prófa skal,
 m = viðmiðunargildi fyrir fjölda baktería; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi baktería í öllum sýnunum fer ekki yfir m,
 M = hámarksildi fyrir fjölda baktería; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi baktería í einu sýni eða fleirum er M eða meira og
 c = fjöldi sýna þar sem fjöldi baktería getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi baktería í öðrum sýnum er m eða þar undir.
 (⁶) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

3. KAFLI D

Heilbrigðisvottorð

Fyrir hrátt gæludýrafóður til beinnar sölu eða aukaafurðir úr dýrum, í fóður handa aliloðdýrum, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir hrátt gæludýrafóður til beinnar sölu eða aukaafurðir úr dýrum, í fóður handa aliloðdýrum, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni hráa gæludýrafóðursins/aukaafurðanna úr dýrum</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður hráa gæludýrafóðursins/ aukaafurðanna úr dýrum ⁽²⁾</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningataeki og auðkenning sendingar ⁽³⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽²⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á hráu gæludýrafóðri/aukaafurðum úr dýrum ⁽²⁾</p> <p>8.1. Hráa gæludýrafóðrið/aukaafurðirnar úr dýrum eru af eftirfarandi dýrategundum:</p> <p>..... (dýrategund)</p> <p>8.2. Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að hráa gæludýrafóðrið eða aukaafurðirnar af dýrum, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstanda af aukaafurðum úr dýrum sem uppfylla heilbrigðiskröfumar hér á eftir,</p> <p>9.2. samanstanda af aukaafurðum úr dýrum sem eru:</p>	

a) úr kjöti sem uppfyllir viðeigandi kröfur um heilbrigði dýra og lýðheilsu sem mælt er fyrir um í:

- ákvörðun ráðsins 79/542/EBE ⁽⁵⁾ og að því tilskildu að dýrin, sem kjötið er af, komi af yfirráðasvæði eða hluta yfirráðasvæðis (ISO-kóði), eins og tilgreint er í þeirri ákvörðun, sem hefur verið laust við gin- og klaufaveiki, nautapest, svínapest, afrikusvínapest og svínafar næstliðna 12 mánuði og á sama tímabili hefur engin bólusetning gegn þessum sjúkdómum átt sér stað (eingöngu eins og við á að því er varðar smitnæmar tegundir),
- og/eða ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/984/EB ⁽⁶⁾ og að því tilskildu að dýrin, sem kjötið er af, komi af yfirráðasvæði eða hluta yfirráðasvæðis (ISO-kóði), eins og tilgreint er í þeirri ákvörðun, sem hefur verið laust við Newcastle-veiki og fuglainflúensu næstliðna 12 mánuði,
- og/eða ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/585/EB ⁽⁷⁾ og að því tilskildu að dýrin, sem kjötið er af, komi af yfirráðasvæði eða hluta yfirráðasvæðis (ISO-kóði), eins og tilgreint er í þeirri ákvörðun, sem hefur verið laust við gin- og klaufaveiki, nautapest, svínapest, afrikusvínapest, svínafar, Newcastle-veiki og fuglainflúensu næstliðna 12 mánuði og á sama tímabili hefur engin bólusetning gegn þessum sjúkdómum átt sér stað (eingöngu eins og við á að því er varðar smitnæmar tegundir),

b) af dýrum sem hafa staðist heilbrigðisskoðun í sláturhúsi á næstliðnum 24 klukkustundum fyrir slátrun og sýna engin einkenni um sjúkdómanna, sem um getur í ákvörðununum hér að framan, sem dýrin eru næm fyrir og

c) af dýrum sem hafa verið meðhöndluð í sláturhúsi fyrir og við slátrun eða aflifun í samræmi við viðkomandi ákvæði tilskipunar ráðsins 93/119/EB ⁽⁸⁾ um velferð dýra,

9.3. samanstanda eingöngu úr eftirtöldum aukaafurðum úr dýrum sem eru:

- a) ef um er að ræða aukaafurð úr dýrum til notkunar í fôður handa alilöddýrum:
 - a) i. hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum og
 - a) ii. hlutar sláturdýra, sem var hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýna engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
- b) ef um er að ræða aukaafurðir úr dýrum til notkunar í hrátt gæludýrafóður:
 - hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum og

9.4. hafa fengist og verið tilreiddar án þess að komast í snertingu við annað efni sem uppfyllir ekki þau skilyrði sem krafist er í ákvörðununum hér að framan og verið meðhöndlaðar þannig að komist var hjá því að sjúkdómsvaldar menguðu þær,

9.5. hafa verið settar í lokaumbúðir með merkimiðum sem á stendur „HRÁTT GÆLUDÝRAFÓÐUR – EKKI TIL MANNELDIS“ eða „AUKAAFURÐIR ÚR DÝRUM Í FÓÐUR HANDA ALILODDÝRUM – EKKI TIL MANNELDIS“ og síðan í þétta og opinberlega innsiglaða kassa/gáma eða í nýjar umbúðir sem leka ekki og opinberlega innsiglaða kassa/gáma með merkimiðum sem á stendur „HRÁTT GÆLUDÝRAFÓÐUR – EKKI TIL MANNELDIS“ eða „AUKAAFURÐIR ÚR DÝRUM Í FÓÐUR HANDA ALILODDÝRUM – EKKI TIL MANNELDIS“, heiti og heimilisfang viðtökustöðvarinnar,

9.6. ef um er að ræða hrátt gæludýrafóður, verið framleitt og geymt í stöð sem er samþykkt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 18. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á , hinn

(staður) (dagsetning)

.....

(stimpill) ⁽⁹⁾ (undirritun opinbers dýralæknis) ⁽⁹⁾

.....

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (1) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (2) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (3) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (4) Stjótið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (5) [SANCO/10167/2002, endursk. 21, um skilyrði Bandalagsins varðandi innflutning á dýrum og nýju kjöti, þ.m.t. hakkað kjöt frá þriðju löndum, og breyting á ákvörðunum 79/542/EBE, 2000/572/EB og 2000/585/EB.]
- (6) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/984/EB um skilyrði varðandi heilbrigði dýra og heilbrigðisvottorð vegna innflutnings á nýju alifuglakjöti frá þriðju löndum.
- (7) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/585/EB frá 7. september 2000 um skilyrði varðandi heilbrigði dýra og lyðheilsu og heilbrigðisvottorð vegna innflutnings á villibráð og alivillibráð og kanínukjöti frá þriðju löndum.
- (8) Tilskipun ráðsins 93/119/EBE frá 22. desember 1993 um vernd dýra við slátrun eða dráp.
- (9) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

3. KAFLI E

Heilbrigðisvottorð

Fyrir bragðbætandi innnyflaafurðir til framleiðslu á gæludýrafóðri sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)	HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR Fyrir bragðbætandi innnyflaafurðir til framleiðslu á gæludýrafóðri sem á að senda til Evrópubandalagsins Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT
2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)	3. Uppruni bragðbætandi innnyflaafurðanna 3.1. Land: 3.2. Kóði yfirráðasvæðis: 4. Lögbært yfirvald 4.1. Fagráðuneyti: 4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:
5. Viðtökustaður bragðbætandi innnyflaafurðanna ⁽²⁾ 5.1. Aðildarríki ESB: 5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:	6. Ferlingarstaður fyrir útflutning
7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽³⁾ 7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽⁴⁾ 7.2. Númer innsiglis (ef við á): 7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:	7.4. Tegund pakkninga: 7.5. Fjöldi pakkninga: 7.6. Eigin þyngd: 7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:
8. Sanngreining á bragðbætandi innnyflaafurðum ⁽⁵⁾ 8.1. Tegund bragðbætandi innnyflaafurða: 8.2. Dýrategundir sem bragðbætandi innnyflaafurðirnar eru úr: 8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:	
9. Heilbrigðisvottun Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁶⁾ og votta að bragðbætandi innnyflaafurðirnar, sem er lýst hér að framan: 9.1. samanstanda af aukaafurðum úr dýrum sem uppfylla heilbrigðiskröfur hér á eftir,	

9.2. hafa verið framleiddar og geymdar í stöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 18. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002,

9.3. hafa m.a. verið framleiddar úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum sem eru eingöngu:

(¹) *annaðhvort* [- hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]

(²) *og/eða* [- hlutar sláturdýra sem var hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýndu engin einkenni um sjúkdóma sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem voru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]

(³) *og/eða* [- húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svínum og fiður dýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]

(³) *og/eða* [- blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]

(³) *og/eða* [- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,]

(³) *og/eða* [- matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,]

(³) *og/eða* [- hrámjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,]

(³) *og/eða* [- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjóls,]

(³) *og/eða* [- ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]

(³) *og/eða* [- skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,]

9.4. hafa verið settar í vinnslu í samræmi við XIV. kafla VIII. viðauka við reglugerð 1774/2002/EB til að eyða sjúkdómsvöldum,

9.5. lögbært yfirvald hefur rannsakað slembisýni rétt fyrir sendingu og sannreynt að það uppfyllir eftirfarandi kröfur (⁴):
Salmonella: finnst ekki í 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;
Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 í 1 g,

9.6. fullunna afurðin var:
(⁵) *annaðhvort* í nýjum eða dauðhreinsuðum sekkjum,]

(⁵) *eða* [flutt sem laust efni í gámum eða með öðrum flutningatækjum sem höfðu fyrir notkun verið hreinsuð rækilega og sóttahreinsuð með sóttahreinsiefni sem lögbært yfirvald samþykkti fyrir notkun,]

og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“,

9.7. fullunna afurðin var geymd í lokuðu rými,

9.8. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómssvaldar mengi afurðina að lokinni meðhöndlun.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á , hinn
(staður) (dagsetning)

.....
(stimpill) (⁶) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁶)

.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Þar sem:
n = fjöldi sýna sem prófa skal,
m = viðmiðunargildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öllum sýnunum fer ekki yfir m,
M = hámarksgildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi bakteria í einu sýni eða fleirum er M eða meira og
c = fjöldi sýna þar sem fjöldi bakteria getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öðrum sýnum er m eða þar undir.
- (⁶) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

4. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

Fyrir innflutning á sermi úr dýrum af hestaætt til notkunar í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. í lyf, til greiningar í glasi og í prófefni til notkunar á rannsóknarstofum, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir innflutning á sermi úr dýrum af hestaætt til notkunar í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. í lyf, til greiningar í glasi og í prófefni til notkunar á rannsóknarstofum, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni sermisins</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p> <hr/> <p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagråduneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður sermisins</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á sermi</p> <p>8.1. Sermi úr: (dýrategund)</p> <p>8.2. Heimilisfang skráðu söfnunarstöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að sermið úr dýrum af hestaætt, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstandur úr sermi úr dýrum af hestaætt sem uppfylla heilbrigðiskröfnurnar hér á eftir,</p> <p>9.2. samanstandur eingöngu úr sermi úr dýrum af hestaætt sem ekki er ætlað til mannelis eða í fóður,</p> <p>9.3. er frá landi þar sem eftirfarandi sjúkdómar eru tilkynningaskyldir: afríkuhrossapest, dúrín, sníf, smitandi heilabólga í hestum (allar tegundir, þ.m.t. Venesúelaheilabólga (VEE)), smitandi blóðleysi í hestum, munnblöðrubólga, hundæði og miltisbrandur,</p>	

9.4. var fengið, undir eftirliti dýralæknis, úr dýrum af hestaætt sem voru laus við klínísk einkenni smitsjúkdóms þegar því var safnað eða var fengið úr dýrum af hestaætt sem stóðust skoðun fyrir slátrun,

9.5. var fengið úr dýrum af hestaætt sem hafa allt frá fæðingu verið á yfirráðasvæði þriðja lands eða, ef um er að ræða opinbera svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, á hlutum yfirráðasvæðis þriðja lands þar sem:

- Venesúelaheilabólga hefur ekki komið upp undanfarin tvö ár,
- dúrin hefur ekki komið upp næstliðna sex mánuði og
- sníf hefur ekki komið upp næstliðna sex mánuði,

9.6. var fengið úr dýrum af hestaætt, sem hafa aldrei verið á bújörð sem hefur sætt banni af ástæðum sem varða heilbrigði dýra eða þar sem:

(¹) *annaðhvort* [a) ef um var að ræða hestaheilabólgu, öllum dýrum af hestaætt, sem voru haldin henni, var slátrað a.m.k. sex mánuðum fyrir þann dag sem serminu var safnað,

- ef um var að ræða smitandi blóðleysi, öllum sýktum dýrum hafði verið slátrað og eftirlifandi dýr sýndu ekki neikvæða svörun í tveimur Coggins-prófunum sem voru gerðar með þriggja mánaða millibili,
- ef um var að ræða munnblöðrubólgu, banninu var aflétt a.m.k. sex mánuðum fyrir þann dag þegar serminu var safnað,
- ef um var að ræða hundaæði, síðasta skráða tilvik kom upp a.m.k. mánuði fyrir þann dag þegar serminu var safnað,
- ef um var að ræða miltisbrand, síðasta skráða tilvik kom upp a.m.k. 15 dögum fyrir þann dag þegar serminu var safnað.]

(²) *eða* [öllum dýrunum, sem eru af þeim tegundum sem eru nærmar fyrir sjúkdómnum og eru á bújörðinni, var slátrað og athafnasvæðið var sóthreinsað a.m.k. 30 dögum fyrir þann dag sem serminu var safnað (eða a.m.k. 15 dögum fyrir þann dag sem serminu var safnað ef um var að ræða miltisbrand).]

9.7. hefur sætt öllum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi það við framleiðslu, meðhöndlun og pökkun,

9.8. hefur verið sett í lokuð og ógegndræp ílát sem eru merkt skýrum stöfum „Sermi úr dýrum af hestaætt“ og bera skráningarnúmer söfnunarstöðvarinnar.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á , on

(staður) (dagsetning)

(stimpill) (³) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁴)

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Sgúð. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

4. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

Fyrir blóðafurðir, sem ekki eru ætlaðar til mannelis og unnt er að nota sem fóðurefni, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURDIR</p> <p>Fyrir blóðafurðir, sem ekki eru ætlaðar til mannelis og unnt er að nota sem fóðurefni, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni blóðafurðanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður blóðafurðanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á blóðafurðum</p> <p>8.1. Tegund blóðafurða:</p> <p>8.2. Dýrategundir sem blóðafurðirnar eru úr:</p> <p>.....</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að blóðafurðirnar, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstanda af blóðafurðum sem uppfylla heilbrigðiskröfurnar hér á eftir,</p> <p>9.2. samanstanda eingöngu af blóðafurðum sem eru ekki ætlaðar til mannelis,</p>	

9.3. hafa verið framleiddar og geymdar í stöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 17. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002,

9.4. hafa verið framleiddar eingöngu (eru eingöngu) úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:
 (¹) *annaðhvort* [blóð sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en er ekki ætlað til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]
 (²) *og/eða* [blóð úr sláturdýrum, sem var hafnað og talið óhæft til manneldis en sýndi engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og er úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]

9.5. hafa verið settar í vinnslu:
 (¹) *annaðhvort* [í samræmi við vinnsluaðferðina (¹) sem sett er fram í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002/EB,]
 (²) *eða* [með aðferð og vinnslubreytum sem tryggja að afurðin samræmist þeim örverufræðilegu kröfum sem settar eru fram í 10. lið I. kafla reglugerðar (EB) nr. 1774/2002/EB,]

til að eyða sjúkdómssvöldum,

9.6. lögbært yfirvald hefur rannsakað slembisýni rétt fyrir sendingu og sannreynt að það uppfyllir eftirfarandi kröfur (³):
Salmonella: finnst ekki í 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;
Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 í 1 g,

9.7. fullunna afurðin var:
 (¹) *annaðhvort* [í nýjum eða dauðhreinsuðum sekkjum,]
 (²) *eða* [flutt sem laust efni í gámum eða með öðrum flutningatækjum sem höfðu fyrir notkun verið hreinsuð rækilega og sótthreinsuð með sótthreinsiefni sem lögbært yfirvald samþykkti fyrir notkun,]

og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“,

9.8. fullunna afurðin var geymd í lokuðu rými,

9.9. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómssvaldar mengi afurðina að lokinni meðhöndlun.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á , hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill) (⁴) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁵)

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Setjið inn aðferð 1 til 5 eða 7 eftir því sem við á
- (⁶) Þar sem:
 n = fjöldi sýna sem prófa skal,
 m = viðmiðunargildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öllum sýnunum fer ekki yfir m,
 M = hámarksgildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi bakteria í einu sýni eða fleirum er M eða meira og
 c = fjöldi sýna þar sem fjöldi bakteria getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öðrum sýnum er m eða þar undir.
- (⁷) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

4. KAFLI C

Heilbrigðisvottorð

Fyrir blóðafurðir til notkunar í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. í lyf, til greiningar í glasi og í prófefni til notkunar á rannsóknarstofum en að undanskildu sermi úr dýrum af hestaætt, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir blóðafurðir til notkunar í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. í lyf, til greiningar í glasi og í prófefni til notkunar á rannsóknarstofum en að undanskildu sermi úr dýrum af hestaætt, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni blóðafurðanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p> <p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður blóðafurðanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkinga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkinga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á blóðafurðum</p> <p>8.1. Tegund blóðafurða:</p> <p>8.2. Dýrategundir sem blóðafurðirnar eru úr:</p> <p>.....</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að blóðafurðirnar, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstanda af blóðafurðum sem uppfylla heilbrigðiskröfurnar hér á eftir,</p> <p>9.2. samanstanda eingöngu af blóðafurðum sem eru ekki ætlaðar til mannelis eða í föður,</p>	

9.3.	hafa verið framleiddar eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:
(¹) <i>annaðhvort</i>	[- blóð sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en er ekki ætlað til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]
(²) <i>og/éða</i>	[- blóð úr sláturdýrum, sem var hafnað og talið óhæft til manneldis en sýndi engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og er úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(³) <i>og/éða</i>	[- blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem er slátrað í sláturhúsum og hafa áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar og til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(⁴) <i>og/éða</i>	[- blóð og blóðafurðir sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis,]
(⁵) <i>og/éða</i>	[- blóð og blóðafurðir úr dýrum sem sýndu engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,]
(⁶) <i>annaðhvort</i>	[9.4. þegar um er að ræða blóðafurðir úr jörturdýrum, komi þær frá þriðja landi eða svæði þar sem:
(⁷) <i>annaðhvort</i>	[dýrin og afurðirnar eru frá svæði þar sem engin tilvik gin- og klaufaveiki, munnblöðrubólgu, nautapestar, fjárpestar, Rift valley-veiki og blátungu (⁸) hafa verið skráð á 12 mánuðum og þar sem bólusetning hefur ekki átt sér stað gegn þessum sjúkdómum í a.m.k. 12 mánuði og innflutningur á jörturdýrum af þessum tilgreindu tegundum er leyfður frá þessu svæði samkvæmt löggjöf Bandalagsins. Blóðinu, sem slíkar afurðir eru unnar úr, skal hafa verið safnað:
(⁹) <i>annaðhvort</i>	[í sláturhúsum sem hafa verið samþykkt í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(¹⁰) <i>éða</i>	[úr lifandi dýrum í stöðvum sem eru samþykktar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
(¹¹) <i>éða</i>	[í sláturhúsum sem lögbært yfirvald þriðja lands hafa samþykkt og eru undir eftirliti þess. Í því tilviki skal greina framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum frá heimilisfangi og samþykkisnúmeri slíkra sláturhúsa og upplýsingarnar skulu tilgreindar á vottorðinu,]]
(¹²) <i>éða</i>	[afurðirnar hafa verið meðhöndlaðar með einni af eftirfarandi aðferðum sem tryggir að í þeim séu engir sjúkdómsvaldar sjúkdómanna gin- og klaufaveiki, munnblöðrubólgu, nautapestar, fjárpestar, Rift valley-veiki og blátungu (¹³):
(¹⁴) <i>annaðhvort</i>	[hitun við hitastigið 65 °C í a.m.k. þrjár klukkustundir og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,]
(¹⁵) <i>éða</i>	[geislun við 2,5 megaröð eða með gammageislum og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,]
(¹⁶) <i>éða</i>	[breyting á sýrustigi í pH 5 í tvær klukkustundir og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,]
(¹⁷) <i>éða</i>	[hitun þannig að allt efnið hitni a.m.k. í 90 °C og í kjölfarið fylgi könnun á árangri meðhöndlunarinnar,]]
(¹⁸) <i>éða</i>	[dýr sem eru semjálkavæð fyrir blátungu eru til staðar og blóðið og blóðafurðirnar eru ætlaðar til notkunar í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. í lyf, til greiningar í glasi og í prófefni til notkunar á rannsóknarstofum, þær skulu unnar í samþykktum stöðvum [samþykkisnúmer] í [aðildarríki] (¹⁹)]
(²⁰) <i>éða</i>	[9.4. þegar um er að ræða blóðafurðir úr dýrum, að undanskildum jörturdýrum, komi þær frá þriðja landi eða svæði þar sem:
(²¹) <i>annaðhvort</i>	[dýrin og afurðirnar eru frá svæði þar sem engin tilvik gin- og klaufaveiki, blöðruveiki í svinum, svinapestar, afrikusvínapestar, Newcastle-veiki eða fuglainflúensu hafa verið skráð í smitnæmum tegundum á 12 mánuðum og þar sem bólusetning hefur ekki átt sér stað gegn þessum sjúkdómum í a.m.k. 12 mánuði. Heilbrigðisvottorðið skal fylgja fyrirmyndinni, í samræmi við þá dýrategund sem blóðafurðirnar eru úr,]
(²²) <i>éða</i>	[afurðirnar hafa verið hitaðar við hitastigið 65 °C í a.m.k. þrjár klukkustundir og í kjölfarið fylgt könnun á árangri meðhöndlunarinnar sem tryggir að í þeim séu engir sjúkdómsvaldar eftirfarandi sjúkdóma: gin- og klaufaveiki, blöðruveiki í svinum, svinapestar, afrikusvínapestar, Newcastle-veiki eða fuglainflúensu í smitnæmum tegundum,]]
9.5.	fullunna afurðin var:
(²³) <i>annaðhvort</i>	[í nýjum eða dauðhreinsuðum sekkjum,]
(²⁴) <i>éða</i>	[flutt sem laust efni í gámum eða með öðrum flutningatækjum sem höfðu fyrir notkun verið hreinsuð rækilega og sótthreinsuð með sótthreinsiefni sem lögbært yfirvald samþykkti fyrir notkun,]
	og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“,
9.6.	fullunna afurðin var geymd í lokuðu rými,
9.7.	allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi afurðina að lokinni meðhöndlun.

Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á	hinn
(staður)	(dagsetning)
(stimpill) (7)	(undirritun opinbers dýralæknis) (7)
	(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (1) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (2) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (3) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (4) Stjótið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (5) Ef um er að ræða lönd þar sem jörturdýr sem eru sermijákvæð fyrir blátungu eru til staðar, blóðaforðir hafa verið meðhöndlaðar eða dýrin mælst sermineikvæð.
- (6) Þetta skal vera sama aðildarríkið og þar sem varan kemur fyrst inn í Bandalagið.
- (7) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

5. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

Fyrir nýjar eða kældar húðir eða skinn af hóf- eða klaufdýrum sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir nýjar eða kældar húðir eða skinn af hóf- eða klaufdýrum sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer (¹) FRUMRIT</p> <hr/> <p>3. Uppruni húðanna og skinnanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður húðanna og skinnanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar (²)</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) (³)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Innsiglisnúmer á gámi eða gámum, ökutæki eða -tækjum, járnbrautarvagni eða -vögnum eða balla eða böllum:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á húðum og skinnum</p> <p>8.1. Húðir og skinn af:(dýrategund)</p> <p>8.2. Heimilisfang skráðu stöðvarinnar, sem er undir eftirliti, og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina: ...</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (⁴) og votta að húðirnar og skinnin, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. eru af dýrum sem:</p> <p>a) var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hafa til slátrunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins,</p> <p>b) sýndu engin einkenni um sjúkdóma sem geta smitast í menn eða önnur dýr og</p>	

c) voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,

9.2. eru frá landi eða, ef um er að ræða svæðisskiptingu í samræmi við löggjöf Bandalagsins, frá landshluta þaðan sem innflutningur á öllum flokkum nýs kjöts af sömu dýrategund er leyfður og sem:

a) hefur, í a.m.k. 12 mánuði fyrir sendingu, verið laust við eftirfarandi sjúkdóma:

(¹) *amaðhvort* [svínapest og
-Afrikusvínapest,]
(²) *og/eða* [-nautapest,]
og

b) hefur verið laust við gin- og klaufaveiki í a.m.k. 24 mánuði fyrir sendingu og þar sem engin bólusetning gegn gin- og klaufaveiki hefur átt sér stað í 12 mánuði fyrir afgreiðslu,

9.3. eru af:

(¹) *amaðhvort* [dýrum sem hafa verið á yfirráðasvæði upprunalandsins í a.m.k. þrjá mánuði áður en þeim var slátrað eða frá fæðingu ef um er að ræða dýr sem eru yngri en þriggja mánaða,]
(²) *eða* [dýrum sem, ef um er að ræða húðir og skinn af klaufdýrum, eru frá bújörðum þar sem gin- og klaufaveiki hefur ekki komið upp næstliðna 30 daga og gin- og klaufaveiki hefur heldur ekki komið upp í jafnlangan tíma á svæði í 10 km geira út frá þeim,]
(³) *eða* [dýrum sem, ef um er að ræða húðir og skinn af svínum, eru frá bújörðum þar sem blöðruveiki í svínum hefur ekki komið upp næstliðna 30 daga eða svínapest eða afrikusvínapest hefur ekki komið upp næstliðna 40 daga og þar sem tilfelli þessara sjúkdóma hafa heldur ekki komið upp í 30 daga á svæði í 10 km geira út frá þeim,]
(⁴) *eða* [dýrum sem hafa staðist heilbrigðisskoðun í slátruhúsi á síðustu 24 klukkustundum fyrir slátrun og sýna engin einkenni um [gin- og klaufaveiki], [nautapest], [svínapest], [afrikusvínapest] eða [svínafár] (⁵),]

9.4. hafa sætt öllum varúðarráðstöfunum til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi þau.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á , hinn
(staður) (dagsetning)

(stimpill) (⁶) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁷)
.....
(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
(²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
(³) Strikið yfir það sem á ekki við.
(⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
(⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

5. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

Fyrir verkaðar húðir af hóf- eða klaufdýrum sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir verkaðar húðir af hóf- eða klaufdýrum sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer (¹) FRUMRIT</p> <hr/> <p>3. Uppruni húðanna og skinnanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður húðanna og skinnanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar (²)</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) (³)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Innsiglisnúmer á gámi eða gámum, ökutæki eða -tækjum, járnbrautarvagni eða -vögnum eða balla eða böllum:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á húðum og skinnum</p> <p>8.1. Húðir og skinn af:(dýrategund)</p> <p>8.2. Heimilisfang skráðu stöðvarinnar, sem er undir eftirliti, og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina: ...</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (⁴) og votta að húðirnar og skinnin, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. eru af dýrum sem:</p> <p>a) sýndu engin klínísk einkenni um sjúkdóma sem geta borist í menn eða önnur dýr og</p> <p>b) voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,</p>	

<p>(¹) <i>annaðhvort</i> [9.2. eru af dýrum frá landi eða landshluta sem sætir, samkvæmt löggjöf Bandalagsins, engum takmörkunum vegna uppkomu alvarlegs smitsjúkdóms sem dýrin af viðkomandi tegundum eru næm fyrir og þau hafa verið:</p>	
(²) <i>annaðhvort</i>	[þurrkuð,]-
(³) <i>eða</i>	[þurr- eða votsöltuð í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu,]
(³) <i>eða</i>	[söltuð í sjö daga með sjávarsalti með 2% natríumkarbónati,]
(³) <i>eða</i>	[þurrkuð í 42 daga við a.m.k. 20 °C,]
(³) <i>eða</i>	[9.2. hafa verið:
(²) <i>annaðhvort</i>	[þurr- eða votsöltuð í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu,]
(³) <i>eða</i>	[söltuð í sjö daga með sjávarsalti með 2% natríumkarbónati,]
(³) <i>eða</i>	[9.2. voru söltuð hinn (dags) fyrir flutning með skipi,]
<p>9.3. sendingin hefur ekki komist í snertingu við aðrar afurðir af dýrum eða lifandi dýr sem gæti skapað hættu á dreifingu alvarlegs smitsjúkdóms.</p>	
Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á	hinn
(staður)	(dagsetning)
(stimpill) (⁴)	(undirritun opinbers dýralæknis) (⁵)
	(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- | | |
|------------------|--|
| (¹) | Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi. |
| (²) | Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu. |
| (³) | Strikið yfir það sem á ekki við. |
| (⁴) | Sjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1. |
| (⁵) | Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti. |

5. KAFLI C

Opinber yfirlýsing

Fyrir verkaðar húðir og skinn af jörturdýrum sem senda á til Evrópubandalagsins og hefur verið haldið aðskildum í 21 dag eða sem verða í flutningi í 21 dag samfleytt fyrir innflutning

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir verkaðar húðir og skinn af jörturdýrum sem senda á til Evrópubandalagsins og hefur verið haldið aðskildum í 21 dag eða sem verða í flutningi í 21 dag samfleytt fyrir innflutning</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni húðanna og skinnanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður húðanna og skinnanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar ⁽³⁾)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Innsiglisnúmer á gámi eða gámum, ökutæki eða -tækjum, járnbrautarvagni eða -vögnum eða balla eða böllum:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á húðum og skinnum</p> <p>8.1. Húðir og skinn af:(dýrategund)</p> <p>8.2. Heimilisfang stöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að húðirnar og skinnin, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. eru af dýrum sem:</p> <p>a) sýndu engin klínísk einkenni um sjúkdóma sem geta borist í menn eða önnur dýr og</p> <p>b) voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,</p> <p>9.2. hafa verið:</p>	

<p>(¹) <i>annaðhvort</i> [þurrkuð,] (²) <i>eða</i> [þurr- eða votsöltuð í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu,] (³) <i>eða</i> [söltuð í sjö daga með sjávarsalti með 2% natríumkarbónati,] (⁴) <i>eða</i> [þurrkuð í 42 daga við a.m.k. 20 °C,] 9.3. hafa ekki komist í snertingu við aðrar afurðir af dýrum eða lifandi dýr sem gæti skapað hættu á dreifingu alvarlegs smitsjúkdóms, (⁵) <i>annaðhvort</i> [9.4. hefur þeim verið haldið aðskildum næstliðinn 21 dag fyrir sendingu undir opinberu eftirliti að lokinni meðhöndluninni, sem lýst er í lið 9.2.] (⁶) <i>eða</i> [9.4. séð er fram á að flutningstíminn, samkvæmt yfirlýsingu flytjandans, verði a.m.k. 21 dagur.]</p>
<p>Opinber stimpill og undirritun</p> <p>Gjört í/á , hinn (staður) (dagsetning)</p> <p>(stimpill) (⁷) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁸) (nafn, menntun og titill, með hástöfum)</p>

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
(²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
(³) Strikið yfir það sem á ekki við.
(⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
(⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

6. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

Fyrir veiðiminjar sem á að senda til Evrópubandalagsins og eru af fuglum og hóf- og klaufdýrum sem eru eingöngu úr beini, hornum, hófum eða klaufum, klóm, hjartarhornum, tönnum, húðum eða skinnum

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir veiðiminjar sem á að senda til Evrópubandalagsins og eru af fuglum og hóf- og klaufdýrum sem eru eingöngu úr beini, hornum, hófum eða klaufum, klóm, hjartarhornum, tönnum, húðum eða skinnum</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni veiðiminja</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p> <p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður veiðiminja</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi hluta eða pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.6. Tilvísunarnúmer CITES- vottorðs:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á veiðiminjum</p> <p>8.1. Veiðiminjar af: (dýrategund)</p> <p>8.2. Tegund veiðiminja:</p> <p>a) eingöngu [bein], [horn], [hófar eða klaufir], [klær], [hjartarhorn], [tennur] ⁽³⁾:</p> <p>b) eingöngu [húðir] eða [skinn] ⁽³⁾:</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. hafa verið settar í umbúðir, þegar að lokinni meðhöndlun, án þess að hafa komist í snertingu við aðrar afurðir úr dýrum sem líklegt er að geti mengað þær og hver um sig er í gagnsæjum og lokuðum umbúðum til að koma í veg fyrir mengun síðar,</p>	

(¹) *annaðhvort* [9.2. hafa, ef um er að ræða veiðiminjar sem eru eingöngu úr húðum eða skinnnum:

(²) *annaðhvort* [verið þurrkaðar]

(³) *eða* [verið þurr- eða votsaltaðar í a.m.k. 14 daga fyrir sendingu]

(⁴) *eða* [verið þurr- eða votsaltaðar hinn (dags.) og, í samræmi við yfirlýsingu flytjandans, verða fluttar með skipi og að flutningstíminn verður nægilega langur til þess að þær hafi verið að lágmarki í salti í 14 daga áður en þær ná til skoðunarstöðvar á landamærum í EB]]

(⁵) *eða*[9.2. hafa, ef um er að ræða veiðiminjar sem eru eingöngu úr beini, hornum, hófum eða klaufum, klóm, hjartarhornum eða tönnum:

a) verið svo lengi í sjóðandi vatni að tryggt sé að allt annað efni en beinið, hornin, hófarnir eða klaufirnar, klærnar, hjartarhornin eða tennurnar sjálfar hafi verið fjarlægð og

b) verið sótthreinsaðar með efni, sem lögbært yfirvald hefur samþykkt, helst með vetnisperoxíði ef um er að ræða hluta úr beini]

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á , hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill) (⁶) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁷)

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

6. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

Fyrir veiðiminjar sem senda á til Evrópubandalagsins og eru af fuglum eða hóf- og klaufdýrum sem eru úr heilum, ómeðhöndluðum hlutum

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir veiðiminjar sem senda á til Evrópubandalagsins og eru af fuglum eða hóf- og klaufdýrum sem eru úr heilum, ómeðhöndluðum hlutum</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni veiðiminja</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður veiðiminjanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>7.5. Fjöldi hluta eða pakkninga:</p> <p>7.6. Tilvísunarnúmer CITES- vottorðs:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á veiðiminjum</p> <p>8.1. Veiðiminjar af:(dýrategund)</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan:</p> <p>⁽³⁾ <i>annaðhvort</i> 9.1. að því er varðar veiðiminjar klaufdýra, annarra en svína:</p> <p>a) eru frá (svæði) sem hefur verið laust við gin- og klaufaveiki og nautapest næstliðna 12 mánuði og að á sama tímabili hefur engin bólusetning gegn þessum sjúkdómum átt sér stað og</p> <p>b) að veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan:</p>	

i. eru af dýrum, sem voru felld á yfirráðasvæði þaðan sem leyfður er útflutningur á nýju kjöti af samsvarandi, smitnæmri húsdýrategund og þar sem ekki hafa verið settar neinar takmarkanir næstliðna 60 daga varðandi dýraheilbrigði sem rekja má til uppkomu sjúkdóma sem veiðidýrin eru næm fyrir og

ii. eru af dýrum sem voru felld í a.m.k. 20 km fjarlægð frá landamærum annars þriðja ríkis eða hluta þriðja ríkis þaðan sem ekki er leyfður útflutningur ómeðhöndlaðra veiðiminja af klaufdýrum, öðrum en svinum, til Bandalagsins,]

(¹) eða [9.1. að því er varðar veiðiminjar af villtum svinum:

a) frá (svæði) sem var næstliðna 12 mánuði laust við svinapest, afrikusvínapest, blöðruveiki í svinum, gin- og klaufaveiki og alvarlega lömunarveiki í svinum (Teschen disease) og engin bólusetning gegn þessum sjúkdómum hefur átt sér stað næstliðna 12 mánuði og

b) að veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan:

b) i. eru af dýrum, sem voru felld á yfirráðasvæði þaðan sem leyfður er útflutningur á nýju kjöti af samsvarandi, smitnæmri húsdýrategund og þar sem ekki hafa verið settar neinar takmarkanir næstliðna 60 daga varðandi dýraheilbrigði sem rekja má til uppkomu sjúkdóma sem svin eru næm fyrir og

b) ii. eru af dýrum sem voru felld í a.m.k. 20 km fjarlægð frá landamærum annars þriðja ríkis eða hluta þriðja ríkis þaðan sem ekki er leyfður útflutningur ómeðhöndlaðra veiðiminja af villtum svinum til Bandalagsins,]

(²) eða [9.1. að því er varðar veiðiminjar af hófdýrum: veiðiminjarnar, sem lýst er hér að framan, eru af villtum hófdýrum sem voru felld á því yfirráðasvæði útflutningslandsins sem um getur hér að framan.]

(³) eða [9.1. að því er varðar veiðiminjar af veiðifuglum:

a) eru frá (svæði) sem er laust við fuglainflúensu og Newcastle-veiki og

b) veiðiminjarnar, sem er lýst hér að framan, eru af villtum veiðifuglum sem voru veiddir á því svæði og þar sem næstliðna 30 daga hafa ekki verið settar neinar takmarkanir vegna dýraheilbrigðis sem rekja má til uppkomu sjúkdóma sem þessir villtu fuglar eru næmir fyrir,]

9.2. veiðiminjarnar, sem lýst er hér fyrir framan, hafa verið settar í umbúðir án þess að hafa komist í sneringu við aðrar afurðir úr dýraríkinu sem líklegt er að geti mengað þær og hver um sig er í gagnsæjum og lokuðum umbúðum til að koma í veg fyrir mengun síðar.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á , hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill) (⁴) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁵)

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

7. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

Fyrir svinsburstir frá þriðju löndum eða yfirráðasvæðum þeirra, sem eru laus við afrikusvínapest, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir svinsburstir frá þriðju löndum eða yfirráðasvæðum þeirra, sem eru laus við afrikusvínapest, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer (¹) FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni svinsburstanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður svinsburstanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar (²)</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) (³)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi hluta eða pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p>
<p>8. Sanngreining á svinsburstum</p> <p>8.1. Heimilisfang skráðu stöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (⁴) og votta að:</p> <p>9.1. svinsburstirnar, sem er lýst hér að framan, eru af svínun sem var slátrað í sláturhúsi í upprunalandi,</p> <p>9.2. svínin, sem burstirnar eru af, sýndu við skoðun, sem fór fram við slátrun, engin einkenni um sjúkdóma sem geta borist í menn eða önnur dýr og þau voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,</p> <p>9.3. upprunalandið eða upprunasvæðið, ef um svæðaskiptingu er að ræða samkvæmt löggjöf Bandalagsins, hefur verið laust við afrikusvínapest a.m.k. næstliðna 12 mánuði,</p> <p>9.4. svinsburstirnar eru þurrar og í tryggilega lokuðum umbúðum.</p>	

Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á	hinn
(staður)	(dagsetning)
(stimpill) (¹)	(undirritun opinbers dýralæknis) (²)
	(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbærri yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjóð. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

7. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

Fyrir svínsburstir frá þriðju löndum eða svæðum þeirra, sem eru ekki laus við afrikusvínapest, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir svínsburstir frá þriðju löndum eða svæðum þeirra, sem eru ekki laus við afrikusvínapest, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni svínsburstanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður svínsburstanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi hluta eða pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p>
<p>8. Sanngreining á svínsburstum</p> <p>8.1. Heimilisfang skráðu stöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að:</p> <p>9.1. svínsburstirnar, sem er lýst hér að framan, eru af svínum sem var slátrað í sláturhúsi í upprunalandi,</p> <p>9.2. svínin, sem burstirnar eru af, sýndu við skoðun, sem fór fram við slátrun, engin einkenni um sjúkdóma sem geta borist í menn eða önnur dýr og þau voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,</p> <p>9.3. svínsburstirnar, sem að framan greinir, hafa verið:</p> <p>⁽⁵⁾ <i>annaðhvort</i> [soðnar,]</p> <p>⁽⁵⁾ <i>eða</i> [litaðar,]</p>	

(¹) eða [bleiktar,]	
9.4. svínsburstimar eru þurrar og í tryggilega lokuðum umbúðum.	
Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á	hinn
(staður)	(dagsetning)
(stimpill) (²)	(undirritun opinbers dýralæknis) (³)
	(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjóð. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

8. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

Fyrir aukaafurðir úr dýrum ⁽¹⁾ til framleiðslu á gæludýrafóðri sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir aukaafurðir úr dýrum ⁽¹⁾ til framleiðslu á gæludýrafóðri sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽²⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni aukaafurða úr dýrum</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður aukaafurða úr dýrum</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningateki og auðkenning sendingar ⁽³⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽⁴⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á aukaafurðum úr dýrum</p> <p>8.1. Tegund aukaafurða úr dýrum:</p> <p>8.2. Aukaafurðir úr dýrum af: (<i>dýrategund</i>)</p> <p>8.3. Heimilisfang samþykktu stöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyrivalda fyrir stöðina:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁵⁾ og votta að aukaafurðirnar úr dýrum, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstanda af aukaafurðum úr dýrum sem uppfylla kröfur hér á eftir um heilbrigði dýra,</p>	

9.2.	eru af yfirráðasvæði ⁽⁶⁾ af dýrum sem:
⁽⁴⁾ <i>annaðhvort</i>	[(a) hafa verið á þessu yfirráðasvæði frá fæðingu eða í a.m.k. næstliðna þrjá mánuði fyrir slátrun,]
⁽⁴⁾ <i>eða</i>	[(b) voru felld úti í náttúrunni á þessu yfirráðasvæði (⁽⁷⁾),]
9.3.	eru af dýrum sem:
⁽⁴⁾ <i>annaðhvort</i>	[(a) koma af bújörðum:
a) i.	þar sem, að því er varðar eftirfarandi sjúkdóma sem dýrin er næm fyrir, hvorki hafa komið upp tilfelli eða faraldur af nautapest, svínafári, Newcastle-veiki eða fuglainflúensu næstliðna 30 daga né svinapest eða afrikusvínapest næstliðna 40 daga, né heldur á bújörðum í nágrenninu, sem eru innan 10 km vegalengdar, næstliðna 30 daga og
a) ii.	þar sem hvorki hefur komið upp tilfelli eða faraldur af gin- og klaufaveiki næstliðna 60 daga, né á bújörðum í nágrenninu, sem eru innan 25 km vegalengdar, næstliðna 30 daga og
b)	sem:
b) i.	voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,
b) ii.	hafa verið á upprunabújörðinni í a.m.k. fjörutíu daga fyrir brottflutning og verið flutt beint á sláturhús án þess að komast í snertingu við önnur dýr sem uppfylltu ekki sömu heilbrigðisskilyrði,
b) iii.	hafa staðist heilbrigðisskoðun í sláturhúsi á næstliðnum 24 klukkustundum fyrir slátrun og sýna engin einkenni um sjúkdómana, sem um getur hér að framan, sem dýrin eru næm fyrir og
b) iv.	hafa verið meðhöndluð í sláturhúsi fyrir og við slátrun eða aflífuð í samræmi við viðkomandi ákvæði tilskipunar ráðsins 93/119/EB um velferð dýra,]
⁽⁴⁾ <i>eða</i>	[a] voru fönguð og felld úti í náttúrunni á svæði:
a) i.	þar sem ekki hafa komið upp, innan 25 km radiuss, tilfelli eða faraldrar neinna eftirtalinna sjúkdóma sem dýrin eru næm fyrir: gin- og klaufaveiki, nautapestar, Newcastle-veiki eða fuglainflúensu næstliðna 30 daga eða svinapestar eða afrikusvínapestar næstliðna 40 daga og
a) ii.	sem er meira en 20 km vegalengd frá landamærum að öðru yfirráðasvæði ríkis eða hluta þess þaðan sem, á þessu tímabili, er ekki leyfður útflutningur á þessu efni til Evrópubandalagsins og
b)	voru flutt til kælingar, innan 12 klukkustunda eftir aflifun, annaðhvort á söfnunarstöð og strax að því loknu beint á stöð sem meðhöndlar veiðidýr eða beint á stöð sem meðhöndlar veiðidýr,]
9.4.	eru fengin á stöð þar sem ekki hafa, innan 10 km radiuss, komið upp tilfelli eða sjúkdómarnir, sem um getur í lið 9.3, sem dýrin eru næm fyrir, næstliðna 30 daga eða, ef um er að ræða sjúkdómstílfelli, framleiðsla hráefnis til útflutnings til Evrópubandalagsins hefur einungis verið leyfð eftir að búið var að fjarlægja allt kjöt og öll hreinsun og sótthreinsun á stöðinni fór fram undir eftirliti opinbers dýralæknis,
9.5.	hafa fengist og verið tilreiddar án þess að komast í snertingu við annað efni sem uppfyllir ekki þau skilyrði sem krafist er hér að framan og verið meðhöndlaðar þannig að komist var hjá því að sjúkdómsvaldar menguðu þær,
9.6.	hafa verið settar í nýjar umbúðir sem leka ekki og í opinberlega innsiglaða gáma með merkimiðum sem á stendur „HRAEFNI EINGÖNGU TIL FRAMLEIÐSLU Á GÆLUDÝRAFÓÐRI“ og heiti og heimilisfang viðtökustöðvar í Evrópusambandinu,
9.7.	samanstanda eingöngu af eftirtöldum aukaafurðum úr dýrum sem eru:
⁽⁴⁾ <i>annaðhvort</i>	[- hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins, en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]
⁽⁴⁾ <i>og/eða</i>	[- hlutar sláturdýra, sem er hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýna engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
⁽⁴⁾ <i>og/eða</i>	[- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,]
⁽⁴⁾ <i>og/eða</i>	[- matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur (⁽⁸⁾), sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,]
⁽⁴⁾ <i>og/eða</i>	[- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjöls,]

(⁴) og/eda	[- ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]
(⁴) og/eda	[- skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,]
(⁴) og/eda	[- hráefni til framleiðslu á gæludýrafóðri, sem er unnið úr dýrum sem hafa verið meðhöndluð með tilteknum efnum sem eru bönnuð í samræmi við tilskipun 96/22/EB, eins og um getur í 28. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002,]
9.8. hafa verið djúpfrystar í upprunastöðinni eða verið varðar skemmdum í samræmi við löggjöf ESB þannig að þær skemmist ekki milli sendingar og afhendingar á viðtökustöðinni,	
9.9. ef um er að ræða hráefni til framleiðslu á gæludýrafóðri, sem er unnið úr dýrum sem hafa verið meðhöndluð með tilteknum efnum sem eru bönnuð í samræmi við tilskipun 96/22/EB, eins og um getur í 28. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002:	
a)	var það merkt í þriðja landi, áður en það kom inn á yfirráðasvæði Bandalagsins, með krossi sem er gerður með fljótandi viðarkolum eða virkum kolum, utan á allar hliðar á hverri frosinni blokk, þannig að merkingin þeki a.m.k. 70 % skáhallt af lengd hliðarinnar á frosnu blokkinni og sé a.m.k. 10 sm breið,
b)	ef um er að ræða ófrosið efni, var hráefnið merkt í þriðja landi, áður en það kom inn á yfirráðasvæði Bandalagsins, með því að úða á það fljótandi viðarkolum eða með því að nota viðarkoladuft þannig að viðarkolin sjáist greinilega á efninu og
c)	ef um er að ræða aukaafurðir úr dýrum úr hráefni, sem hefur verið meðhöndlað eins og um getur hér að framan, og öðru ómeðhöndluðu hráefni skal merkja allt hráefni í sendingunni eins og kveðið er á um í a- og b-lið hér að framan.
(⁴) (⁹)	[10. Sértækar kröfur
(⁴) (¹⁰)	10.1. Aukaafurðirnar í þessari sendingu eru af dýrum sem hefur verið haldið á yfirráðasvæðinu, sem um getur í lið 9.2, þar sem húsdýr af nautgripakyni eru bólusett reglulega gegn gin- og klaufaveiki undir opinberu eftirliti,
(⁴) (¹¹)	10.2. Aukaafurðirnar í þessari sendingu samanstanda eingöngu af aukaafurðum úr dýrum, sem eru unnar úr snyrtum innmat úr húsdýrum úr hópi jörturdýra, sem hafa verið láttnar meyrma við umhverfishita sem er hærri en +2 °C í a.m.k. þrjár klst, eða ef um er að ræða kjálkavöðva úr nautgripum og úrbeinað kjöt úr húsdýrum, í a.m.k. 24 klst.]
Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á	hinn
(staður)	(dagsetning)
(stimpill) (¹²)	(undirritun opinbers dýralæknis) (¹²)
	(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Að undanskildu fersku blóði, hrámjólk, húðum og skinnum, hófum og klaufum og hornum, svinsburstum og fíðri dýra (sjá viðeigandi sérstök vottorð fyrir innflutning á þessum vörum).
- (²) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (³) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (⁴) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁵) Stjtuð. EB. L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁶) Heiti og ISO-kóði útflutningslandsins eins og mælt er fyrir um í:
— 1. hluta II. viðauka við ákvörðun ráðsins 79/542/EBE,
— viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/984/EB og
— viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/585/EB.
Einnig skal skrá ISO-kóða svæðaskiptingar í þessum viðauka (eftir því sem við á fyrir þær smitnæmu tegundir sem eiga í hlut).
- (⁷) Eingöngu fyrir lönd þaðan sem leyft er að flytja villibráð, sem er ætluð til manneldis, af sömu dýrategund inn í Evrópubandalagið.
- (⁸) Eldhússúrgangur: allur matarúrgangur, að meðtalinni olíu til matargerðar frá veitingahúsum, annarri matsöluæðstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum.
- (⁹) Viðbótarábyrgðir sem skal veita þegar efni úr húsdýrum úr hópi jörturdýra er upprunið á yfirráðasvæði lands í Suður-Ameríku eða lands í Suður-Afríku eða hluta þess, þaðan sem einungis er heimilt að flytja inn til Evrópubandalagsins meyrnað og úrbeinað, nýtt kjöt af húsdýrum úr hópi jörturdýra til manneldis. Ef um er að ræða innmat er einungis heimilt að flytja inn snyrtan innmat af húsdýrum úr hópi jörturdýra sem má eingöngu vera innmatur sem búið er að taka úr öll bein, brjósk, barka og helstu berkjur, eitla og áfastan bandvef, fitu og slím. Einnig er heimilt að flytja inn heila kjálkavöðva úr nautgripum sem rist hefur verið í í samræmi við a-lið 41. liðar í VIII. kafla I. viðauka við tilskipun ráðsins 64/433/EBE.
- (¹⁰) Eingöngu tiltekin lönd í Suður-Ameríku.
- (¹¹) Eingöngu tiltekin lönd í Suður-Ameríku og Suður-Afríku.
- (¹²) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

8. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

Fyrir aukaafurðir úr dýrum til framleiðslu á tæknilegum afurðum (þ.m.t. lyfjavörur)⁽¹⁾, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir aukaafurðir úr dýrum til framleiðslu á tæknilegum afurðum (þ.m.t. lyfjavörur)⁽¹⁾, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽²⁾ FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni aukaafurða úr dýrum</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>5. Viðtökustaður aukaafurðanna úr dýrum</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽³⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽⁴⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á aukaafurðum úr dýrum</p> <p>8.1. Tegund aukaafurða úr dýrum:</p> <p>8.2. Aukaafurðir úr dýrum af: (dýrategund)</p> <p>8.3. Heimilisfang samþykktu stöðvarinnar og eftirlitsnúmer dýraheilbrigðisyfirvalda fyrir stöðina:</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁵⁾ og votta að aukaafurðirnar úr dýrum, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstanda af aukaafurðum úr dýrum sem uppfylla kröfurmar hér á eftir um heilbrigði dýra,</p>	

- 9.2. eru fengnar á yfirráðasvæði⁽⁶⁾ af dýrum sem:
- ⁽⁴⁾ *annaðhvort* [(a) hafa verið á þessu yfirráðasvæði frá fæðingu eða í a.m.k. næstliðna þrjú mánuði fyrir slátrun,]
- ⁽⁴⁾ *eða* [(b) voru felld úti í náttúrunni á þessu yfirráðasvæði (⁽⁷⁾),]
- 9.3. eru af dýrum sem:
- ⁽⁴⁾ *annaðhvort* [a) koma af bújörðum:
- i. þar sem, að því er varðar eftirfarandi sjúkdóma sem dýrin er næm fyrir, hvorki hafa komið upp tilfelli eða faraldur af nautapest, svínafári, Newcastle-veiki eða fuglainflúensu næstliðna 30 daga né svinapest eða afrikusvínapest næstliðna 40 daga; né heldur á bújörðum í nágrenninu, sem eru innan 10 km vegalengdar, næstliðna 30 daga og
 - ii. þar sem hvorki hefur komið upp tilfelli eða faraldur af gin- og klaufaveiki næstliðna 60 daga, né á bújörðum í nágrenninu, sem eru innan 25 km vegalengdar, næstliðna 30 daga og
- b) sem:
- i. voru ekki aflífuð til að uppræta dýrafarsótt,
 - ii. hafa verið á upprunabújörðinni í a.m.k. fjörutíu daga fyrir brottflutning og verið flutt beint á sláturhús án þess að komast í snertingu við önnur dýr sem uppfylltu ekki sömu heilbrigðisskilyrði,
 - iii. hafa staðist heilbrigðisskoðun í sláturhúsi á næstliðnum 24 klukkustundum fyrir slátrun og sýna engin einkenni um sjúkdómana, sem um getur hér að framan, sem dýrin eru næm fyrir og
 - iv. hafa verið meðhöndluð í sláturhúsi fyrir og við slátrun eða aflífun í samræmi við viðkomandi ákvæði tilskipunar ráðsins 93/119/EB um velferð dýra,]
- ⁽⁴⁾ *eða* [(a) voru fönnguð og felld úti í náttúrunni á svæði:
- i. þar sem ekki hafa komið upp, innan 25 km radiuss, tilfelli eða faraldrar neinna eftirtalinnna sjúkdóma sem dýrin eru næm fyrir: gin- og klaufaveiki, nautapestar, Newcastle-veiki eða fuglainflúensu næstliðna 30 daga eða svinapestar eða afrikusvínapestar næstliðna 40 daga og
 - ii. sem er meira en 20 km vegalengd frá landamærum að öðru yfirráðasvæði ríkis eða hluta þess þaðan sem, á þessu tímabili, er ekki leyfður útflutningur á þessu efni til Evrópubandalagsins og
- b) voru flutt til kælingar, innan 12 klukkustunda eftir aflífun, annaðhvort á söfnunarstöð og strax að því loknu beint á stöð sem meðhöndlar veiðidýr eða beint á stöð sem meðhöndlar veiðidýr,]
- 9.4. eru fengin á stöð þar sem ekki hafa komið upp, innan 10 km radiuss, tilfelli eða sjúkdómarnir sem um getur í lið 9.3, sem dýrin eru næm fyrir, næstliðna 30 daga eða, ef um er að ræða sjúkdómstilfelli, framleiðsla hráefnis til útflutnings til Evrópubandalagsins hefur einungis verið leyfð eftir að búið var að fjarlægja allt kjöt og öll hreinsun og sóthreinsun á stöðinni fór fram undir eftirliti opinbers dýralæknis,
- 9.5. hafa fengist og verið tilreiddar án þess að komast í snertingu við annað efni sem uppfyllir ekki þau skilyrði sem krafist er hér að framan, og verið meðhöndlaðar þannig að komist var hjá því að sjúkdómsvaldar menguðu þær,
- 9.6. hafa verið settar í nýjar umbúðir sem leka ekki og í opinberlega innsiglaða gáma með merkimiðum sem á stendur „HRÁEFNI EINGÖNGU TIL FRAMLEIÐSLU Á TÆKNILEGUM AFURÐUM Þ.M.T. LYFJAVÖRUR“ og heiti og heimilisfang viðtökustöðvar í ESB,
- 9.7. samanstanda eingöngu úr eftirtöldum aukaafurðum úr dýrum sem eru:
- ⁽⁴⁾ *annaðhvort* [- hlutar sláturdýra, sem nota má til neyslu samkvæmt löggjöf Bandalagsins, en eru ekki ætlaðir til neyslu af viðskiptalegum ástæðum,]
- ⁽⁴⁾ *og/eða* [- hlutar sláturdýra, sem er hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýna engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
- ⁽⁴⁾ *og/eða* [- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,]
- ⁽⁴⁾ *og/eða* [- matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur⁽⁸⁾, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,]
- ⁽⁴⁾ *og/eða* [- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjóls,]

(⁴) og/eda [- ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til mannelis,]

(⁴) og/eda [- skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,]

(⁴) og/eda [- loðskinn af dýrum sem sýndu engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,]

9.8. hafa verið djúpfyrstar í upprunastöðinni eða verið varðar skemmdum í samræmi við löggjöf ESB þannig að þær skemmist ekki milli sendingar og afhendingar á viðtökustöðinni.

(⁴) (⁸) [10. **Sértækar kröfur**

(⁴) (¹⁰) 10.1. Aukaafurðirnar í þessari sendingu eru af dýrum sem hefur verið haldið á yfirráðasvæðinu sem um getur í lið 9.2, þar sem húsdýr af nautgripakyni eru bólusett reglulega, gegn gin- og klaufaveiki, undir opinberu eftirliti.

(⁴) (¹¹) 10.2. Aukaafurðirnar í þessari sendingu samanstanda eingöngu af aukaafurðum úr dýrum sem eru unnar úr innmat eða úrbeinuðu kjöti.]

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill) (¹²) (undirritun opinbers dýralæknis) (¹²)

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Að undanskildu fersku blóði, hrámjólk, húðum og skinnnum, svinsburstum og fiðri dýra (sjá viðeigandi sérstök vottorð fyrir innflutning á þessum vörum).
- (²) Gefið út hjá lögbærri yfirvaldi.
- (³) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (⁴) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁵) Stjtið EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁶) Heiti og ISO-kóði útflutningsríkis eins og mælt er fyrir um í:
 - 1. hluta II. viðauka við ákvörðun ráðsins 79/542/EEB,
 - viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/984/EB og
 - viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/585/EB.
 Einnig skal skrá ISO-kóða svæðaskiptingar í þessum viðauka (eftir því sem við á fyrir þær smitnæmu tegundir sem eiga í hlut).
- (⁷) Eingöngu fyrir lönd þaðan sem leyft er að flytja villibrað, sem er ætluð til mannelis, af sömu dýrategund inn í Evrópubandalagið.
- (⁸) Eldhússúrgangur: allur matarúrgangur að meðtalinni olíu til matargerðar frá veitingahúsum, annarri matsöluastaðstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum.
- (⁹) Viðbótarábyrgðir sem skal veita þegar efni úr húsdýrum úr hópi jörturdýra er upprunnið á yfirráðasvæði lands í Suður-Ameríku eða lands í Suður-Afríku eða hluta þess, þaðan sem einungis er heimilt að flytja inn til Evrópubandalagsins meyrnað og úrbeinað, nýtt kjöt af húsdýrum úr hópi jörturdýra til mannelis. Ef um er að ræða innmat er einungis heimilt að flytja inn snyrtan innmat af húsdýrum úr hópi jörturdýra, sem má eingöngu vera innmat sem búið er að taka úr öll bein, brjósk, barka og helstu berkjur, eitla og áfastan bandvef, fitu og slím. Einnig er heimilt að flytja inn heila kjálkavöðva úr nautgripum sem rist hefur verið í í samræmi við a-lið 41. liðar í VIII. kafla I. viðauka við tilskipun ráðsins 64/433/EEB.
- (¹⁰) Eingöngu fyrir tiltekin lönd í Suður-Ameríku.
- (¹¹) Eingöngu fyrir tiltekin lönd í Suður-Ameríku og Suður-Afríku.
- (¹²) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

9. KAFLI

Heilbrigðisvottorð

Fyrir fisklýsi, sem ekki er ætlað til mannelis, til notkunar sem fòðurefni eða í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir fisklýsi, sem ekki er ætlað til mannelis, til notkunar sem fòðurefni eða í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer (¹) FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni fisklýsisins</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>5. Áætlaður viðtökustaður fisklýsisins</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagråduneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar (²)</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) (³)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á fisklýsi</p> <p>8.1. Lýsing á fisklýsinu:</p> <p>8.2. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram (³):</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (⁴) og votta að fisklýsið, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. er fisklýsi sem uppfyllir heilbrigðiskröfur hér á eftir,</p> <p>9.2. er einungis fisklýsi sem er ekki ætlað til mannelis,</p> <p>9.3. hefur verið framleitt og geymt í sérhæfðri fiskverkunarstöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 17. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002,</p>	

9.4. hefur verið framleitt eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:

(¹) *annaðhvort* [-matvæli úr fiski, þó ekki eldhússúrgangur (²), sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða pökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,]

(³) *og/eða* [-fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjöls,]

(³) *og/eða* [-ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]

9.5. fisklýsið:

a) hefur verið sett í vinnslu í samræmi við IV. kafla VII. viðauka við reglugerð 1774/2002/EB til að eyða sjúkdómsvöldum,

b) hefur ekki komist í snertingu við aðrar tegundir lýsis, þ.m.t. brædd fita úr öðrum dýrategundum, og

(⁴) *annaðhvort* [a] er pakkað í nýja gáma eða í gáma sem hafa verið hreinsaðir og allar varúðarráðstafanir gerðar til að koma í veg fyrir að þeir mengist,]

(⁵) *eða* [c] ef ætlunin er að flytja afurðirnar í lausu, skulu leiðslur, dælur og tankar undir lausa efnið og önnur ílát eða tankbifreiðar, sem eru notuð undir það við flutninga frá framleiðslustöð, annaðhvort beint til skips eða í tanka í höfnum eða beint til stöðva, hafa verið skoðuð fyrir notkun og gengið úr skugga um að þau séu hrein,]

og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill) (⁶) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁶)

 (nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Sjátið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Eldhússúrgangur: allur matarúrgangur að meðtalinni oliu til matargerðar frá veitingahúsum, annarri matsöluáðstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum.
- (⁶) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

10. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

Fyrir brædda fitu, sem ekki er ætluð til mannelis, til notkunar sem fôðurefni eða í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir brædda fitu, sem ekki er ætluð til mannelis, til notkunar sem fôðurefni eða í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni bræddu fitunnar</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagråduneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður bræddu fitunnar</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á bræddri fitu</p> <p>8.1. Lýsing á bræddu fitunni:</p> <p>8.2. Brædd fita úr: <i>(dýrategund)</i></p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽³⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að brædda fitan, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. er brædd fita sem uppfyllir heilbrigðiskröfumur hér á eftir,</p> <p>9.2. er brædd fita sem er ekki ætluð til mannelis,</p>	

9.3. hefur verið framleidd og geymd í stöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 17. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 eða í samræmi við II. kafla viðauka C við tilskipun ráðsins 77/99/EBE ^(⁵) eða IX. kafla 1. viðauka við tilskipun ráðsins 92/118/EB ^(⁶), til að eyða sjúkdómsvöldum,

9.4. hefur verið framleidd eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:

^(⁷) *annaðhvort* [- hlutar sláturdýra sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]

^(⁸) *og/eða* [- hlutar sláturdýra sem er hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýna engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]

^(⁹) *og/eða* [- húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svínunum og fiður dýra sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar og til neyslu samkvæmt löggjöf Bandalagsins,]

^(¹⁰) *og/eða* [- blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem er slátrað í sláturhúsum og hafa áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar og til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]

^(¹¹) *og/eða* [- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,]

^(¹²) *og/eða* [- matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur ^(¹³), sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,]

^(¹⁴) *og/eða* [- mjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,]

^(¹⁵) *og/eða* [- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjóls,]

^(¹⁶) *og/eða* [- aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]

^(¹⁷) *og/eða* [- skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,]

9.5. ef fitan var unnin úr jörturdýrum var hún hreinsuð þannig að heildarmagn óleysanlegra óhreininda er ekki meira en 0,15% miðað við þyngd,

9.6. brædda fitan:

a) hefur verið unnin í samræmi við IV. kafla VII. viðauka við reglugerð 1774/2002/EB eða meðhöndluð í samræmi við tilskipun ráðsins 77/99/EBE eða 95/118/EBE til að eyða sjúkdómsvöldum og

^(¹⁸) *annaðhvort* [b) sett í nýja gáma eða í gáma sem hafa verið hreinsaðir og allar varúðarráðstafanir gerðar til að koma í veg fyrir að þeir mengist,]

^(¹⁹) *eða* [b) ef ætlunin er að flytja afurðirnar í lausu, skulu leiðslur, dælur og tankar undir lausa efnið og önnur ílát eða tankbifreiðar, sem eru notuð undir það við flutninga frá framleiðslustöð, annaðhvort beint til skips eða í tanka í höfnum eða beint til stöðva, hafa verið skoðuð fyrir notkun og gengið úr skugga um að þau séu hrein,]

og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“,

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á hinn

(staður) (dagsetning)

.....

(stimpill) ^(²⁰) (undirritun opinbers dýralæknis) ^(²¹)

.....

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigilsnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Sjtíð. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Sjtíð. EB L 26, 31.1.1977, bls. 85.
- (⁶) Sjtíð. EB L 62, 15.3.1993, bls. 49.
- (⁷) Eldhússúrgangur: allur matarúrgangur að meðtalinni olíu til matargerðar frá veitingahúsum, annarri matsöluaðstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum.
- (⁸) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

10. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

Fyrir brædda fitu, sem ekki er ætluð til mannelis, til notkunar í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir brædda fitu, sem ekki er ætluð til mannelis, til notkunar í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <hr/> <p>3. Uppruni bræddu fitunnar</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Áætlaður viðtökustaður bræddu fitunnar</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningateki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á bræddri fitu</p> <p>8.1. Lýsing á bræddu fitunni:</p> <p>8.2. Brædd fita úr: (dýrategund)</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽³⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að brædda fitan, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. er brædd fita sem uppfyllir heilbrigðiskröfumar hér á eftir,</p> <p>9.2. er brædd fita sem er hvorki ætluð til mannelis né í föður,</p>	

- 9.3. hefur verið framleidd og geymd í stöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 13. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, til að eyða sjúkdómsvöldum,
- 9.4. hefur verið framleidd úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:
- (³) *annaðhvort* [efni úr 2. flokki (⁵),]
- (³) *eða* [blanda af efnun úr 2. flokki og efnun úr 3. flokki (⁶),]
- 9.5. ef fitan var unnin úr jörturdýrum var hún hreinsuð þannig að heildarmagn óleysanlegra óhreininda er ekki meira en 0,15% miðað við þyngd,
- 9.6. brædda fitan:
- a) hefur verið sett í vinnslu í samræmi við XII. kafla VII. viðauka við reglugerð 1774/2002/EB til að eyða sjúkdómsvöldum og
- (³) *annaðhvort* [b) sett í nýja gáma eða í gáma sem hafa verið hreinsaðir og allar varúðarráðstafanir gerðar til að koma í veg fyrir að þeir mengist,]
- (³) *eða* [b) ef ætlunin er að flytja afurðirnar í lausu, skulu leiðslur, dælur og tankar undir lausa efnið og önnur ílát eða tankbifreiðar, sem eru notuð undir það við flutninga frá framleiðslustöð, annaðhvort beint til skips eða í tanka í höfnum eða beint til stöðva, hafa verið skoðuð fyrir notkun og gengið úr skugga um að þau séu hrein,]
- og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill) (⁷)(undirritun opinbers dýralæknis) (⁷)

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Skrá yfir efni í 2. flokki:
- allt efni úr dýrum, sem safnast við hreinsun skólps frá sláturhúsum, öðrum en þeim sem falla undir d-lið 1. mgr. 4. gr., eða frá vinnslustöðvum fyrir efni í 2. flokki, þ.m.t. ristarrúgangur og efni úr sandfangi, feiti og oliublöndur, eðja og efni úr holræsum slíkra athafnasvæða,
 - afurðir úr dýraríkinu sem innihalda leifar dýralýfja og aðskotaefni, sem eru tilgreind í 1. og 2. lið B-flokks í I. viðauka við tilskipun 96/23/EB, ef slíkar leifar eru yfir þeim hámarksgildum sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins,
 - afurðir úr dýrum, þó ekki efni í 1. flokki, sem eru fluttar inn frá þriðju löndum og sem við skoðanir, sem kveðið er á um í löggjöf Bandalagsins, standast ekki heilbrigðiskröfur varðandi dýraafurðir við innflutning þeirra í Bandalagið, nema þær séu sendar til baka eða innflutningur þeirra sé samþykktur með takmörkunum sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins,
 - dýr og hlutar dýra, sem falla ekki undir 4. gr., sem drepast á annan hátt en við slátrun til mannelis, þ.m.t. dýr sem eru aflifuð til að útrýma farsótt hjá dýrum,
 - blöndur sem innihalda efni úr 2. flokki og efni úr 3. flokki, þ.m.t. hvers kyns efni sem á að fara til vinnslu í vinnslustöð fyrir efni í 2. flokki, og
 - aukaafurðir úr dýrum, þó ekki efni úr 1. flokki eða efni úr 3. flokki.
- (⁶) Skrá yfir efni í 3. flokki:
- hlutar sláturdýra sem nota má til mannelis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til mannelis af viðskiptalegum ástæðum,
 - hlutar sláturdýra sem er hafnað og taldir óhæfir til mannelis en sýna engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til mannelis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svínunum og fiður dýra sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar til mannelis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - blöð dýra, annarra en jörturdýra, sem er slátrað í sláturhúsum og hafa áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar og til mannelis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
 - aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til mannelis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,
 - matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur (¹), sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkunar eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,
 - mjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,
 - fiskur eða önnur sjávardýr, þó ekki sjávarspendýr, sem veidd eru á opnu hafi til framleiðslu fiskmjöls,
 - aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til mannelis,
 - skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr.
- (⁷) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

11. KAFLI

Heilbrigðisvottorð

Fyrir gelatín og kollagen, sem ekki er ætlað til mannelis, til notkunar sem fôðurefni eða í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir gelatín og kollagen, sem ekki er ætlað til mannelis, til notkunar sem fôðurefni eða í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni gelatínsins/kollagensins ⁽²⁾</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>5. Áætlaður viðtökustaður gelatínsins/kollagensins ⁽²⁾</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagråduneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningataeki og auðkenning sendingar ⁽³⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽²⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Fermingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á gelatíni/kollageni ⁽²⁾</p> <p>8.1. Lýsing á gelatíninu/kollageninu ⁽²⁾:</p> <p>8.2. Gelatín/kollagen ⁽²⁾ úr: (dýrategund)</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽²⁾:</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund þakninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi þakninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að gelatínið/kollagenið ⁽²⁾, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. er gelatín/kollagen ⁽²⁾ sem uppfyllir heilbrigðiskröfur hér á eftir,</p> <p>9.2. er eingöngu gelatín/kollagen ⁽²⁾ sem er ekki ætlað til mannelis,</p>	

9.3. hefur verið framleitt og geymt í stöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 17. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, til að eyða sjúkdómsvöldum,

9.4. hefur verið framleitt eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:

(¹) *annaðhvort* [- hlutar sláturdýra sem nota má til neyslu samkvæmt löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til neyslu af viðskiptalegum ástæðum,]

(²) *og/eða* [- hlutar sláturdýra sem er hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýna engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]

(²) *og/eða* [- húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svinum og fiður dýra sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar og til neyslu samkvæmt löggjöf Bandalagsins,]

(²) *og/eða* [- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis,]

(²) *og/eða* [- matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur (³), sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki nokkra hættu fyrir menn eða dýr,]

(²) *og/eða* [- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjóls,]

(²) *og/eða* [- ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]

9.5. gelatíníð/kollageníð (⁴):

a) var sett í innri og ytri umbúðir, geymt og flutt við fullnægjandi hollustuskilyrði, þökkun í innri og ytri umbúðir fór fram í sérstöku rými og einungis voru notuð rotvarnarefni sem eru leyfileg samkvæmt löggjöf Bandalagsins,

Á ytri og innri umbúðum, sem innihalda gelatín/kollagen (⁵), skal standa „GELATÍN/KOLLAGEN (⁵) SEM NOTA MÁ Í FÖÐUR“ og

(²) *annaðhvort* [b) ef um er að ræða gelatín skal það framleitt með aðferð sem tryggir að óunnið efni úr 3. flokki sé meðhöndlað með síru eða lút og því næst skolon í eitt eða fleiri skipti, sem felur í sér pH-stillingu, útdrætti með hitun í eitt eða fleiri skipti í röð og því næst hreinsun með síun og dauðhreinsun til að eyða sjúkdómsvöldum,]

(²) *eða* [b) ef um er að ræða kollagen skal það framleitt með aðferð sem tryggir að óunnið efni í 3. flokki sé meðhöndlað með þvotti, pH-stillingu með síru eða lút og því næst skolon í eitt eða fleiri skipti, síun og útdrætti, til að eyða sjúkdómsvöldum.]

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill) (⁶) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁶)

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (³) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (⁴) Sjá EÚ L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Eldhússúrgangur: allur matarúrgangur að meðtalinni olíu til matargerðar frá veitingahúsum, annarri matsöluáðstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum.
- (⁶) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

12. KAFLI

Heilbrigðisvottorð

Fyrir vatnsrofin prótín, tvíkalsíumfosfat og þríkalsíumfosfat, sem ekki er ætlað til manneldis, til notkunar sem fóðurefni eða í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir vatnsrofin prótín, tvíkalsíumfosfat og þríkalsíumfosfat, sem ekki er ætlað til manneldis, til notkunar sem fóðurefni eða í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni vatnsrofna prótínsins, tvíkalsíumfosfatsins og þríkalsíumfosfatsins ⁽²⁾</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Áætlaður viðtökustaður vatnsrofna prótínsins, tvíkalsíumfosfatsins og þríkalsíumfosfatsins ⁽²⁾</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningataeki og auðkenning sendingar ⁽³⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽²⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkinga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkinga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á vatnsrofna prótíni/tvíkalsíumfosfati/þríkalsíumfosfati ⁽²⁾</p> <p>8.1. Lýsing á [vatnsrofna prótíninu]/[tvíkalsíumfosfatinu]/[þríkalsíumfosfatinu] ⁽²⁾:</p> <p>.....</p> <p>8.2. [vatnsrofið prótín]/[tvíkalsíumfosfat]/[þríkalsíumfosfat] ⁽²⁾ úr:</p> <p>..... (dýrategund)</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽²⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að vatnsrofna prótínið/tvíkalsíumfosfatið/þríkalsíumfosfatið ⁽²⁾, sem er lýst hér að framan:</p>	

- 9.1. er vatnsrofið prótín/tvíkalsíumfosfat/þríkalsíumfosfat (²) sem uppfyllir heilbrigðiskröfurnar hér á eftir,
- 9.2. er eingöngu vatnsrofið prótín/tvíkalsíumfosfat/þríkalsíumfosfat (²) sem er ekki ætlað til manneldis,
- 9.3. hefur verið framleitt og geymt í stöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 17. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, til að eyða sjúkdómsvöldum,
- 9.4. hefur verið framleitt eingöngu úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:
- (³) *annaðhvort* [- hlutar sláturdýra, sem nota má til neyslu samkvæmt löggjöf Bandalagsins, en eru ekki ætlaðir til neyslu af viðskiptalegum ástæðum,]
- (³) *og/eða* [- hlutar sláturdýra sem er hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýna engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
- (³) *og/eða* [- húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svínum og fiður dýra sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar og til neyslu samkvæmt löggjöf Bandalagsins,]
- (³) *og/eða* [- blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem er slátrað í sláturhúsum og hafa áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar og til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]
- (³) *og/eða* [- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis,]
- (³) *og/eða* [- matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur (⁴), sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki nokkra hættu fyrir menn eða dýr,]
- (³) *og/eða* [- hrámjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,]
- (³) *og/eða* [- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjóls,]
- (³) *og/eða* [- ferskar aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]
- (³) *og/eða* [- skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,]
- 9.5. vatnsrofna prótínið/tvíkalsíumfosfatið/þríkalsíumfosfatið (²):
- a) var sett í innri og ytri umbúðir með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“ og geymt og flutt við fullnægjandi hollustuskilyrði, þökkun í innri og ytri umbúðir fór fram í sérstöku rými og einungis voru notuð rotvarnarefni sem eru leyfileg samkvæmt löggjöf Bandalagsins og
- (²) *annaðhvort* [b) var framleitt, ef um er að ræða vatnsrofið prótín, með aðferð þar sem viðeigandi ráðstafanir eru gerðar til að halda mengun hráefnis í 3. flokki í lágmarki; var framleitt, ef um er að ræða vatnsrofin prótín, sem eru alveg eða að hluta til úr húðum og skinnum jörturdýra, í vinnslustöð sem eingöngu er ætluð til framleiðslu á vatnsrofnum prótínum, með ferli sem felur í sér aðskilnað hráefna í 3. flokki með söltun, kólkun og vandlegri skolun og að því búnu:
- i. var efnið látið vera við pH > 11 í meira en þrjár klukkustundir við hita yfir 80 °C og síðan skal það hitað í yfir 140 °C í 30 mínútur við meira en 3,6-bara þrýsting,
- ii. var efnið geymt við sýrustig 1–2, síðan við hærra sýrustig en 11 og loks hitað í 140 °C í 30 mínútur við 3-bara þrýsting,]
- (²) *eða* [b) var framleitt, ef um er að ræða tvíkalsíumfosfat, með vinnsluferli sem:
- i. tryggir að allt efni úr beinum úr 3. flokki sé mulið smátt, fituhreinsað með heitu vatni og meðhöndlað með þynntri saltsýru (með 4% styrkleika að lágmarki og pH < 1,5) í minnst tvo daga,
- ii. því fylgt eftir með því að meðhöndla fosfóríkan vökvann, sem þá hefur fengist, með kalki þannig að tvíkalsíumfosfat falli út við pH 4–7 og
- iii. loks skal þetta botnfall loftþurrkað í 15 mínútur og hitastig við inntak skal vera 270–325 °C og lokahitastigið 60–65 °C,]

<p>(²) <i>eða</i> [b] var framleitt, ef um er að ræða þríkalsíumfosfat, með vinnsluferli sem tryggir:</p> <ol style="list-style-type: none"> að allt efni úr beinum í 3. flokki sé mulið smátt og fituhreinsað í gagnstreymi með heitu vatni (beinflisar skulu vera minni en 14 mm), samfellda gufusuðu við 145 °C í 30 mínútur við 4-bara þrýsting, að prótínseyðið sé aðskilið frá hýdroxýpatíðínu (þríkalsíumfosfatínu) með skiljun og að kyrning á þríkalsíumfosfatínu eigi sér stað að lokinni þurrkun í vökvaundirstöðu við 200 °C lofthita.] 	
Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á	hinn
(staður)	(dagsetning)
.....
(stimpill) (⁶)	(undirritun opinbers dýralæknis) (⁶)
.....
	(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (³) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Eldhússúrgangur: allur matarúrgangur að meðtalinni olíu til matargerðar frá veitingahúsum, annarri matsöluáðstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum.
- (⁶) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

13. KAFLI

Heilbrigðisvottorð*Fyrir býræktarafurðir sem á að senda til Evrópubandalagsins*

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir býræktarafurðir sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer (¹) FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni býræktarafurðanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður býræktarafurðanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar (²)</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) (³)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á býræktarafurðum</p> <p>8.1. Lýsing á býræktarafurðunum:</p> <p>.....</p> <p>8.2. Heimilisfang og skráningarnúmer framleiðslustöðvar:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (²) og votta að býræktarafurðirnar, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstanda af býræktarafurðum sem uppfylla heilbrigðiskröfurnar hér á eftir,</p> <p>9.2. (³) <i>amaðhvort</i> [eru nýjar og hafa ekki verið notaðar áður og hafa ekki komist í snertingu við býflugur eða við notaðar býræktarafurðir,]</p>	

<p>(¹) <i>eða</i> [hafa verið hafðar við -12 °C eða minna í a.m.k. 24 klst.]</p> <p>(²) <i>eða</i> [hafa verið hreinsaðar og bræddar, þegar um vax er að ræða,]</p> <p>9.3. koma frá svæði sem fellur ekki undir neins konar bann sem tengist:</p> <p>a) býflugnapest (<i>Paenibacillus larvae larvae</i>),</p> <p>b) maurakvilla (<i>Acarapis woodi</i> (Rennie),</p> <p>c) litlu býkúpubjöllunni (<i>Aethina tumida</i>) og</p> <p>d) snikjumítli (<i>Tropilaelaps</i> spp.),</p> <p>og þar sem sjúkdómarnir, sem getið er hér að framan, eru tilkynningaskyldir.</p>	
Opinber stimpill og undirritun	
Gjört í/á	hinn
(staður)	(dagsetning)
(stimpill) (⁵)	(undirritun opinbers dýralæknis) (⁶)
	(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

14. KAFLI A

Heilbrigðisvottorð

Fyrir fituafleiður, sem ekki eru ætlaðar til manneldis, til notkunar í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir fituafleiður, sem ekki eru ætlaðar til manneldis, til notkunar í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Uppruni fituafleiðanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>5. Áætlaður viðtökustaður fituafleiðanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagráðuneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á fituafleiðum</p> <p>8.1. Lýsing á fituafleiðunum:</p> <p>8.2. Fituafleiður úr: (<i>dýrategund</i>)</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽⁴⁾:</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að fituafleiðurnar, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstanda af fituafleiðum sem uppfylla heilbrigðiskröfurnar hér á eftir,</p> <p>9.2. samanstanda af fituafleiðum sem innihalda eingöngu fituafleiður sem eru ekki ætlaðar til manneldis eða í fóður,</p>	

- 9.3. hafa verið framleiddar og geymdar í stöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 14. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, til að eyða sjúkdómsvöldum,
- 9.4. hafa verið framleiddar úr bræddri fitu sem er eingöngu framleidd úr efni úr 2. flokki og/eða efni úr 3. flokki ⁽⁵⁾,
- 9.5. fituafleiðurnar sem eru framleiddar úr efni í 2. flokki:
- a) hafa verið framleiddar með eftirfarandi aðferðum:
- ⁽²⁾ *annaðhvort* [transestrun eða vatnsrofi við a.m.k. 200 °C og við samsvarandi, viðeigandi þrýsting í 20 mínútur (glýseról, fitusýrur og estrar) og]
- ⁽³⁾ *eða* [sápun með 12 M NaOH (glýseról og sápa):
- ⁽²⁾ *annaðhvort* [í framleiðsluferli við 95 °C í þrjár klukkustundir og]
- ⁽³⁾ *eða* [í órofnu ferli við 140 °C og undir 2-bara þrýstingi (2000 hPa) í átta mínútur og]]
- b) eru settar í nýja gáma eða í gáma, sem hafa verið hreinsaðir og allar varúðarráðstafanir verið gerðar til að koma í veg fyrir að þeir mengist, með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS EÐA Í FÖÐUR“.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill) ⁽⁶⁾ (undirritun opinbers dýralæknis) ⁽⁶⁾

.....
 (nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- ⁽¹⁾ Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- ⁽²⁾ Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- ⁽³⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.
- ⁽⁴⁾ Stjótd. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- ⁽⁵⁾ Skrá yfir efni í 2. flokki:
- a) allt efni úr dýrum, sem safnast við hreinsun skólps frá sláturhúsum, öðrum en þeim sem falla undir d-lið 1. mgr. 4. gr., eða frá vinnslustöðvum fyrir efni í 2. flokki, þ.m.t. ristarúrgangur og efni úr sandfangi, feiti og oliublöndur, eða efni úr holræsum slíkra athafnasvæða,
- b) afurðir úr dýrum sem innihalda leifar dýralýfja og aðskotaefni, sem eru tilgreind í 1. og 2. lið B-flokks 1. viðauka við tilskipun 96/2/EB, ef slíkar leifar eru yfir þeim hámarks-gildum sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins,
- c) afurðir úr dýrum, þó ekki efni í 1. flokki, sem eru fluttar inn frá þriðju löndum og sem við skoðanir, sem kveðið er á um í löggjöf Bandalagsins, standast ekki heilbrigðiskröfur varðandi dýraafurðir við innflutning þeirra í Bandalagið, nema þær séu sendar til baka eða innflutningur þeirra sé samþykktur með takmörkunum sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins,
- d) dýr og hlutar dýra, sem falla ekki undir 4. gr., sem drepast á annan hátt en við slátrun til manneldis, þ.m.t. dýr sem eru affifuð til að útrýma farsótt hjá dýrum,
- e) blöndur sem innihalda efni úr 2. flokki og efni úr 3. flokki, þ.m.t. hvers kyns efni sem á að fara til vinnslu í vinnslustöð fyrir efni í 2. flokki og
- f) aukaafurðir úr dýrum, þó ekki efni úr 1. flokki eða efni úr 3. flokki.
- ⁽⁶⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

14. KAFLI B

Heilbrigðisvottorð

Fyrir fituafleiður, sem ekki eru ætlaðar til mannelis, til notkunar sem fôðurefni eða í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir fituafleiður, sem ekki eru ætlaðar til mannelis, til notkunar sem fôðurefni, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾ FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni fituafleiðanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagråduneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Áætlaður viðtökustaður fituafleiðanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar ⁽²⁾</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) ⁽³⁾</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á fituafleiðum</p> <p>8.1. Lýsing á fituafleiðunum:</p> <p>8.2. Fituafleiður úr:</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer stöðvar þar sem meðhöndlun eða vinnsla fór fram ⁽³⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽⁴⁾ og votta að fituafleiðurnar, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstanda af fituafleiðum sem uppfylla heilbrigðiskröfurnar hér á eftir,</p> <p>9.2. samanstanda af fituafleiðum sem innihalda eingöngu fituafleiður sem eru ekki ætlaðar til mannelis,</p>	

9.3. hafa verið framleiddar og geymdar í stöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 14. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, til að eyða sjúkdómsvöldum,

9.4. hafa verið framleiddar úr bræddri fitu sem er eingöngu framleidd úr eftirfarandi efnum úr 3. flokki, sem eru:

(¹) *annaðhvort* [- hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins, en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,]

(²) *og/eða* [- hlutar sláturdýra, sem er hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýna engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]

(³) *og/eða* [- húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svinum og fiður dýra sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar og til neyslu samkvæmt löggjöf Bandalagsins,]

(³) *og/eða* [- blóð dýra, annarra en jörturdýra, sem er slátrað í sláturhúsum og hafa áður, við skoðun, verið talin hæf til slátrunar og til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,]

(³) *og/eða* [- aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,]

(³) *og/eða* [- matvæli úr dýrarkinu eða úr afurðum úr dýrarkinu, þó ekki eldhússúrgangur (⁴), sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða þökkun eða annarra galla sem skapa ekki hættu fyrir menn eða dýr,]

(³) *og/eða* [- mjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,]

(³) *og/eða* [- fiskur eða önnur sjávardýr, að undanskildum sjávarspendýrum, sem eru veidd á opnu hafi til framleiðslu fiskmjöls,]

(³) *og/eða* [- aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,]

(³) *og/eða* [- skum, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr,]

9.5. eru settar í nýja gáma eða í gáma, sem hafa verið hreinsaðir og allar varúðarráðstafanir verið gerðar til að koma í veg fyrir að þeir mengist, með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“.

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill) (⁶) (undirritun opinbers dýralæknis) (⁶)

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- (¹) Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- (²) Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsigli snúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- (³) Strikið yfir það sem á ekki við.
- (⁴) Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- (⁵) Eldhússúrgangur: allur matarúrgangur að meðtalinni olíu til matargerðar frá veitingahúsum, annarri matsöluáðstöðu og eldhúsum, þ.m.t. stóreldhús og eldhús á heimilum.
- (⁶) Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

15. KAFLI

Heilbrigðisvottorð

Fyrir eggjaafurðir, sem ekki eru ætlaðar til mannelis, sem unnt er að nota sem fóðurefni, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þetta vottorð varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>HEILBRIGÐISVOTTORÐ FYRIR DÝRAAFURÐIR</p> <p>Fyrir eggjaafurðir, sem ekki eru ætlaðar til mannelis, sem unnt er að nota sem fóðurefni, sem á að senda til Evrópubandalagsins</p> <p>Tilvísunarnúmer (¹) FRUMRIT</p> <p>3. Uppruni eggjaafurðanna</p> <p>3.1. Land:</p> <p>3.2. Kóði yfirráðasvæðis:</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Lögbært yfirvald</p> <p>4.1. Fagråduneyti:</p> <p>4.2. Skrifstofa sem gefur út vottorð:</p> <p>.....</p>
<p>5. Viðtökustaður eggjaafurðanna</p> <p>5.1. Aðildarríki ESB:</p> <p>5.2. Heiti og heimilisfang viðtökustaðar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ferlingarstaður fyrir útflutning</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Flutningatæki og auðkenning sendingar (²)</p> <p>7.1. (Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar) (³)</p> <p>7.2. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>7.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4. Tegund pakkninga:</p> <p>.....</p> <p>7.5. Fjöldi pakkninga:</p> <p>7.6. Eigin þyngd:</p> <p>7.7. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Sanngreining á eggjaafurðum</p> <p>8.1. Tegund eggjaafurða:</p> <p>8.2. Dýrategundir sem eggjaafurðirnar eru úr:</p> <p>.....</p> <p>8.3. Heimilisfang og skráningarnúmer samþykktu stöðvarinnar:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Heilbrigðisvottun</p> <p>Ég, undirritaður, opinber dýralæknir, lýsi því yfir að ég hef lesið og skilið reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (⁴) og votta að eggjaafurðirnar, sem er lýst hér að framan:</p> <p>9.1. samanstanda af eggjaafurðum sem uppfylla heilbrigðiskröfurmar hér á eftir,</p> <p>9.2. samanstanda eingöngu af eggjaafurðum sem eru ekki ætlaðar til mannelis,</p>	

9.3. hafa verið framleiddar og geymdar í stöð sem er samþykkt og fullgilt og undir eftirliti lögbærs yfirvalds í samræmi við 17. gr. og, eftir því sem við á, 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 eða tilskipunar ráðsins 89/437/EEB⁽¹⁾, til að eyða sjúkdómsvöldum,

9.4. hafa verið framleiddar eingöngu (eru eingöngu) úr eftirfarandi aukaafurðum úr dýrum, sem eru:
 — egg úr dýrum sem sýndu engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,

9.5. hafa verið settar í vinnslu:
⁽²⁾ *annaðhvort* [í samræmi við vinnsluaðferðina.....⁽⁶⁾ sem sett er fram í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002/EB,]
⁽³⁾ *eða* [í samræmi við aðferð og vinnslubreytur sem tryggja að afurðin samræmist þeim örverufræðilegum kröfum sem settar eru fram í 10. lið I. kafla VII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002/EB,]
⁽⁴⁾ *eða* [meðhöndlaðar í samræmi við V. kafla viðaukans við tilskipun ráðsins 89/43/EB,]

9.6. lögbært yfirvald hefur rannsakað slembisýni rétt fyrir sendingu og sannreynt að það uppfyllir eftirfarandi kröfur⁽⁵⁾:
 Salmonella: finnst ekki í 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,
 Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 í 1 g,

9.7. uppfylla kröfur Bandalagsins um leifar efna sem eru skaðleg eða kunna að breyta skynmatseinkennum afurðarinnar eða gera notkun hennar sem fóðurs hættulega eða skaðlega fyrir velferð dýra,

9.8. fullunna afurðin var:
⁽³⁾ *annaðhvort* [í nýjum eða dauðhreinsuðum sekkjum,]
⁽³⁾ *annaðhvort* [flutt sem laust efni í gámum eða með öðrum flutningatekjum sem höfðu fyrir notkun verið hreinsuð rækilega og sóthreinsuð með sóthreinsiefni sem lögbært yfirvald samþykkti fyrir notkun,]
 og með merkimiðum sem á stendur „EKKI TIL MANNELDIS“,

9.9. fullunna afurðin var geymd í lokuðu rými,

9.10. allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi afurðina að lokinni meðhöndlun:

Opinber stimpill og undirritun

Gjört í/á hinn
 (staður) (dagsetning)

(stimpill)⁽⁸⁾ (undirritun opinbers dýralæknis)⁽⁸⁾

(nafn, menntun og titill, með hástöfum)

Athugasemdir

- ⁽¹⁾ Gefið út hjá lögbæru yfirvaldi.
- ⁽²⁾ Tilgreina skal skráningarnúmer vöruflutningabifreiða. Tilgreina skal gámanúmer og innsiglisnúmer (ef við á) ef um er að ræða gáma fyrir efni í lausu.
- ⁽³⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.
- ⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
- ⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 212, 22.07.1989, bls. 89.
- ⁽⁶⁾ Setjið inn aðferð 1 til 5 eða 7 eftir því sem við á.
- ⁽⁷⁾ Þar sem:
 n = fjöldi sýna sem prófa skal,
 m = viðmiðunargildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öllum sýnunum fer ekki yfir m,
 M = hámarksildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi bakteria í einu sýni eða fleirum er M eða meira og
 c = fjöldi sýna þar sem fjöldi bakteria getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öðrum sýnum er m eða þar undir.
- ⁽⁸⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

16. KAFLI

Fyrirmynd að yfirlýsingu

Yfirlýsing innflytjanda beina og beinaafurða (að undanskildu beinamjöli), horna og hornaafurða (að undanskildu hornamjöli) og afurða úr hófum og klaufum (að undanskildu mjöli úr hófum og klaufum), sem eru ætluð til annarrar notkunar en sem fôðurefni, lifrænn áburður eða jarðvegsbætur, sem á að senda til Evrópubandalagsins

Athugasemd til innflytjandans: Þessi yfirlýsing varðar aðeins heilbrigði dýraafurða og verður að fylgja sendingunni þar til hún kemur í skoðunarstöð á landamærum.

Ég, undirrituð/undirritaður, lýsi því yfir að ég hyggst flytja eftirfarandi afurðir inn í Bandalagið ⁽¹⁾:

- a) bein og beinaafurðir (að undanskildu beinamjöli),
- b) horn og hornaafurðir (að undanskildu hornamjöli),
- c) hófa og klaufir og afurðir úr hornum og klaufum (að undanskildu mjöli úr hófum og klaufum),

og ég lýsi því yfir að þessar afurðir verða ekki notaðar á neinu stigi í matvæli, fôðurefni, lifrænan áburð eða jarðvegsbæti og þær verða fluttar beint til eftirfarandi vinnslustöðvar:

Heiti: Heimilisfang:

Innflytjandi

Heiti: Heimilisfang:

Gjört í/á hinn
(staður) (dagsetning)

Undirskrift

Tilvísunarnúmer sem er tilgreint á vottorðinu sem kveðið er á um í viðauka B við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/13/EBE:

Opinber stimpill landamæraskoðunarstöðvar við komu til EB ⁽²⁾

Undirskrift
(Undirskrift opinbers dýralæknis á skoðunarstöð við landamærin) ⁽²⁾

Nafn:
(Nafn með hástöfum)

⁽¹⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽²⁾ Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaður texti.

5. Í stað XI. viðauka komi eftirfarandi:

„XI. VIÐAUKI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á aukaafurðum úr dýrum sem eru ekki ætlaðar til manneldis

Skráning lands í eina af eftirfarandi skrár er nauðsynlegt skilyrði en nægir þó ekki ein og sér til þess að innflutningur viðkomandi afurða frá því landi sé leyfður. Innflutningur skal einnig uppfylla allar viðkomandi kröfur varðandi lýðheilsu og heilbrigði dýra.

I. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á mjólk og afurðum sem eru að stofni til úr mjólk (heilbrigðisvottorð í 2. kafla A, 2. kafla B og 2. kafla C)

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í dálki B eða C í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/340/EB ⁽¹⁾.

II. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á unnu dýraprótni (að undanskildu fiskmjóli) (heilbrigðisvottorð í 1. kafla)

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun ráðsins 79/542/EBE ⁽²⁾.

III. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á fiskmjóli og fisklýsi (heilbrigðisvottorð í 1. og 9. kafla)

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/296/EB ⁽³⁾.

IV. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á bræddri fitu (að undanskildu fisklýsi) (heilbrigðisvottorð í 10. kafla A og 10. kafla B)

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun ráðsins 79/542/EBE.

V. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á blóðafurðum til notkunar sem fôðurefni (heilbrigðisvottorð í 4. kafla B)

A. Blóðafurðir úr hóf- og klaufdýrum

Þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa, sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE, þaðan sem innflutningur á öllum flokkum nýs kjöts af viðkomandi dýrategund er leyfður.

B. Blóðafurðir úr öðrum dýrategundum

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun ráðsins 79/542/EBE.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 200, 24.8.1995, bls. 38.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 146, 14.6.1979, bls. 15.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 196, 24.7.1997, bls. 82.

VI. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á hráefni, þ.m.t. blóðafurðir (að undanskildu úr dýrum af hestazett) til notkunar í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. lyfjavörur (heilbrigðisvottorð í 4. kafla C og 8. kafla B)

A. Blóðafurðir

1. Blóðafurðir úr hóf- og klaufdýrum:

Þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa, sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE, þaðan sem innflutningur á öllum flokkum nýs kjöts af viðkomandi dýrategund er leyfður.

2. Blóðafurðir úr öðrum dýrategundum:

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE.

B. Hráefni (að undanskildum blóðafurðum) til lyfjafræðilegrar notkunar

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE, í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/85/EBE ⁽¹⁾ eða í I. viðauka við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/585/EB ⁽²⁾ og eftirtalin lönd:

- (JP) Japan,
- (PH) Filippseyjar og
- (TW) Taívan.

C. Hráefni í tæknilegum tilgangi öðrum en til lyfjafræðilegrar notkunar

Þau þriðju lönd, sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE, þaðan sem innflutningur á þeim flokki nýs kjöts af viðkomandi tegundum er leyfður, í viðaukanum við ákvörðun 94/85/EBE eða viðaukanum við ákvörðun 2000/585/EB.

VII. HLUTI A

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á aukaafurðum úr dýrum til framleiðslu á unnu gæludýrafóðri (heilbrigðisvottorð í 3. kafla B og 8. kafla A)

A. Aukaafurðir úr nautgripum, sauðfé, geitum, svínunum og hestum, þ.m.t. alin og villt dýr

Þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa, sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE, þaðan sem innflutningur á öllum flokkum nýs kjöts af viðkomandi dýrategund er leyfður og eftirtalin lönd að því er varðar þær aukaafurðir sem eru tilgreindar:

- aukaafurðir úr dýrum frá Búlgaríu (BG), Lettlandi (LV), Rúmeníu, (RO), [(Slóveníu (SI)] að því er varðar efni úr svínunum,
- lönd í Suður-Ameríku og sunnanverðri Afríku eða hlutar þeirra, þaðan sem innflutningur er leyfður á meymuðu og úrbeinuðu kjöti af sömu dýrategundum, að því er varðar meyrnað og úrbeinað kjöt (þ.m.t. þind) og/eða meyr, snyrtur innmatur úr nautgripum, geitum, sauðfé og veiðidýrum (villtum dýrum eða alidýrum).

B. Hráefni úr alifuglum, þ.m.t. strútfuglar

Þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa, sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á nýju alifuglakjöti, sem eru tilgreind í I. viðauka við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/984/EB ⁽³⁾ og/eða í I. viðauka við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/609/EB ⁽⁴⁾.

C. Hráefni úr fiski

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í viðaukanum við ákvörðun 97/296/EB.

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 44, 17.2.1994, bls. 31.

⁽²⁾ Stjótið. EB L 251, 6.10.2000, bls. 1.

⁽³⁾ Stjótið. EB L 378, 31.12.1994, bls. 11.

⁽⁴⁾ Stjótið. EB L 258, 12.10.2000, bls. 49.

D. Hráefni úr öðrum tegundum, þ.m.t. villt, fiðruð veiðidýr, önnur villt landspendýr og hérar og kanínur.

Þau þriðju lönd, sem eru tilgreind í I. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE eða í I. viðauka við ákvörðun 2000/585/EB, þaðan sem aðildarríkin leyfa innflutning á nýju kjöti af sömu dýrategundum.

VII. HLUTI B

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á hráu gæludýrafóðri til beinnar sölu, sem á að senda til Evrópubandalagsins, eða aukaafurða úr dýrum í fóður handa aliloðdýrum (heilbrigðisvottorð 3. kafla D)

Þau þriðju lönd, sem eru tilgreind í I. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE, í I. viðauka við ákvörðun 94/984/EB eða í I. viðauka við ákvörðun 2000/609/EB, þaðan sem aðildarríkin leyfa innflutning á nýju kjöti af sömu dýrategundum og þar sem eingöngu er heimild fyrir kjöti með beini.

Ef um er að ræða efni úr fiski, þriðju lönd sem eru tilgreind í viðaukanum við ákvörðun 97/296/EB.

VII. HLUTI C

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á bragðbætandi innnyflaafurðum til framleiðslu á gæludýrafóðri, sem á að senda til Evrópubandalagsins, (heilbrigðisvottorð í 3. kafla E)

Þau þriðju lönd, sem eru tilgreind í I. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE, í I. viðauka við ákvörðun 94/984/EB eða í I. viðauka við ákvörðun 2000/609/EB, þaðan sem aðildarríkin leyfa innflutning á nýju kjöti af sömu dýrategundum og þar sem eingöngu er heimild fyrir kjöti með beini.

Ef um er að ræða bragðbætandi innnyflaafurðir, þau þriðju lönd sem eru tilgreind í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/296/EB.

VIII. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á svínsburstum (heilbrigðisvottorð í 7. kafla A og 7. kafla B)

A. Að því er varðar ómeðhöndlaðar svínsburstir, þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EB sem hafa verið laus við afrikusvínapest næstliðna 12 mánuði.

B. Að því er varðar meðhöndlaðar svínsburstir, þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EB sem hafa hugsanlega ekki verið laus við afrikusvínapest næstliðna 12 mánuði.

IX. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á húsdýraáburði til jarðvegsbóta

A. Unnar afurðir úr húsdýraáburði

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE.

B. Unnið hrossatað

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE að því er varðar lifandi dýr af hestaætt.

C. Óunnið alifugladrit

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í I. viðauka við ákvörðun 94/984/EB.

X. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á gæludýrafóðri og nagbeinum (heilbrigðisvottorð í 3. kafla A, 3. kafla B og 3. kafla C)

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE og eftirfarandi lönd:

„(LK) Srí Lanka ⁽¹⁾
(JP) Japan ⁽²⁾
(TW) Taívan ⁽³⁾.“

XI. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á gelatíni, vatnsrofnum prótínum, kollageni, tvíkalsíumfosfati og þrikalsíumfosfati (heilbrigðisvottorð í 11. og 12. kafla).

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE og eftirfarandi lönd:

„(KR) Lýðveldið Suður-Kórea ⁽³⁾
(MY) Malasía ⁽³⁾
(PK) Pakistan ⁽³⁾
(TW) Taívan ⁽³⁾.“

XII. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á býræktarafurðum (heilbrigðisvottorð í 13. kafla)

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE.

XIII. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á sermi úr dýrum af hestætt (heilbrigðisvottorð í 4. kafla A)

Þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa, sem eru tilgreind í I. viðauka við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/211/EB ⁽⁴⁾, þaðan sem innflutningur á hrossum til slátrunar er leyfður.

XIV. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á húðum og skinnum af hóf- og klaufdýrum (heilbrigðisvottorð í 5. kafla A, 5. kafla B og 5. kafla C)

- A. Að því er varðar nýjar eða kældar húðir og skinn af hóf- og klaufdýrum, þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE, þaðan sem aðildarríkin leyfa innflutning á nýju kjöti af sömu dýrategundum.
- B. Að því er varðar verkaðar húðir og skinn af hóf- og klaufdýrum, þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE.
- C. Að því er varðar verkaðar húðir og skinn af jörturdýrum sem senda á til Evrópubandalagsins og hefur verið haldið aðskildum í 21 dag eða sem verða í flutningi í 21 dag samfellt fyrir innflutning, öll þriðju lönd.

⁽¹⁾ Eingöngu nagbein úr húðum og skinnum af hóf- og klaufdýrum.

⁽²⁾ Eingöngu unnið fóður fyrir skrautfiska.

⁽³⁾ Eingöngu gelatín.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 73, 11.3.2004, bls. 1.

XV. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á veiðiminjum (heilbrigðisvottorð í 6. kafla A og 6. kafla B)

- A. Að því er varðar veiðiminjar sem eru af fuglum og hóf- og klaufdýrum, sem eru eingöngu úr beini, hornum, hófum eða klaufum, klóm, hjartarhornum, tönnum eða húðum eða skinum, öll þriðju lönd.
- B. Að því er varðar veiðiminjar af fuglum sem samanstanda af heilum hlutum, sem hafa ekki verið meðhöndlaðir, þau þriðju lönd sem eru tilgreind í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/85/EB, þaðan sem aðildarríkin leyfa innflutning á nýju alifuglakjöti og eftirfarandi lönd:

„(GL) Grænland

(TN) Túnis.

- C. Að því er varðar veiðiminjar af hóf- og klaufdýrum sem samanstanda af heilum hlutum, sem hafa ekki verið meðhöndlaðir, þau þriðju lönd sem eru skráð í viðeigandi dálka fyrir nýtt kjöt af hóf- og klaufdýrum í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE, þ.m.t. allar takmarkanir sem mælt er fyrir um í dálkinum fyrir sérstakar athugasemdir um nýtt kjöt.

XVI. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á eggjaafurðum, sem eru ekki ætlaðar til manneldis, sem nota má sem fòðurefni (heilbrigðisvottorð í 15. kafla)

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun 79/542/EBE og þriðju lönd eða hlutar þriðju landa sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á nýju alifuglakjöti, sem eru tilgreind í I. viðauka við ákvörðun 94/984/EB og/eða í I. viðauka við ákvörðun 2000/609/EB.

XVII. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á beinum og beinaafurðum (að undanskildu beinamjöli), hornum og hornaafurðum (að undanskildu hornamjöli) og afurðum úr hófum og klaufum (að undanskildu mjöli úr hófum og klaufum) sem eru ætluð til annarrar notkunar en sem fòðurefni, lífrænn áburður eða jarðvegsbætir (yfirlýsing í 16. kafla)

Öll þriðju lönd.“

Fylgiskjal IV.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 92/2005**

frá 19. janúar 2005

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar aðferðir við förgun eða notkun á aukaafurðum úr dýrum og um breytingu á VI. viðauka við hana að því er varðar umbreytingu lífgass og vinnslu bræddrar fitu

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis⁽¹⁾, einkum 4. gr. (e-liður 2. mgr.) 5. gr. (g-liður 2. mgr.), 6. gr. (i-liður 2. mgr.) og 32. gr. (1. mgr.),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er kveðið á um reglur um aðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum. Þar er einnig kveðið á um að unnt sé að samþykkja viðbótaraðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum, að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd.
- 2) Vísindastýrininginn lagði fram álit 10. og 11. apríl 2003 um sex aðrar vinnsluaðferðir m.t.t. öruggar meðhöndlunar og förgunar á aukaafurðum úr dýrum. Samkvæmt álitinu eru fimm vinnsluferli talin örugg við ákveðin skilyrði til förgunar á og/eða notkunar á efni í 2. og 3. flokki.
- 3) Vísindastýrininginn lagði fram lokaálit og skýrslu 10. og 11. apríl 2003 um meðhöndlun dýraúrgangs með basísku vatnsrofi (alkaline hydrolysis) við háan hita og mikinn þrýsting með leiðbeiningum um möguleika á að nota basískt vatnsrof og um áhættu sem því fylgir við förgun efnis í 1., 2. og 3. flokki.
- 4) Matvælaöryggisstofnun Evrópu gaf út álit 26. og 27. nóvember 2007 um ferlið sem er notað til lífgasframleiðslu með vatnsrofi undir háþrýsting (High Pressure Hydrolysis Biogas) og veitti leiðbeiningar um hugsanlega notkun þessa ferlis og áhættuna sem skapast við förgun efnis í 1. flokki.
- 5) Í samræmi við álit vísindastýriningdarinnar má því samþykkja fimm vinnsluferli, sem annars konar aðferðir til að farga og/eða nota aukaafurðir úr dýrum, til viðbótar við þær vinnsluaðferðir sem þegar er kveðið á um í reglugerð (EB) nr. 1774/2002. Einnig er rétt að mæla fyrir um skilyrði fyrir notkun þessara vinnsluferla.
- 6) Framkvæmdastjórnin hefur farið þess á leit við nokkra umsækjendur, sem lögðu fram umsókn um samþykki fyrir vinnsluferlum, að leggja fram nánari upplýsingar um öryggi aðferða þeirra við meðhöndlun og förgun efnis í 1. flokki. Upplýsingarnar ber að senda til Matvælaöryggisstofnunar Evrópu svo að unnt verði að meta þær þegar þar að kemur.
- 7) Uns það mat liggur fyrir og með hliðsjón af núverandi álit vísindastýriningdarinnar um að tól g sé örugg að því er varðar smitandi heilahrömun, einkum ef hún er hituð með þrýstingi og síuð til að fjarlægja óleysanleg óhreinindi, er rétt að samþykkja eitt vinnsluferli til vinnslu lífdísils úr dýrafitu, einnig fyrir meðhöndlun og förgun, með ströngum skilyrðum, á flestu efni í 1. flokki nema því sem er áhættusamast. Í því tilviki skal kveða skýrt á um að meðhöndlun og förgun geti falið í sér endurnýtingu á líforku.
- 8) Annars konar aðferðir af þessu tagi skulu samþykktar og notaðar án þess að það hafi áhrif á aðra viðeigandi löggjöf ESB, einkum umhverfislöggjöf, og því skulu vinnsluskilyrðin, sem sett eru í þessari reglugerð, koma til framkvæmda, eftir því sem við á, í samræmi við 4. mgr. 6. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2000/76/EB frá 4. desember 2000⁽²⁾ um brennslu úrgangs.
- 9) Sýna skal lögberum yfirvöldum, sem eftirlitsráðstöfun til viðbótar við reglulegt eftirlit með vinnslubreytum, fram á skilvirkni þeirra vinnsluferla sem eru samþykkt til að meðhöndla aukaafurðir úr dýrum í 1. flokki, svo og öryggi þeirra að því er varðar heilbrigði dýra og lýðheilsu, með prófunum í tilraunastöð fyrstu tvö árin eftir að vinnsluferlið er tekið upp í viðkomandi aðildarríki.
- 10) Rétt er að breyta II. og III. kafla VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 þar sem umbreyting á aukaafurðum úr dýrum sem eru efni í 1. flokki hefur verið samþykkt.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

⁽¹⁾ Stjóð. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 668/2004 (Stjóð. ESB L 112, 19.4.2004, bls. 1).

⁽²⁾ Stjóð. EB L 332, 28.12.2000, bls. 91.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Meðhöndlun og förgun efnis í 1. flokki

1. Basískt vatnsrof, eins og það er skilgreint í I. viðauka, og lífgasframleiðsla með vatnsrofi undir háþrýstingi, eins og það er skilgreint í III. viðauka, eru samþykkt og lögbæru yfirvaldi er heimilt að leyfa þau til meðhöndlunar og förgunar á efni í 1. flokki.

2. Framleiðsla lífdísils, eins og það er skilgreint í IV. viðauka, er samþykkt og lögbæru yfirvaldi er heimilt að leyfa það til meðhöndlunar og förgunar efnis í 1. flokki, að undanskildu efni sem um getur í i. og ii. lið a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002.

Efni, sem er fengið úr dýrum, sem um getur í ii. lið a-liðar 1. mgr. 4. gr., má þó nota í þessu vinnsluferli, að því tilskildu:

- a) að dýrin hafi verið yngri en 24 mánaða þegar þau voru aflífuð eða
- b) að framkvæmdar hafi verið prófanir á dýrunum á rannsóknarstofu til að greina hvort þau væru með smitandi heilahörnun, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins nr. 999/2001⁽¹⁾, og að niðurstöður prófana hafi verið neikvæðar.

Lögbæru yfirvaldi er einnig heimilt að leyfa þetta vinnsluferli til meðhöndlunar og förgunar á allri unninni dýrafitu í 1. flokki.

2. gr.

Meðhöndlun og notkun eða förgun efnis í 2. eða 3. flokki

Basískt vatnsrof, vatnsrof við háan hita og mikinn þrýsting, lífgasframleiðsla með vatnsrofi undir háþrýstingi, lífdísilframleiðsla og Brookes-gösun (Brookes gasification), eins og vinnsluferlin eru skilgreind í I-V. viðauka, eftir því sem við á, eru samþykkt og lögbæru yfirvaldi er heimilt að leyfa þau til meðhöndlunar og notkunar eða förgunar efnis í 2. eða 3. flokki.

3. gr.

Skilyrði fyrir framkvæmd vinnsluferlanna sem skilgreind eru í I-V. viðauka

Lögbært yfirvald skal samþykkja stöðvar, sem nota eitt af vinnsluferlunum sem lýst er í I-V. viðauka, um leið og það hefur heimilað vinnsluferlið, ef stöðin uppfyllir tækniforskriftir

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 147, 31.5.2001, bls. 1.

og viðmiðanir í viðeigandi viðauka og skilyrðin sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 1774/2002, að undanskildum tækniforskriftunum og viðmiðunum sem mælt er fyrir um fyrir önnur vinnsluferli í þeirri reglugerð. Í þessu skyni skal sá aðili sem ber ábyrgð á stöðinni sýna lögbæru yfirvaldi fram á að farið sé að öllum tækniforskriftum og viðmiðunum sem settar eru í viðeigandi viðauka.

4. gr.

Merking og frekari förgun eða notkun efnisins sem kemur úr vinnslunni

1. Efnið, sem kemur úr vinnslunni, skal merkt varanlega, með lykt ef því verður tæknilega við komið, í samræmi við 8. lið I. kafla VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002.

Þó skal ekki gerð krafa um neinar slíkar merkingar þegar um er að ræða að aukaafurðir í vinnslu eru eingöngu úr efni í 3. flokki og þegar efnið, sem kemur úr vinnslunni, er ekki ætlað til förgunar sem úrgangur.

2. Efni, sem fellur til við meðhöndlun á efni í 1. flokki, skal farga sem úrgangi með:

- a) brennslu eða sambrennslu í samræmi við ákvæði tilskipunar 2000/76/EB um brennslu úrgangs,
- b) urðun á urðunarstað sem er samþykktur samkvæmt tilskipun ráðsins 1999/31/EB⁽²⁾ um urðun úrgangs eða

c) frekari umbreytingu í lífgasstöð og förgun meltunarleifa eins og kveðið er á um í a- eða b- lið.

3. Efni, sem fellur til við meðhöndlun á efni í 2. eða 3. flokki, skal:

- a) farga sem úrgangi eins og kveðið er á um í 2. mgr.,
- b) vinna enn frekar í fituafleiður til þeirrar notkunar sem um getur í ii. lið b-liðar 2. mgr. 5. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, án þess að vinnsluáðferðir 1 til 5 séu notaðar áður eða
- c) nota, umbreyta eða farga beint, eins og kveðið er á um í i., ii. og iii. lið c-liðar í 2. mgr. 5. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, án þess að vinnsluáðferð 1 sé notuð áður.

4. Öllum úrgangi sem fellur til, s.s. eðju, stuinnihaldi, ösku og meltunarleifum úr framleiðsluferlinu, skal fargað eins og kveðið er á um í a- eða b-lið 2. mgr.

⁽²⁾ Stjótið. EB L 182, 16.7.1999, bls. 1.

5. gr.

Viðbótareftirlit með fyrstu framkvæmd

1. Eftirfarandi ákvæði gilda fyrstu tvö árin sem eftirfarandi vinnsluferli eru notuð í hverju aðildarríki, að því er varðar meðhöndlun aukaafurða úr dýrum sem um getur í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002:

- a) basískt vatnsrof eins og það er skilgreint í I. viðauka,
- b) lífgasframleiðslu með vatnsrofi undir háþrýstingi eins og hún er skilgreind í III. viðauka og
- c) lífdísilframleiðslu eins og hún er skilgreind í IV. viðauka.

2. Stjórnandi eða sá aðili sem annast vinnsluferlið skal tilnefna tilraunastöð í hverju aðildarríki, þar sem prófanir skulu fara fram a.m.k. árlega, til að endurstaðfesta skilvirkni vinnsluferlisins að því er varðar heilbrigði dýra og lýðheilsu.

3. Lögbært yfirvald skal sjá til þess:

- a) að í tilraunastöðinni séu gerðar viðeigandi prófanir á því efni sem fellur til við hvert stig meðhöndlunar, s.s. fljótandi og fastar leifar, og á öllum lofttegundum sem myndast við vinnsluferlið og
- b) að opinbert eftirlit með tilraunastöðinni feli í sér skoðun á stöðinni einu sinni í mánuði og sannprófun á þeim vinnslubreytum og skilyrðum sem beitt er.

Í lok hvors árs um sig þessi tvö ár skal lögbært yfirvald gefa framkvæmdastjórninni skýrslu um niðurstöður eftirlitsins og um hverja þá rekstrarerfiðleika sem koma í ljós.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 19. janúar 2005.

6. gr.

Breyting á VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002

Ákvæðum II. og III. kafla VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt sem hér segir:

1. Eftirfarandi málsliður bætist við 4. lið í B-hluta II. kafla:

„Þó er heimilt að umbreyta efni, sem kemur úr vinnslu á efni í 1. flokki, í lífgasstöð, að því tilskildu að vinnslan hafi farið fram samkvæmt staðgönguáðferð sem er samþykkt í samræmi við e-lið 2. mgr. 4. gr. og, nema annað sé tilgreint, lífgasframleiðslan sé hluti af þessari staðgönguáðferð og efninu, sem fellur til við vinnsluna, sé fargað í samræmi við skilyrðin sem kveðið er á um fyrir staðgönguáðferðina.“

2. Eftirfarandi málsliður bætist við í lok III. kafla:

„Þó er heimilt að nota önnur vinnsluferli til frekari vinnslu á dýrafitu, sem fengin er úr efni í 1. flokki, að því tilskildu að þessi vinnsluferli séu samþykkt sem staðgönguáðferðir í samræmi við e-lið 2. mgr. 4. gr.“

7. gr.

Gildistaka og beiting

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda eigi síðar en 1. janúar 2005.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Markos KYPRIANOU

framkvæmdastjóri.

I. VIÐAUKI

BASÍSKT VATNSROF

1. Með basísku vatnsrofi er átt við meðhöndlun aukaafurða úr dýrum samkvæmt eftirfarandi skilyrðum:
 - a) Notuð er annaðhvort natríumhýdroxíðlausn (NaOH) eða kalíumhýdroxíðlausn (KOH) (eða samsetning þeirra) í því magni sem tryggir nokkurn veginn móljafngildi við þyngd, tegund og samsetningu aukaafurðanna úr dýrum sem á að brjóta niður.

Ef um er að ræða mikla fitu í aukaafurðum úr dýrum sem hlutleysir basann er viðbættur basi aðlagður fituinnihaldi efnisins.
 - b) Aukaafurðir úr dýrunum og basablandan eru hitaðar þannig að kjarnahitinn verði a.m.k. 150 °C við a.m.k. 4-bara þrýsting (algildan) í a.m.k.:
 - i. þrjár klukkustundir samfelld,
 - ii. sex klukkustundir samfelld ef um er að ræða meðhöndlun aukaafurða úr dýrum sem um getur í i. og ii. lið a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar. (EB) nr. 1774/2002. Efni sem er unnið úr dýrum, sem um getur í ii. lið a-liðar 1. mgr. 4. gr., má þó vinna í samræmi við i. lið b-liðar í 1. lið, að því tilskildu:
 - að dýrin hafi verið yngri en 24 mánaða þegar þau voru aflífuð eða
 - að framkvæmdar hafi verið prófanir á dýrunum á rannsóknarstofu til að greina hvort þau væru með smitandi heilahrömun samkvæmt reglugerð (EB) nr. 999/2001 og niðurstöður prófana hafi verið neikvæðar eða
 - iii. eina klukkustund samfelld ef um er að ræða aukaafurðir úr dýrum sem eru eingöngu úr efni úr fiski eða alifuglum.
 - c) Vinnsluferlið fer fram í lotum og stöðugt er hrært í efninu í kerinu og
 - d) aukaafurðir úr dýrum skulu meðhöndlaðar þannig að kröfur, sem gerðar eru um tíma og hitastig og þrýsting, séu uppfylltar samtímis.
2. Aukaafurðir úr dýrum eru settar í stálblendisilát. Mældu magni af basa er bætt við, annaðhvort í föstu formi eða sem lausn, eins og um getur í a-lið 1. liðar. Kerinu er lokað og innihaldið hitað í samræmi við b-lið 1. liðar. Eðlisfræðileg orka sem verður til með stöðugri dælingu heldur fljóttandi efninu í kerinu í stöðugu hringstreymi og aðstoðar þannig við meltunarferlið þar til vefirnir eru uppleystir og bein og tennur hafa mýkst.
3. Eftir meðhöndlunina, sem lýst er hér að framan, má umbreyta efninu, sem kemur úr vinnslunni, í lífgasstöð, að því tilskildu að:
 - a) Umbreyting á efni, sem um getur í a-, og b-lið 1. mgr. 4. gr. í reglugerð (EB) nr. 1774/2002, í lífgasstöð og á afurðum sem fást úr þeim, skal eiga sér stað á sama stað, og í lokuðu kerfi, og vinnsluferlið sem lýst er í 1. og 2. lið hér að framan.
 - b) Viðeigandi kerfi til að hreinsa lofttegundir skal vera til staðar til að koma í veg fyrir að lífgasið mengist af prótínleifum.
 - c) Lífgasið skal brennt hratt við a.m.k. 900 °C og að því loknu kælt hratt („snöggkæling“).

*II. VIÐAUKI***VATNSROF VIÐ HÁAN HITA OG MIKINN ÞRÝSTING**

1. Með vatnsrofi við háan hita og mikinn þrýsting er átt við meðhöndlun aukaafurða úr dýrum samkvæmt eftirfarandi skilyrðum:
 - a) Aukaafurðir úr dýrum eru hitaðar þannig að kjarnahitinn verði a.m.k. 180 °C í a.m.k. 40 mínútur samfelldt við a.m.k. 12-bara þrýsting (algildan), hitaðar með óbeinni gufumeðhöndlun á lífroshvarftankinn (biolytic reactor).
 - b) Vinnsluferlið fer fram í lotum og stöðugt er hrært í efninu í kerinu og
 - c) aukaafurðir úr dýrum skulu meðhöndlaðar þannig að kröfur, sem gerðar eru um tíma og hitastig og þrýsting, séu uppfylltar samtímis.
2. Tæknin byggist á gufuhvarftönkum með miklum þrýstingi og háu hitastigi. Við þennan aukna þrýsting og hitastig verður vatnsrof sem brýtur keðjulangar sameindir lífræna efnisins niður í smærri brot.

Aukaafurðir úr dýrum, þ.m.t. heilir dýraskrokkar, eru settir í ílát („lífroshvarftank“). Kerinu er lokað og innihaldið hitað í samræmi við a-lið 1. liðar. Í þurrkunarlotunni þéttist vatnið í gufunni og unnt er að nota það í öðrum tilgangi eða fleygja því. Hver lota í einum hvarftanki tekur u.þ.b. fjórar klukkustundir.

*III. VIÐAUKI***LÍFGASFRAMLEIÐSLA MEÐ VATNSROFI UNDIR HÁÞRÝSTINGI**

1. Með lífgasframleiðslu með vatnsrofi undir háþrýstingi er átt við meðhöndlun aukaafurða úr dýrum samkvæmt eftirfarandi skilyrðum:
 - a) Aukaafurðir úr dýrum eru fyrst unnar með vinnsluáferð 1 í vinnslustöð sem er samþykkt í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1774/2002.
 - b) Eftir vinnsluferlið hér að framan er fituhreinsað efnið meðhöndlað við a.m.k. 220 °C hita í a.m.k. 20 mínútur við a.m.k. 25-bara þrýsting (algildan), hitað í tveggja þrepa ferli, í fyrsta lagi með beinni innsprautun gufu, í öðru lagi með óbeinni innsprautun í samása varmaskipti (coaxial heat exchanger).
 - c) Vinnsluferlið fer fram í lotum eða í órofnu kerfi og stöðugt er hrært í efninu.
 - d) Aukaafurðir úr dýrum skulu meðhöndlaðar þannig að kröfur, sem gerðar eru um tíma og hitastig og þrýsting, séu uppfylltar samtímis og
 - e) efnið sem kemur úr vinnslu er síðan blandað vatni og látið gerjast með lífbrjótun (lífgasumbreytingu) í lífgashvarftanki.
2. Ef um er að ræða meðhöndlun á aukaafurðum úr dýrum í 1. flokki:
 - a) Allt vinnsluferlið skal eiga sér stað á sama stað og í lokuðu kerfi.
 - b) Lífgasið, sem er framleitt meðan á vinnsluferlinu stendur, er brennt hratt í sömu stöð við a.m.k. 900 °C og síðan kælt hratt („snöggkæling“) og skal víðeigandi kerfi til að hreinsa lofttegundir vera til staðar til að koma í veg fyrir að lífgasið, eða lofttegundir sem verða til við brennslu þess, mengist af prótínleifum.
3. Vinnsluferlið er ætlað til að vinna efni sem kemur frá hefðbundinni vinnslustöð sem notar vinnsluáferð 1. Efnið er meðhöndlað í samræmi við b-lið 1. liðar, síðan blandað vatni og látið gerjast með lífgasi.

IV. VIÐAUKI

LÍFDÍSILFRAMLEIÐSLA

1. Með lífdísilframleiðslu er átt við meðhöndlun á fituhluta aukaafurða úr dýrum (dýrafitu) við eftirfarandi skilyrði:
 - a) Fituhluti aukaafurða úr dýrum er fyrst unninn með því að nota:
 - i. vinnsluaðferð 1, eins og um getur í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002, ef um er að ræða efni í 1. eða 2. flokki og
 - ii. einhverja af vinnsluaðferðum 1 til 5 eða 7 eða, ef um er að ræða efni úr fiski, aðferð 6, eins og um getur í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002, ef um er að ræða efni úr 3. flokki,
 - b) Unna fitan er aðskilin frá prótíninu og óleysanleg óhreinindi eru fjarlægð þannig að ekki er meira eftir en 0,15% af þyngd og síðan er unna fitan estruð (esterfication) og umestruð (transesterfication). Þó er ekki gerð krafa um estrun fyrir unna dýrafitu úr 3. flokki. Við estrun er pH lækkað niður fyrir 1 með því að bæta við brennisteinssýru (H_2SO_4 , 1,2-2 mól) eða jafngildri sýru og blandan er hituð í 72 °C í 2 klukkustundir og hrært kröftuglega í á meðan. Umestrun skal framkvæmd með því að auka pH í a.m.k. 14 með 15% kalíumhýdroxíðlausn (KOH, 1-3 mól) eða með jafngildum basa við 35 til 50 °C í a.m.k. 15 til 30 mínútur. Umestrun skal framkvæma tvisvar við þær aðstæður sem lýst er hér að framan með því að nota nýja basíska lausn. Á eftir þessu vinnsluferli eru afurðirnar hreinsaðar, þ.m.t. með undirþrýstieimingu við 150 °C, og þá verður til lífdísill.
 - c) Ef um er að ræða lífdísil, sem verður til eftir meðhöndlun efnis úr 1. flokki, skal viðeigandi kerfi til að hreinsa lofttegundir vera til staðar til að koma í veg fyrir mögulega losun óbrunninna prótínleifa þegar lífdísillinn er brenndur.
2. Dýrafitan er unnin til að framleiða lífdísil sem samanstendur af metýlestrum af fitusýrum. Þessu er náð fram með því að estera og/eða umestra fituna. Hreinsun afurðarinnar í kjölfarið, þ.m.t. undirþrýstieiming, hefur í för með sér að lífdísill verður til og hann er notaður sem eldsneyti til brennslu.

V. VIÐAUKI

BROOKES-GÖSUN

1. Með Brookes-gösun er átt við meðhöndlun aukaafurða úr dýrum samkvæmt eftirfarandi skilyrðum:
 - a) Eftirbrennarahólfíð er hitað með jarðgasi.
 - b) Aukaafurðir úr dýrum eru settar í aðalhólf gösunartækisins (gasificator) og dýrunum lokað. Í aðalhólfinu eru engir brennarar og þess í stað er það hitað með því að leiða varmann frá eftirbrennararum sem er undir aðalhólfinu. Eina loftið sem hleypt er inn í aðalhólfíð kemur í gegnum þrjá inntaksloka á aðalhurðinni til að auka skilvirkni ferlisins.
 - c) Aukaafurðir úr dýrum gufa upp í flókin vetniskolefni og lofttegundirnar frá þeim berast frá aðalhólfinu gegnum þröngt op efst á bakveggnum yfir á blöndunar- og brotsvæðin þar sem þær sundrast í efnishætti. Að lokum berast lofttegundirnar inn í eftirbrennarahólfíð þar sem þær brenna í loganum frá jarðgaskyntum brennara, í umframlofti.
 - d) Í hverri vinnslueiningu eru tveir brennarar og tvær aukaviftur til viðbótar ef bilun verður í brennara eða viftum. Aukahólfíð er hannað til að veita a.m.k. tveggja sekúndna dvalartíma við a.m.k. 950 °C við öll brennsluskilyrði.
 - e) Útblásturslofttegundirnar berast úr aukahólfinu í gegnum loftþrýstingstrekkspjald neðst við reykháfinn sem kælir þær og þynnir með andrúmslofti, stöðugur þrýstingur helst í aðalhólfinu og aukahólfinu.
 - f) Ferlið fer fram í 24 klukkustunda lotu sem felur í sér hleðslu, vinnslu, kælingu og fjarlægingu ösku. Við lok lotunnar eru öskuleifarnar fjarlægðar úr aðalhólfinu með loftlosunarkerfi í lokaða poka sem síðan eru innsiglaðir áður en þeir eru fluttir af staðnum til förgunar.
 2. Í vinnsluferlinu er notuð brennsla við hátt hitastig með umframsúrefni til að oxu lífrænt efni í CO₂, NO₂ og H₂O. Notað er framleiðslulotuferli með framlengdum dvalartíma fyrir aukaafurðir úr dýrum í u.þ.b. 24 klst. Hitagjafinn er aukahólf, sem brennir jarðgasi, sem er undir aðalhólfinu (þar sem vefirnir sem á að vinna eru settir). Lofttegundirnar, sem verða til við brennsluferlið, berast inn í aukahólfíð til frekari oxunar. Gasstraumurinn er með a.m.k. tveggja sekúndna dvalartíma við ráðlagt 950°C. Í kjölfarið berast lofttegundirnar í gegnum „loftþrýstingstrekkspjald“ þar sem þær blandast andrúmslofti.
 3. Gösun á öðru efni en aukaafurðum úr dýrum er óheimil.
-

Fylgiskjal V.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 93/2005**

frá 19. janúar 2005

um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar vinnslu aukaafurða úr fiski og viðskiptaskjöl fyrir flutninga á aukaafurðum úr dýrum

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,
með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til mannelis⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 32. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 eru settar fram vinnsluaðferðir fyrir aukaafurðir úr dýrum. Að því er varðar aukaafurðir úr fiski er kveðið á um vinnsluaðferð 6 í umræddum kafla en vinnslubreyturnar eru ekki tilgreindar.
- 2) Vísindastýrinfundin hefur sent frá sér nokkur álit sem fjalla um öryggi aukaafurða úr dýrum, þ.m.t. úr fiski. Samkvæmt þessum álitum er áhættan af smitandi heilahrömunarsjúkdómum (TSE), sem stafar af aukaafurðum úr fiski, óveruleg.
- 3) Vísindanefndin um heilbrigði og velferð dýra samþykkti á fundi sínum 26. febrúar 2003 skýrslu um notkun aukaafurða úr fiski í lagareldi.
- 4) Rétt er að mæla fyrir um kröfur varðandi vinnslu aukaafurða úr fiski í samræmi við umrædd álit og skýrslur.

- 5) Rétt er að mæla fyrir um mismunandi vinnsluaðferðir fyrir efni sem líklegt er að innihaldi mikinn eða litinn fjölda sýkla, að undanskildum bakteríuöróm.
- 6) Í III. kafla II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er kveðið á um að í flutningum skuli viðskiptaskjal fylgja aukaafurðum úr dýrum og unnum afurðum. Rétt er að mæla fyrir um fyrirmynd fyrir þetta viðskiptaskjal.
- 7) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 1774/2002 til samræms við það.
- 8) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. gr.

Ákvæðum II. og V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. janúar 2005.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 19. janúar 2005.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Markos KYPRIANOU

framkvæmdastjóri.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 668/2004 (Stjtið. ESB L 112, 19.4.2004, bls. 1).

VIÐAUKI

Ákvæðum V. og II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt sem hér segir:

- 1) Eftirfarandi komi í stað aðferðar 6 í III. kafla V. viðauka:

„Aðferð 6

(eingöngu fyrir aukaafurðir úr fiski í 3. flokki)

Smækkun

1. Aukaafurðirnar úr dýrunum skulu smækkaðar í a.m.k.:

- a) 50 mm ef um er að ræða hitameðferð í samræmi við a-lið 2. liðar eða
- b) 30 mm ef um er að ræða hitameðferð í samræmi við b-lið 2. liðar.

Þær skulu síðan blandaðar maursýru til að lækka og viðhalda pH við 4,0 eða þar undir. Blandan skal geymd í a.m.k. 24 klst þar til frekari meðhöndlun fer fram.

Tími og hitastig

2. Að lokinni smækkun skal blandan hituð þannig að:

- a) kjarnahitinn verði a.m.k. 90 °C í a.m.k. 60 mínútur eða
- b) kjarnahitinn verði a.m.k. 70 °C í a.m.k. 60 mínútur.

Ef sírennsliskerfi er notað skal framrás afurðarinnar gegnum hitarann stýrt með vélrænum skipunum sem takmarkar færsluna þannig að í lok hitameðhöndlunarinnar hafi afurðin farið gegnum ferli sem er fullnægjandi bæði hvað varðar tíma og hitastig.“

- 2) Í II. viðauka bætist eftirfarandi kafli við sem kafli X:

„X. KAFLI

Viðskiptaskjal

- 1. Eftirfarandi viðskiptaskjal skal fylgja aukaafurðum úr dýrum og unnum afurðum í flutningum. Aðildarríkin geta þó ákveðið að nota annars konar viðskiptaskjal með aukaafurðum úr dýrum og unnum afurðum sem eru flutt innan sama aðildarríkisins.
- 2. Ef fleiri en einn flutningsaðili á hlut að máli skal hver flutningsaðili fylla út yfirlýsingu, eins og um getur í 7. lið viðskiptaskjalsins, sem skal vera hluti skjalsins.

**FYRIRMYND AÐ VIÐSKIPTASKJALI VEGNA FLUTNINGA Á AUKAÁFURÐUM ÚR DÝRUM OG UNNUM
ÁFURÐUM INNAN EVRÓPUBANDALAGSINS**

Athugasemdir:

- a) Viðskiptaskjöl skulu gerð í samræmi við uppsetningu fyrirmyndarinnar sem birt er í þessum viðauka. Þar skulu koma fram, í sömu tölusettu röð og í fyrirmyndinni, nauðsynlegar vottfestingar sem krafist er fyrir flutning aukaafurða úr dýrum og unninna afurða sem fást úr þeim.
- b) Skjalið skal vera á einu af opinberum tungumálum uppruna- eða viðtökuáðildarríkis ESB, eftir því sem við á. Þó má skjalið vera á öðrum tungumálum ESB ef því fylgir opinber þýðing eða ef lögbært yfirvald viðtökuáðildarríkisins hefur áður samþykkt það.
- c) Viðskiptaskjalið skal gert a.m.k. í þrítítti (eitt frumrit og tvö afrit). Frumritið skal fylgja sendingunni til lokaviðtökustaðar. Viðtakandi skal halda því eftir. Framleiðandinn skal halda eftir öðru afritinu og flytjandinn hinu.
- d) Frumrit hvers viðskiptaskjals skal vera á einu blaði, áprentað báðum megin, eða form þess skal vera þannig, ef þörf er á meiri texta, að allar síðurnar myndi samfellda og órjúfanlega heild.
- e) Ef viðbótarblöð eru fest við viðskiptaskjalið til auðkenningar á vörum í sendingunni skulu þau teljast hluti af frumrit skjalsins með undirskrift ábyrgðaraðila á hverri síðu fyrir sig.
- f) Ef skjalið, þ.m.t. viðbótarblöðin sem um getur í e-lið, samanstendur af fleiri en einni síðu skal hver síða númeruð — (blaðsíðunúmer) af (heildarsíðufjöldi) — neðst og efst skal vera kóðanúmer skjalsins sem ábyrgðaraðili hefur tilgreint.
- g) Ábyrgðaraðili skal fylla út frumrit skjalsins og undirrita það. Með því skal ábyrgðaraðilinn tryggja að meginreglum um gögn, sem mælt er fyrir um í III. kafla II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002, sé fylgt. Í viðskiptaskjalinu skal koma fram:
 - dagurinn þegar efnið var flutt af athafnasvæðinu,
 - lýsing á efninu, þ.m.t. auðkenning efnisins, dýrategundin, sem efnið í 3. flokki og unnar afurðir sem fást úr því eru fengnar úr og eru ætlaðar til notkunar sem fôðurefni, og, ef við á, númer á eyrnamerkinu,
 - magn efnisins,
 - upprunastaður efnisins,
 - nafn og heimilisfang flytjandans,
 - nafn og heimilisfang viðtakanda og, ef við á, samþykkisnúmer hans og
 - ef við á, samþykkisnúmer upprunastöðvarinnar og eðli meðhöndlunar og aðferðir við meðhöndlunina.
- h) Undirskrift ábyrgðaraðila skal vera í öðrum lit en prentaði textinn.
- i) Geyma skal viðskiptaskjalið í a.m.k. tvö ár þannig að leggja megi það fyrir lögbært yfirvald til að sannreyna skrárnar sem um getur í 9. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002.

VIÐSKIPTASKJAL

Fyrir flutninga innan Evrópubandalagsins á aukaafurðum úr dýrum og unnum afurðum sem ekki eru ætlaðar til manneldis í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾

Athugasemd til flutningsaðila: Þetta skjal verður að fylgja sendingunni ⁽²⁾ frá fermingarstað sendingarinnar þar til hún kemur á viðtökustað.

<p>1. Sendandi (fullt nafn og heimilisfang sendanda og, ef við á, samþykkisnúmer upprunastöðvar efnisins)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>Tilvísunarnúmer skjals ⁽³⁾</p> <p>Heildarfjöldi blaðsíðna í þessu skjali:</p> <p>Dagurinn (þegar efnið var flutt af athafnasvæðinu):</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>2. Viðtakandi (fullt nafn og heimilisfang viðtakanda og, ef við á, samþykkisnúmer viðtökustöðvar efnisins)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Fermingarstaður sendingar (fullt heimilisfang ef annað en í 1. lið og ef við á, samþykkisnúmer upprunastöðvar efnisins)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>4. Flytjandi, flutningatæki, magn og auðkenning sendingar</p> <p>4.1. Flytjandi (fullt nafn og heimilisfang)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.2. Vöruflutningabifreið, járnbrautarvagn, skip eða loftfar ⁽⁴⁾</p> <p>4.3. Skráningarnúmer, heiti skips eða flugnúmer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.4. Númer innsiglis (ef við á):</p> <p>.....</p>	<p>4.5. Tegund pakkninga</p> <p>.....</p> <p>4.6. Fjöldi pakkninga eftir flokki aukaafurða úr dýrum:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.7. Magn ⁽⁵⁾:</p> <p>4.8. Númer gáms, ef við á:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.9. Tilvísunarnúmer framleiðslulotu:</p> <p>.....</p>
<p>5. Lýsing á aukaafurðum úr dýrum og fengnum afurðum úr þeim</p> <p>5.1. a) Aukaafurðir úr dýrum (óunnar) í flokki ⁽⁶⁾:</p> <p>b) Unnar afurðir úr flokki ⁽⁶⁾:</p> <p>c) Dýrategundir sem efnið í 3. flokki og unnar afurðir sem fást úr því eru fengnar úr og eru ætlaðar til notkunar sem fôðurefni</p> <p>d) Ef við á, númer á eyrnamerkinu:</p> <p>5.2. Ef um er að ræða efni í 3. flokki og unnar afurðir sem fást úr því og eru ætlaðar til notkunar sem fôðurefni:</p> <p>a) Ef um er að ræða aukaafurðir úr dýrum til notkunar sem hrátt gæludýrafôður skal lýsa því um hvers konar aukaafurðir úr dýrum er að ræða ⁽⁷⁾:</p> <p>.....</p> <p>b) Lýsið, eftir því sem við á, eðli meðhöndlunar og aðferðum sem eru notaðar við meðhöndlunina</p> <p>5.3. Ef um er að ræða efni í 2. eða 3. flokki og unnar afurðir sem fást úr því og er ætlað til notkunar samkvæmt undanþágunni í 23. gr. skal lýsa því um hvers konar aukaafurðir úr dýrum er að ræða ⁽⁸⁾.</p> <p>5.4. Merking(ar) sem eru notaðar (ef við á):</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	

6. Yfirlýsing sendanda

Ég, undirrituð/undirritaður, lýsi því yfir að:

6.1. Á merkimiðanum, sem er festur á gáminn, pappann eða annað umbúðaefni, eru eftirfarandi upplýsingar ⁽⁴⁾:

a) flokkur aukaafurða úr dýrum ⁽⁶⁾:

.....

.....

b) ef um er að ræða unnar afurðir, flokkur aukaafurða úr dýrum sem unnu afurðirnar voru fengnar úr ⁽⁶⁾:

.....

.....

c) i. ef um er að ræða efni í 3. flokki, áletrunin „Óhæft til manneldis“,

ii. ef um er að ræða efni úr 2. flokki, annað en húsdýraáburð og innihald meltingarvegjar, og unnar afurðir sem fást úr því, áletrunin „Óhæft sem fóður“,

iii. ef um er að ræða efni úr 2. flokki, sem er ætlað sem fóður fyrir dýr eins og um getur í c-lið 2. mgr. 23. gr. samkvæmt þeim skilyrðum sem kveðið er á um í þeirri grein reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, áletrunin „Ætlað sem fóður fyrir...“ ásamt heiti þeirrar eða þeirra dýrategunda sem efnið er ætlað sem fóður fyrir,

iv. ef um er að ræða húsdýraáburð og innihald meltingarvegjar, áletrunin „Húsdýraáburður“ eða

v. ef um er að ræða efni í 1. flokki og unnar afurðir fengnar úr því, áletrunin „Eingöngu til förgunar“.

6.2. Ef sendandi sér um þökkun skulu aukaafurðirnar úr dýrum og/eða unnu afurðirnar:

annaðhvort ⁽⁴⁾ [vera í lokuðum, nýjum umbúðum,]

eða ⁽⁴⁾ [vera fluttar sem laust efni í lokuðum og lekaþéttum gámum eða ökutækjum eða með öðrum flutningatækjum sem höfðu fyrir notkun verið hreinsuð rækilega og sóttgreinsuð].

6.3. Aukaafurðirnar úr dýrum og/eða unnu afurðirnar voru geymdar á viðunandi hátt fyrir fermingu og sendingu.

6.4. Allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi aukaafurðir úr dýrum eða unnar afurðir og einnig til að komast hjá vixlmengun milli mismunandi flokka.

Undirskrift

Gjört íhinn
(staður) *(dagsetning)*

.....
(undirskrift ábyrgðaraðila/sendanda) ⁽⁸⁾

.....
(nafn, með hástöfum)

<p>7. Yfirlýsing flutningsaðila</p> <p>Ég, undirrituð/undirritaður lýsi því yfir að:</p> <p>7.1. Merkimiði, sem er festur á gáminn, pappann eða annað umbúðaeftni, ber eftirfarandi upplýsingar ⁽¹⁾:</p> <p><i>annaðhvort</i> ⁽²⁾ [í lokuðum, nýjum umbúðum,] <i>eða</i> ⁽³⁾ [flutt sem laust efni í lokuðum og lekaþéttum gámum eða ökutækjum eða með öðrum flutningatækjum sem höfðu fyrir notkun verið hreinsuð rækilega og sóttgreinsuð.]</p> <p>7.2. Allar varúðarráðstafanir hafa verið gerðar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — til að komast hjá því að sjúkdómsvaldar mengi aukaafurðir úr dýrum eða unnar afurðir og einnig til að komast hjá vixlmengun milli mismunandi flokka í flutningum og — til að tryggja flutning við hæfilegt hitastig til að ekki hljóttist hætta af fyrir lýðheilsu eða heilbrigði dýra.
<p>Undirskrift</p> <p>Gjört íhinn <i>(staður)</i> <i>(dagsetning)</i></p> <p>..... <i>(undirskrift ábyrgðaraðila/sendanda)</i> ⁽⁴⁾</p> <p>..... <i>(nafn, með hástöfum)</i> ⁽⁵⁾</p>

Athugasemdir:

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.

⁽²⁾ „Vörusending“: „magn sams konar afurða sem geta innihaldið mismunandi flokka aukaafurða úr dýrum, eru frá sama sendanda og falla undir sama viðskiptaskjalið og eru fluttar með sama flutningatæki til sama viðtakanda“.

⁽³⁾ Tilvísunarnúmer sem ábyrgðaraðili gefur út í þágu rekjanleika.

⁽⁴⁾ Strikið yfir það sem á ekki við.

⁽⁵⁾ Vinsamlega tilgreinið, ef fleiri en einn flokkur er í vörusendingunni, magn og, eftir því sem við á, fjölda gáma fyrir hvern flokk efnis.

⁽⁶⁾ Lýsið tegund aukaafurða úr dýrum og/eða unnum afurðum (t.d. brædd fita, unnið dýrapróttín o.s.frv.) og merkið með 1, 2 eða 3 til að tilgreina hvort um er að ræða efni úr 1., 2. eða 3. flokki.

⁽⁷⁾ Ef um er að ræða aukaafurðir úr dýrum til notkunar í hrátt gæludýrafóður eða í fóður handa aliloðdýrum skal tilgreina hvort aukaafurðirnar eru úr:

a-liður 1. mgr. 6. gr.: þ.e. hlutar sláturdýra, sem nota mátti til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum, eða

b-liður 1. mgr. 6. gr.: þ.e. hlutar sláturdýra, sem er hafnað og taldir óhæfir til neyslu en sýna engin merki um sjúkdóma sem geta smitast í menn eða önnur dýr og eru úr skrokkum sem eru hæfir til neyslu samkvæmt löggjöf Bandalagsins.

⁽⁸⁾ Undirskriftin skal vera í öðrum lit en prentaði textinn.“

Fylgiskjal VI.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 416/2005**

frá 11. mars 2005

um breytingu á XI. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar innflutning frá Japan á tilteknum aukaafurðum úr dýrum í tæknilegum tilgangi

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

- 6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til mannelis⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 29. gr.,

*l. gr.***Breyting á reglugerð (EB) nr. 1774/2002**

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Í stað VI. hluta XI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 komi eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð 1774/2002 er mælt fyrir um kröfur vegna innflutnings til Bandalagsins á blóðafurðum og öðrum aukaafurðum úr dýrum í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. til lyfjafræðilegrar notkunar. Aðildarríkjunum ber að leyfa innflutning þessara aukaafurða ef þær uppfylla viðeigandi kröfur sem mælt er fyrir um í IV. eða XI. kafla VIII. viðauka við þá reglugerð.
- 2) Í reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er kveðið á um að aukaafurðirnar verði að vera frá þriðja landi eða hluta þriðja lands sem er tilgreint í skrá í VI. hluta XI. viðauka við þá reglugerð. Japan er ekki tilgreint í þeim VI. hluta XI. viðauka.
- 3) Lögbært yfirvald í Japan (ráðuneyti landbúnaðar, skógræktar og sjávarútvegs, deild fyrir heilbrigði dýra og öryggi dýraafurða) hefur látið framkvæmdastjórninni í té nauðsynlegar ábyrgðir fyrir því að unnt sé að útvega blóðafurðir og aðrar aukaafurðir til tæknilegra nota frá Japan og senda til Bandalagsins í samræmi við viðeigandi innflutningskröfur. Einkum hefur Japan samþykkt og skráð viðeigandi stöðvar í samræmi við 5. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002.
- 4) Því er rétt að bæta Japan við í VI. hluta XI. viðauka.
- 5) Einnig er rétt að breyta VI. hluta XI. viðauka til að nota sama hugtakaförða og í XI. kafla VIII. viðauka við sömu reglugerð.

„VI. HLUTI

Skrá yfir þriðju lönd sem aðildarríkin geta heimilað innflutning frá á aukaafurðum úr dýrum og blóðafurðum (að undanskildum blóðafurðum úr dýrum af hestaætt) í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. í lyf (heilbrigðisvottorð í C-lið 4. kafla og B-lið 8. kafla)

A. Blóðafurðir:

1. Blóðafurðir úr hóf- og klaufdýrum:

Þau þriðju lönd eða hlutar þriðju landa, sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun ráðsins 79/542/EBE, þaðan sem innflutningur á öllum flokkum nýs kjöts af viðkomandi dýrategund er leyfður og eftirfarandi lönd:

— (JP) Japan,

2. Blóðafurðir úr öðrum dýrategundum:

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun ráðsins 79/542/EBE og eftirfarandi lönd:

— (JP) Japan.

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 93/2005 (Stjótið. ESB L 19, 21.1.2005, bls. 34).

B. Aukaafurðir úr dýrum til lyfjafræðilegrar notkunar:

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun ráðsins 79/542/EBE, í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/85/EBE (*) eða í I. viðauka við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/585/EB (**)

og eftirtalin lönd:

— (JP) Japan,

— (PH) Filippseyjar og

— (TW) Taívan.

C. Aukaafurðir úr dýrum í tæknilegum tilgangi öðrum en til lyfjafræðilegrar notkunar:

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 11. mars 2005.

Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við ákvörðun ráðsins 79/542/EBE, þaðan sem innflutningur á þeim flokki nýs kjöts af viðkomandi tegundum er leyfður, sem eru tilgreind í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/85/EBE eða I. viðauka við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/585/EB.

(*) Stjtið. EB L 44, 17.2.1994, bls. 31.

(**) Stjtið. EB L 251, 6.10.2000, bls. 1.“

2. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Markos KYPRIANOU

framkvæmdastjóri.

Fylgiskjal VII.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 181/2006**

frá 1. febrúar 2006

um framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar lífrænan áburð og jarðvegsbæti, annan en húsdýraáburð, og um breytingu á þeirri reglugerð

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis⁽¹⁾, einkum 20. gr.(2. mgr.), 22. gr. (2. mgr.) og 32. gr. (2. mgr.),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Í reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er lagt bann við notkun lífræns áburðar eða jarðvegsbætis, annars en húsdýraáburðar, á beitiland. Þetta bann er í samræmi við núgildandi fôðurbann ESB og er ætlað að koma í veg fyrir áhættu af völdum hugsanlegrar mengunar frá beitilandi þar sem efni í 2. og 3. flokki kann að vera fyrir hendi. Slík áhætta getur stafað af beit húsdýra eða föðrun þeirra á grasi sem votheyi eða heyi. Í þeirri reglugerð er kveðið á um að gera skuli ráðstafanir, þ.m.t. eftirlitsráðstafanir, að höfðu samráði við viðkomandi vísindanefnd.

2) Allmargar vísindanefndir hafa gefið út fjölmörg vísindaálit sem varða notkun lífræns áburðar og jarðvegsbætis á land. Þar á meðal má í fyrsta lagi nefna álit vísindastýrinfundarinnar frá 24. og 25. september 1998 um öryggi lífræns áburðar sem unninn er úr spendýrum, í öðru lagi álit vísindanefndarinnar um eiturhrif, eiturhrif í umhverfinu og umhverfið frá 24. apríl 2005 um mat á meðhöndlun á eðju til að fækka sjúkdómsvöldum, í þriðja lagi álit vísindastýrinfundarinnar frá 10. og 11. maí 2001 um öryggi lífræns áburðar sem unninn er úr efni úr jörturdýrum og í fjórða lagi álit vísindanefndar Fæðustaðlastofnunar Evrópu um líffræðilegar hættur frá 3. mars 2004 að því er varðar öryggi gagnvart líffræðilegri áhættu, þ.m.t. smitandi heilahrörmun, við notkun lífræns áburðar og jarðvegsbætis á beitiland.

3) Í þessum vísindalegu álitum er mælt með því að ekki skuli nota dýravæf, sem líklegt er að innihaldi smitvalda smitandi heilahrörmunar, í lífrænan áburð og jarðvegsbæti til notkunar á landi sem nautgripir geta haft aðgang að. Nota má önnur efni við framleiðslu lífræns áburðar og jarðvegsbætis með ákveðnum heilbrigðisskilyrðum, sem fela í sér hitun og að efnin séu af öruggum uppruna (safe sourcing) til að draga enn frekar úr hugsanlegri áhættu.

4) Í ljósi þessara vísindalegu álita skal mæla fyrir um framkvæmdareglur, þ.m.t. eftirlitsráðstafanir, um notkun lífræns áburðar og jarðvegsbætis á land og einnig um notkun meltunarleifa og moltu.

5) Þær framkvæmdarráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, skulu ekki hafa áhrif á bráðabirgðaráðstafanir sem nú eru í gildi samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1774/2002.

6) Það skal vera unnt að setja á markað og flytja út lífrænan áburð og jarðvegsbæti, að því tilskildu að skilyrðin, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, séu uppfyllt.

7) Ráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

*I. gr.***Efni og gildissvið**

1. Þessi reglugerð skal ekki hafa áhrif á bráðabirgðaráðstafanir sem eru samþykktar í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1774/2002.

2. Aðildarríkjum er heimilt að beita strangari eigin reglum en þeim sem kveðið er á um í þessari reglugerð, að því er varðar notkun lífræns áburðar og jarðvegsbætis á yfirráðasvæði þeirra, ef slíkar reglur eru réttlætunarlegar á grundvelli heilbrigðis dýra eða lýðheilsu.

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 416/2005 (Stjótið. ESB L 66, 12.3.2005, bls. 10).

2. gr.

Breyting

Í stað 39. liðar í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 komi eftirfarandi:

„39. „beitiland“: land sem er vaxið grasi eða öðrum beitarrjurtum, sem alidýrum er beitt á eða sem eru notaðar í fóður handa alidýrum, að undanskildu landi þar sem lífrænn áburður eða jarðvegsbætir hefur verið notaður í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 181/2006 (*),

(*) Stjtið. ESB L 29, 2.2.2006, bls. 31.“

3. gr.

Kröfur er varða lífrænan áburð og jarðvegsbæti

Lífrænan áburð og jarðvegsbæti skal eingöngu framleiða úr efni í 2. og 3. flokki.

4. gr.

Varnir gegn sjúkdómsvöldum og þökkun og merkingar

Lífrænn áburður og jarðvegsbætir skulu uppfylla kröfurnar, sem varða varnir gegn sjúkdómsvöldum og þökkun og merkingu, sem kveðið er á um í I. og II. hluta viðaukans.

5. gr.

Flutningar

Flytja skal lífrænan áburð og jarðvegsbæti í samræmi við kröfurnar sem settar eru fram í III. hluta viðaukans.

6. gr.

Notkun og sérstakar takmarkanir á beit

1. Sérstakar takmarkanir á beit, sem koma fram í IV. hluta viðaukans, gilda ef lífrænn áburður og jarðvegsbætir eru notaðir á land.

2. Unnar afurðir sem falla til við vinnslu aukaafurða úr dýrum í vinnslustöð, í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1774/2002, skal ekki nota sem slíkar beint á land sem alidýr geta haft aðgang að.

7. gr.

Skrár

Sá sem ber ábyrgð á landi þar sem lífrænn áburður og jarðvegsbætir eru notaðir og sem alidýr hafa aðgang að skal halda skrár í a.m.k. tvö ár um:

- það magn af lífrænum áburði og jarðvegsbæti sem notað er,
- hvenær og hvar lífrænn áburður og jarðvegsbætir voru notaðir á landið,
- þá daga þegar búpeningur er settur á beit á landinu eða þegar landið er slegið til að nota í dýrafóður.

8. gr.

Setning á markað, útflutningur og umflutningur

Setning lífræns áburðar og jarðvegsbætis á markað, útflutningur og umflutningur skal fullnægja kröfunum sem settar eru fram í I. og II. hluta viðaukans.

9. gr.

Eftirlitsráðstafanir

- Lögbært yfirvald skal gera nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að farið sé að þessari reglugerð.
- Lögbært yfirvald skal sinna eftirliti með reglulegu millibili á landi þar sem lífrænn áburður og jarðvegsbætir eru notaðir og sem alidýr geta haft aðgang að.
- Ef eftirlit, sem lögbært yfirvald sér um, leiðir í ljós að ekki er farið að þessari reglugerð skal lögbæra yfirvaldið grípa til viðeigandi aðgerða.

10. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. apríl 2006.

Nr. 108

27. janúar 2010

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2006.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Markos KYPRIANOU

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

KRÖFUR SEM GILDA UM NOTKUN LÍFRÆNS ÁBURÐAR OG JARÐVEGSBÆTIS Á LAND

I. Varnir gegn sjúkdómsvöldum

Framleiðendur lífræns áburðar og jarðvegsbætis skulu sjá til þess að sjúkdómsvaldar séu hreinsaðir burtu, áður en hann er notaður á land, í samræmi við:

- 10. lið D-liðar I. kafla VII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ef um er að ræða unnið dýrapróttín eða unnar afurðir fengnar úr efni í 2. flokki,
- II. kafla VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ef um er að ræða moltu og lífgassleifar.

II. Þökkun og merking

1. Eftir vinnslu og/eða umbreytingu í samræmi við, eftir því sem við á, 2. mgr. 5. gr. eða 2. mgr. 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 skal geyma lífrænan áburð og jarðvegsbæti á viðunandi hátt og flytja í umbúðum.
2. Umbúðirnar skulu merktar á skýran og læsilegan hátt með heiti og heimilisfangi framleiðslustöðvarinnar og áletruninni „lífrænn áburður og jarðvegsbæti/alidýr mega ekki fá aðgang að landi, þar sem hann er notaður, í a.m.k. 21 dag eftir notkunina“.

III. Flutningur

1. Lögbært yfirvald getur ákveðið að beita ekki 1. og 2. lið II. liðar að því er varðar lífrænan áburð og jarðvegsbæti sem eru fluttir og/eða notaðir í sama aðildarríki eða fluttir til og/eða notaðir í öðru aðildarríki ef þar gildir gagnkvæmt samkomulag um slíkt, að því tilskildu að sú ákvörðun skapi ekki hættu fyrir heilbrigði dýra eða lýðheilsu.
2. Á viðskiptaskjalinu, sem fylgir lífrænum áburði og jarðvegsbæti, skal standa „lífrænn áburður og jarðvegsbæti/alidýr mega ekki fá aðgang að landinu, þar sem hann er notaður, í a.m.k. 21 dag eftir notkunina“.
3. Ekki er þörf fyrir viðskiptaskjal ef smásalar dreifa lífrænum áburði og jarðvegsbæti til notenda, annarra en stjórnenda fyrirtækja.

IV. Sérstakar takmarkanir á beit

1. Lögbært yfirvald skal gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að alidýr hafi ekki aðgang að landi, þar sem lífrænn áburður og jarðvegsbæti hafa verið notaðir, fyrr en 21 dagur er liðinn frá því að þeir voru notaðir síðast.
2. Ef meira en 21 dagur er liðinn síðan lífrænn áburður og jarðvegsbæti voru notaðir síðast má leyfa beit eða slá grasið eða aðrar beitarjurtir til notkunar í fóður, að því tilskildu að lögbært yfirvald telji slíkt ekki skapa hættu fyrir heilbrigði dýra eða lýðheilsu.
3. Lögbæru yfirvaldi er heimilt að mæla fyrir um lengra tímabil en tilgreint er í 2. lið þegar beit er bönnuð á grundvelli heilbrigðis dýra eða lýðheilsu.
4. Lögbært yfirvald skal sjá til þess að útbúnar séu reglur um góðar starfsvenjur í landbúnaði og gerðar aðgengilegar öllum þeim sem nota lífrænan áburð og jarðvegsbæti á land, að teknu tilliti til staðháttá.

Fylgiskjal VIII.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 208/2006**

frá 7. febrúar 2006

um breytingu á VI. og VIII. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar vinnslukröfur fyrir lífgas- og myltingarstöðvar og kröfur varðandi húsdýraáburð

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 32. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er kveðið á um ráðstafanir til að tryggja að húsdýraáburður og afurðir sem fást úr honum sé notaður eða fargað þannig að ekki skapist hættu fyrir lýðheilsu eða heilbrigði dýra.
- 2) Í II. kafla VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 eru settar fram sértækar kröfur er varða samþykki fyrir lífgas- og myltingarstöðvum sem nota aukaafurðir úr dýrum.
- 3) Í kjölfar álits Matvælaöryggisstofnunar Evrópu frá 7. september um öryggi gagnvart líffræðilegri áhættu í tengslum við meðhöndlunarkröfur vegna aukaafurða úr dýrum í lífgas- og myltingarstöðvum er rétt að breyta II. kafla VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 með því að heimila leyfi fyrir öðrum vinnslubreytum.
- 4) Í III. kafla VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 eru settar fram kröfur er varða húsdýraáburð, unninn húsdýraáburð og unnar afurðir úr húsdýraáburði og mælt fyrir um þær vinnslu- og

eftirlitsbreytur sem húsdýraáburður þarf að falla undir til að hann uppfylli kröfur varðandi unninn húsdýraáburð og unnar afurðir úr húsdýraáburði.

- 5) Í kjölfar álits Matvælaöryggisstofnunar Evrópu frá 7. september 2005 um líffræðilegt öryggi hitameðhöndlunar á húsdýraáburði er rétt að breyta viðeigandi kröfum III. kafla VIII. viðauka til að taka tillit til þessa álits.
- 6) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 1774/2002 til samræmis við það.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum VI. og VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. janúar 2006. Kröfurnar í 13. lið a í C-lið II. kafla VI. viðauka og í c-lið 5. liðar í A-lið II þáttar III. kafla VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 koma þó til framkvæmda frá og með 1. janúar 2007.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 7. febrúar 2006.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Markos KYPRIANOU

framkvæmdastjóri.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 416/2005 (Stjtið. ESB L 66, 12.3.2005, bls. 10).

VIÐAUKI

Ákvæðum VI. og VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt sem hér segir:

1. Í VI. viðauka er II. kafla breytt sem hér segir:

a) Í stað 1. og 2. liðar í A-lið komi eftirfarandi:

„1. Lífgasstöð skal búin:

a) einingu til gerilsneyðingar/sóttþreinsunar, sem efnið verður að fara gegnum, ásamt:

i. búnaði til að vakta hitastig í ferlinu,

ii. búnaði til að skrá stöðugt niðurstöður þeirra vöktunarmælinga sem um getur í i. lið og

iii. fullnægjandi öryggiskerfi sem kemur í veg fyrir ónóga hitun,

b) nægilega góðri aðstöðu til að þrifa og sóttþreinsa ökutæki og gáma þegar farið er út úr lífgasstöðinni.

Eining til gerilsneyðingar/sóttþreinsunar skal þó ekki lögboðinn búnaður fyrir lífgasstöðvar sem vinna eingöngu:

i. aukaafurðir úr dýrum sem hafa verið unnar með vinnsluaðferð 1,

ii. efni í 3. flokki sem hefur verið gerilsneytt/sóttþreinsað annars staðar eða

iii. aukaafurðir úr dýrum sem nota má sem hráefni án vinnslu.

Ef lífgasstöð er á athafnasvæði þar sem alidýr eru haldin og notar ekki eingöngu húsdýraáburð sem safnast upp frá þessum dýrum skal stöðin vera í hæfilegri fjarlægð frá svæðinu þar sem dýrin eru og í öllu falli skulu stöðin og dýrin, ásamt fóðri þeirra og undirburði, vera alveg aðskilin, með girðingum þar sem þess gerist þörf.

2. Myltingarstöð skal búin:

a) lokuðum meltara, sem efnið verður að fara gegnum, ásamt:

i. búnaði til að vakta hitastig í ferlinu,

ii. búnaði til að skrá stöðugt, eftir því sem við á, niðurstöður þeirra mælinga sem um getur í i. lið og

iii. fullnægjandi öryggiskerfi sem kemur í veg fyrir ónóga hitun,

b) nægilega góðri aðstöðu til að þrifa og sóttþreinsa ökutæki og gáma sem eru notuð við flutninga á ómeðhöndluðum aukaafurðum úr dýrum.

Hins vegar eru annars konar myltingarkerfi leyfileg, að því gefnu að þau:

i. tryggja viðeigandi ráðstafanir til að halda meindýrum í skefjum,

- ii. séu rekin með þeim hætti að allt efnið í kerfinu uppfylli tilskilda tíma- og hitamælipætti, þ.m.t. stöðugt eftirlit með mælipáttunum, eftir því sem við á,
- iii. séu í samræmi við aðrar kröfur þessarar reglugerðar.

Ef myltingarstöðin er á athafnasvæði þar sem alidýr eru haldin og notar ekki eingöngu húsdýraábúð sem safnast upp frá þessum dýrum skal myltingarstöðin vera í hæfilegri fjarlægð frá svæðinu þar sem dýrin eru og í öllu falli skulu stöðin og dýrin, ásamt föðri þeirra og undirburði, vera alveg aðskilin, með girðingum þar sem þess gerist þörf.“

- b) Í stað 11. liðar B-liðar komi eftirfarandi:

„11. Meltunarleifar og moltu skal meðhöndla og geyma þannig í lífgasstöðinni eða myltingarstöðinni að endurmengun sé útilokuð.“

- c) Í stað 12. liðar C-liðar komi eftirfarandi:

„12. Efni í 3. flokki, sem er notað sem hráefni í lífgasstöð sem er búin einingu til gerilsneyðingar/sóttþreinsunar, skal uppfylla eftirfarandi lágmarkskröfur:

- a) hámarksstærð bita sem fara inn í eininguna: 12 mm,
- b) lágmarkshiti í öllu efninu í einingunni: 70 °C og
- c) órofinn lágmarkstími í einingunni: 60 mínútur.

Þó er heimilt að nota mjólk, brodd og mjólkurafurðir í 3. flokki, sem hráefni í lífgasstöð án gerilsneyðingar/sóttþreinsunar, ef lögbært yfirvald telur það ekki skapa hættu á útbreiðslu neins alvarlegs smitsjúkdóms.“

- d) Í stað 13. liðar C-liðar komi eftirfarandi:

„13. Efni í 3. flokki, sem er notað sem hráefni í myltingarstöð, skal uppfylla eftirfarandi lágmarkskröfur:

- a) hámarksstærð bita sem fara inn í meltarann: 12 mm,
- b) lágmarkshiti í öllu efninu í meltaranum: 70 °C og
- c) lágmarkstími í meltaranum við 70 °C (allt efni): 60 mínútur.“

- e) Eftirfarandi 13. lið a í C-lið er bætt við:

„13a. Lögbæru yfirvaldi er þó heimilt að leyfa notkun annarra staðlaðra vinnslubreyta, að því tilskildu að umsækjandi sýni fram á að slíkar vinnslubreytur tryggi að líffræðileg áhætta sé í lágmarki. Færa skal sönnur fyrir því með fullgildingu sem skal fara fram í samræmi við liði a-f:

- a) Greining á hugsanlegri hættu, þ.m.t. áhrif frá aðföngum, byggð á nákvæmri skilgreiningu á vinnsluskilyrðum.
- b) Áhættumat til þess að meta hvernig sértækum vinnsluskilyrðum, sem um getur í a-lið, er náð í reynd við venjulegar og ódæmigerðar aðstæður.

c) Fullgilding á fyrirhuguðu vinnsluferli með því að mæla hve mikið hefur dregið úr lífvænleika/smitvirkni hjá:

i. innrænum vísilífverum meðan á vinnslunni stendur svo fremi vísirinn sé:

- ávallt til staðar í hráefninu í miklum fjölda,
- ekki minna hitaþolinn gagnvart banvænum þáttum meðferðarferlisins en sjúkdómvaldarnir sem hann er notaður til að vakta en heldur ekki marktækt þolnari,
- tiltölulega auðveldur í magngreiningu og tiltölulega auðvelt að bera kennsl á hann og að staðfesta

eða

ii. vel skilgreindri prófunarlífveru eða -veiru sem er, meðan váhrif vara, flutt með heppilegum bera (suitable test body) inn í upphafsefnið.

d) Með fullgildingu fyrirhugaða vinnsluferlisins, sem um getur í c-lið, skal sýnt fram á að með vinnslunni náist að draga úr heildaráhættu á eftirfarandi hátt:

i. við varmafræðileg og efnafræðileg ferli:

- fækkun um $5_{\log}10$ -einingar fyrir *Enterococcus faecalis* eða *Salmonella Senftenberg* (775W, H2S neikvæð),
- skerðing á smitnæmu titri fyrir hitaþolnar veirur, t.d. paróveirur, sem nemur a.m.k. $3_{\log}10$ -einingum þegar þeir hafa hættu í för með sér sem skiptir máli

og

ii. að því er varðar efnafræðileg ferli, einnig með:

- fækkun sem nemur a.m.k. 99,9% ($3_{\log}10$ -einingum) fyrir þolna snikla, t.d. egg *ascaris* sp. (iðraþráðorma) á lífvænlegum stigum.

e) Gerð fullfrágenginnar eftirlitsáætlunar, þ.m.t. aðferðir til að vakta hvernig ferlið, sem um getur í c-lið, reynist í framkvæmd.

f) Ráðstafanir til að tryggja stöðuga vöktun og eftirlit með viðkomandi vinnslubreytum sem eru ákveðnar í eftirlitsáætluninni við rekstur stöðvarinnar.

Upplýsingar um viðkomandi vinnslubreytur sem eru notaðar í lifgas- eða myltingarstöðvum, ásamt upplýsingum um aðra mikilvæga stýristaði, skulu skráðar og varðveittar þannig að eigandinn, stjórnandinn eða fulltrúi þeirra og lögbært yfirvald geti fylgst með starfsemi stöðvarinnar. Veita skal lögbæru yfirvaldi aðgang að skráum þegar þess er óskað.

Veita skal framkvæmdastjórninni upplýsingar í tengslum við ferli sem er samþykkt samkvæmt þessari reglugerð þegar þess er óskað.“

f) Í stað b-liðar 14. liðar í C-lið komi eftirfarandi:

„b) litið sé svo á að meltunarleifarnar eða moltan séu óunnin efni.“

g) Í stað 15. liðar D-liðar komi eftirfarandi:

„15. Dæmigerð sýni, sem tekin eru úr meltunarleifum eða moltu til að vakta ferlið við vinnslu eða strax eftir vinnslu á lifgas- eða myltingarstöðinni, skulu uppfylla eftirfarandi kröfur:

Escherichia coli: $n = 5$, $c = 1$, $m = 1\ 000$, $M = 5000$ í 1 g

eða

Enterococaceae: $n = 5$, $c = 1$, $m = 1\ 000$, $M = 5000$ í 1 g

eða

dæmigerð sýni, sem tekin eru úr meltunarleifum eða moltu meðan þau eru í geymslu eða þegar þau eru tekin úr geymslu á lifgas- eða myltingarstöðinni, skulu uppfylla eftirfarandi kröfur:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$

þar sem:

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öllum sýnunum fer ekki yfir m ,

M = hámarksgildi fyrir fjölda bakteria; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi bakteria í einu sýni eða fleirum er M eða meira og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi bakteria getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi bakteria í öðrum sýnum er m eða þar undir.

Endurvinnna skal meltunarleifar eða moltu sem uppfylla ekki kröfumur sem settar eru fram í þessum kafla en meðhöndla þær, ef um er að ræða *salmonellu*, eða farga þeim í samræmi við fyrirmæli lögbærs yfirvalds.“

2. Í stað 5. liðar í A-lið II. þáttar III. kafla í VIII. viðauka komi eftirfarandi:

„5. Setning unnins húsdýraáburðar og unninna afurða úr húsdýraáburði á markað skal falla undir eftirfarandi skilyrði í a- til e-lið:

a) þau skulu vera frá tæknilegri stöð, lifgasstöð eða myltingarstöð sem lögbært yfirvald hefur samþykkt í samræmi við þessa reglugerð,

b) þau skulu hafa verið hituð í a.m.k. 70 °C í a.m.k. 60 mínútur og meðhöndluð til að fækka grómyndandi bakteríum og minnka myndun eitrefna.

c) Lögbæru yfirvaldi er þó heimilt að leyfa notkun annarra staðlaðra vinnslubreyta en þeirra sem lýst er í b-lið að því tilskildu að umsækjandi sýni fram á að slíkar vinnslubreytur tryggji að líffræðileg áhætta sé í lágmarki. Færa skal sönnur fyrir því m.a. með fullgildingu sem skal fara fram á eftirfarandi hátt:

i. Kortlagning og greining á hugsanlegri hættu, þ.m.t. áhrif frá aðföngum, byggt á nákvæmri skilgreiningu á vinnsluskilyrðum, og áhættumat til þess að meta hvernig sértækum vinnsluskilyrðum er náð í reynd við venjulegar og ódæmigerðar aðstæður.

ii. Fullgilding á fyrirhuguðu ferli

ii-1 með því að mæla hve mikið dregið hefur úr lífvænleika/smitvirkni hjá innrænum vísilífverum meðan á vinnslunni stendur svo fremi vísirinn sé:

- ávallt til staðar í hráefninu í miklum fjölda,
- ekki minna hitaþolinn gagnvart banvænum þáttum meðferðarferlisins en sjúkdómssvaldarnir sem hann er notaður til að vakta en heldur ekki marktækt þólnari,
- tiltölulega auðveldur í magngreiningu og tiltölulega auðvelt að bera kennsl á hann og að staðfesta

eða

ii-2 með því að mæla skerðingu á lífvænleika/smitvirkni vel skilgreindrar prófunarlífveru eða -veiru sem er, meðan váhrif vara, flutt með heppilegum bera (suitable test body) inn í upphafsefnið.

iii. Með fullgildingunni, sem um getur í ii. lið, skal sýnt fram á að með vinnslunni náist að draga úr heildaráhættu á eftirfarandi hátt:

- við varmafræðileg og efnafræðileg ferli náist fram fækkun sem nemur a.m.k. $3_{\log}10$ -einingum fyrir *Enterococcus faecalis* og skerðing á smitnæmu titri fyrir hitaþolnar veirur, t.d. paróveirur, sem nemur a.m.k. $3_{\log}10$ -einingum þegar þær hafa skilgreinda hættu í för með sér sem skiptir máli,
- við efnafræðileg ferli náist einnig fram fækkun sem nemur a.m.k. 99,9% ($3_{\log}10$ -einingum) á þolnum sniklum, t.d. eggjum *ascaris* sp. (iðrabráðorma) á lífvænum stigum.

iv. Gerð fullfrágenginnar eftirlitsáætlunar, þ.m.t. aðferðir til að vakta vinnsluferlið.

v. Ráðstafanir til að tryggja stöðuga vöktun og eftirlit með viðkomandi vinnslubreytum sem eru ákveðnar í eftirlitsáætluninni við rekstur stöðvarinnar.

Upplýsingar um viðkomandi vinnslubreytur, sem eru notaðar í stöð, ásamt upplýsingum um aðra mikilvæga stýristaði, skulu skráðar og varðveittar þannig að eigandinn, stjórnandinn eða fulltrúi þeirra og lögbært yfirvald geti haft eftirlit með starfsemi stöðvarinnar. Veita skal lögbæru yfirvaldi aðgang að skráum þegar þess er óskað.

Veita skal framkvæmdastjórninni upplýsingar í tengslum við ferli sem er samþykkt samkvæmt þessari reglugerð þegar þess er óskað.

d) Dæmigerð sýni, sem tekin eru úr húsdýraáburði til að vakta ferlið við vinnslu eða strax eftir vinnslu á stöð, skulu uppfylla eftirfarandi kröfur:

Escherichia coli: $n = 5$, $c = 5$, $m = 0$, $M = 1\ 000$ í 1 g,

eða

Enterococaceae: $n = 5$, $c = 5$, $m = 0$, $M = 1\ 000$ í 1 g,

eða

dæmigerð sýni, sem tekin eru úr húsdýraáburði meðan hann er í geymslu eða þegar hann er tekinn úr geymslu á tæknilegu stöðinni, lífgas- eða myltingarstöðinni, skulu uppfylla eftirfarandi kröfur:

Salmonella: finnst ekki í 25 g: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$

þar sem:

n = fjöldi sýna sem prófa skal,

m = viðmiðunargildi fyrir fjölda baktería; niðurstöðurnar teljast fullnægjandi ef fjöldi baktería í öllum sýnunum fer ekki yfir m ,

M = hámarksgildi fyrir fjölda baktería; niðurstöðurnar teljast ófullnægjandi ef fjöldi baktería í einu sýni eða fleirum er M eða meira og

c = fjöldi sýna þar sem fjöldi baktería getur verið milli m og M en sýnið telst engu að síður fullnægjandi ef fjöldi baktería í öðrum sýnum er m eða þar undir.

Unnin húsdrááburður eða unnar afurðir úr húsdrááburði sem uppfylla ekki framangreindar kröfur teljast óunnin.

e) Þau skulu geymd þannig að eftir vinnslu sé útilokað að þau mengist eða verði fyrir fylgisýkingu og rakadrægi sé í lágmarki. Þau skulu því geymd í:

- i. vel lokuðum og vel einangruðum sílóum eða
- ii. vel lokuðum pakkningum (plastpokum eða stórsekkjum).“

Fylgiskjal IX.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 2007/2006**

frá 22. desember 2006

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar innflutning og umflutning tiltekinna milliafúrða, sem fást úr efni í 3. flokki og ætlaðar eru til tæknilegra nota í lækningatækjum, búnað til greininga í glasi og í prófefni á rannsóknarstofum, og um breytingu á þeirri reglugerð

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

samkvæmt annarri löggjöf Bandalagsins á að nægja til að tryggja að afurðirnar fari ekki inn í matvælaferlið og fódurferlið á síðari stigum, að því tilskildu að gerðar séu viðeigandi ráðstafanir varðandi framsendingu, skráningu og eftirlit sem taka mið af áhættu.

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 32. gr. og 4. lið A-liðar í IV. kafla VIII. viðauka,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er kveðið á um að heimilt sé að flytja tilteknar aukaafurðir úr dýrum inn í Bandalagið til framleiðslu á tæknilegum vörum, að því tilskildu að þær uppfylli kröfur reglugerðarinnar.
- 2) Í VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 eru settar fram kröfur er varða setningu tiltekinna tæknilegra afurða á markað, þ.m.t. upphafsefni til notkunar við eða í framleiðslu tæknilegra vara, en til þeirra geta m.a. talist lækningatæki, búnaður til greininga í glasi og prófefni á rannsóknarstofum.
- 3) Tiltekin aðildarríki, viðskiptaaðilar og stjórnendur hafa þó látið í ljós áhyggjur vegna innflutnings á tilteknum afurðum sem fást úr efni í 3. flokki og ætlaðar eru til að framleiða lækningatæki, búnað til greininga í glasi og í prófefni á rannsóknarstofum („milliafúrðir“). Því er nauðsynlegt að gera innflutningskröfurnar skýrari og mæla fyrir um sértæk skilyrði fyrir þessum milliafúrðir.
- 4) Þótt milliafúrðirnar, sem um ræðir, kunni að hafa verið forunnar eru þær fluttar til Bandalagsins með þeim hætti að ómögulegt er að gera greinarmun á þeim og öðrum aukaafurðum úr dýrum sem eru ætlaðar til annarra tæknilegra nota, nema að teknu tilliti til fyrirhugaðs viðtökustaðar og fyrirhugaðrar notkunar. Vöktun fyrirhugaðs viðtökustaðar og fyrirhugaðrar notkunar

- 5) Setningu viðkomandi milliafúrða á markað skal því beint í ákveðinn farveg í samræmi við tilskipun ráðsins 97/78/EB frá 18. desember 1997 um meginreglur um skipulag dýraheilbrigðiseftirlits með afurðum sem fluttar eru inn til Bandalagsins frá þriðju löndum⁽²⁾ og sértækar sanngreiningar- og varnarráðstafanir til þess að draga úr hættunni á að þær komi inn í matvælaferlið og fódurferlið eða séu notaðar í öðrum óráðgerðum tilgangi.
- 6) Í VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 eru settar fram kröfur er varða setningu tæknilegra vara á markað. Ítarleg endurskoðun og nánari útlitun á þeim viðauka á að fara fram þegar bráðabirgðafyrirkomulagið, sem kveðið er á um í reglugerðinni, er fallið úr gildi. Þar til að því kemur er því rétt að mæla fyrir um reglur um innflutning milliefnis, sem ætlað er til tæknilegrar notkunar í lækningatækjum, búnað til greininga í glasi og í prófefni, í sérstakri reglugerð sem kemur til viðbótar þeim reglum sem þegar er kveðið á um í viðaukanum.
- 7) Þar til allsherjarendurskoðun og nánari útlitun hefur farið fram er nauðsynlegt að skýra gildissvið IV. og XI. kafla VIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 þannig að tekið sé tillit til þessarar sértæku reglugerðar sem nú er mælt fyrir um. Reglurnar, sem settar eru fram í IV. kafla, skulu varða blóð sem er notað í hvers kyns tæknilegum tilgangi og blóðafurðir, aðrar en sermi úr dýrum af hestaætt, sem eru notaðar í tæknilegum tilgangi öðrum en í lækningatæki, búnað til greininga í glasi eða í prófefni á rannsóknarstofum. Reglurnar, sem settar eru fram í V. kafla, skulu áfram varða sermi úr dýrum af hestaætt sem er ætlað til tæknilegra nota, þ.m.t. í lækningatækjum, búnað til greininga í glasi eða í prófefni og því þarf ekki að breyta þessum reglum. Reglurnar, sem settar eru fram í XI. kafla, skulu varða innflutning á öðrum óunnum aukaafurðum úr dýrum, sem falla ekki undir þessa reglugerð, sem eru fluttar inn í hvaða tilgangi sem er, þ.m.t. í lækningatæki, búnað til greininga í glasi eða í prófefni á rannsóknarstofum.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 208/2006 (Stjtið. ESB L 36, 8.2.2006, bls. 25-31).

⁽²⁾ Stjtið. EB L 24, 30.1.1998, bls. 9. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004 (Stjtið. ESB L 165, 30.4.2004, bls. 1).

- 8) Af þessari nánari útfærslu leiðir að gera þarf nokkrar breytingar á tilteknum fyrirmyndum að heilbrigðisvottorðum sem mælt er fyrir um í X. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002.
- 9) Ráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Gildissvið

Reglugerð þessi gildir um innflutning og umflutning „milliafurða“ um Bandalagið eins og þær eru skilgreindar í 2. gr. þessarar reglugerðar.

2. gr.

Skilgreining

„Milliafurð“: afurð sem fæst úr efni í 3. flokki og er ætluð til framleiðslu á lækningatækjum, búnaði til greininga í glasi eða í prófefni á rannsóknarstofum og er komin svo langt á hönnunar-, umbreytingar- og framleiðslustigum að telja má hana unna afurð og nota sem slíka, að frátöldu því að hún þarfnast frekari meðhöndlunar eða umbreytingar, t.d. blöndunar, húðunar, samsetningar, pökkunar eða merkingar, svo að hún teljist hæf til setningar á markað eða notkunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins sem gildir um þær fullunnu vörur sem um ræðir.

3. gr.

Innflutningur

Aðildarríki skulu heimila innflutning á milliafurðum sem uppfylla eftirtalin skilyrði:

- a) Þær koma frá þriðja landi sem skráð er sem aðili að Alþjóðadýraheilbrigðisstofnuninni (OIE) í fréttabréfi stofnunarinnar (OIE Bulletin).
- b) Þær koma frá stöð sem lögbært yfirvald þriðja lands, sem um getur í a-lið þessarar greinar, hefur skráð eða viðurkennt í samræmi við skilyrðin sem sett eru fram í I. viðauka við þessa reglugerð.
- c) Þær fást eingöngu úr efni í 3. flokki.
- d) Hverri sendingu skal fylgja viðskiptaskjal þar sem fram kemur eftirfarandi:
- i. upprunaland,

ii. heiti framleiðslustöðvar og

iii. á ytri umbúðum milliafurða skal vera merkingin: „EINGÖNGU ÆTLAÐ Í LÆKNINGATÆKI/BÚNAÐ TIL GREININGA Í GLASI/Í PRÓFEFNI Á RANNSÓKNARSTOFUM“.

Viðskiptaskjalið skal vera á a.m.k. einu opinberu tungumáli þess aðildarríkis ESB þar sem skoðunin á landamærastöðinni skal fara fram og á tungumáli viðtökuaðildarríkis ESB. Þessi aðildarríki geta heimilað önnur tungumál, ef nauðsyn krefur, ef þeim fylgir opinber þýðing.

e) Þeim fylgir yfirlýsing innflytjanda í samræmi við fyrirmynd að yfirlýsingu sem kemur fram í II. viðauka við þessa reglugerð. Yfirlýsingin skal vera á a.m.k. einu opinberu tungumáli þess aðildarríkis ESB þar sem skoðun á landamærastöð skal fara fram og á tungumáli viðtökuaðildarríkis ESB. Þessi aðildarríki geta heimilað önnur tungumál, ef nauðsyn krefur, ef þeim fylgir opinber þýðing.

4. gr.

Eftirlit, flutningur og merkingar

1. Hafa skal eftirlit með milliafurðunum, sem fluttar eru inn í Bandalagið, á þeirri skoðunarstöð á landamærum þar sem afurðirnar koma fyrst inn í Bandalagið, í samræmi við 4. gr. tilskipunar 97/78/EB, og skulu þær fluttar beint frá skoðunarstöðinni inn í Bandalagið, annaðhvort:

- a) á tæknilega stöð, sem hefur fengið samþykki í samræmi við 18. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002, þar sem milliafurðunum skal blandað, þær notaðar til húðunar, settar saman, þeim pakkað eða þær merktar áður en þær eru settar á markað eða teknar í notkun í samræmi við þá löggjöf Bandalagsins sem gildir um þær fullunnu vörur sem um ræðir eða
- b) á stöð fyrir milliefni í 3. flokki eða stöð fyrir geymslu efnis í 3. flokki sem hefur fengið samþykki í samræmi við 3. mgr. 10. gr. eða 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002.

2. Milliafurðir í umflutningi um Bandalagið skulu fluttar í samræmi við 11. gr. tilskipunar 97/78/EB.

3. Opinber dýralæknir á viðkomandi skoðunarstöð á landamærum skal með Traces-kerfinu upplýsa yfirvaldið, sem ber ábyrgð á stöðinni á viðtökustað, um sendinguna.

4. Á ytri umbúðum milliafurða skal vera merkingin: „EINGÖNGU ÆTLAÐ Í LÆKNINGATÆKI/BÚNAÐ TIL GREININGA Í GLASI/Í PRÓFEFNI Á RANNSÓKNARSTOFUM“.

5. gr.

Notkun og afgreiðsla

Stjórnandi eða eigandi viðtökustöðvarinnar eða fulltrúi hans skal nota og/eða afgreiða milliafurðirnar eingöngu til þeirra tæknilegu nota sem tilgreind eru í samþykki fyrir stöðinni, eins og um getur í a-lið 1. mgr. 4. gr.

6. gr.

Skrár yfir notkun og afgreiðslu

Stjórnandi eða eigandi viðtökustöðvarinnar eða fulltrúi hans skal halda skrár í samræmi við 1. mgr. 9. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 og leggja fyrir lögbært yfirvald, sé þess óskað, nauðsynlegar upplýsingar um kaup, sölu, notkun, birgðir og förgun milliafurða sem ganga af til að hafa eftirlit með því að farið sé að þessari reglugerð.

7. gr.

Eftirlit

1. Lögbært yfirvald skal sjá til þess, í samræmi við tilskipun 97/78/EB, að milliafurðir séu sendar frá því aðildarríki ESB, þar sem skoðun á skoðunarstöð á landamærum skal fara fram, til viðtökustöðvar eins og um getur í 1. mgr. 4. gr. þessarar reglugerðar eða, ef um er að ræða umflutning, til skoðunarstöðvar á landamærum þar sem afurðirnar fara út úr Bandalaginu.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. desember 2006.

2. Lögbært yfirvald skal sjá um sannpröfun skjala með reglulegu millibili, í því skyni að stemma af það magn af milliafurðum sem er flutt inn við það magn milliafurða sem er til í birgðum, notað, afgreitt eða fargað, til að kanna hvort farið er að þessari reglugerð.

3. Að því er varðar sendingar milliafurða í umflutningi skulu lögbær yfirvöld, sem bera ábyrgð á skoðunarstöðvum á landamærum þar sem sendingarnar eru fyrst fluttar inn í Bandalagið annars vegar og þar sem sendingarnar fara út úr því hins vegar, starfa saman eins og nauðsyn krefur til að tryggja skilvirkt eftirlit og rekjanleika slíkra sendinga.

8. gr.

Breyting á VIII. og X. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002

Ákvæðum VIII. og X. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 1774/2002 er breytt í samræmi við III. viðauka við þessa reglugerð.

9. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. janúar 2007.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Markos KYPRIANOU

framkvæmdastjóri.

*I. VIÐAUKI***Skilyrði fyrir skráningu á eða samþykki fyrir upprunastöð í samræmi við b-lið 3. gr.**

1. Stjórnandi eða eigandi stöðvarinnar eða fulltrúi hans skal:
 - a) tryggja að stöðin hafi nægilega góða aðstöðu til þess að umbreyta efni í 3. flokki til að tryggt sé að hönnunar-, umbreytingar- og framleiðslustigunum, sem um getur í 2. gr., verði lokið,
 - b) innleiða og beita aðferðum við vöktun og eftirlit með mikilvægum stýristöðum í þeirri vinnsluaðferð sem notuð er,
 - c) halda skrá yfir upplýsingar, sem aflað er samkvæmt b-lið, í a.m.k. tvö ár svo að hann geti lagt þær fyrir lögbært yfirvald,
 - d) upplýsa lögbæra yfirvaldið ef fyrirbyggjandi upplýsingar leiða í ljós að alvarleg hættu staðir að heilbrigði dýra eða lýðheilsu.
 2. Lögbært yfirvald þriðja lands skal, með reglulegu millibili, láta fara fram skoðanir á og hafa eftirlit með stöðvum sem eru skráðar eða samþykktar í samræmi við þessa reglugerð.
 - a) Tíðni skoðana og eftirlits skal ráðast af stærð stöðvarinnar, tegundum afurða, sem eru framleiddar, áhættumati og ábyrgðum sem eru boðnar í samræmi við meginreglurnar um GáHMSS-kerfið (greiningu á hættu og mikilvæga stýristaði).
 - b) Ef skoðun, sem lögbært yfirvald lætur fara fram, leiðir í ljós að eitt eða fleiri ákvæði þessarar reglugerðar eru ekki uppfyllt skal lögbæra yfirvaldið grípa til viðeigandi aðgerða.
 - c) Lögbært yfirvald skal taka saman skrá yfir stöðvar sem eru á yfirráðasvæði þess og hafa verið samþykktar í samræmi við þessa reglugerð. Það úthlutar hverri stöð opinberu númeri sem auðkennir stöðina að því er varðar þá tegund starfsemi sem þar fer fram. Skrána og síðari breytingar skal senda því aðildarríki ESB þar sem skoðun á landamærastöð fer fram og til viðtökuaðildarríkisins.
-

II. VIÐAUKI

Fyrirmynd að yfirlýsingu vegna innflutnings frá þriðju löndum og vegna umflutnings um Evrópubandalagið á milliáfurðum sem á að nota í lækningatækjum, búnað til greininga í glasi og í prófefni á rannsóknarstofum

LAND		Fyrirmynd að yfirlýsingu		
I. HLUTI: Nánari upplýsingar um sendinguna	I.1. Sendandi <input type="checkbox"/> Heiti Heimilisfang Símanr.		I.2. Tilvísunarnúmer skjals I.2.a.	
			I.3. Miðlægt, lögbært yfirvald	
			I.4. Lögbært staðaryfirvald	
	I.5. Viðtakandi Heiti Heimilisfang Póstnúmer Símanr.		I.6. Einstaklingur sem er ábyrgur fyrir sendingunni í ESB Heiti Heimilisfang Póstnúmer Símanr.	
	I.7. Upprunaland	ISO-kóði	I.6. Upprunahérað	Kóði
	I.9. Viðtökuland	ISO-kóði	I.10. Viðtökuhérað	Kóði
	I.11. Upprunastaður Heiti Heimilisfang Samþykkisnúmer		I.12. Viðtökustaður Tollvörugymsla <input type="checkbox"/> Nafn Heimilisfang Póstnúmer Samþykkisnúmer	
	I.13. Fermingarstaður		I.14. Brottfarardagur	
	I.15. Flutningatæki Flugvél <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Járabrautarvagn <input type="checkbox"/> Ökutæki <input type="checkbox"/> Annað <input type="checkbox"/> Auðkenni: Tilvísun í skjöl		I.16. Skoðunarstöð á landamærum við innflutning inn í ESB I.17.	
	I.18. Lýsing á vörum		I.19. Vörunúmer (ST-kóði)	
			I.20. Fjöldi/magn	
	I.21. Hitastig afurðar Við umhverfishita <input type="checkbox"/> Kæld <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/>		I.22. Fjöldi pakkninga	
I.23. Auðkenni gáms/innsiglisnúmer		I.24. Tegund umbúða		
I.25. Vörur sem eru vottaðar: til tæknilegra nota <input type="checkbox"/> til annarra nota <input type="checkbox"/>				
I.26. Umflutningur til þriðja lands um ESB ISO-kóði þriðja lands: <input type="text"/>		I.27. Til innflutnings eða inntöku í ESB <input type="text"/>		
I.28. Auðkenning vörunnar Dýrategund (Vísindiheiti) Samþykkisnúmer starfsstöðva Framleiðslustöð Nettóþyngd: Númer framleiðslulotu.				

FYRIRMYND AÐ YFIRLÝSINGU FYRIR MILLIAFURÐIR, SEM NOTA SKAL Í LÆKNINGATÆKJUM, BÚNAÐ TIL GREININGA Í GLASI OG Í PRÓFEFNI Á RANNSÓKNARSTOFUM, VEGNA SENDINGAR TIL EÐA UMFLUTNINGS UM EVRÓPUBANDALAGIÐ

Ég, undirritaður, lýsi því yfir að ég hyggst flytja milliafurðirnar, sem um getur hér að framan, inn í Bandalagið og:

1. að þær eru unnar úr efni í 3. flokki, sem um getur í 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾, og eru ætlaðar til framleiðslu á lækningatækjum, búnaði til greininga í glasi eða í prófefni á rannsóknarstofum,
2. að hönnunar-, umbreytingar- og framleiðslustigum afurðanna er lokið að nógu miklu leyti til þess að þær eru komnar svo langt á hönnunar-, umbreytingar og framleiðslustigum að telja má þær fullunnar og nota þær sem slíkar, að frátöldu því að þær þarfnast frekari meðhöndlunar eða umbreytingar t.d. blöndunar, húðunar, samsetningar, pökkunar eða merkingar, svo að þær teljist hæfar til setningar á markað eða notkunar í samræmi við löggjöf Bandalagsins sem gildir um þær fullunu vörur sem um ræðir,
3. að á ytri umbúðum er merkingin „EINGÓNGU ÆTLAÐ Í LÆKNINGATÆKI/BÚNAÐ TIL GREININGA Í GLASI/Í PRÓFEFNI Á RANNSÓKNARSTOFUM“ og
4. að þær verða ekki notaðar á neinu stigi í matvæli, fóður, lífrænan áburð eða jarðvegsbætti innan Bandalagsins og að þær verða fluttar beint til eftirfarandi vinnslustöðvar:

Heiti: Heimilisfang:

Innflytjandi

Heiti: Heimilisfang:

Gjört í/á:
(staður) (dagsetning)

Undirskrift:

⁽¹⁾ Skrá yfir efni í 3. flokki (sem um getur í reglugerð (EB) nr. 1774/2002 — Stjótið. EB L 273 10.10.2002, bls. 1), sem eru:

- a) hlutar sláturdýra, sem nota má til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins, en eru ekki ætlaðir til manneldis af viðskiptalegum ástæðum,
- b) hlutar sláturdýra, sem er hafnað og taldir óhæfir til manneldis en sýna engin einkenni um sjúkdóma, sem geta smitast í menn eða önnur dýr, og eru úr skrokkum sem eru taldir hæfir til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
- c) húðir og skinn, hófar, klaufir og horn, burstir af svinum og fiður dýra sem var slátrað í sláturhúsum og höfðu áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
- d) blöð dýra, annarra en jörturdýra, sem er slátrað í sláturhúsum og hafa áður gengist undir skoðun þar sem þau voru talin hæf til slátrunar og til manneldis í samræmi við löggjöf Bandalagsins,
- e) aukaafurðir úr dýrum sem falla til við framleiðslu afurða sem eru ætlaðar til manneldis, þ.m.t. fituhreinsuð bein og hamsar,
- f) matvæli úr dýraríkinu eða úr afurðum úr dýraríkinu, þó ekki eldhússúrgangur, sem eru ekki lengur ætluð til neyslu af viðskiptalegum ástæðum eða vegna vanda sem rekja má til galla við framleiðslu eða pökkun eða annarra galla sem skapa ekki neina hættu fyrir menn eða dýr,
- g) mjólk úr dýrum sem sýna engin klínísk merki um sjúkdóm sem getur borist með þessari afurð í menn eða önnur dýr,
- h) fiskur eða önnur sjávardýr, þó ekki sjávarspendýr, sem veidd eru á opnu hafi til framleiðslu fiskimjóls,
- i) aukaafurðir úr fiski frá stöðvum sem framleiða fiskafurðir til manneldis,
- j) skurn, aukaafurðir frá klakstöðvum og úr brotnum eggjum úr dýrum sem sýna engin klínísk einkenni um sjúkdóm sem getur borist með þessum afurðum í menn eða önnur dýr.

III. VIÐAUKI

Ákvæðum VIII. og X. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er breytt sem hér segir:

1. Ákvæðum VIII. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í stað fyrirsagnar IV. kafla komi eftirfarandi:

„Kröfur er varða blóð og blóðafurðir sem eru notaðar í tæknilegum tilgangi, að undanskildu sermi úr dýrum af hestaætt og að undanskildum milliafurðunum sem um getur í 1. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2007/2006“

b) Í stað fyrirsagnar XI. kafla komi eftirfarandi:

„Kröfur er varða aukaafurðir úr dýrum til framleiðslu á fæði, þ.m.t. gæludýrafæður, og til framleiðslu á tæknilegum vörum, að undanskildum milliafurðum sem um getur í 1. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2007/2006“

2. Ákvæðum X. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í stað fyrirsagnar heilbrigðisvottorðsins í 4. kafla C „Fyrir blóðafurðir til notkunar í tæknilegum tilgangi, þ.m.t. lyf, búnað til greininga í glasi og í prófefni á rannsóknarstofum en að undanskildu sermi úr dýrum af hestaætt, sem á að senda til Evrópubandalagsins“ komi eftirfarandi fyrirsögn:

„Fyrir blóðafurðir, að undanskildu sermi úr dýrum af hestaætt og milliafurðum eins og um getur í 1. gr. reglugerðar (EB) nr. 2007/2006, til notkunar í tæknilegum tilgangi, sem á að senda til Evrópubandalagsins.“

b) Í stað fyrirsagnar heilbrigðisvottorðsins í 8. kafla: „Fyrir aukaafurðir úr dýrum til framleiðslu á tæknilegum afurðum, (þ.m.t. lyfjavörur) ⁽¹⁾ sem á að senda til Evrópubandalagsins“ komi eftirfarandi fyrirsögn:

„Fyrir aukaafurðir úr dýrum ⁽¹⁾ til notkunar í tæknilegum tilgangi sem á að senda til Evrópubandalagsins“

⁽¹⁾ Að undanskildu fersku blóði, hrámjólk, húðum og skinnum af hóf- og klaufdýrum og svinsburstum (sjá viðeigandi sérstök vottorð fyrir innflutning á þessum vörum), ásamt ull, hári og fíðri dýra eða hlutum fjaðra. Vottorð þetta á ekki að nota fyrir milliafurðir eins og þær eru skilgreindar í reglugerð (EB) nr. 2007/2006 (sjá viðeigandi skilyrði og fyrirmynd að yfirlýsingu fyrir innflutning á þessum afurðum).

Fylgiskjal X.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 446/2004**

frá 10. mars 2004

um niðurfellingu nokkurra ákvarðana varðandi aukaafurðir úr dýrum

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 90/425/EBE frá 26. júní 1990 um eftirlit með dýraheilbrigði og dýrarækt í viðskiptum innan Bandalagsins með tiltekin dýr á fæti og afurðir til að stuðla að því að hinum innri markaði verði komið á (¹), eins og henni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/33/EB (²), einkum 4. mgr. 10. gr.,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til mannelis (³), eins og henni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 808/2003 (⁴), einkum 1. mgr. 32. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í tilskipun ráðsins 90/425/EBE er mælt fyrir um reglur um heilbrigði dýra og lýðheilsu í tengslum við tilteknar aukaafurðir úr dýrum. Sú tilskipun veitir lagalegan grundvöll fyrir ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/735/EB frá 21. október 1997 um tilteknar verndarráðstafanir vegna verslunar með úrgang frá tilteknum tegundum spendýra (⁵), eins og henni var síðast breytt með ákvörðun ráðsins 1999/534/EC (⁶), og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/25/EB frá 27. desember 2000 um bann við notkun tiltekinna aukaafurða úr dýrum í föðri (⁷).
- 2) Reglugerð (EB) nr. 1774/2002 veitir lagalegan grundvöll fyrir ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 92/562/EBE frá 17. nóvember 1992 um viðurkenningu annarra hitameðferðarkerfa sem völ er á til vinnslu áhættusamra efna (⁸), eins og henni var síðast breytt með lögum um aðild Austurríkis, Finnlands og Svíþjóðar.

- 3) Með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/33/EB frá 21. október 2002 um breytingu á tilskipunum ráðsins 90/425/EBE og 92/118/EBE að því er varðar heilbrigðiskröfur fyrir aukaafurðir úr dýrum var þessum tilskipunum breytt verulega, einkum til að þrengja gildissvið þeirra þannig að það taki einungis til afurða úr dýrum sem eru ætlaðar til mannelis og sjúkdómsvalda.
- 4) Allar reglur Bandalagsins um aukaafurðir úr dýrum, sem ekki eru ætlaðar til mannelis, eru nú settar fram í reglugerð (EB) nr. 1774/2002.
- 5) Til að tryggja samræmi og gagnsæi í löggjöf Bandalagsins skal þar af leiðandi fella úr gildi ákvarðanir 92/562/EBE, 97/735/EB og 2001/25/EB.
- 6) Ráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Niðurfelldar ákvarðanir

Ákvarðanir 92/562/EBE, 97/735/EB og 2001/25/EB falli úr gildi.

2. gr.

Gildistaka og beitingReglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. maí 2004.

(¹) Sjtíð. EB L 224, 18.8.1990, bls. 29.
 (²) Sjtíð. EB L 315, 19.11.2002, bls. 14.
 (³) Sjtíð. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.
 (⁴) Sjtíð. ESB L 117, 13.5.2003, bls. 1.
 (⁵) Sjtíð. EB L 294, 28.10.1997, bls. 7.
 (⁶) Sjtíð. EB L 204, 4.8.1999, bls. 37.
 (⁷) Sjtíð. EB L 6, 11.1.2001, bls. 16.
 (⁸) Sjtíð. EB L 359, 9.12.1992, bls. 23.

Nr. 108

27. janúar 2010

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 10. mars 2004.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

David BYRNE

framkvæmdastjóri.

Fylgiskjal XI.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 2067/2005**

frá 16. desember 2005

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 92/2005 að því er varðar annars konar aðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

varðar umbreytingu lífgass og vinnslu bræddrar fitu ⁽¹⁾ gaf Matvælaöryggisstofnun Evrópu út álit 22. apríl 2004 um brennslu tólgar í gufuframleiðslukatli (thermal boiler) og 2. júní 2004 um framleiðsluferli fyrir lífdísil sem örugga aðferð við förgun efnis úr 1. flokki.

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis ⁽¹⁾, einkum 4. gr. (e-liður 2. mgr.) 5. gr. (g-liður 2. mgr.), 6. gr. (i-liður 2. mgr.) og 32. gr. (1. mgr.),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er mælt fyrir um reglur um aðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum. Þar er einnig kveðið á um að unnt sé að samþykkja viðbótaraðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum, að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd.
- 2) Á grundvelli álitá sem vísindastýrningurinn og Matvælaöryggisstofnun Evrópu hafa gefið út eftir gildistöku reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 frá 28. janúar 2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla ⁽²⁾ hefur framkvæmdastjórnin fram að þessu samþykkt fimm vinnsluferli sem annars konar aðferðir við förgun eða notkun aukaafurða úr dýrum.
- 3) Á grundvelli upplýsinga sem umsækjendur veittu eftir samþykkt reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 92/2005 frá 19. janúar 2005 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar aðferðir við förgun eða notkun á aukaafurðum úr dýrum og um breytingu á VI. viðauka við hana að því er

- 4) Á grundvelli þessa mats frá Matvælaöryggisstofnun Evrópu má einnig telja að framleiðsluferli fyrir lífdísil sé örugg aðferð við förgun og notkun efnis úr 1. flokki. Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 92/2005 til að endurspeglar þetta frekara mat.
- 5) Matvælaöryggisstofnun Evrópu komst einnig að þeirri niðurstöðu að telja megi brennslu tólgar í gufuframleiðslukatli sem örugga aðferð við förgun og notkun aukaafurða úr dýrum. Skilyrðin fyrir því að vinnsluferlið teldist öruggt endurspeglar því í frekari breytingum á reglugerðinni. Heimilt skal að flytja fitu, sem er meðhöndluð í samræmi við vinnslubreyturnar, til annarra stöðva til brennslu til að koma í veg fyrir vanda sem skapast með varabirgðum af efni sem verður til við vinnsluna í starfsstöðvum sem fyrir eru. Ströng skilyrði gilda um aðskilnað milli brennslu og vinnslu matvæla og fôðurs.
- 6) Tækniframfarir hafa leitt til þess að nokkrar breyttar vinnslubreytur fyrir lokastig framleiðsluferlis fyrir lífdísil og brennslu tólgar í gufuframleiðslukatli hafa verið þróaðar. Lögbær yfirvöld aðildarríkja eiga að geta samþykkt þessar breyttu vinnslubreytur, að því tilskildu að einni þeirra vinnslubreyta, sem kveðið er á um í reglugerð (EB) nr. 1774/2002, hafi áður verið beitt.
- 7) Samþykki fyrir og notkun á slíkum staðgöngu-vinnsluferlum skal ekki hafa áhrif á aðra gildandi löggjöf Bandalagsins, einkum umhverfislöggjöf. Í samræmi við það má fella niður kröfur um kerfi til að hreinsa lofttegundir við basískt vatnsrof og framleiðslu lífdísils.
- 8) Ekki þarf að merkja lífdísil á varanlegan hátt þar eð framleiðsluferlið er öruggt og auðvelda ber notkun þess sem annars konar eldsneytis.
- 9) Ráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

⁽¹⁾ Stjótd. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 416/2005 (Stjótd. ESB L 66, 12.3.2005, bls. 10).

⁽²⁾ Stjótd. EB L 31, 1.2.2002, bls. 1. Reglugerðinni var breytt með reglugerð (EB) nr. 1642/2003 (Stjótd. ESB L 245, 29.9.2003, bls. 4).

⁽³⁾ Stjótd. ESB L 19, 21.1.2005, bls. 27.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (EB) nr. 92/2005 er breytt sem hér segir:

1. Í stað 1. og 2. mgr. 1. gr. komi eftirfarandi:

„1. Basískt vatnsrof, eins og það er skilgreint í I. viðauka, lífgasframleiðsla með vatnsrofi undir háþrýstingi, eins og það er skilgreint í III. viðauka, lífdísilframleiðsla, eins og það er skilgreint í IV. viðauka, og brennsla dýrafitu í gufuframleiðslukatli, eins og það er skilgreint í VI. viðauka, eru samþykkt og lögbæru yfirvaldi er heimilt að leyfa þau til meðhöndlunar og förgunar á efni úr 1. flokki.

2. Lögbæru yfirvaldi er heimilt að leyfa notkun annarra vinnslubreyta fyrir það stig við lífdísilframleiðslu sem um getur í i. lið b. liðar í 1. lið IV. viðauka og fyrir það stig vinnsluferlis við brennslu dýrafitu í gufuframleiðslukatli sem um getur í i.-lið c-liðar í 1. lið VI. viðauka ef áhættan, að því er varðar lýðheilsu og heilbrigði dýra, minnkar á sambærilegan hátt með þessum breytum.“

2. Í stað 2. gr. komi eftirfarandi:

„2. gr.

Basískt vatnsrof, vatnsrof við háan hita og mikinn þrýsting, lífgasframleiðsla með vatnsrofi undir háþrýstingi, lífdísilframleiðsla, Brookes-gösun (Brookes gasification) og brennsla dýrafitu í gufuframleiðslukatli, eins og vinnsluferlin eru skilgreind í I.VI. viðauka, eftir því sem við á, eru samþykkt og lögbæru yfirvaldi er heimilt að leyfa þau til meðhöndlunar og notkunar eða förgunar efnis í

2. eða 3. flokki. Lögbæru yfirvaldi er heimilt að leyfa notkun annarra vinnslubreyta fyrir það stig lífdísilframleiðslu sem um getur í i. lið b-liðar í 1. lið IV. viðauka og það stig vinnsluferlis við brennslu dýrafitu í gufuframleiðslukatli sem um getur í i. lið c-liðar í 1. lið VI. viðauka ef áhættan, að því er varðar lýðheilsu og heilbrigði dýra, minnkar á sambærilegan hátt með þessum breytum.“

3. Í stað „I.-V. viðauka“ í fyrirsögninni og í fyrsta málslið 3. gr. komi „I.-VI. viðauka“.

4. Ákvæðum 4. gr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað fyrstu undirgreinar 1. mgr. komi eftirfarandi:

„1. Efni sem kemur úr vinnslu, að undanskildum lífdísli sem er framleiddur í samræmi við IV. viðauka, skal merkt varanlega, með lykt ef því verður tæknilega við komið, í samræmi við 8. lið I. kafla VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002.“

b) eftirfarandi 5. mgr. bætist við:

„5. Þó er heimilt að nota þær aukaafurðir úr dýrum, sem verða til við meðhöndlun efnis í samræmi við IV. viðauka, í þeim tilgangi sem kveðið er á um í þessum viðauka.“

5. Ákvæðum I., III. og IV. viðauka er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð og VI. viðauki bætist við.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 16. desember 2005.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Markos KYPRIANOU

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

Viðaukunum við reglugerð (EB) nr. 92/2005 er breytt sem hér segir:

1. Í I. viðauka falli b-liður 3. liðar brott.

2. Í stað b-liðar í 2. lið III. viðauka komi eftirfarandi:

„b) Lífgasið, sem er framleitt meðan á vinnsluferlinu stendur, er brennt hratt í sömu stöð við a.m.k. 900 °C og síðan kælt hratt (snöggkæling).“

3. 1. lið IV. viðauka er breytt sem hér segir:

a) í stað b-liðar komi eftirfarandi:

„b) Unna fitan er síðan unnin enn frekar með einhverri af eftirfarandi aðferðum:

i. vinnsluferli þar sem unna fitan er aðskilin frá prótíninu og óleysanleg óhreinindi eru fjarlægð þannig að ekki sé eftir meira en 0,15% af þyngd og síðan er unna fitan estruð (esterification) og umestruð (transesterification). Þó er ekki gerð krafa um estrun fyrir unna fitu úr efni úr 3. flokki. Við estrun er pH lækkað niður fyrir 1 með því að bæta við brennisteinssýru (H_2SO_4) eða jafngildri sýru og blandan er hituð í 72 °C í 2 klukkustundir og hraert kröftuglega í á meðan. Umestrun skal framkvæmd með því að auka pH í u.þ.b. 14 með kalíumhýdroxíði eða með jafngildum basa við 35 til 50 °C í a.m.k. 15 til 30 mínútur. Umestrun skal framkvæma tvisvar við þær aðstæður sem lýst er í þessum lið með því að nota nýja basíska lausn. Á eftir þessu vinnsluferli eru afurðirnar hreinsaðar, þ.m.t. með undirþrýstieimingu við 150 °C, og þá verður til lífdísill,

ii. vinnsluferli þar sem notast er við jafngildar vinnslubreytur sem opinbert yfirvald heimilar.“;

b) c-liður falli brott,

c) eftirfarandi 3. liður bætist við:

„3. Aukaafurðir úr dýrum, sem verða til við framleiðsluferlið þegar staðlarnir, sem um getur í b-lið 1. liðar eru notaðir, má nota til brennslu í samþykktri stöð. Ef um er að ræða fituhluta úr efni úr 3. flokki má nota aukaafurðir úr dýrum úr framleiðsluferlinu til að framleiða tæknilegar vörur.“

4. Eftirfarandi VI. viðauki bætist við:

„VI. VIÐAUKI

Brennsla dýrafitu í gufuframleiðslukatli

1. Brennsla dýrafitu felur í sér meðhöndlun á fituhluta aukaafurða úr dýrum við eftirfarandi skilyrði:

a) fituhluti aukaafurða úr dýrum er fyrst unninn með því að nota:

i. ef um er að ræða fituhluta sem á að brenna í annarri stöð, vinnsluáðferð 1 eins og um getur í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 fyrir efni úr 1. og 2. flokki og

ii. einhverja af vinnsluáðferðum 1 til 5 eða 7 eða, ef um er að ræða efni úr fiski, vinnsluáðferð 6 eins og um getur í III. kafla V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1774/2002 fyrir efni úr 1. og 2. flokki sem ætlað er til brennslu innan sömu stöðvar og efni úr 3. flokki,

b) fituhlutinn er aðskilinn frá prótíninu og óleysanleg óhreinindi, sem eru ekki yfir 0,15% af þyngd, eru fjarlægð,

- c) að loknu vinnsluferlinu, sem um getur í a- og b-lið, er:
- i. fitunni breytt í gufu í gufuframleiðslukatli og brennd við a.m.k. 1100 °C í a.m.k. 0,2 sekúndur eða
 - ii. fitan unnin þar sem notast er við jafngildar vinnslubreytur sem opinbert yfirvald heimilar.
2. Brennsla fitu úr efni úr 1. og 2. flokki verður að fara fram í sömu stöð og þar sem fitan er brædd með það að markmiði að nýta orkuna, sem er framleidd, til bræðslunnar.
- Lögbæru yfirvaldi er þó heimilt að leyfa að fitan sé flutt til annarra stöðva til brennslu, að því tilskildu:
- a) að viðtökustöðin hafi leyfi til brennslunnar,
 - b) að samþykkt matvæla- eða fôðurvinnsla á sama athafnasvæði fari fram við ströng skilyrði um aðskilnað.
3. Brennsla efna úr dýraríkinu, annarra en dýrafitu, er óheimil.“
-

Fylgiskjal XII.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1678/2006**

frá 14. nóvember 2006

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 92/2005 að því er varðar annars konar aðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis ⁽¹⁾, einkum g-lið 2. mgr. 5. gr. og i-lið 2. mgr. 6. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 1774/2002 er mælt fyrir um reglur um aðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum. Þar er einnig kveðið á um að unnt sé að samþykkja viðbótaraðferðir við förgun og notkun á aukaafurðum úr dýrum, að höfðu samráði við viðeigandi vísindanefnd.
- 2) Á grundvelli álita sem vísindastýrningurinn og Matvælaöryggisstofnun Evrópu hafa gefið út hafa sex vinnsluferli verið samþykkt til þessa sem annars konar aðferðir við förgun eða notkun aukaafurða úr dýrum samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 92/2005 frá 19. janúar 2005 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 að því er varðar aðferðir við förgun eða notkun á aukaafurðum úr dýrum og um breytingu á VI. viðauka við hana að því er varðar umbreytingu lífgass og vinnslu bræddrar fitu ⁽²⁾.
- 3) Á grundvelli frekari umsókna gaf Matvælaöryggisstofnun Evrópu út álit 13. júlí 2006 um öryggi varmafræðilegra og vélrænna ferla (thermomechanical process) við framleiðslu á lífeldsneyti. Því ber að taka til greina þau skilyrði sem lágu til grundvallar því að þetta ferli var talin örugg aðferð við förgun á húsdýraáburði og innihaldi meltingarvegar og efni úr 3. flokki, með því að breyta reglugerð (EB) nr. 92/2005.
- 4) Eftir endurmat á áhættu fyrir lýðheilsu og heilbrigði dýra ber að leyfa notkun efnis úr 2. flokki, sem fellur til við samþykkt framleiðsluferli fyrir lífdísil, til tiltekinna tæknilegra nota eða til umbreytingar yfir í lífgas.

5) Breyta ber reglugerð (EB) nr. 92/2005 til samræmis við það.

6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (EB) nr. 92/2005 er breytt sem hér segir:

1. Í stað 2. gr. komi eftirfarandi:

„2. gr.

Samþykki, meðhöndlun og notkun eða förgun á efni í 2. eða 3. flokki

1. Eftirfarandi vinnsluferli eru samþykkt og lögbæru yfirvaldi er heimilt að leyfa þau til meðhöndlunar og notkunar eða förgunar á efni í 2. eða 3. flokki:

- a) basískt vatnsrof eins og það er skilgreint í I. viðauka,
- b) vatnsrof við háan hita og mikinn þrýsting eins og það er skilgreint í II. viðauka,
- c) lífgasframleiðsla með vatnsrofi undir háþrýstingi eins og það er skilgreint í III. viðauka,
- d) lífdísilframleiðsla eins og það er skilgreint í IV. viðauka,
- e) Brookes-gösun eins og það er skilgreint í V. viðauka og
- f) brennsla dýrafitu í gufuframleiðslukatli eins og það er skilgreint í VI. viðauka.

Framleiðsluferli fyrir lífeldsneyti með varmafræðilegum og vélrænum ferlum, eins og það er skilgreint í VII. viðauka, er samþykkt og lögbæru yfirvaldi er heimilt að leyfa það til meðhöndlunar og förgunar á húsdýraáburði og innihaldi meltingarvegar og efni úr 3. flokki.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 208/2006 (Stjtið. ESB L 36, 8.2.2006, bls. 25).⁽²⁾ Stjtið. ESB L 19, 21.1.2005, bls. 27. Reglugerðinni var breytt með reglugerð (EB) nr. 2067/2005 (Stjtið. ESB L 331, 17.12.2005, bls. 12).

2. Lögþæru yfirvaldi er heimilt að leyfa notkun annarra vinnslubreyta með því skilyrði að dregið sé úr áhættu að því er varðar lýðheilsu og heilbrigði dýra á sambærilegan hátt með þessum breytum fyrir eftirfarandi stig:

- a) framleiðsluferli fyrir lífdísil eins og það er skilgreint í i. lið b-liðar í 1. lið IV. viðauka og
- b) ferli við brennslu dýrafitu í gufuframleiðslukatli eins og það er skilgreint í i.-lið c-liðar í 1. lið VI. viðauka.“

2. Í stað „I.VI. viðauka“ í fyrirsögninni og í fyrstu setningu 3. gr. komi „viðaukunum“.

3. Ákvæðum 4. gr. er breytt sem hér segir:

- a) eftirfarandi undirgrein bætist við 2. mgr.:

Efni, sem fellur til við framleiðsluferli fyrir lífdísil, eins og það er skilgreint í IV. viðauka, skal þó brennt.“,

- b) eftirfarandi d-liður bætist við í 3. mgr.:

„d) nota til að framleiða tæknilegar vörur, ef um er að ræða efni sem fellur til við framleiðsluferli fyrir lífdísil eins og það er skilgreint í IV. viðauka.“,

- c) 5. mgr. falli brott.

4. Viðaukunum er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Sjónartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 14. nóvember 2006.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Markos KYPRIANOU

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

Viðaukunum við reglugerð (EB) nr. 92/2005 er breytt sem hér segir:

1. Í IV. viðauka falli 3. liður brott.
2. Eftirfarandi bætist við sem VII. viðauki:

*„VII. VIÐAUKI***FRAMLEIÐSLUFERLI FYRIR LÍFELDSNEYTI MEÐ VARMAFRÆÐILEGUM OG VÉLRÆNUM FERLUM**

Með framleiðslu á lífelfsneyti með varmafræðilegum og vélrænum ferlum er átt við meðhöndlun á aukaafurðum úr dýrum við eftirfarandi skilyrði:

1. Aukaafurðir úr dýrum eru settar inn í varmafræðilegan breyti og síðan meðhöndlaðar við 80 °C hita í 8 klukkustundir. Á þessu tímabili er efnið smækkað í sífellu í viðeigandi búnaði sem rífur það niður á vélrænan hátt.
2. Síðan er efnið meðhöndlað við 100 °C hita í a.m.k. tvær klukkustundir.
3. Stærð bita í efninu, sem kemur úr vinnslunni, má ekki fara yfir 20 millimetra.
4. Aukaafurðir úr dýrum skulu meðhöndlaðar þannig að kröfur sem gerðar eru um tíma og hitastig, sem mælt er fyrir um í 1. og 2. lið, séu uppfylltar samtímis.
5. Meðan efnið er hitameðhöndlað er uppgufað vatn útdregið stöðugt úr loftrýminu yfir lífelfsneytinu og leitt í gegnum þétti úr ryðfríu stáli. Þéttan er geymd við hita að lágmarki 70 °C í a.m.k. eina klukkustund áður en hún er losuð sem skólp.
6. Eftir að efnið hefur verið hitameðhöndlað er lífelfsneytið, sem fellur til úr breytinum, losað og sjálfkrafa flutt með færibraut, sem er alveg lokuð og samtengd, í brennslu eða sambrennslu á sama svæði.
7. Setja skal upp og viðhalda kerfi greiningar á hættu og mikilvægra stýristaða svo að hægt sé að hafa eftirlit með kröfunum sem mælt er fyrir um í 1. 6. lið.
8. Vinnsluferlið skal fara fram í framleiðslulotum.“